



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



A propos de ce livre

Ceci est une copie numérique d'un ouvrage conservé depuis des générations dans les rayonnages d'une bibliothèque avant d'être numérisé avec précaution par Google dans le cadre d'un projet visant à permettre aux internautes de découvrir l'ensemble du patrimoine littéraire mondial en ligne.

Ce livre étant relativement ancien, il n'est plus protégé par la loi sur les droits d'auteur et appartient à présent au domaine public. L'expression "appartenir au domaine public" signifie que le livre en question n'a jamais été soumis aux droits d'auteur ou que ses droits légaux sont arrivés à expiration. Les conditions requises pour qu'un livre tombe dans le domaine public peuvent varier d'un pays à l'autre. Les livres libres de droit sont autant de liens avec le passé. Ils sont les témoins de la richesse de notre histoire, de notre patrimoine culturel et de la connaissance humaine et sont trop souvent difficilement accessibles au public.

Les notes de bas de page et autres annotations en marge du texte présentes dans le volume original sont reprises dans ce fichier, comme un souvenir du long chemin parcouru par l'ouvrage depuis la maison d'édition en passant par la bibliothèque pour finalement se retrouver entre vos mains.

Consignes d'utilisation

Google est fier de travailler en partenariat avec des bibliothèques à la numérisation des ouvrages appartenant au domaine public et de les rendre ainsi accessibles à tous. Ces livres sont en effet la propriété de tous et de toutes et nous sommes tout simplement les gardiens de ce patrimoine. Il s'agit toutefois d'un projet coûteux. Par conséquent et en vue de poursuivre la diffusion de ces ressources inépuisables, nous avons pris les dispositions nécessaires afin de prévenir les éventuels abus auxquels pourraient se livrer des sites marchands tiers, notamment en instaurant des contraintes techniques relatives aux requêtes automatisées.

Nous vous demandons également de:

- + *Ne pas utiliser les fichiers à des fins commerciales* Nous avons conçu le programme Google Recherche de Livres à l'usage des particuliers. Nous vous demandons donc d'utiliser uniquement ces fichiers à des fins personnelles. Ils ne sauraient en effet être employés dans un quelconque but commercial.
- + *Ne pas procéder à des requêtes automatisées* N'envoyez aucune requête automatisée quelle qu'elle soit au système Google. Si vous effectuez des recherches concernant les logiciels de traduction, la reconnaissance optique de caractères ou tout autre domaine nécessitant de disposer d'importantes quantités de texte, n'hésitez pas à nous contacter. Nous encourageons pour la réalisation de ce type de travaux l'utilisation des ouvrages et documents appartenant au domaine public et serions heureux de vous être utile.
- + *Ne pas supprimer l'attribution* Le filigrane Google contenu dans chaque fichier est indispensable pour informer les internautes de notre projet et leur permettre d'accéder à davantage de documents par l'intermédiaire du Programme Google Recherche de Livres. Ne le supprimez en aucun cas.
- + *Rester dans la légalité* Quelle que soit l'utilisation que vous comptez faire des fichiers, n'oubliez pas qu'il est de votre responsabilité de veiller à respecter la loi. Si un ouvrage appartient au domaine public américain, n'en déduisez pas pour autant qu'il en va de même dans les autres pays. La durée légale des droits d'auteur d'un livre varie d'un pays à l'autre. Nous ne sommes donc pas en mesure de répertorier les ouvrages dont l'utilisation est autorisée et ceux dont elle ne l'est pas. Ne croyez pas que le simple fait d'afficher un livre sur Google Recherche de Livres signifie que celui-ci peut être utilisé de quelque façon que ce soit dans le monde entier. La condamnation à laquelle vous vous exposeriez en cas de violation des droits d'auteur peut être sévère.

À propos du service Google Recherche de Livres

En favorisant la recherche et l'accès à un nombre croissant de livres disponibles dans de nombreuses langues, dont le français, Google souhaite contribuer à promouvoir la diversité culturelle grâce à Google Recherche de Livres. En effet, le Programme Google Recherche de Livres permet aux internautes de découvrir le patrimoine littéraire mondial, tout en aidant les auteurs et les éditeurs à élargir leur public. Vous pouvez effectuer des recherches en ligne dans le texte intégral de cet ouvrage à l'adresse <http://books.google.com>



THE LIBRARY
OF
THE UNIVERSITY
OF CALIFORNIA

FROM THE LIBRARY OF
COUNT EGON CAESAR CORTI

MAIN LIB.-AGRI.

LES

INSTRUMENTS

ARATOIRES,

CHARRUES, FAUCONS, ET TOUS LES INSTRUMENTS D'AGRICULTURE,
ET LES INSTRUMENTS DE TRAVAIL ET D'INDUSTRIE, DÉCRIS ET
REPRÉSENTÉS D'APRÈS LES MÉTHODES DE TRAVAIL.

Par M. GOLLAND,

Ingénieur en chef des Ponts, Canaux et Chaussées, et de la
Généralité de Paris, et de la Direction des Travaux Publics,
présentant les Travaux de l'Académie des Sciences, et de la
Commission des Travaux Publics.

PARIS,

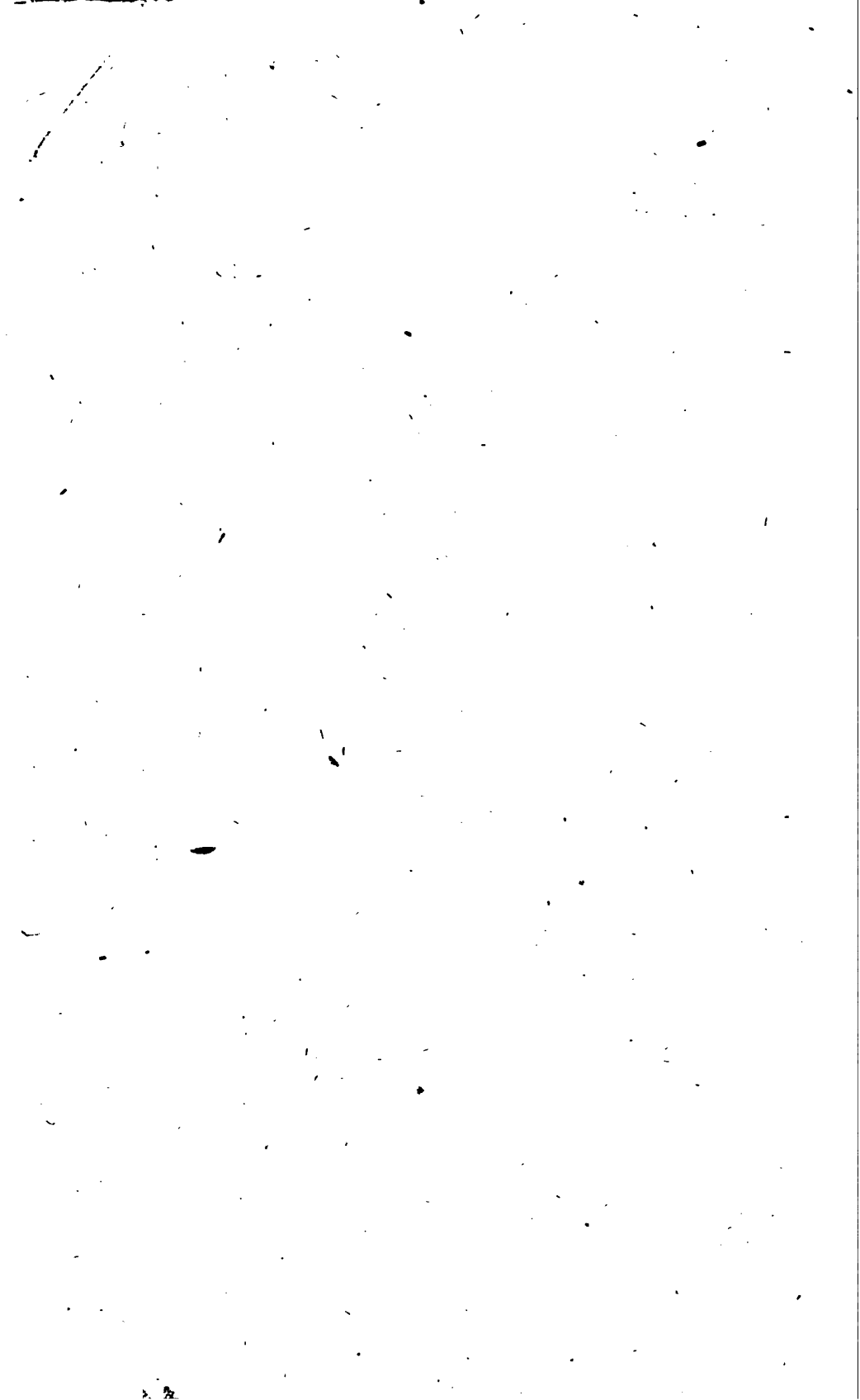
CHEZ M. LEBLANC, Libraire-Éditeur,
rue de la Harpe, n° 10.

M. LEBLANC, Éditeur,

M. LEBLANC,

Paris, chez M. LEBLANC, rue de la Harpe, n° 10.

PARIS, CHEZ M. LEBLANC, Éditeur,
rue de la Harpe, n° 10.



LES

INSTRUMENS

ARATOIRES.

LES

INSTRUMENS

ARATOIRES,

COLLECTION COMPLÈTE DE TOUS LES INSTRUMENS D'AGRICULTURE
ET DE JARDINAGE, FRANÇAIS ET ÉTRANGERS, ANCIENS ET
NOUVELLEMENT INVENTÉS OU PERFECTIONNÉS;

LA PLUPART DESSINÉS DANS LES ATELIERS DE M. CAMBRAY, POUR L'AGRICULTURE,
ET DANS CEUX DE MM. ARNHEITER ET PETIT, POUR L'HORTICULTURE.

par M. ^{Pierre} Boitard,

Membre de plusieurs Sociétés savantes nationales et étrangères, auteur de plusieurs
ouvrages en agriculture et en sciences naturelles, ex-rédacteur principal de la So-
ciété d'agronomie, du *Journal de Flore et des Jardins*, etc., etc.



PARIS:
M. ABEL LEDOUX, LIBRAIRE-ÉDITEUR,
RUE DE RICHELIEU, 95.

M. LENEVEUX, ÉDITEUR,
RUE DU CIMETIÈRE-SAINT-ANDRÉ-DES-ARTS, 48.

—
1833.

Curti II

AVIS DE L'ÉDITEUR.



Il arrive quelquefois qu'un instrument, d'un usage très-avantageux, lorsqu'il est bien confectionné, offre de graves inconvéniens s'il sort des mains d'un fabricant inhabile, car le plus petit défaut dans les proportions, ou un mauvais choix dans la matière, entraîne souvent des vices plus ou moins graves. L'auteur ne peut donc répondre des divers avantages qu'il attribue aux nombreux instrumens qu'il a décrits, que lorsqu'ils auront été faits sur les modèles qu'il a dessinés dans les ateliers de M. CAMBRAY, *rue de Menilmontant*, n° 23, pour l'agriculture, et dans ceux de MM. ARNHEITER et PETIT, *rue Childebert*, n° 13, *Abbaye St-Germain*, à Paris, pour l'horticulture.

D'ailleurs, nous croyons rendre un véritable service aux propriétaires qui s'occupent de culture, en leur donnant l'adresse de ces habiles mécaniciens fabricans.

Les instrumens aratoires forment la première livraison d'une *Encyclopédie d'économie rurale et domes-*

tique, ou Cours complet d'agriculture, d'horticulture et d'économie domestique, dont la rédaction est confiée aux auteurs les plus avantageusement connus dans chacune de ces spécialités. Chaque livraison se composera d'un ouvrage complet, même format et papier que celui-ci, et sera annoncée lors de sa mise en vente.

La seconde livraison, traitant *des machines aratoires*, et renfermant à peu près le même nombre de planches que la première, sera publiée dans peu de temps.

INTRODUCTION.

Je ne parlerai pas ici des avantages de l'agriculture, de l'influence qu'elle a sur la civilisation et les mœurs ; cette question a tellement été discutée dans tous les temps , elle est encore agitée aujourd'hui par un si grand nombre d'écrivains , qu'elle est pour ainsi dire devenue banale , et les conséquences qu'on en tire sont heureusement tout-à-fait vulgaires ; mais il n'en est pas de même si l'on considère l'agriculture sous le rapport historique , et, nous devons le dire, nous ne possédons pas un écrit satisfaisant sur cette matière.

Des auteurs anciens nous ont transmis quelques détails sur plusieurs pratiques agricoles, mais ils se placent à une époque où l'agriculture avait déjà reçu un certain perfectionnement. S'ils veulent remonter à son origine, ils entrent dans le domaine de la mythologie, nous parlent de Cérès, de Triptolème, et par conséquent ne nous apprennent rien.

Sur ce point nous en sommes réduits aux conjectures. Cependant il serait, je crois, un moyen de saisir un fil d'Ariadne pour se diriger à travers les épaisses ténèbres qui embrassent les premiers siècles ; il consisterait à étudier les antiques monumens sur lesquels sont figurés des instrumens aratoires, et, par la forme plus ou moins parfaite de ces instrumens ; nous jugerions avec presque certitude de l'état de l'agriculture dans l'antiquité (1).

(1) Voyez deux mémoires sur les instrumens d'agriculture des anciens, par Monge, insérés dans les recueils de l'Institut.

On ne peut pas mettre en doute que les hommes, avant le premier degré de civilisation, ne vécussent de fruits et de gibier. La prévoyance, fille du besoin, a enseigné l'art de conserver vivantes, pour les trouver sous sa main dans les momens de disette, les bêtes sauvages que l'on poursuivait quelquefois vainement dans les forêts, et dès lors, avec les moins farouches et les plus faciles à dompter, on forma des troupeaux. On réunit aussi, dans un petit espace, les végétaux dont les fruits formaient la base la plus assurée de la nourriture, et l'agriculture fut inventée.

Mais quel moyen ou plutôt quel instrument employa-t-on pour préparer la terre à recevoir des semences et des plantations? Le seul que l'on pût alors se procurer, un bâton pointu. Encore aujourd'hui, les nègres de quelques parties de l'Afrique et les sauvages américains du Chiloé, étant à peine au premier degré de civilisation, ne se servent pas d'autres instrumens d'agriculture.

Ce bâton employé de diverses manières, selon que les circonstances l'exigeaient, fut modifié avec le temps en raison des fonctions auxquelles on le destina. Pour retourner aisément la terre, on l'aplatit dans le bout et on lui donna de la largeur, à peu près comme une spatule; on y ajouta une cheville en travers pour appuyer le pied et l'enfoncer plus aisément dans la terre, et cette pelle grossière, figurée sur un tombeau romain, et publiée par Fabretti, fut le modèle des premières bêches. On s'aperçut que, pour tracer de petites rigoles, soit pour l'écoulement des eaux, soit pour y déposer des semences, un bâton terminé en crochet était plus commode, et dès cet instant la houe

fut inventée. On voit une figure de cet instrument dans une médaille de Syracuse.

Ce qu'il y a de singulier, c'est que le bâton crochu, d'une invention si simple qu'on le trouve chez tous les peuples plus ou moins civilisés ou barbares, est resté, depuis des milliers d'années jusqu'à ce jour, le type uniforme de nos charrues les plus vantées, les plus perfectionnées. Est-ce que le génie des hommes, aidé par tous les progrès que nous avons faits en physique et en mécanique, ne saurait aller au-delà ; est-ce qu'il n'existe pas dans les conceptions humaines, pour soulever et renverser la terre, d'autres types d'instrument que le bâton crochu ? Il serait bien à désirer que d'habiles mécaniciens fussent frappés de cette réflexion.

Pour travailler dans les terres rocailleuses, on allongea le crochet que l'on rendit très-pointu, on raccourcit le manche, et l'on eut ainsi le premier modèle des pics, dont nous retrouvons la figure sur les anciens monumens égyptiens. Dans les terres plus légères, on chercha au contraire à élargir le crochet, qui devint alors une lame de bois, puis de pierre tranchante, et enfin de fer ; telles sont nos pioches et nos houes. Muratori en a dessiné plusieurs modèles qu'il a recueillis sur d'antiques tombeaux. Les formes se perfectionnèrent par la suite ; une pierre antique, publiée par Vinkelmann (1), représente une houe dont la lame fourchue, ou au moins très-échancrée au taillant, est encore en usage dans quelques parties méridionales de l'Europe.

Il paraît qu'une fois que la houe fut trouvée, la

(1) Monumenti antichi, t. 1, n° 31.

charrue ne tarda pas à l'être. Un instrument gravé sur des tombeaux étrusques indique parfaitement bien le passage de l'une à l'autre; il consiste en un bâton un peu arqué, beaucoup plus gros du côté du crochet; devant celui-ci est un coude assez prononcé pour placer la partie supérieure qui représente la lame ou le soc, dans une position parallèle au manche. Ce dernier peut très-bien figurer la flèche, le coude devient le sep, et le crochet le soc. Il ne s'agit plus que de faire tirer l'instrument par des animaux, et voilà une charrue toute trouvée. Probablement que cet instrument n'était pas plus perfectionné chez les Hébreux au temps où Samgar, juge d'Israel, s'en servit à la place de massue pour combattre les ennemis du peuple de Dieu.

Long-temps après, on ajusta au-dessus du crochet un manche, pour diriger l'instrument pendant que des bœufs le tiraient, et la charrue resta pendant plusieurs siècles dans cet état, comme on peut l'établir par des médailles et des monumens antiques, datant de plusieurs époques. Il paraît que ce ne fut que long-temps après son invention qu'on lui donna un soc de fer, invention que les Grecs attribuent à Cérès.

Parmi les monumens qui représentent ces premières et grossières charrues, nous citerons un camée, publié par Ménétrier (1), où elle est figurée absolument comme nous venons de la décrire; deux abeilles sont attelées à la flèche, tandis qu'une troisième la dirige au moyen du manche. Une autre charrue, dessinée par Spon sur un tombeau antique, et

(1) *Symbolica Dianæ Ephesiæ.*

une médaille de la ville d'Enna, publiée par Combe, la représente d'une façon encore plus simple; elle consiste en une fourche dont les deux branches forment un angle droit; l'une, fort courte, sert de soc; l'autre, allongée, sert de manche. Une pièce de bois, droite dans une des figures, arquée dans la médaille, est ajustée au milieu de l'angle formé par le soc et le manche, et sert de timon pour atteler les animaux. Enfin une onyx du Muséum de Florence représente une charrue d'une invention encore plus grossière; le manche, le soc et le timon sont d'une seule pièce, et ont la forme d'une ancre de vaisseau.

Toutes ces charrues n'atteignaient qu'imparfaitement le but pour lequel on les avait inventées; elles déchiraient, elles soulevaient la terre, mais elles ne la retournaient pas. Les versoirs y furent ajoutés, mais à une époque postérieure, car on ne les trouve figurés sur aucun monument antique, et je crois que Virgile est le premier auteur qui en parle. Ces versoirs ne consistèrent pendant fort long-temps qu'en deux chevilles fixées dans le sep; et encore aujourd'hui, dans beaucoup de pays, même en Europe, on n'en emploie pas d'autres. Les Romains, cependant, en formèrent avec des planches, comme nous l'apprend Varron (1).

Il ne manquait plus que des roues et un coutre pour que le bâton crochu devînt une charrue, telle que nous l'employons encore aujourd'hui.

Les roues furent inventées peu de temps avant Pline, et si l'on s'en rapporte à cet auteur, ce fut dans la Gaule cisalpine que l'on s'en servit pour la

(1) Cum tabellis additis ad vomerum simul et satum frumentum aperiunt in porcis, et sulcant fossas, quo pluvia aqua delabatur.

première fois. On les trouve dans quelques monumeus grecs, et Caylus a publié une charrue à roue (1), qu'il croit romaine; elle est fort remarquable en ce qu'elle porte un coudre, et c'est la première fois que l'on voit figurer cette partie essentielle de la charrue. Comme on ne voit pas de coudre dans les autres monumens romains, plusieurs savans en ont conclu qu'il n'était pas connu par ce peuple célèbre. Quant à moi, je ne partage pas leur opinion, et voici sur quoi je me fonde : Plinè, en parlant de la charrue des chrétiens, dit que son coudre, *culter* (2), avait la forme d'une bêche. Dans un autre passage, il s'explique plus clairement encore : « Il y a plusieurs genres de socs, dit-il; l'un, appelé coudre, porte un tranchant qui, ouvrant la terre avant qu'elle soit déchirée, trace la limite que les sillons doivent suivre, tandis que le soc coupe la terre horizontalement (3). » Il me semble que ce passage, appuyé de la figure d'une charrue romaine, publiée par Caylus, dans laquelle figure un coudre courbe fort long, placé fort en avant du soc, doit fournir des preuves suffisantes pour établir que cette partie de la charrue était connue par les Romains. Du reste, nous en avons dit assez sur cette matière peu importante.

Dans cette esquisse rapide, nous avons montré comment les instrumens aratoires sont parvenus à un certain degré de perfection, que nos aïeux n'ont guère dépassé, du moins jusqu'au règne de Henri IV, car ce n'est guère que du règne de ce monarque que

(1) Recueil d'Antiquités, t. v, pl. 83, n° 6.

(2) Les Latins appelaient le soc *vomer* ou *vomis* et quelquefois *rostrum* lorsqu'il était alongé.

(3) *Vomerum plura genera : culter vocatur, prædensam, priusquam proscindatur, terram secans, futuris sulcis vestigia præscribens, incisuris quas resupinus in arando moderat vomer.*

l'on peut dater les progrès (depuis devenus si rapides) de l'agriculture française. Quelques parties de l'Europe sont absolument restées stationnaires, et en Espagne même, malgré la conquête des Maures, qui a sous quelques rapports tant influé sur la civilisation des vaincus, on retrouve encore la charrue chantée par Virgile, absolument comme ce poète nous l'a décrite : depuis près de deux mille ans, on n'y a pas changé une cheville.

Il y a plus, si j'avais voulu charger mon ouvrage de planches inutiles, j'aurais pu montrer des instrumens, de charrues entre autres, encore en usage dans plusieurs parties de l'Europe et dans l'Inde, qui sont bien loin d'avoir atteint le degré de perfection qu'avaient les instrumens aratoires de Rome et de la Grèce dans le temps de Pline.

Comme nous l'avons dit plus haut, ce n'est guère que sous le ministère de Sully que l'on commença à protéger l'agriculture d'une manière efficace, et ce n'est qu'à dater de là que les hommes puissans n'ont pas dédaigné de s'en occuper sérieusement.

Depuis un siècle environ, elle a pris un nouvel essor qui semble encore redoubler dans le dix-neuvième siècle. Tous les hommes philanthropiques tournent leurs vues de ce côté. Des savans du premier ordre ont consacré leurs veilles et leurs talens à perfectionner l'agriculture, à éclairer sa pratique, par une heureuse application des sciences naturelles et mathématiques.

Les hommes les plus éclairés et les plus influens, dans presque tous les départemens, se sont réunis en sociétés agronomiques, afin de se communiquer les lumières qu'ils recevaient d'autres provinces ou celles

qui étaient le fruit de leurs propres travaux, et de les répandre sur tout le sol de la France. Les gouvernemens qui se sont succédé ont aussi protégé plus ou moins l'agriculture, et cependant ses progrès sont loin d'être aussi rapides, aussi satisfaisans qu'on avait lieu de s'y attendre. Nous allons en expliquer une des principales causes :

Le premier objet à considérer, toutes les fois que l'on tente une amélioration en agriculture, c'est l'économie de temps et de bras, unie à la perfection du travail. Or, ces conditions ne peuvent se trouver que dans le perfectionnement des instrumens et des machines aratoires.

C'est aussi là ce qui a le plus occupé le génie de nos grands cultivateurs et de nos mécaniciens les plus habiles. Nous devons dire, pour leur rendre toute la justice qu'ils méritent, qu'ils ont atteint la perfection dans quelques-uns de leurs instrumens, et qu'ils semblent bien près de l'atteindre dans beaucoup d'autres. Il n'est pas une personne instruite qui puisse mettre en doute l'énorme économie de bras, l'immense bénéfice qui en résulterait, si leurs inventions, aussi utiles qu'ingénieuses, étaient répandues dans toute la France, si leurs machines nouvelles ou perfectionnées étaient d'un usage général.

Mais il s'en faut de beaucoup que nous en soyons là. Les découvertes les plus utiles restent souvent inconnues aux provinces éloignées, ayant peu de communications avec la capitale, surtout à celles qui ne possèdent pas de société d'agriculture, ou qui ont peu de grands propriétaires s'occupant eux-mêmes de l'exploitation de leurs domaines.

Une découverte de la plus haute utilité, un perfec-

tionnement d'instrumens, ne peuvent acquérir quelque publicité que par la voie des journaux, ou par les mémoires de nos savans agronomes. Mais les descriptions qu'on y trouve sont toujours incomplètes et inutiles, quelque bien faites qu'elles soient, car en ne parlant qu'à l'esprit on ne parviendra jamais à donner une idée assez précise d'une machine pour que le lecteur en puisse comprendre toute l'utilité. Sur ce point important il sera obligé de s'en rapporter aveuglément au jugement d'un journaliste, ou d'un autre écrivain qui est ordinairement l'inventeur lui-même, et l'on ne sait que trop, par expérience, que ces jugemens sont toujours exagérés, et quelquefois entièrement faux.

Il existait un moyen unique de rendre ces découvertes éminemment utiles aux progrès de l'agriculture, c'était de les réunir en un faisceau, de les publier en masse, de joindre de bonnes gravures à des descriptions concises, bien rédigées, et surtout d'en faire un ouvrage spécial et complet, dont le prix fût à la portée de tous les propriétaires cultivateurs et permit à l'ouvrage de se répandre jusque dans les bibliothèques les plus modestes. Cette tâche était difficile, cependant j'ai eu le courage de l'entreprendre, et plusieurs années de recherches et de travaux m'ont mis en état de l'achever. Le public jugera de la manière dont j'ai atteint mon but.

J'ai moi-même dessiné et gravé, presque toujours d'après nature, plus de six cents instrumens aratoires, tous en usage, et dont beaucoup sont nouveaux ou perfectionnés. Une grande partie de mes modèles d'instrumens d'agriculture, et principalement de mes charrucs, ont été choisis dans les ateliers de M. CAM-

BRAY, membre de l'académie agricole, manufacturière et commerciale, de Paris, et de plusieurs autres sociétés savantes. Cet habile mécanicien, dont la réputation est aussi grande que bien méritée, non-seulement a eu la complaisance de me choisir les modèles les plus parfaits, mais encore de m'aider de ses conseils et de ses lumières. Je puis en dire autant de MM. ARNHEITER et PETIT, membres de la société d'horticulture de Paris, mécaniciens de son Altesse Royale le duc d'Orléans, qui m'ont fourni la plus grande partie des instrumens nouveaux ou perfectionnés en usage pour l'horticulture. J'ajouterai que j'ai mis l'exactitude la plus scrupuleuse à rendre, dans des proportions calculées sur la même échelle, jusqu'aux plus petits détails de mes dessins.

Afin de ne pas trop retarder la publication de ce volume, je me suis quelquefois fait aider dans la gravure par M. ALFRED LECOQ, jeune artiste plein de mérite, mais en le faisant toujours travailler avec moi et sous mes yeux. Je puis donc affirmer que toute l'exactitude de mes dessins a été transportée par lui ou par moi sur le cuivre des gravures, et que, par conséquent, mes planches sont d'une fidélité rigoureuse, chose fort rare dans ce genre d'ouvrage.

L'agriculture, en ce qui concerne la fabrication et le perfectionnement des instrumens oratoires, fait des progrès si rapides depuis quelques mois, que cet ouvrage, très-complet aujourd'hui, cesserait bientôt de l'être si je n'avais pris le parti de publier chaque année un ou deux supplémens, dans lesquels seront figurés et décrits tous les instrumens aratoires nouveaux, ou qui viendront à ma connaissance.

LIVRE PREMIER.

INSTRUMENS DE LABOUR.

Nous avons classé dans cette section tous les instrumens avec lesquels on travaille directement la terre, non-seulement pour la labourer et la préparer à recevoir les semences, mais encore pour biner, herser, entretenir la propreté, transplanter, etc.

Nous avons dû commencer par les plus simples, les plus utiles et les plus répandus : les bèches, les houes, les pics, et autres instrumens du même genre, se sont naturellement présentés ; puis les charrues, les cultivateurs ; les herses, rouleaux, râtaux et fourches.

Viennent ensuite les traçoirs et les transplantoirs, et enfin les ratissoires et arrachoirs.

Au premier coup d'œil cet ordre analytique paraît fort aisé à suivre rigoureusement, et cependant, à moins de multiplier les divisions d'une manière fatigante et inutile, on se trouve fort embarrassé de classer certains instrumens qui par leur usage général tiennent à une classe, et en sortent par des spécialités. Nous avons passé sur cette difficulté, en plaçant avec les bèches et les charrues, les pelles de bois, les creuse-rigoles telles que la charrue-taupe, etc. ; en plaçant avec les ratissoires, et autres instrumens de propreté, les émonsoirs et les arrachoirs, etc., etc. Ce que le livre perdra, sous le rapport de l'exactitude de la classification, sera compensé et au-delà par la facilité que cela donne aux recherches du lecteur.

Dans toutes les sections nous avons agi à peu près de la même manière, aussi ne reviendrons-nous plus sur cet objet.

CHAPITRE PREMIER.

DES BÈCHES, HOUES ET PICS.

Ces instrumens doivent être les plus anciens, car ils sont les plus simples, les plus commodes, et ceux avec lesquels on peut exécuter tous les ouvrages de labour indistinctement. La nature en a fourni les premiers modèles dans un bâton pointu, ou crochu, ou fourchu; les arts, en face des besoins, sont venus les perfectionner.

On a considérablement varié leurs formes en raison des nombreux travaux auxquels on les emploie, des localités, des terrains plus ou moins rocailleux, plus ou moins tenaces, et même en raison du sexe et de la force des personnes qui s'en servent.

Nous en avons complété la collection autant qu'il nous a été possible. Néanmoins, quand les modèles des pays étrangers, ou même de nos départemens, ne différaient des instrumens généralement connus et employés aux environs de la capitale que par de légères nuances de forme, ne changeant rien à la manière de faire usage de l'outil ni au résultat qu'on en obtient, nous n'avons pas cru devoir en surcharger nos planches.

Les conditions essentielles qu'exige une bonne fabrication de ces instrumens consistent en deux choses, légèreté et solidité. Ceux que l'on emploie dans la grande culture se trouvent à peu près chez tous les tailandiers et quincailliers, mais ceux plus perfectionnés, destinés à la culture des jardins, exigent dans leur fabrication des soins que l'on ne donne guère aux instrumens de pacotille.



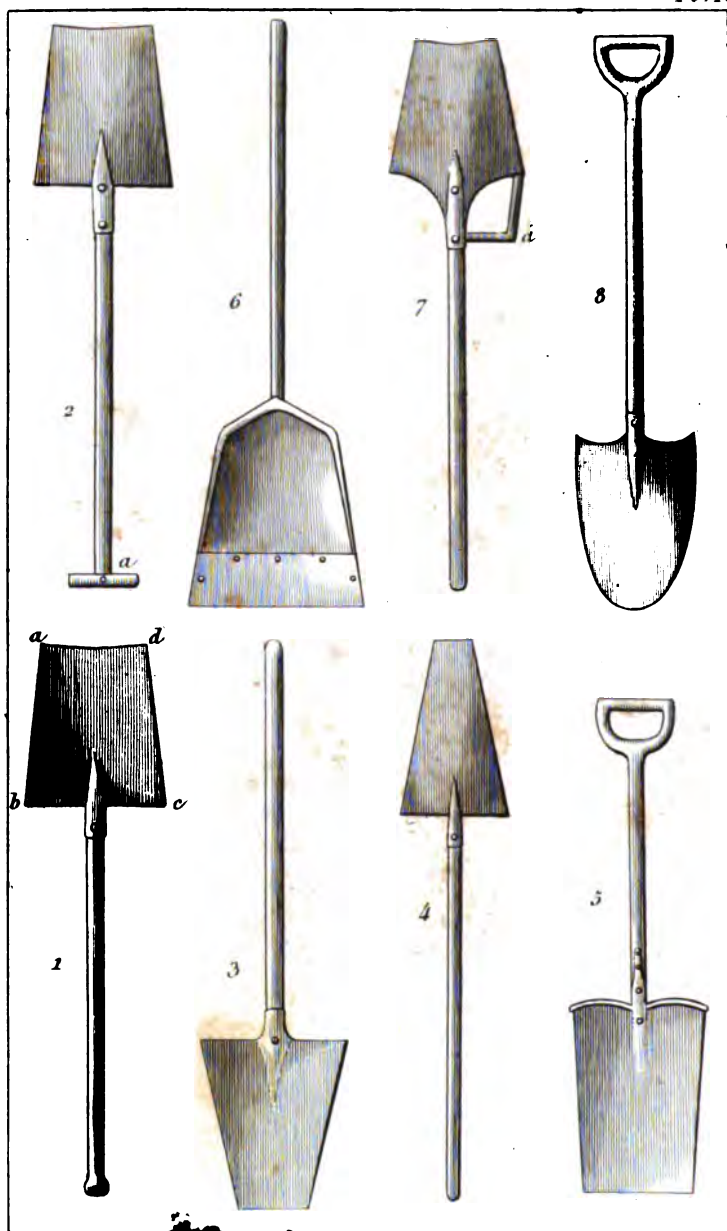


PLANCHE 1^{re}.*Instrumens de labour.*

1. *Bêche ordinaire*. Sa lame varie dans ses proportions. Néanmoins, les bêches les mieux faites, selon l'estimation des meilleurs jardiniers de Paris, doivent avoir 10 pouces de hauteur depuis le taillant *a* jusqu'en *b*; 7 pouces 6 lignes de largeur dans le haut de *b* en *c*, et 6 pouces de largeur au taillant d'*a* en *d*. La lame doit être un peu concave en devant, mais la courbe de cette concavité ne doit être que d'une ligne de *b* en *c*, de trois d'*a* en *d*, et dans le sens de la longueur de *b* en *a*, d'une ligne et demie. Le manche a de 2 pieds 4 pouces à 2 pieds 6 pouces, non compris la douille.

Les plus fortes bêches, à Paris, n'ont guère que 11 pouces de longueur d'*a* en *b*; 8 pouces de largeur au sommet, de *b* en *c*; et 6 pouces 6 lignes de largeur en bas d'*a* en *d*. La bêche, le plus utile des instrumens d'horticulture, est d'un usage trop connu pour que nous en parlions ici.

2. *Bêche à béquille*. Elle ne diffère de la précédente que par la béquille qui termine son manche en *a*, et qui rend son usage beaucoup plus facile. Elle est très-employée dans les départemens de Saône-et-Loire et de l'Ain.

3. *Bêche des terres fortes*. Elle diffère des précédentes par sa lame, beaucoup plus rétrécie vers le taillant. Elle pénètre plus aisément dans les terres compactes, fortes, argileuses, ou même pierreuses.

4. *Bêche hollandaise*. Son manche a 2 pieds 6 pouces de longueur. Sa lame est longue de 15 pouces. Elle a de 7 à 8 pouces de largeur dans le haut, et seulement 3 vers le taillant. On s'en sert pour creuser des fossés profonds et étroits, ou des rigoles dans les prairies.

5. *Pelle anglaise*. Dans les sables légers on s'en sert pour labourer, comme d'une bêche. Elle est en bois mince, garni de tôle en dessus, dans toute sa longueur et sa largeur. L'avantage qu'elle présente est d'être fort légère, quoique beaucoup plus grande. Ses proportions varient en raison de l'usage auquel on l'emploie et de la force de celui qui doit s'en servir, mais le plus ordinairement on lui donne 12 pouces de longueur sur 9 de largeur dans le haut.

6. *Pelle ferrée, ou louchet*. Sa lame, en bois de hêtre, a ordinaire-

ment 13 pouces de longueur sur 10 de largeur dans le haut, et 11 vers le taillant. Celui-ci est quelquefois recouvert d'une plaque de tôle, comme dans celle que nous avons figurée. Cette pelle est un peu concave, et présente vers son milieu un enfoncement de 2 pouces. On s'en sert pour remuer les terres, les décombres, les pierrailles, etc.

7. *Bêche à hochepied coudé.* Elle a les mêmes proportions que les autres bêches, mais elle en diffère par sa forme dans sa partie supérieure, et par un support coudé *a*, fixé à la lame et à la douille ou au manche, sur lequel l'ouvrier appuie le pied pour l'enfoncer plus profondément dans la terre. Elle convient aux sols légers, et elle est très-employée dans le midi de la France.

8. *Bêche allemande.* Elle ne diffère de nos bêches ordinaires que par la forme ovoïde de sa lame, lui donnant plus de facilité pour pénétrer dans les terres compactes. Elle est d'un grand usage en Allemagne.



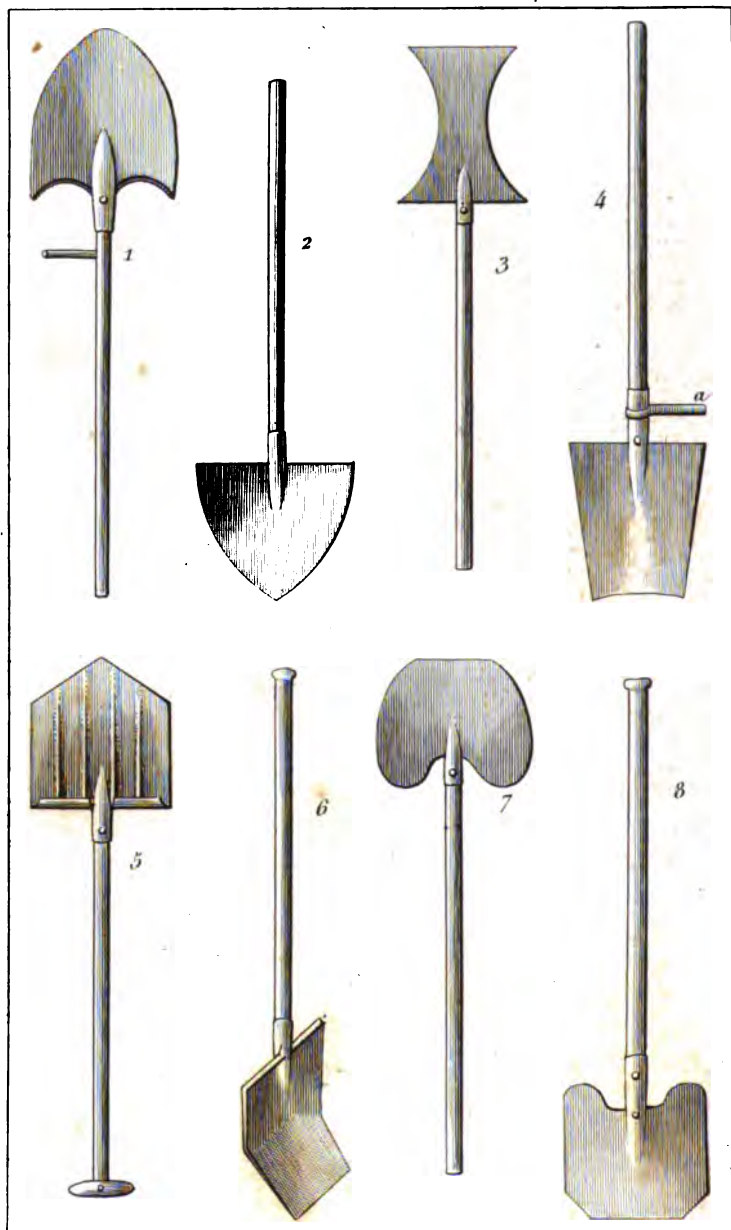


PLANCHE 2^e.*Instrumens de labour.*

1. *Bêche triangulaire hollandaise.* La lame est en fer; elle a 16 pouces de longueur, 8 pouces de largeur dans sa partie supérieure, et 7 vers le milieu de sa longueur; elle se termine presque en pointe, et elle est un peu coudée. Au-dessus de la douille est une cheville en fer, longue de 4 pouces et demi, solidement implantée dans le manche, servant de point d'appui pour le pied de l'ouvrier. On emploie cet instrument aux mêmes usages que la bêche ordinaire, mais il lui est préférable quand il s'agit de défoncer profondément un terrain pierreux ou très-compacte.

2. *Bêche triangulaire romaine.* Sa lame a 10 pouces de longueur, non compris la douille, sur une largeur à peu près égale. Le manche est long de 3 pieds. On se sert beaucoup de cette bêche dans les environs de Rome, pour labourer dans les sables, les graviers, et autres terrains très-légers.

3. *Bêche de Gascogne; furèye.* Le manche a 2 pieds et demi de longueur; la lame, très échancrée sur les côtés, a 13 pouces de longueur au sommet et vers le tranchant, et seulement 2 pouces 6 lignes vers le milieu, c'est-à-dire dans sa partie la plus étroite. Cet instrument est fort léger, d'un travail facile. Sur les bords de la Garonne on l'emploie beaucoup pour labourer les terres très-humides ou très-fortes, pour creuser des fossés, etc.

4. *Bêche à hoche-pied mobile.* Cet instrument a les mêmes proportions que la bêche ordinaire, dont il ne diffère que par le hoche-pied *a*, qu'on y adapte à volonté. Il consiste en une tringle de fer, longue de 3 pouces et demi, large de 15 lignes, et épaisse de 4 lignes. A une de ses extrémités est un anneau assez grand pour que le manche puisse y passer aisément, et qui descend sur la douille. Au moyen de ce hoche-pied mobile on peut faire des labours beaucoup plus profonds, ou se servir encore utilement des vieilles bêches dont le fer est usé.

5. *Bêche belge.* La lame, mesurée dans sa plus grande longueur, a 11 pouces non compris la douille, et 9 pouces seulement sur les côtés. Elle a un pied de largeur. Elle porte quatre nervures élevées, qui permettent de la forger très-mince, et par conséquent de la faire légère sans nuire à sa solidité. Son bord supérieur est muni d'un petit rebord, et enfin elle a une légère courbure. On donne au manche de 30 à 36 pouces de

longueur. Cette bêche est employée, en Belgique, à la culture des champs, et plus particulièrement à celle des jardins.

6. *Bêche à lame brisée.* Elle est en usage en Italie, particulièrement dans les environs de Parme et de Florence, pour creuser dans les prés les rigoles d'irrigation. La courbure de sa lame la rend très-propre à cela, et à enlever les terres boueuses et les vases. Le manche a de 4 pieds et demi à 5 pieds de longueur. La lame a 13 pouces de longueur sur 9 de largeur.

7. *Bêche à oreilles.* Elle sert, en Belgique, à donner une seconde façon dans les jardins bien cultivés. Le manche a 3 pieds et demi de longueur. La lame est un peu concave; elle a 9 pouces dans sa plus grande longueur, et seulement 7 et demi dans la plus petite. Sa largeur varie : quelquefois elle égale la longueur, d'autres fois elle la dépasse un peu; généralement elle est de 9 pouces.

8. *Bêche carrée à oreilles.* Elle est employée, en Belgique, aux mêmes usages que la précédente, mais son fer, un peu plus concave et un peu recourbé, la rend beaucoup plus propre à remuer et à jeter les terres. Le manche a 4 pieds de longueur, et, du reste, elle est faite dans les mêmes proportions que la bêche à oreilles.





PLANCHE 3^e.*Instruments de labour.*

1. *Bêche à gazon ou bêche-houlette.* Cet instrument est employé en Suisse, particulièrement dans le canton de Glaris, à enlever les gazons par plaques minces, pour les faire écobuer. La lame est courbée ainsi que nous le montrons dans la figure B; elle a 7 pouces 6 lignes de largeur sur 8 de longueur, non compris la douille qui a souvent jusqu'à 10 pouces de longueur. Le manche a 4 pieds, et la manette qui le termine 18 pouces.

2. *Bêche languedocienne.* La lame est longue de 11 pouces et large de 7; elle est en fer, et, dans sa partie supérieure, se compose de deux plaques minces entre lesquelles s'introduit une lame de bois qui termine le manche. Ces plaques se prolongent en une languette qui se cloue sur le manche en dessus et en dessous. Dans le midi on emploie cet instrument aux mêmes usages que la bêche ordinaire.

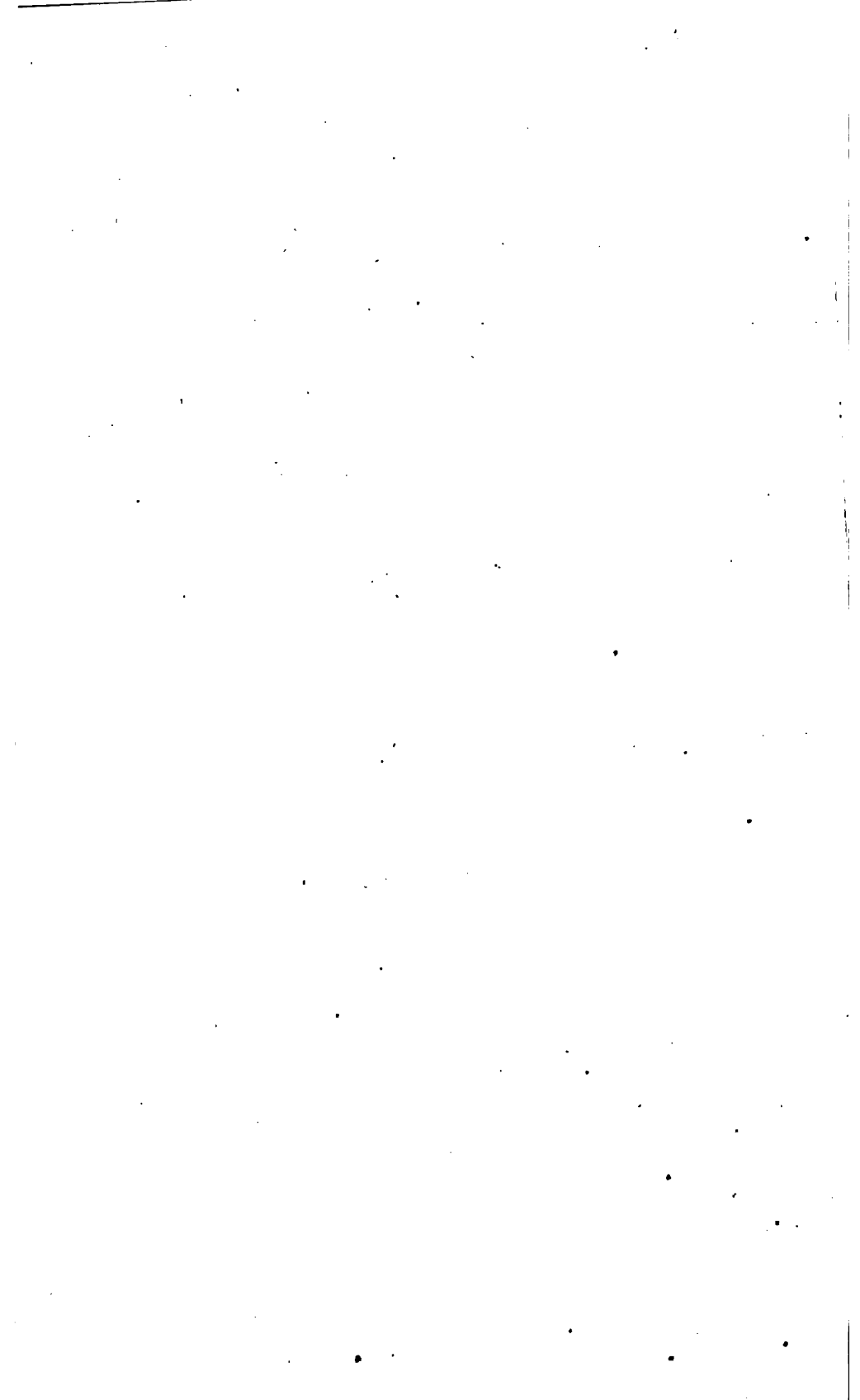
3. *Bêche en louchet.* Le manche a 3 pieds et demi de longueur, et porte une poignée à son extrémité. La lame a 13 pouces de longueur sur 8 de largeur; elle est un peu coudée et concave. Elle est en fer, terminée au sommet par deux plaques, et elle s'emmanche absolument comme la précédente. On s'en sert pour labourer, et aux mêmes usages que la pelle de bois.

4. *Bêche à hausse.* Dans la Belgique, lorsque la terre est usée dans un jardin, on défonce à 15 ou 16 pouces, et l'on rapporte en dessus la terre neuve, enrichie par l'infiltration des engrais. Cette opération, qui se renouvelle tous les trois ou quatre ans, se fait avec une bêche ordinaire, à laquelle on adapte la *hausse* que nous avons figurée en *a*. Elle consiste en un montant en fer, dont la partie supérieure est percée d'un trou *b*, dans lequel on fait passer le manche. Les deux côtés *c*, *d*, ont à leur extrémité une rainure dans laquelle s'introduit la partie supérieure de la bêche. Par ce moyen on peut aisément, en labourant, enfoncer la lame avec le pied jusqu'à 16 pouces de profondeur.

5. *Béchon.* Il est très-commode pour retirer la terre des trous qui ont peu de largeur, comme par exemple ceux que l'on a creusés pour planter des arbres. Pour l'approprier à cet usage, on ne donne au manche que 18 pouces à 2 pieds de longueur. La lame a 9 pouces de longueur, et 8 dans sa plus grande largeur.

6. *Béchette*. Le manche, long de 2 pieds et demi, se termine par une pelle en bois *a, a*, un peu concave, dont l'extrémité s'enfonce entre les deux plaques de fer terminant, à sa partie supérieure, la lame en fer *b, b*. Ces plaques se prolongent en une longue languette qui se cloue sur la pelle et sur le manche. La lame, prise en totalité, a 14 pouces de longueur, et 6 dans sa plus grande largeur. La partie en fer, de *d* en *e*, a 6 pouces 6 lignes, et la partie en bois, de *e* en *f*, a 7 pouces 6 lignes. On se sert de cet instrument quand il faut bêcher assez profondément dans les terres très-légères, entre plusieurs rangs de végétaux dont il faut ménager les racines.

7. *Rochet; rocha; féchou*. Cet instrument, inconnu à Paris, mais très en usage dans quelques provinces de la France, et particulièrement dans le département de Saône-et-Loire, est fort commode pour nettoyer les marres, les ruisseaux d'irrigation dans les prés, amonceler les terres, terreaux, etc. Sa lame a 8 pouces de largeur dans le haut, 6 et demi vers le taillant, et 9 de longueur non compris la douille. Elle est coudée, comme nous le montrons dans la figure 7 B, où nous avons aussi indiqué la courbure du manche, qui doit avoir 5 pieds de longueur.



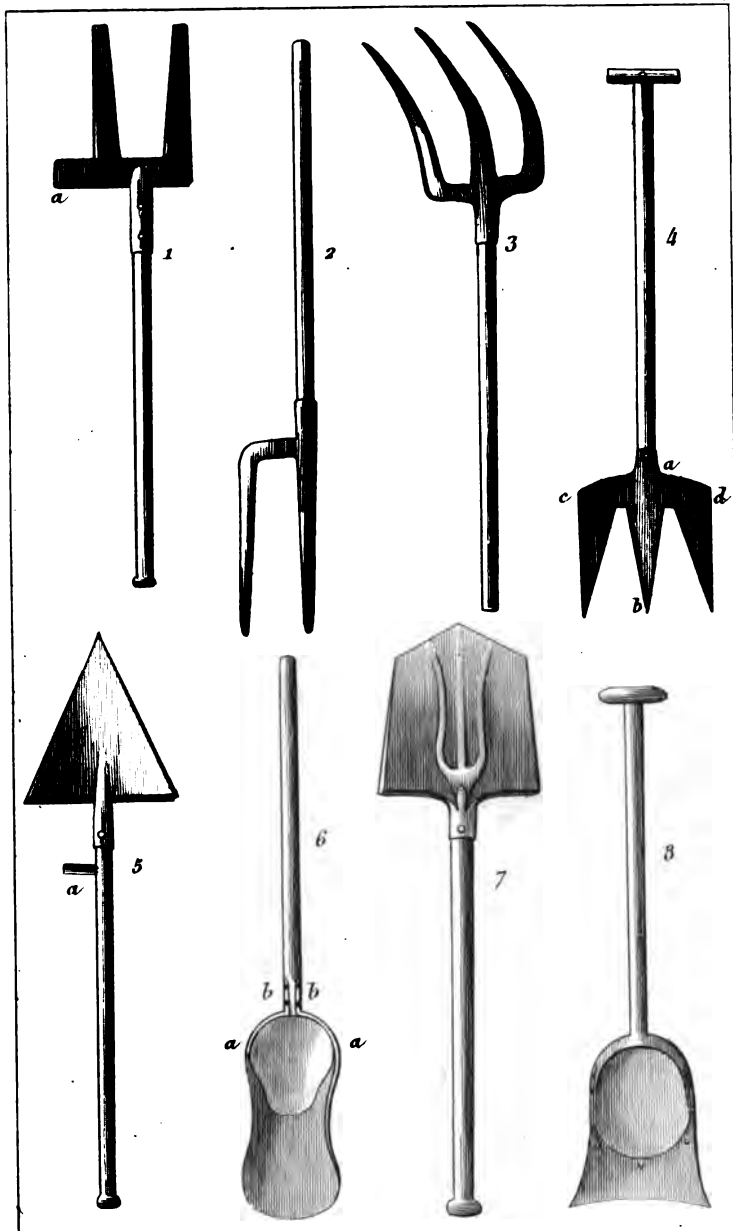


PLANCHE 4^e.*Instrumens de labour.*

1. *Fourche à dents plates.* Cet instrument est employé au labour dans plusieurs provinces du Midi, et surtout aux environs de Toulouse. Les dents ont 18 lignes de largeur, 8 pouces de longueur, et 4 pouces d'écartement entre elles. En *a* est un prolongement de fer, servant de hoche-pied. On s'en sert avantageusement dans les terres très-fortes, et dans celles qui sont rocailleuses.

2. *Fourche biscayenne.* Le manche a 5 pieds de longueur, et la fourche 15 pouces la douille comprise. Les dents ont 5 ou 6 pouces d'écartement entre elles; l'une est sur la même ligne que la manche; l'autre s'en écarte par une sorte d'équerre pour servir d'appui au pied de l'ouvrier. En Espagne, un ouvrier se sert toujours de deux de ces instrumens à la fois. Il les pose verticalement, l'un à sa droite, l'autre à sa gauche; puis, il pose un pied sur l'un, un pied sur l'autre, et se balançant alternativement à droite et à gauche il les enfonce dans le sol, après quoi il saisit les manches et retourne la terre.

3. *Trident.* On l'emploie beaucoup pour remuer les fumiers, pour labourer dans les terres fortes ou pierreuses, et pour arracher les récoltes qui consistent en racines. Ses proportions varient en raison de l'usage auquel on le destine. Pour les labours, les dents ont ordinairement 11 pouces de longueur, et leur écartement est de 3 pouces à 3 pouces et demi.

4. *Bêche à trois dents.* Celle-ci est fort en usage en Catalogne, pour labourer les terres fortes et argileuses. Sa lame doit avoir 10 pouces de hauteur d'*a* en *b*, c'est-à-dire non compris la douille, et 8 pouces de largeur dans le haut, de *c* en *d*. Les dents ont à leur naissance 2 pouces de largeur, ce qui laisse un pouce de séparation entre elles à leur base. Cette bêche est d'un usage d'autant plus précieux qu'elle peut remplacer à la fois, et avec beaucoup d'avantage dans les terrains forts, la bêche et le trident; je le sais par expérience.

5. *Bêche triangulaire.* Sa lame a 1 pied de longueur et 9 pouces dans son plus grand diamètre. Le manche a 4 pieds et demi de longueur, et porte un hoche-pied *a*, long de 5 pouces 6 lignes, ce qui la rend très-commode pour creuser des rigoles profondes. En Italie on s'en sert beaucoup pour labourer les terres argileuses très-compactes.

6. *Bêche ferrée*. Elle est en usage dans plusieurs de nos départements, où on la préfère pour labourer les terres légères et sablonneuses, à cause de sa légèreté. La lame a 11 pouces de longueur sur 7 pouces dans sa plus grande largeur. Le manche a 4 pieds de longueur; il se termine par une pelle de bois qui s'ajuste dans une gouge pratiquée dans la lame de fer. Celle-ci se prolonge sur les côtés en *a, a, b, b*, en une bande de fer qui vient s'ajuster le long des côtés de la pelle et vient se clouer sur le manche. L'épaisseur de la pelle de bois doit être d'un pouce près du manche.

7. *Bêche belge à nervures pédalées*. Le manche a 4 pieds de longueur. La lame a 1 pied dans sa plus grande longueur, non compris la douille; sa largeur est de 9 pouces. Elle s'ajuste solidement au manche par le moyen d'une petite languette à crochet, ou simplement par la méthode ordinaire. Elle est munie de trois nervures élevées, qui se réunissent vers le manche, ce qui permet de la forger beaucoup plus légère en fer, sans nuire à sa solidité. Elle est un peu courbée, et, près du manche, on lui ménage de petits rebords. Elle est très-employée en Belgique, pour labourer les jardins.

8. *Bêche en pelle*. Le manche a 2 pieds 2 pouces de longueur, et se termine par une manette en béquille. La lame a 13 pouces de longueur, 9 de largeur à sa partie supérieure, et 11 vers le taillant. Celui-ci est garni d'une plaque de forte tôle qui embrasse les côtés et se prolonge en deux languettes qui y sont solidement clouées. Dans la Belgique on fait usage de cet instrument pour remuer les grains, le sable, le terreau, etc. La lame est concave.



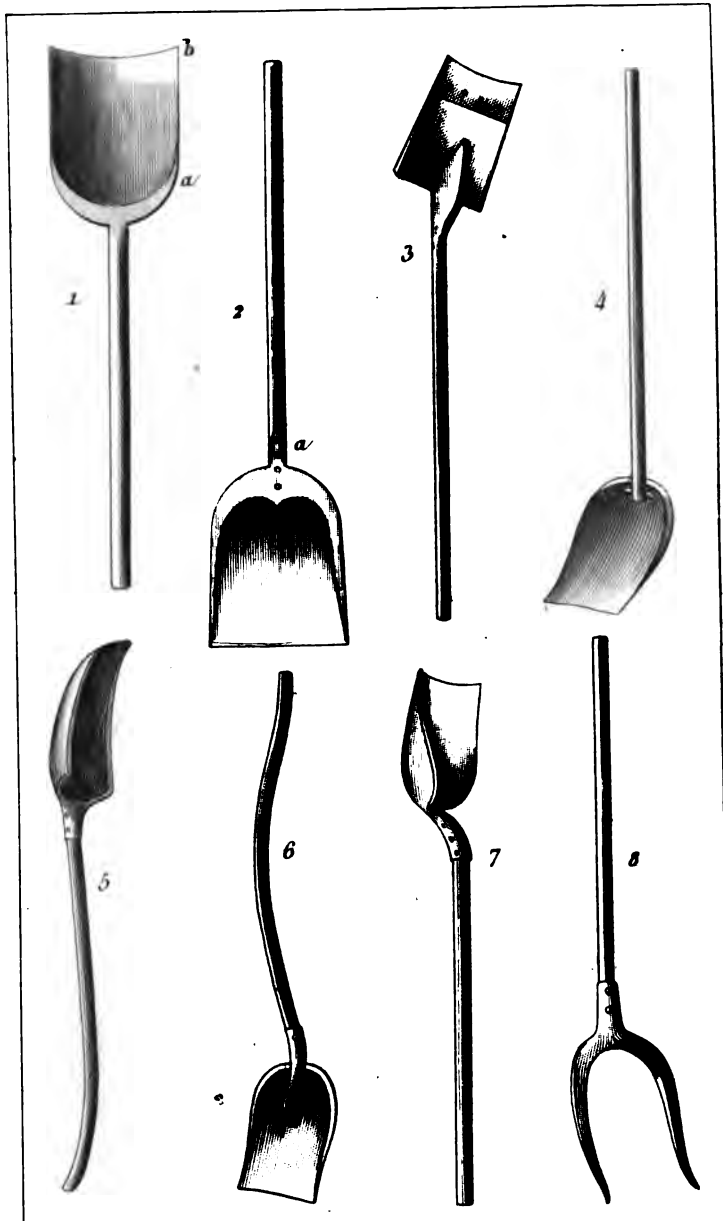


PLANCHE 5^e.*Instrumens de labour.*

1. *Pelle ordinaire en bois.* Elle est ordinairement en bois léger mais cependant solide, tel que le hêtre, et l'on s'en sert beaucoup, surtout aux environs de Paris, pour remuer le sable, les terres légères, les décombres de démolition, etc.; elle sert aussi à remuer les grains dans les greniers. Le manche a ordinairement 2 pieds 6 pouces de longueur. La lame a 13 pouces de longueur, 10 de largeur à sa partie supérieure *a*, et 11 vers le taillant *b*; elle est concave, et son renfoncement vers le milieu est de 2 pouces.

2. *Pelle en tôle.* Le manche a 4 pieds et demi de longueur, et vient s'attacher à la lame au moyen de deux languettes *a*. Son extrémité est reçue dans une douille ménagée dans l'épaisseur de la lame. Cette dernière a un pied de longueur sur 9 pouces de largeur. Son épaisseur est d'une ligne. Cette pelle sert à remuer les grains.

3. *Pelle coudée.* On l'emploie aux mêmes usages que les deux précédentes, et elle a l'inconvénient d'être beaucoup moins solide. Aussi n'en fait-on guère usage que dans les contrées où l'on manque de bois pour faire des pelles d'une seule pièce, par exemple dans les Basses-Pyrénées. Le manche a 4 pieds 6 pouces de longueur; la lame est longue de 14 pouces, et large de 10. Elle consiste en une planchette ayant 18 lignes d'épaisseur vers la partie qui est clouée sur le manche. Son extrémité est armée d'une plaque de fer ou de tôle.

4. *Pelle chevillée.* Celle-ci est encore moins solide que la précédente, mais elle est d'une construction tellement facile qu'on s'en sert dans une grande partie de nos départemens. Ses proportions sont les mêmes. La planchette, que l'on choisit un peu courbée si l'on veut, a 2 pouces d'épaisseur au sommet. On y fait un trou plus ou moins oblique, selon qu'on veut avoir l'instrument plus ou moins coudé; on y enfonce le manche, et on le maintient au moyen de deux chevilles, une dessus et l'autre dessous. On l'emploie aux mêmes usages que les autres pelles de bois.

5. *Bêche napolitaine.* Cet instrument, dans le royaume de Naples, sert à différens travaux, et particulièrement à labourer les terres légères. Sa lame a 15 pouces de longueur sur 7 ou 8 pouces de largeur; elle est

très-concave, et sa courbure présente à peu près la même figure qu'une ligne formée par le tiers d'un cercle.

6. *Pelle à manche recourbé.* Le manche recourbé a 4 pieds 6 pouces de longueur. La lame a de 7 à 8 pouces de largeur sur 9 à 11 de longueur; elle est en fer, concave, et s'attache au manche par le moyen d'une douille. On s'en sert, dans le département de la Gironde, à labourer et à différens autres usages.

7. *Pelle d'Auvergne.* Elle a les mêmes proportions que la précédente. La lame est en fer, très-concave dans la partie supérieure, un peu moins vers le tranchant; elle s'attache au manche par le moyen d'une douille. Dans le département du Puy-de-Dôme, on en fait usage pour remuer le blé, pour prendre le sable, la vase et autres objets demi-liquides.

8. *Fourchet.* On l'emploie à un grand nombre d'usages, et les proportions de la lame et du manche varient en conséquence, aussi nous abstiendrons-nous de les mentionner ici, si ce n'est sous la considération du labour. On se sert du fourchet pour biner de certaines cultures, et pour arracher les récoltes consistant en racine. Dans ce cas, les dents doivent avoir 8 pouces au moins de longueur, et 6 pouces d'écartement. Le manche a la même longueur que celui d'une bêche ordinaire.



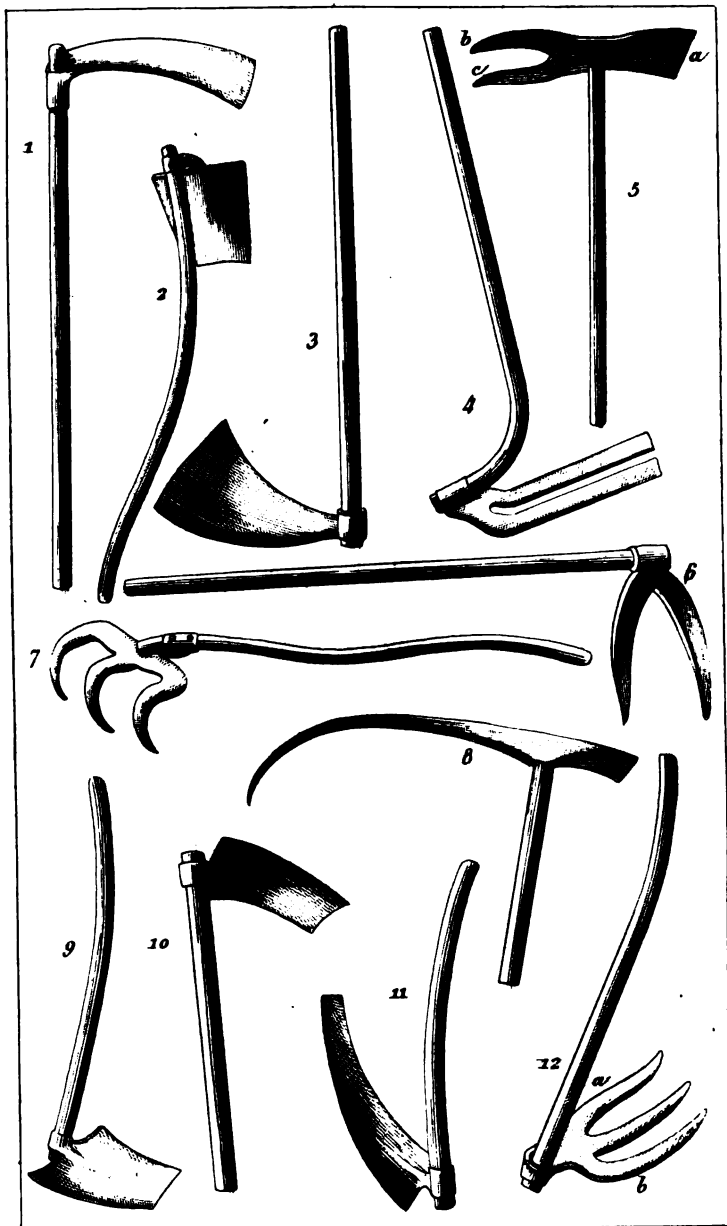


PLANCHE 6^e.*Instrumens de labour.*

1. *Hoyau ordinaire; pioche; houe à long fer.* Le manche a 2 pieds 6 pouces de largeur; la lame a 15 pouces de longueur sur 4 de largeur; elle forme presque un angle droit avec le manche. Cet instrument est connu dans tous nos départemens comme à Paris; il est très-propre au défonçage des terres.

2. *Houe à lame de bêche.* Son manche est recourbé; il a 4 pieds de longueur, et forme avec la lame un angle de 14 degrés, mesuré au milieu de la lame. Celle-ci a 13 pouces de longueur sur 9 dans sa plus grande largeur. On l'emploie pour cultiver les vignes sur les bords de la Gironde.

3. *Hoyau ordinaire, à lame large.* Il ne diffère du hoyau n° 1 que par sa lame, qui s'élargit beaucoup vers le taillant où elle a 6 pouces de largeur. Partout on s'en sert aux mêmes usages.

4. *Houe à deux branches, et à manche très-courbé.* Le manche a 26 pouces de longueur; il est très-courbé à son origine, puis se relève verticalement à la lame. Celle-ci est divisée en deux branches longues de 11 pouces, et larges de 2 pouces 6 lignes à leur extrémité. Cet instrument est d'un usage fort commode dans les terres fortes, argileuses et pierretses.

5. *Grande serfouette.* Son manche a 3 pieds 6 pouces de longueur; sa lame a 4 pouces de longueur à partir du manche au taillant *a*, et 5 du manche au bout des dents *b*, *c*. On se sert de cette serfouette pour biner les récoltes de gros légumes, dans les champs.

6. *Croc à deux dents.* Rarement on se sert de cet instrument pour travailler la terre, mais seulement pour remuer les fumiers. Ses dents ont 6 pouces 6 lignes de longueur, et 5 d'écartement vers la pointe. Le manche a 4 pieds de longueur.

7. *Croc à trois dents.* Il sert aux mêmes usages que le précédent, et principalement à décharger les chars de fumier. Son manche a de 4 à 6 pieds de longueur.

8. *Pic à taillant et à longue pointe.* Le manche a un pied de longueur. Le bec a 19 pouces de longueur; il a un ponce de largeur vers le manche, et va en diminuant jusqu'à la pointe, où il n'a plus que 4 lignes.

La pioche est longue de 4 pouces, et large de 2 vers le taillant. On se sert de cet instrument pour cultiver la vigne, dans les environs de Vevey, en Suisse.

9. *Petite pioche mâconnaise.* Dans le département de Saône-et-Loire, les femmes se servent de cet instrument pour travailler la vigne et les jardins. Le manche a 30 pouces de longueur; il est très-légèrement courbé, et décrit un angle très-obtus avec la lame. Celle-ci est un peu arquée; elle a 7 pouces de longueur, 6 pouces 6 lignes de largeur au sommet, et 4 pouces 6 lignes vers le taillant.

10. *Pioche mâconnaise.* Elle sert aux hommes, pour cultiver la vigne, dans le même département. Son manche a 26 pouces de longueur; il est droit, ou quelquefois légèrement recourbé à son extrémité, et dans ce cas il a 32 pouces de longueur. Il forme un angle plus aigu avec la lame, comme nous le montrons dans son profil, planche 11, figure 1. La lame est arquée. Elle a 13 pouces de longueur; 8 pouces 6 lignes de largeur au sommet, et 6 pouces vers le taillant.

11. *Hoyau mâconnais.* Le manche a 18 pouces de longueur; il est légèrement courbé, et forme avec la lame un angle que nous avons donné, planche 11, figure 2. La lame est arquée; elle a 13 ou 14 pouces de longueur, 6 pouces 6 lignes de largeur au sommet, où elle est fort épaisse, et 5 pouces 6 lignes vers le taillant. Cet instrument sert aux vigneronns mâconnais et beaujolais pour cultiver la vigne sur les collines pierreuses.

12. *Grande houe à trois dents.* Son manche, légèrement recourbé vers son extrémité, a 2 pieds de longueur. Ses dents ont 8 pouces de longueur, et portent sur une traverse de 2 pouces, ce qui donne à la lame, non compris la douille, 10 pouces de longueur. Elles ont un pouce de largeur à leur naissance, et 6 lignes près de leur pointe; elles sont espacées de 14 lignes vers le milieu de leur longueur, ce qui donne 7 pouces 6 lignes de largeur d'*a* en *b*. Elle est employée dans plusieurs départemens pour travailler les terres fortes et celles où croissent les chiendens.



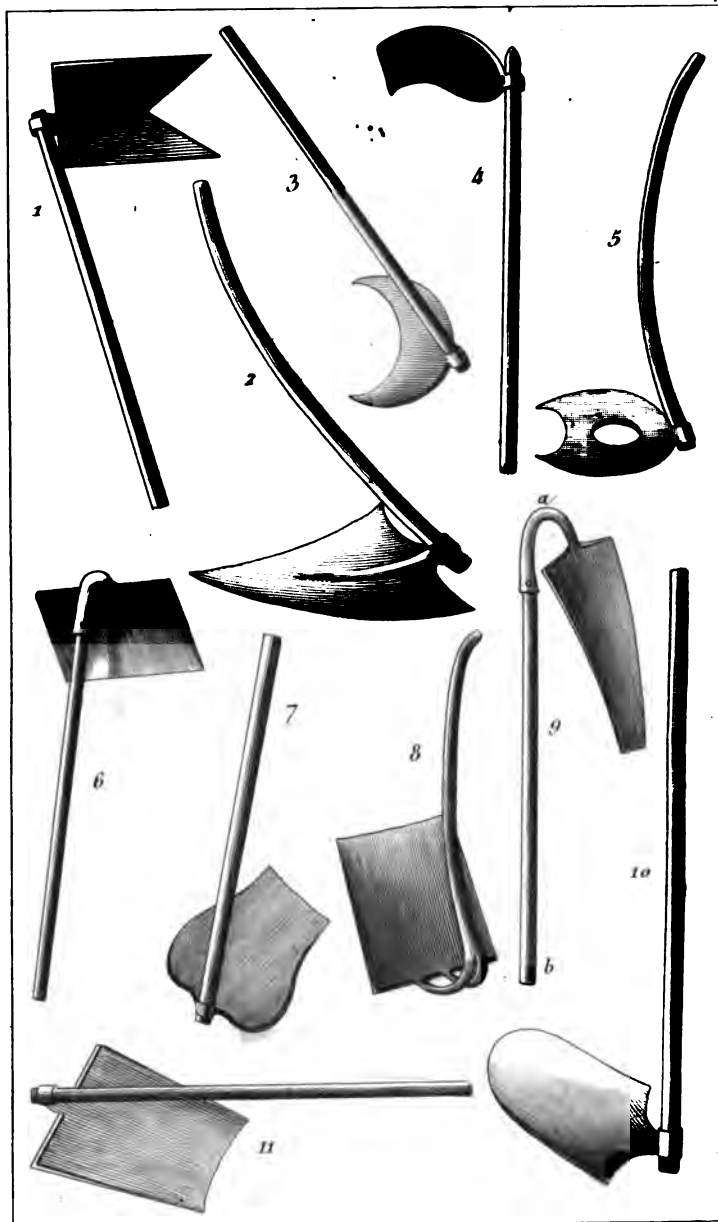


PLANCHE 7^e.*Instrumens de labour.*

1. *Houe échancrée.* Sa lame a 10 pouces de longueur sur 7 pouces 6 lignes de largeur. On s'en sert en Portugal pour labourer dans les terres pierreuses.

2. *Grande houe triangulaire.* On s'en sert en Espagne, et dans quelques provinces méridionales de la France, pour labourer les vignes dans les sols rocailleux. La lame a un pied de longueur, et 7 pouces dans sa plus grande largeur; elle forme, avec le manche, un angle de 70 degrés.

3. *Houe Westphalienne.* En Allemagne, on l'emploie à lever les gazons et les bruyères, que l'on met en tas pour les faire pourrir et en préparer des engrais. Sa lame, en croissant, a 9 pouces de largeur mesurée d'une pointe à l'autre, et 5 pouces dans sa plus grande largeur.

4. *Houe à lame arquée.* On l'emploie dans les montagnes de Saône-et-Loire pour creuser dans les prés les rigoles d'irrigation. Sa lame a 8 pouces de longueur sur 6 de largeur. Le manche a 4 pieds.

5. *Houe à lame percée.* Le manche a 3 pieds de longueur. La lame a 9 pouces de longueur, et 8 dans sa plus grande largeur. Elle approche de la forme ovale; elle est échancrée en croissant au taillant, et percée d'un trou ovale dans le milieu, ce qui la rend plus légère. Le trou a 4 pouces de largeur sur 4 pouces 6 lignes de longueur. On s'en sert dans les environs de Dourlach.

6. *Houe à large lame.* Dans les montagnes de la Suisse on fait usage de cette houe pour ramener les terres de bas en haut, sur les pentes rapides. Son manche a 4 pieds de longueur, sa lame a 16 pouces de largeur sur un pied de longueur. Il y en a qui dépassent même ces dimensions.

7. *Houe à lame orbiculaire.* Elle est généralement employée en Espagne, dans le royaume de Grenade. Sa lame a 10 pouces de longueur, 9 dans sa plus grande largeur, et 8 près du taillant. Le manche, long de 3 pieds 6 pouces, forme avec la lame un angle de 45 degrés.

8. *Houe carrée de Valence.* C'est avec cet instrument que les jardiniers espagnols exécutent la plus grande partie de leurs travaux. La lame a 8 pouces de longueur sur 8 pouces de largeur au sommet, et 7 pouces 6 lignes vers le taillant. Le manche, courbe, a 2 pieds de lon-

gueur; il forme un angle tellement aigu avec la lame, que le taillant de celle-ci n'en est éloigné que de 8 pouces.

9. *Houe à lame allongée.* Le manche, y compris une partie de la douille, c'est-à-dire d'*a* en *b*, a 3 pieds de longueur. La lame a 15 pouces de longueur sur 5 pouces de largeur au sommet, et 3 vers le taillant. Elle forme un angle très-aigu avec le manche. On s'en sert en Catalogne pour piocher la vigne et d'autres cultures.

10. *Grande houe à tranchant arrondi.* On s'en sert pour cultiver les terres argileuses et très-fortes dans beaucoup de nos départemens. Sa lame a 13 pouces de longueur sur 9 pouces 6 lignes dans sa plus grande largeur.

11. *Grande houe de Catalogne.* Sa lame a 13 pouces de longueur sur 11 pouces de largeur au sommet, et 8 vers le taillant. Son manche a 2 pieds 6 pouces de longueur. On s'en sert dans les terres sablonneuses ou légères.



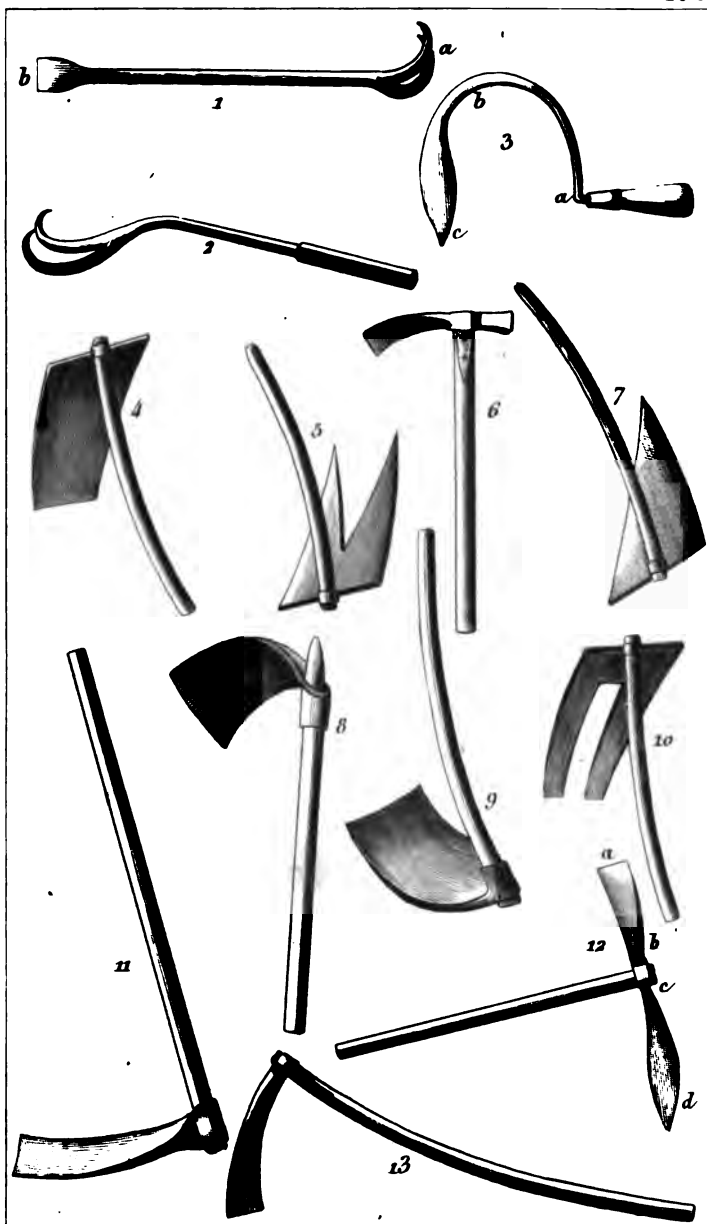


PLANCHE 8.

Instrumens de labour.

1. *Crochet à palette*. Sa longueur totale est de 30 pouces. Une de ses extrémités est munie de deux crochets ou griffes, *a*; l'autre d'une petite houlette. On l'emploie en Suisse, particulièrement dans le canton de Zurich, pour biner les plantes délicates avec la griffe, et pour les enlever et les transplanter avec la houlette *b*.

2. *Crochet à manche de bois*. Dans le midi de la France on s'en sert pour donner de légers binages, et pour arracher les herbes parasites. Sa longueur totale est de 14 à 15 pouces.

3. *Pic almocafre*. Cet instrument, servant à extirper les mauvaises herbes dans les jardins et dans les champs, a été apporté par les Maures en Espagne, où il est d'un usage très-répandu. Tandis qu'on s'en sert de la main droite, avec la main gauche on extirpe les herbes que sa pointe a déracinées. Son manche a 4 pouces de longueur. Sa lame, en forme de fer de lance, a 7 pouces 6 lignes de longueur, mesurée de *b* en *c*, et 2 pouces 3 lignes dans sa plus grande largeur. L'espace entre sa pointe et le manche, de *c* en *a*, est de 6 pouces.

4. *Houe parisiens*. Son manche, un peu courbé, a 19 pouces de longueur. Sa lame a 11 pouces de longueur, 7 pouces 6 lignes de largeur au sommet, et 6 vers le taillant. Elle est propre à faire tous les labours ordinaires.

5. *Houe fourchue triangulaire*. Le manche, un peu courbé, a 2 pieds de longueur. La lame a 10 pouces de longueur, et 7 pouces de largeur au sommet; les pointes des deux bifurcations sont à 6 pouces de distance l'une de l'autre. Cette houe, en usage dans les environs de Paris, est excellente pour cultiver les terrains pierreux.

6. *Pioche à marteau*. Son manche a 30 pouces de longueur. Le marteau a 4 pouces de longueur, et la lame 6. Le taillant a 2 pouces 6 lignes de largeur. Cet instrument sert non-seulement à cultiver la terre, mais encore à différens usages domestiques.

7. *Houe triangulaire parisienne*. Le manche a 30 pouces de longueur; il est un peu courbé; la lame a 11 pouces de longueur et 7 pouces 6 lignes dans sa plus grande largeur. On s'en sert dans les environs de Paris pour travailler les terres fortes et rocailleuses.

8. *Binette rustique*. On s'en sert dans les champs, aux environs de Paris, particulièrement dans la plaine Saint-Denis, pour biner les pommes de terre et autres gros légumes. La lame à 8 pouces de longueur et 5 pouces 6 lignes de largeur vers le taillant. Le manche a 3 pieds de longueur.

9. *Binette des jardiniers*. Elle diffère de la précédente par sa courbure beaucoup plus grande, telle qu'est figurée celle de la pioche, pl. 11, fig. 1. Sa lame a 7 pouces de longueur sur 4 pouces 9 lignes de largeur vers le taillant. Les jardiniers de Paris l'emploient beaucoup.

10. *Houe fourchue parisienne*. Son manche a 30 pouces de longueur, et il est très-légèrement courbé. Sa lame a 11 pouces de longueur sur 7 pouces 6 lignes de largeur au sommet, et 6 vers le taillant. Elle est entaillée par un vide de 2 pouces de largeur tant dans le bas que dans le haut, ce qui lui forme 2 dents longues de 8 pouces 6 lignes. On l'emploie dans les sols compactes ou pierreux des environs de Paris.

11. *Pioche parisienne*. Le manche a 30 pouces de longueur; il forme, avec la lame, un angle presque droit. Cette dernière a 15 pouces de longueur sur 4 de largeur vers le taillant. Cet instrument sert au défonçage des terres, aux environs de Paris.

12. *Pioche à deux taillans*. Le manche a 30 pouces de longueur. La lame varie dans ses proportions. Celle que nous avons sous les yeux a 8 pouces de longueur, d'*a* en *b*, et le taillant a 4 pouces de largeur; la seconde lame *c*, *d*, forme un losange dont les angles obtus seraient un peu arrondis; elle a 9 pouces de longueur, et 4 dans sa plus grande largeur. On s'en sert dans les environs de Paris.

13. *Hoyau de défrichement*. Son manche, un peu courbé, a 3 pieds 3 pouces de longueur, et forme un angle presque droit avec la lame. Celle-ci a 14 pouces de longueur sur 3 pouces 6 lignes de largeur vers le taillant. On s'en sert aux environs de Paris pour défricher les terres qui n'ont pas été mises en culture depuis long-temps.



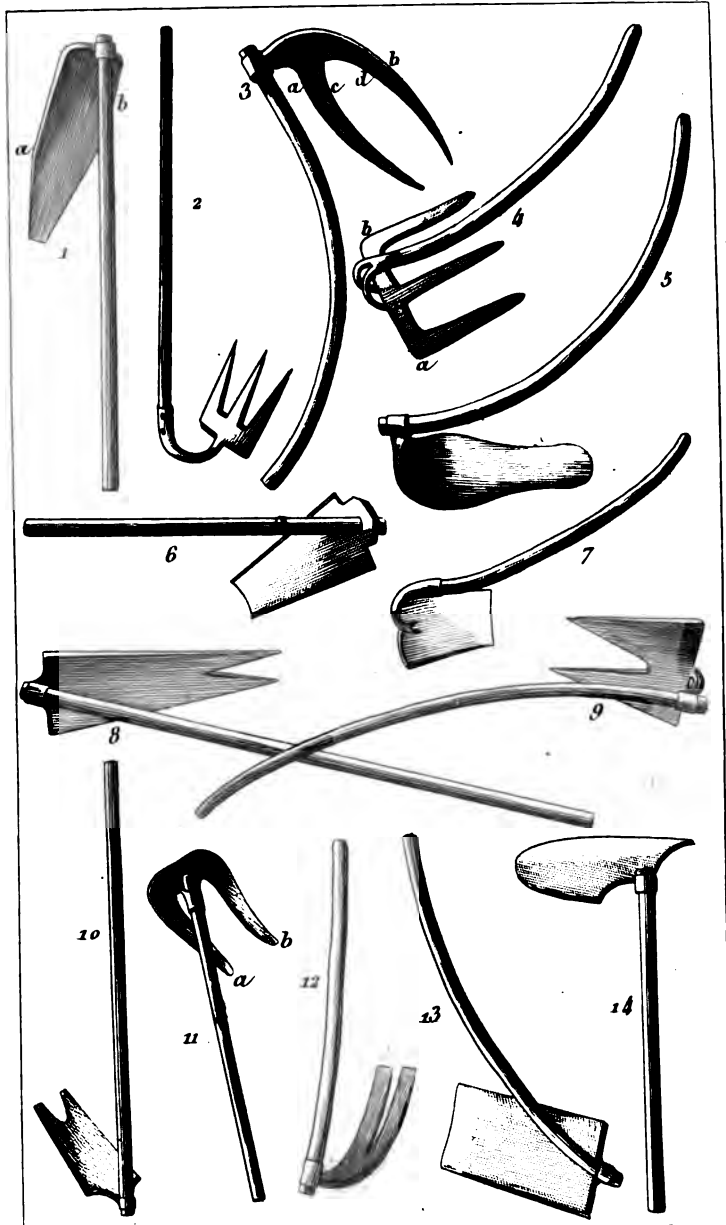


PLANCHE 9.

Instrumens de labour.

1. *Houe bocalia*. Sa lame a 15 pouces de longueur sur 4 pouces 6 lignes de largeur au sommet, 5 dans sa plus grande largeur, d'*a* en *b*; et 18 lignes vers le taillant. Son manche a 2 pieds 9 pouces de longueur. On l'emploie en Catalogne, pour creuser ou nettoyer les rigoles dans les prés.

2. *Houe à trois dents*. Sa lame a 7 pouces de longueur sur 6 de largeur en la considérant comme pleine. Les dents ont 18 lignes de largeur à leur base, ce qui leur donne 9 lignes d'écartement vers leur naissance. Le manche a 4 pieds de longueur. Cet instrument est très-commode pour biner à travers les récoltes.

3. *Houe fourchue champenoise; otoc*. Dans la Champagne on fait usage de cet instrument pour piocher les vignes dans les terrains rocailleux. Sa lame a 13 pouces de longueur et ses dents, mesurées vers le milieu de leur longueur, ont 1 pouce de largeur; leur épaisseur, en *a b*, est de 4 lignes, et seulement de 2 du côté intérieur; en *c d* le manche a 2 pieds 6 pouces de longueur.

4. *Houe espagnole à trois dents*. On l'emploie, dans le royaume de Valence, à travailler les terres compactes, argileuses et tenaces. Les dents ont 7 pouces 6 lignes de longueur, et la traverse qui les porte 18 lignes de largeur, sur 10 pouces de longueur d'*a*' en *b*. Le manche a 1 pied 6 pouces.

5. *Houe champenoise à longue lame*. Son manche est très-courbé; il a 3 pieds de longueur. Sa lame est légèrement concave, repliée en gouttière, et ses bords sont un peu relevés; elle a 13 pouces de longueur sur 6 dans sa plus grande largeur. On se sert de cet instrument en Champagne pour piocher les vignes, et on les sarcle avec une houe absolument semblable, mais de moitié plus petite.

6. *Houe tarragonaise*. Sa lame a 11 pouces de longueur, 6 de largeur au sommet, et 4 vers le taillant; ses bords sont relevés sur les côtés. Le manche a 28 pouces de longueur. A Tarragone on se sert de cet instrument pour nettoyer les rigoles d'irrigation.

7. *Houette carrée; binette espagnole*. Le manche est recourbé, il a 30 pouces de longueur, la douille comprise. La lame a 5 pouces de largeur au sommet, et 3 pouces 6 lignes vers le taillant. On s'en sert dans le royaume de Valence, pour biner les récoltes.

8. *Hoyau à lame bifurquée.* Sa lame a 15 pouces de longueur, en comprenant les deux pointes, qui ont 5 pouces; elle a 8 pouces de largeur au sommet, et se prolonge en se rétrécissant de manière à ce que les 2 pointes sont espacées de 3 pouces 6 lignes. Le manche a 3 pieds de longueur et forme avec la lame un angle très-aigu. On s'en sert en Espagne pour cultiver les terres fortes et rocailleuses.

9. *Hoyau plat.* Le manche est courbe, long de 4 pieds 6 pouces. Sa lame a un pied de longueur sur 10 pouces de largeur au sommet; elle forme un angle très-aigu avec le manche. Les dents, ou bifurcations, ont 10 pouces de longueur; leurs pointes sont à 6 pouces 6 lignes l'une de l'autre. Dans les environs de Bordeaux on se sert de cet instrument pour cultiver la vigne.

10. *Hoyau bifurqué de Tarragone.* Le manche est droit; il a 4 pieds de longueur. La lame a 10 pouces 6 lignes de longueur, en y comprenant les bifurcations, qui ont 3 pouces 6 lignes; elle a 6 pouces 6 lignes de largeur au sommet, et 4 pouces 9 lignes vers le taillant. On s'en sert en Espagne pour travailler les terrains rocailleux.

11. *Houe en fer à cheval.* Son manche a 26 pouces de longueur et s'adapte à une douille recourbée. Les branches *a b* ont 7 pouces 6 lignes de longueur; elles ont 1 pouce de largeur mesurées vers le milieu de leur longueur; elles sont espacées de 2 pouces à leur base, et de 4 pouces 6 lignes vers la pointe, en comprenant la largeur de cette pointe. On s'en sert dans la campagne de Rome pour cultiver les terres fortes et tenaces.

12. *Houe à deux branches.* Son manche a 28 pouces de longueur; sa lame est arquée, elle a 11 pouces de longueur. Ses branches ont 2 pouces 6 lignes de largeur et sont écartées de 18 lignes à leur extrémité. Dans la plupart de nos départemens on se sert de cet instrument dans les terrains très-forts et rocailleux.

13. *Houe à lame oblongue.* Son manche est recourbé; il a 2 pieds 6 p. de longueur; il forme avec la lame un angle tellement aigu qu'il n'est éloigné que de 7 pouces de son taillant. Celle-ci a 11 pouces de longueur sur 8 de largeur au sommet, et 7 vers le taillant. On s'en sert en Espagne, aux environs de Valence.

14. *Houe à taillant arrondi.* Sa lame est fort épaisse, elle a 15 pouces de longueur sur 11 dans sa plus grande largeur. On s'en sert dans les environs de Rome pour travailler dans les terres compactes.



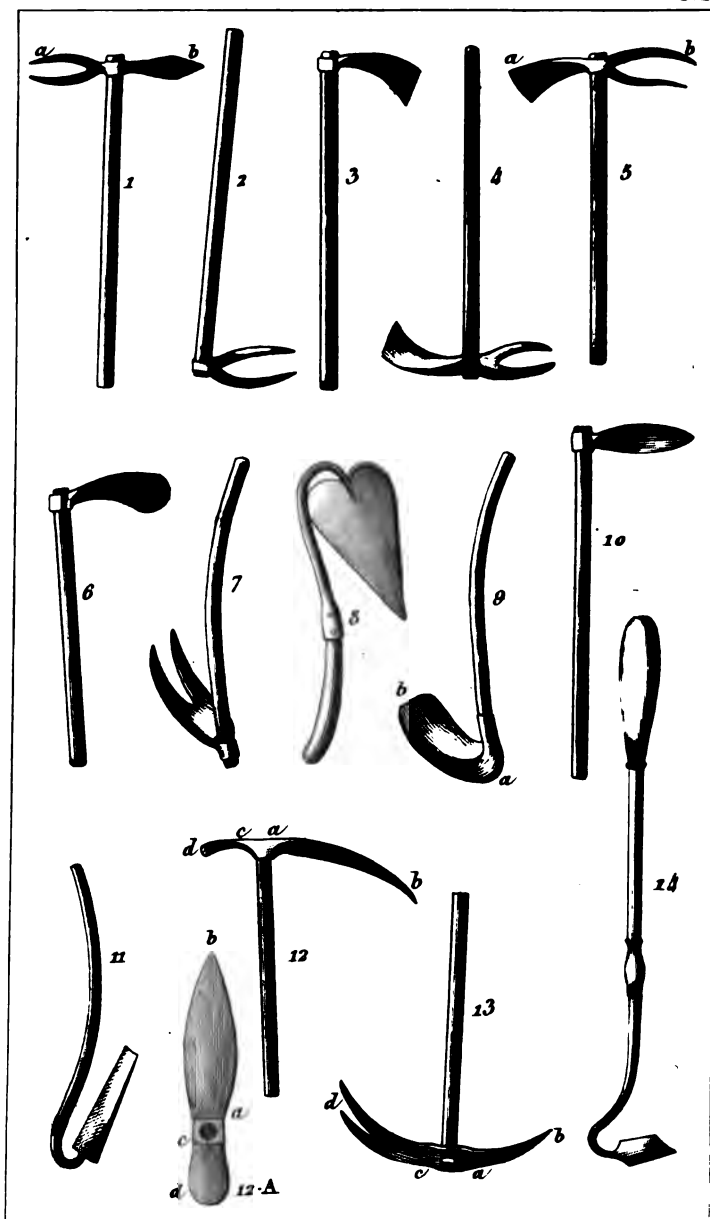


PLANCHE 10.

Instrumens de labour.

1. *Serfouette à lame en losange; béchelou; sarcloir; sarclette.* Le manche a de 4 pieds à 4 pieds 6 pouces. Les dimensions de sa lame varient beaucoup; le plus ordinairement elle a 1 pied d'*a* en *b*; la lame *b* a 3 pouces dans sa plus grande largeur, et les dents de la fourche *a* ont 3 pouces d'écartement vers leurs pointes. Cet instrument sert, dans toute la France, à sarcler à travers les plantes délicates et rapprochées. Il est très-employé dans la culture des jardins. Quelquefois sa lame *b* est ovale, comme celle de la fig. 10.

2. *Serfouette à fourche; fourchette.* Elle ne diffère en rien de la précédente ni pour la forme ni pour les dimensions, seulement la lame en losange manque. On s'en sert pour le même usage.

3. *Houette à lame triangulaire.* Son manche a 17 pouces de longueur. Sa lame a 5 pouces de longueur et 3 de largeur vers le taillant. En Allemagne on se sert de cet instrument pour quelques binages, mais plus particulièrement pour planter les choux. L'ouvrier fait les creux de la main droite, avec laquelle il le tient, et plante de la main gauche.

4. *Serfouette à lame triangulaire.* Elle ne diffère de celle n° 1 que par sa lame, dont le taillant a 3 pouces de largeur. On l'emploie aux mêmes usages.

5. *Serfouette parisienne.* Elle a les mêmes formes que la précédente; seulement sa lame est plus mince, ainsi que les branches de sa fourche, ce qui la rend plus légère. Elle sert aux mêmes usages. La longueur de sa lame dépasse rarement 9 pouces, d'*a* en *b*, et 2 pouces 6 lignes de largeur.

6. *Houette à lame ovale et courbée.* Le manche a 4 pieds 6 pouces de longueur. La lame est courbée, arrondie au taillant. Elle a 6 pouces 6 lignes de longueur, et 4 pouces dans sa plus grande largeur. On s'en sert dans l'intérieur de la France, et particulièrement dans les montagnes de Saône-et-Loire, pour sarcler les blés.

7. *Houette à deux dents.* Son manche est courbé; il forme un angle très-aigu avec la lame. Celle-ci a 7 pouces de longueur, plus ou moins,

4 pouces de largeur, et se termine par 2 dents. On l'emploie au binage dans plusieurs petites cultures.

8. *Houette à lame en cœur*. Sa lame a 5 pouces de longueur sur 3 pouces 6 lignes dans sa plus grande largeur. Sa douille, recourbée, a 8 pouces de longueur, et se termine par un manche de 4 pouces de longueur. Cet instrument est employé, dans les Pyrénées-Orientales, pour sarcler et arracher les herbes parasites parmi les légumes.

9. *Houette à lame concave*. Le manche a 3 pieds 6 pouces de longueur; il est un peu courbé, et forme avec la lame un angle de 40 degrés. Celle-ci forme un ovale un peu obtus vers le taillant; elle est concave, et a 8 pouces de longueur d'*a* en *b*, sur 4 pouces 6 lignes dans sa plus grande largeur. On s'en sert pour butter les plantes et biner les récoltes.

10. *Pioche ovale*. Son manche a 3 pieds 8 pouces de longueur, et forme un angle presque droit avec la lame. Celle-ci a de 7 à 9 pouces de longueur, sur 3 à 4 pouces dans sa plus grande largeur. Elle est en usage dans presque toute l'Europe, pour piocher auprès des arbres.

11. *Sarcloir espagnol*. Son manche a 18 pouces de longueur. Sa lame, attachée au moyen d'une douille recourbée, est longue de 6 pouces, large de 18 lignes au sommet, et de 12 vers le taillant. En Espagne, particulièrement dans le royaume de Valence, on l'emploie pour sarcler les plantes délicates, et pendant qu'on s'en sert de la main droite, avec la gauche on enlève les herbes arrachées.

12. *Houette en pic*. Son manche a 15 pouces de longueur. Sa lame, que nous faisons voir de face en 12 A, est longue de 7 pouces d'*a* en *b*, et a 3 pouces 6 lignes de largeur; la partie *c*, *d*, a 2 pouces de longueur sur 18 lignes de largeur. On s'en sert dans le Valais pour nettoyer les cultures de plantes délicates dans les jardins.

13. *Houette à pic et à dents*. Le manche a 30 pouces de longueur. La lame a 14 pouces de longueur dans sa totalité, sur 3 pouces dans sa plus grande largeur. Le côté *b* consiste en un pic de 6 pouces de longueur, et la lame fourchue, *c*, *d*, est longue de 7 pouces. On s'en sert pour biner les vignes en terrains rocailleux, dans quelques parties de la France.

14. *Petite serfouette Adanson*. Le manche a 18 pouces de longueur. La lame a 2 pouces 6 lignes de largeur sur 4 de longueur. Elle sert à sarcler les plantes délicates cultivées en vases ou en terre de bruyère.



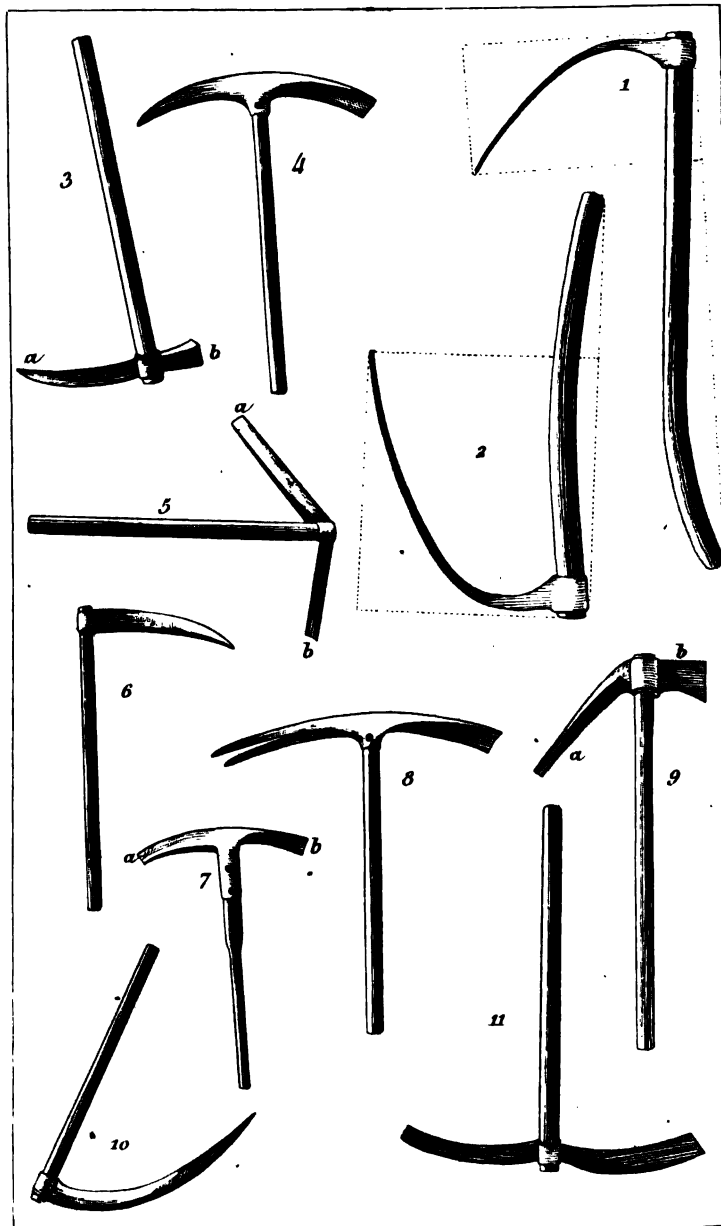


PLANCHE 11.

Instrumens de labour.

1. *Profil de la pioche maconnaise.* Voyez pl. 6, fig. 9 et 10.

2. *Profil de la houe maconnaise.* Voyez pl. 6, fig. 11.

3. *Pic à marteau.* Le bec *a* est long de 11 pouces; le marteau *b* a 3 pouces de longueur. Le manche a 30 pouces de longueur. Du reste les proportions sont très-variables. Cet instrument est fort utile pour les défrichemens des terrains très-pierreux, où le roc existe à peu de profondeur.

4. *Pic à pointe et à taillant.* Le bec a 8 pouces de longueur; le côté du taillant a 7 pouces 6 lignes, sur 2 pouces 6 lignes de largeur au tranchant. Le manche, long de 30 pouces, est quelquefois affermi au moyen de languettes latérales clouées sur le manche.

5. *Pic à lame recourbée.* La lame *a* est placée de champ; elle a 15 pouces de longueur et 2 de largeur; son taillant est coupant comme celui d'une hache. La lame *b* est placée horizontalement, comme celle d'une houe; elle a 13 pouces de longueur sur 2 de largeur, et sert à travailler la terre. Le manche a 30 pouces de longueur. En Catalogne cet instrument sert à cultiver les noisetiers; on les pioche avec la lame *b*, et l'on coupe les dragons, chicots et mauvaises racines avec la lame *a*.

6. *Pic ordinaire.* Le manche a 30 pouces de longueur. Le bec a 11 pouces de longueur, 2 pouces de largeur près du manche, 1 pouce vers le milieu de la longueur, et se termine en pointe mousse. Tout le monde en connaît l'usage.

7. *Pic à deux taillans.* La lame *a* est placée sur champ, comme le fer d'une hache, dont elle a le tranchant. Elle a 13 pouces de longueur, et son tranchant a 2 pouces 6 lignes de largeur; la pioche *b* a 8 pouces de longueur et 3 pouces de largeur au taillant. Le manche a 30 pouces. Il est propre au défonçage des terres, et très-commode pour couper les grosses racines.

8. *Pic à pioche et à fourche.* Le manche a 3 pieds de longueur. La pioche a 8 pouces de longueur et 4 pouces de largeur vers le taillant.

Son bec est fourchu, long de 9 pouces ; les dents ont 6 pouces de longueur et 1 pouce de largeur à leur origine ; leurs pointes ont 1 pouce d'écartement. Cet instrument est extrêmement utile pour le défrichement des bois.

9. *Pic à hachette.* Son manche a 31 pouces de longueur. La pioche *a* est longue de 11 pouces et large de 2 pouces 6 lignes vers le taillant. La hache *b* a 4 pouces de longueur sur 3 pouces de largeur vers le tranchant. On s'en sert en Espagne pour cultiver la vigne. La hache sert à couper les branches mal placées et les mauvaises racines.

10. *Grand pic maconnais.* Le manche a 2 pieds de longueur. Le bec a 20 pouces de longueur, et a une assez forte arête. Il est large de 2 pouces vers le manche, et s'allonge en diminuant insensiblement de grosseur jusque près de la pointe, où il n'a plus que 5 lignes. Il est utile pour défricher les terres parmi les rochers.

11. *Grand pic à deux taillans.* Il ne diffère du pic n° 7 que par ses plus grandes proportions, et il sert aux mêmes usages. Les deux lames ont chacune de 13 à 14 pouces de longueur, et quelquefois davantage.

CHAPITRE II.

DES CHARRUES.

L'histoire des charrues serait fort intéressante pour la littérature agricole, si je puis me servir de cette expression, mais elle serait hors-d'œuvre dans un ouvrage pratique tel que celui-ci. Depuis un assez grand nombre d'années les sociétés savantes ou d'encouragement ont mis beaucoup de zèle à perfectionner cet instrument, le plus utile de tous ; les plus habiles mécaniciens, les cultivateurs les plus intelligens s'en sont occupés, et néanmoins, à en juger froidement, la charrue, depuis un siècle et davantage, n'a éprouvé que peu de changemens d'un avantage incontestable. Cela vient sans doute de ce que l'on est toujours parti du même point, ou, si l'on aime mieux, du même modèle, du crochet, que l'on n'a pas essayé de changer, mais seulement de perfectionner.

Un simple garçon de ferme, Grangé, est le dernier qui vient de modifier la charrue, d'une manière ingénieuse, il est vrai, mais qui est bien loin d'avoir l'importance qu'on lui a donnée dans les journaux politiques et littéraires, qui sont sortis de leur sphère ordinaire pour répéter ce que l'on a dit de cet instrument.

Nous avons décrit un grand nombre de charrues, et cependant si nous avions voulu en faire une monographie complète, ou seulement publier tous les dessins et descriptions qui nous sont parvenus, le nombre en eût été beaucoup plus considérable. Nous avons dû choisir, pour les figurer, toutes celles qui forment type, et dont l'utilité a été généralement reconnue. Celles qui leur ressemblent, et dont toute la différence gît dans quelques détails, soit en plus, soit en moins, n'ont pas dû prendre place ici, lorsque ces légères modifications n'apportaient aucun changement dans les résultats, ou, à plus forte raison, quand ces résultats étaient désavantageux. C'est ainsi que l'on ne doit pas chercher dans notre ouvrage la description des charrues misérables et imparfaites dont on s'obstine encore à se servir dans plusieurs de nos départemens, où manque l'exemple des grandes exploitations.

Parmi les charrues étrangères, j'ai dû faire un choix, et je crois y avoir mis autant d'attention et de bonne foi qu'il est possible.

Je prévois qu'on me demandera pourquoi je n'ai pas indiqué quelle est la meilleure charrue? Voici ma réponse : Toutes sont bonnes, mais chacune dans sa localité, et il n'y a que l'expérience du terrain, des hommes et de l'espèce d'animal d'attelage, qui doit déterminer le cultivateur à donner la préférence à tel ou tel instrument. Nous nous bornerons donc ici à nommer celles qui sont généralement préférées par les propriétaires des environs de Paris, des départemens voisins, et par les grands cultivateurs du reste de la France. Nous établirons cette citation sur un fait positif, sur les demandes qui sont le plus ordinairement faites à M. Cambray, et autres mécaniciens de la capitale.

1° Charrue de Dombasle, perfectionnée par M. Cambray, pl. 22, fig. 2. — 2° Charrue de Dombasle, pl. 25, fig. 1. — 3° Charrue de M. Cambray, pl. 24, fig. 1. — 4° Charrue molard, pl. 23, fig. 1. — 5° Araire de Guillaume, pl. 26, fig. 1. — 6° Charrue américaine, pl. 18, fig. 1. — 7° Petite charrue anglaise, pl. 19, fig. 1. — 8° Charrue écossaise, pl. 17, fig. 1. — 9° Charrue de Small, pl. 16, fig. 1. — 10° Charrue tourne-oreille, pl. 24, fig. 2, etc. Nous ne citons pas ici la charrue-Grangé, planche 27, fig. 1, parce qu'une expérience assez longue n'a pas encore déterminé sa place d'une manière définitive.

Nous répétons ici ce que nous avons déjà dit ailleurs. Il est d'un si haut intérêt pour l'agriculture de donner la plus grande publicité à tous les perfectionnemens apportés dans les instrumens aratoires, quels qu'ils soient, que nous engageons de tout notre pouvoir les personnes qui auraient fait quelque découverte de ce genre, de nous en adresser la notice avec un dessin détaillé, à l'adresse de M^{me} Leneveux, éditeur, rue du Cimetière-Saint-André-des-Arts, n. 18. Nous nous empresserons de les publier dans nos supplémens, qui paraîtront régulièrement de six mois en six mois.



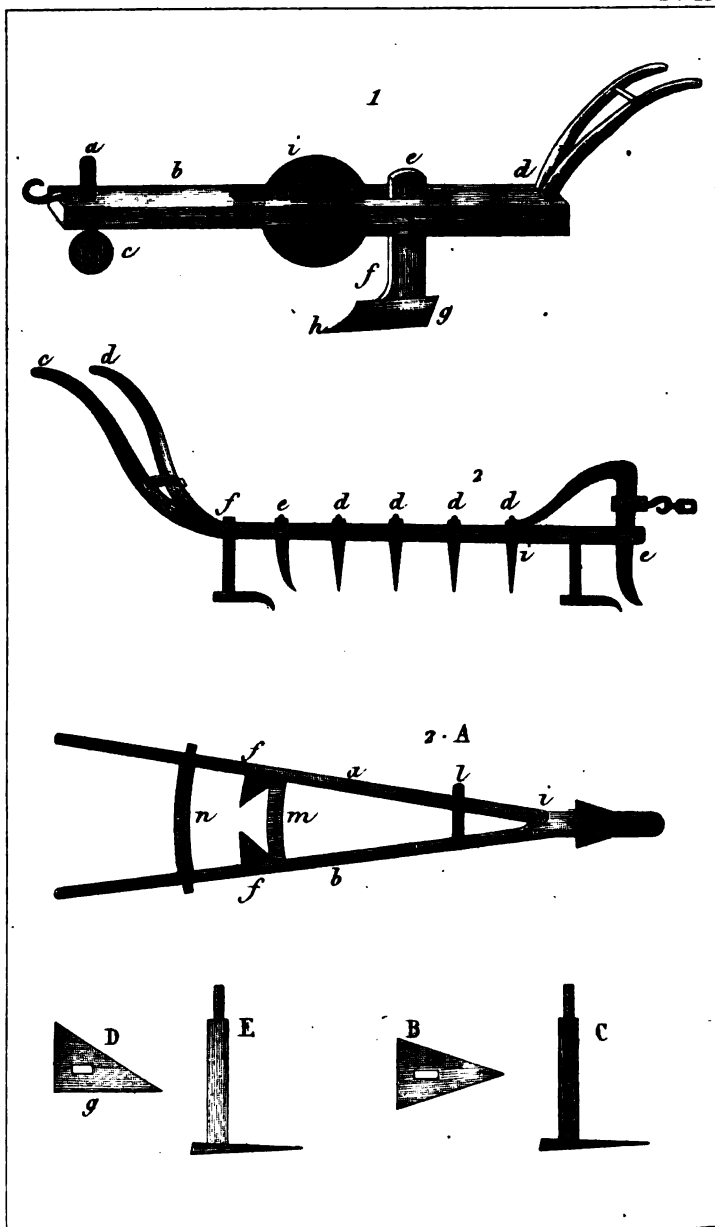


PLANCHE 12.

Charrues.

1. *Charrue-taupo*. Voici un des instrumens les plus singuliers qui soient résultés du génie inventif des Anglais. Un âge *b* porte en avant un régulateur *a*, composé d'une petite roue *c*, que l'on hausse et baisse à volonté, et que l'on fixe au point déterminé par le moyen d'une cheville en fer qui traverse l'âge et passe dans un des trous du régulateur. L'autre extrémité se termine en *d*, par deux manches établis dans les mêmes principes que ceux d'une charrue ordinaire.

Un montant *e* traverse l'âge, et peut se hausser ou baisser à volonté, de la même manière que le régulateur. Il sert de coutre, et sa partie antérieure *f* doit être tranchante. Il porte à son extrémité inférieure une pièce de bois cylindrique *g*, ayant un peu moins de diamètre vers le devant, qui est taillé en biseau et armé en *h* d'une lame de fer tranchante et pointue.

Devant le coutre est une roulette ou molette en fer *i*, acérée et tranchante sur ses bords. Elle est destinée à faciliter le passage du coutre *f*, en coupant les racines qui pourraient lui offrir de la résistance.

On se sert de cet instrument pour assainir les terrains trop humides, mais cependant argileux et compactes, capables par leur solidité de conserver quelque temps les rigoles souterraines, par exemple des prairies, des luzernes, et même d'autres champs.

La pièce de bois *g* trace sous terre, à la profondeur que l'on a fixée au moyen du coutre et du régulateur, un boyau à la manière de celui des taupes, dans lequel les eaux se rendent et s'écoulent selon la direction inclinée du terrain. Nous n'avons pas besoin de dire que l'ouvrier doit se diriger dans le sens de cette inclinaison en traçant les rigoles.

Un crochet placé en avant de l'âge sert à fixer l'attelage, et quelquefois on ajoute un avant-train.

2. *Cultivateur à socs et à coutres*. La figure 2 le représente de profil, et la figure 2-A en plan. Il se compose de deux pièces de bois *a*, *b*, dont l'extrémité se recourbe et forme les manches *c*, *d*.

À la pointe de l'angle formé par l'instrument est un fort coutre *e*, à la

partie supérieure duquel est attaché le crochet servant à placer le palonnier. Derrière le coutre se trouve un soc présentant un angle droit, comme nous le montrons dans les figures B, C.

Le bras *b* porte en outre, ainsi que le bras mobile *a*, quatre coutres droits *d, d, d, d*, un cinquième courbé *e*, puis un soc *f*. Celui-ci présente un angle plus aigu, fig. D, E, et se place de manière à ce que le côté extérieur du triangle *g* soit parallèle à la ligne du tirage.

Le bras *a*, fig. 2-A, est mobile en manière de charnière au moyen d'une cheville *i*, dont l'extrémité se prolonge en coutre. Les tenons mobiles *l, m, n*, qui servent à fixer les deux bras, passent à travers le bras *a* au moyen d'une mortaise, et fixent l'écartement des bras au point désiré au moyen de chevilles.

En Angleterre on emploie cet instrument pour cultiver entre les rangées de plantes. La terre est soulevée par les socs, puis divisée par les coutres, qui, en même temps, arrachent le chiendent et autres racines parasites.





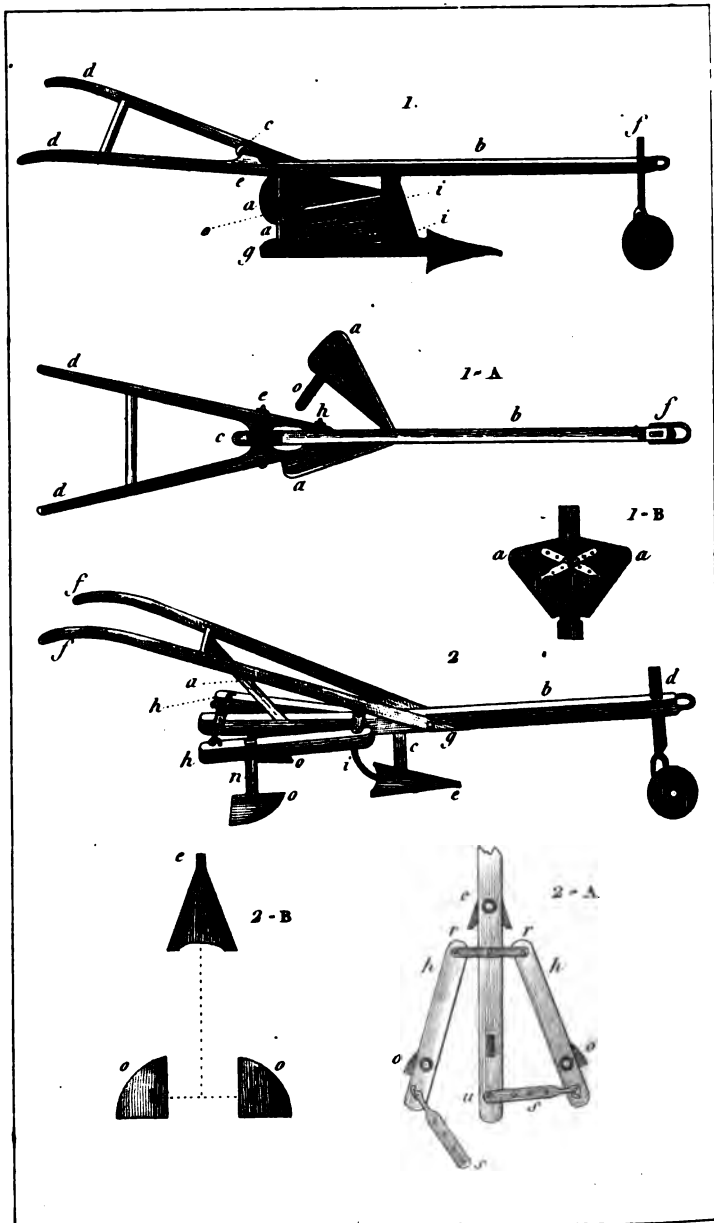


PLANCHE 13.

Charrues.

1. *Buttoir à versoirs mobiles.* On se sert de cet instrument pour butter les plantes cultivées en ligne, tels que le maïs, les pommes de terre, etc. Ce qui le distingue des autres instrumens destinés au même usage, c'est la faculté que l'on a d'écarter plus ou moins ses versoirs, à volonté, de manière à jeter la terre de chaque côté à une distance plus ou moins grande, calculée sur celle qui existe entre les rangs des plantes.

La flèche *b*, a 5 pieds 7 pouces, non compris le plot *c* qui sert à fixer solidement les manches *d, d*, au moyen du boulon *e*. Un autre boulon *h* les assujétit à la flèche. En avant, en *f* est un régulateur à roue, qui se hausse et baisse à volonté pour donner le degré d'entrure convenable.

La semelle *g*, de deux pieds de longueur, est ordinairement en bois, ainsi que le corps consistant en deux montans. Le soc, d'un pied de longueur, triangulaire et allongé, est en fonte ou en fer battu.

Les deux versoirs *a, a*, sont en bois, mobiles, au moyen de deux charnières *i, i*, qui les attachent au montant antérieur. Chacun d'eux porte une bande de fer *o*, de 10 pouces de longueur, percée de trous, qui vient s'ajuster, au moyen d'une cheville à tête boulonnée, dans un trou pratiqué pour la recevoir derrière le montant postérieur, comme on le voit dans la fig. 1-B. La même cheville assujétit les deux bandes qui se placent l'une sur l'autre, et de manière à tenir les versoirs dans un écartement déterminé. Chaque bande est attachée à son versoir par un anneau et un crochet qui lui laissent tout le jeu désirable. Les versoirs ont 1 pied 5 pouces de longueur.

2. *Cultivateur à houes mobiles.* Il a sur les autres cultivateurs l'avantage d'embrasser une plus ou moins grande largeur de terrain, selon le besoin de celui qui s'en sert.

La flèche *b* est longue de 6 pieds. Elle se termine en avant par une bride et un régulateur *d*, que l'on hausse ou baisse pour déterminer le degré d'entrure.

La queue se compose de deux manches *f, f*, longs de 5 pieds, attachés à la flèche à 2 pieds du régulateur, en *g*, et solidement maintenus par une traverse et un fort tenon *a*.

Le soc *e* a 15 pouces de longueur; il est voûté et a la forme d'un triangle allongé, comme on le voit en 2-B. Il est fixé au montant *c*, et maintenu par la tringle *i*, qui va s'implanter sous la flèche.

Les deux houes *o, o*, sont triangulaires, mais à côtés arrondis, comme on le voit dans la figure 2-C, où nous les avons représentées placées tel qu'elles doivent l'être entre elles et relativement au soc. Elles sont fixées par de solides montans *n*.

Les bras ou traverses *h, h*, sont mobiles, fig. 2-A. L'extrémité attachée à la flèche en *r, r*, est placée entre deux fortes bandes de fer, une en-dessus de la flèche, l'autre en dessous. Une cheville de fer, qui la traverse ainsi que les deux bandes, lui forme un axe autour duquel le bras peut facilement tourner : cette mobilité sert à rapprocher ou à écarter de la flèche, à volonté, les houes *o, o*. On les maintient dans l'écartement déterminé au moyen des bandes de fer *s, s*, que l'on fixe sur la flèche en *u*, au moyen d'une cheville en fer.

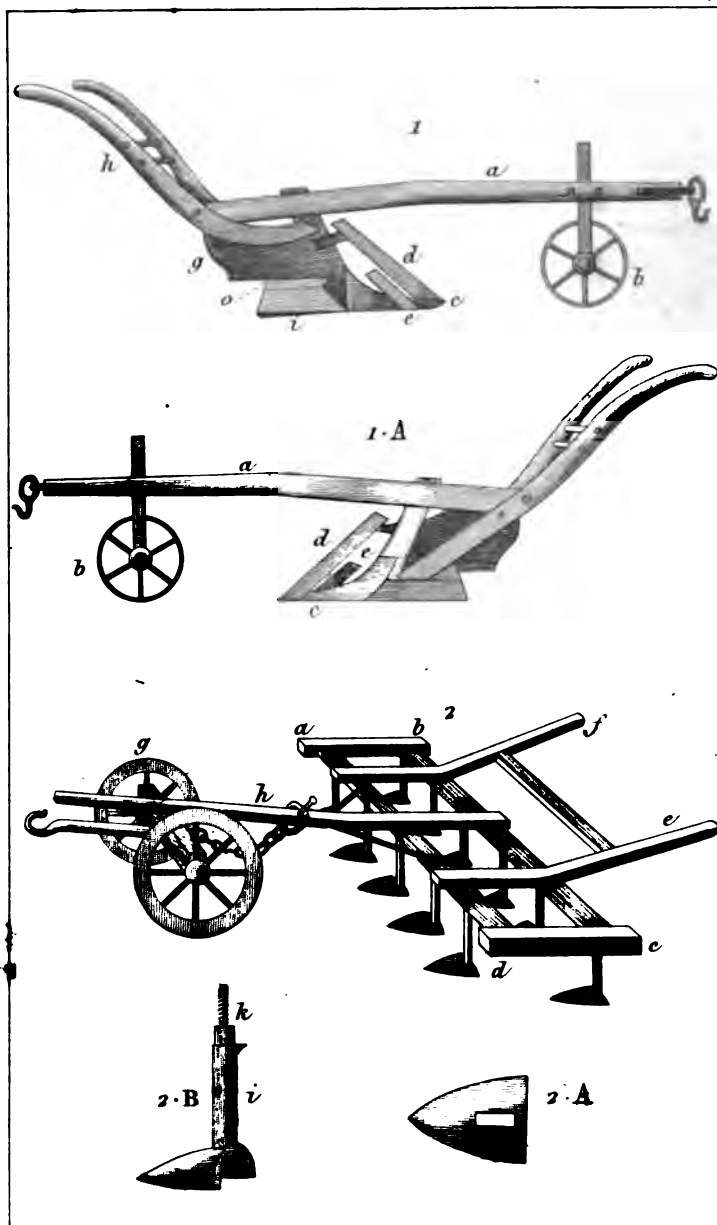


PLANCHE 14.

Charrues.

1. *Charrue à creuser des rigoles.* On doit la connaissance de cet instrument à M. Thaer, dont l'excellent ouvrage a été traduit par M. Mathieu de Dombasle. Malgré son utilité, je ne l'ai pas encore vue dans nos provinces les plus riches en prairies naturelles, ce qu'il faut sans doute attribuer à une cause unique : c'est qu'on n'a pas eu occasion de la connaître.

Avec cette charrue, un homme peut creuser des rigoles dans une prairie, en quatre heures de temps, plus que dix autres ne feraient en quatre jours.

La flèche *a* porte une roue *b*, s'élevant et s'abaissant à volonté, servant à déterminer le degré d'entrure.

Le soc *c*, le grand coutre *d*, et le petit coutre *e*, sont d'une seule pièce, en fer, et fort tranchans. Le grand coutre *d* touche presque à la flèche, et s'appuie sur le versoir ; le petit *e* n'a que la moitié de sa grandeur, et ne tient qu'au soc. Tous deux s'élèvent dans une position inclinée, mais parallèle ; c'est-à-dire que leur écartement l'un de l'autre est, en haut comme en bas, égal à la largeur du soc aux côtés duquel ils sont soudés.

Le soc doit avoir la même largeur que celle destinée à la rigole à creuser ; ordinairement 7 pouces.

Le cep *i* forme le dos d'âne sur son côté extérieur, de manière à offrir un plan incliné *o*, le long du versoir *g*. Celui-ci est ajusté sur le manche *h*.

Lorsqu'on se sert de cet instrument, la terre est coupée horizontalement par le soc, de manière à former le fond de la rigole ; elle est fendue verticalement par les coutres, ce qui forme les côtés de la rigole. La langue de terre coupée s'élève entre les deux coutres sur le plan du cep *o*, puis elle est rejetée sur le côté par le versoir.

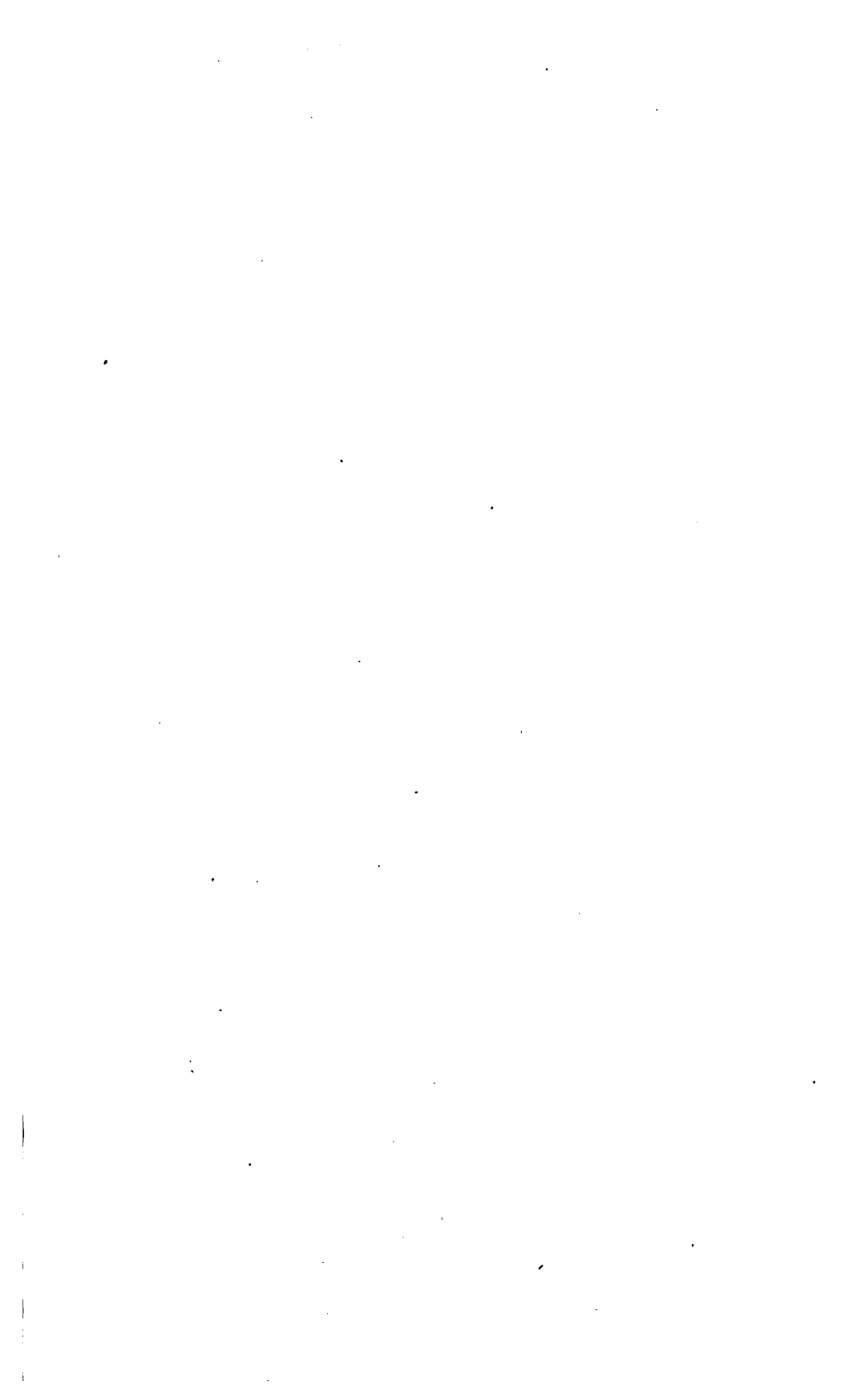
La figure 1-A montre cette charrue du côté opposé au versoir. Peut-être serait-il avantageux de recouvrir entièrement ce côté d'une plaque de tôle.

2. *Extirpateur*. Cet instrument a été inventé en Angleterre, par M. Gegg, d'Hertfordshire. Sa grande utilité l'a fait se répandre rapidement dans toutes les cultures d'Angleterre; puis il a pénétré en France, où il a reçu différentes modifications avantageuses, comme on le voit dans cet ouvrage. Sa principale utilité consiste à détruire les herbes parasites, en coupant et déterrants leurs racines. Il ameublir la terre à deux ou trois pouces de profondeur, et sous ce rapport, peut être très-avantageusement employé toutes les fois qu'il faut donner de légers labours.

Il consiste en un cadre en bois, *a, b, c, d*, plus ou moins grand, selon le nombre de socs qu'on veut y attacher, en remarquant que le côté *b, c*, doit être plus large que le côté *a, d*, de tout l'intervalle qui se trouve entre deux socs. Cette différence résulte de ce que la barre de derrière porte toujours un soc de plus que celle de devant, et que les uns sont placés en face du point qui correspond au milieu de l'intervalle qui sépare les autres. Nous avons figuré le plus grand de ces instrumens; il porte onze socs dont six derrière et cinq devant. On en fait d'autres qui n'en ont que sept ou cinq; d'autres qui n'en ont aussi que cinq, mais placés sur une seule ligne.

Le cadre ou châssis porte deux manches *e, f*, qui servent à diriger l'instrument, et se prolongent en forme de traverses pour augmenter sa solidité. Il a une flèche *h*, et un avant-train *g*.

Les socs 2-A et 2-B sont bombés. Ils se fixent au cadre par une tige *i*, et une vis *k*, qui traverse la barre et s'arrête au moyen d'un écrou.



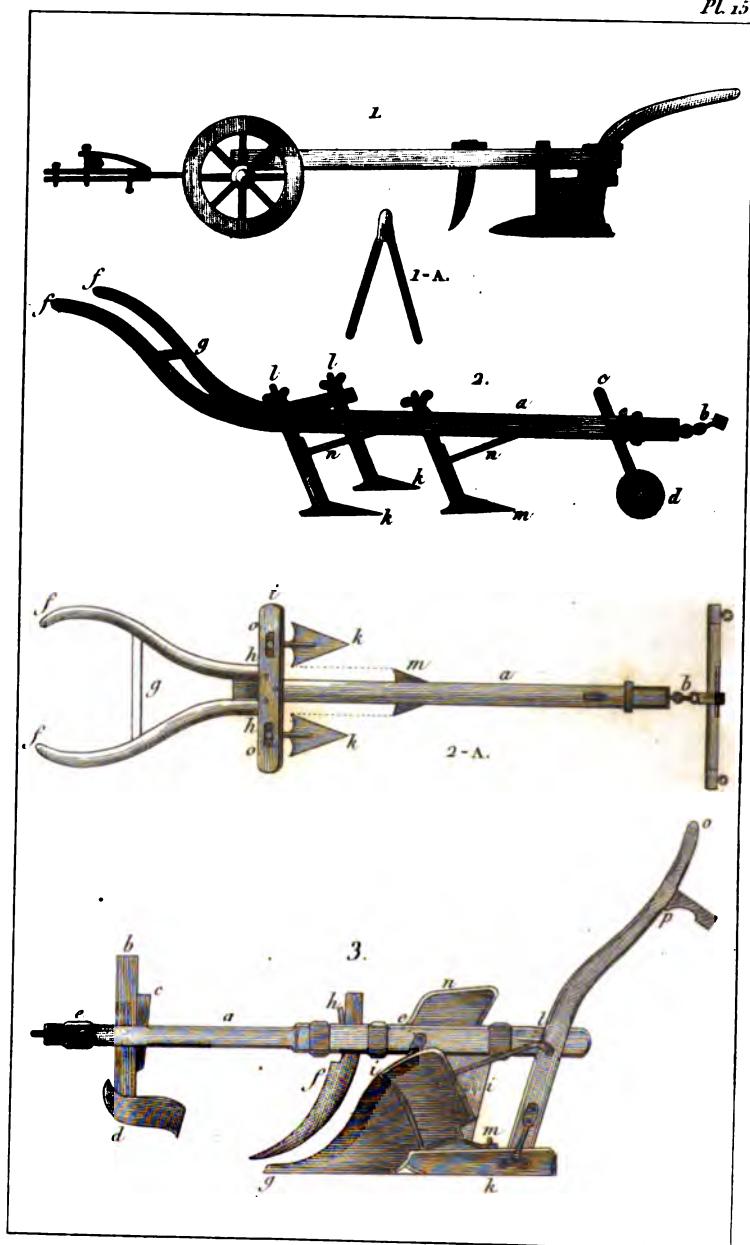


PLANCHE 15^e.*Charrues et Houe à cheval.*

1. *Charrue danoise.* Elle est d'une construction extrêmement simple, et pour cette raison ne serait pas sans quelque avantage, si son versoir, formé d'une planche, avait une courbure plus heureuse. Le soc est à peu près triangulaire, évidé dans le milieu; la flèche est longue, elle se fixe au cep par le moyen du manche et d'un tenon.

La fig. 1-A représente la fourchette sur laquelle on pose la charrue, ou plutôt les charrues, pour empêcher leur soc de traîner sur les chemins.

2. *Charrue à trois houes; houe à cheval et à trois socs.* Cette machine est très-commode pour sarcler et biner les plantes cultivées en rangs, tels les pommes de terre, le maïs, etc., etc. La fig. 2-A la représente en plan, et les mêmes lettres indiquent les mêmes parties.

Une flèche *a* se termine en avant par une chaîne *b*, servant à attacher le palonnier auquel on attelle un cheval. Près de l'extrémité est le régulateur *c*, servant à donner aux houes le degré d'entrure que l'on désire; pour cela il ne s'agit que de le hausser ou baisser au point convenable, ce qui fait élever ou descendre la roue *d*; on le maintient en position au moyen d'une cheville qui traverse la flèche en *e*. La roue est en fer et tourne autour d'un boulon qui la maintient.

L'autre extrémité de la flèche se termine par une queue dont les deux manches *ff* sont consolidés par une traverse *g*, et s'attachent aux côtés de la flèche et contre la traverse ou porte-houe en *h h*. Le porte-houe est creusé par deux mortaises allongées *o o*, qui le percent de part en part, et dans lesquelles viennent se placer les tiges des deux houes *k k*. Par ce moyen, on peut écarter ou rapprocher les houes l'une de l'autre à volonté, et les fixer solidement au point désiré avec les écrous *l l*. On peut, si on le veut, leur donner un écartement égal à la largeur de la houe du milieu *m*, comme nous le montrons par des points, dans la fig. 2-A. La houe antérieure *m* est fixée à la flèche par le même moyen que les deux autres le sont à la traverse: toutes trois sont soutenues par une baguette de fer, en crochet *n n*, qui vient s'attacher à la flèche.

3. *Charrue brabançonne.* La flèche *a* porte en avant un régulateur *b*, composé d'une tige qui la traverse et s'y fixe à la hauteur désirée par le moyen d'un coin *c* ; pour donner plus ou moins d'entrure, on hausse ou baisse plus ou moins le sabot en bois *d*. A l'extrémité est une bride de fer *e*, portant une bande percée de 8 à 10 trous servant à fixer le palonnier, selon que l'on veut diriger le soc à droite ou à gauche.

Le contre *f* est de forme courbe ; on l'attache à la flèche au moyen d'un coin *h*, comme le régulateur.

Le soc *g* est en fer forgé ; il s'ajuste au versoir *i*, et se fixe au cep *k*, par le moyen d'un crampon.

Le cep *k*, pour ne pas s'user trop promptement, est recouvert de plaques de fer.

Le versoir est solidement fixé par des étançons boulonnés sur la flèche *e*, sur le manche en *l* et sur le cep en *m*.

Du côté opposé au versoir est un plateau en bois *n* maintenu contre la flèche et sur le cep, servant à réunir et à donner une grande solidité à toutes les pièces de la machine.

La queue se compose d'un seul manche *o*, muni en *p* d'une manette que le laboureur saisit d'une main pour diriger la charrue avec plus de facilité.

La charrue du Brabant est fort en usage dans le nord, où on la trouve très-avantageuse pour la culture des terres fortes et argileuses, quoiqu'on l'emploie dans tous les terrains. Elle creuse des sillons profonds et retourne très-bien la terre.



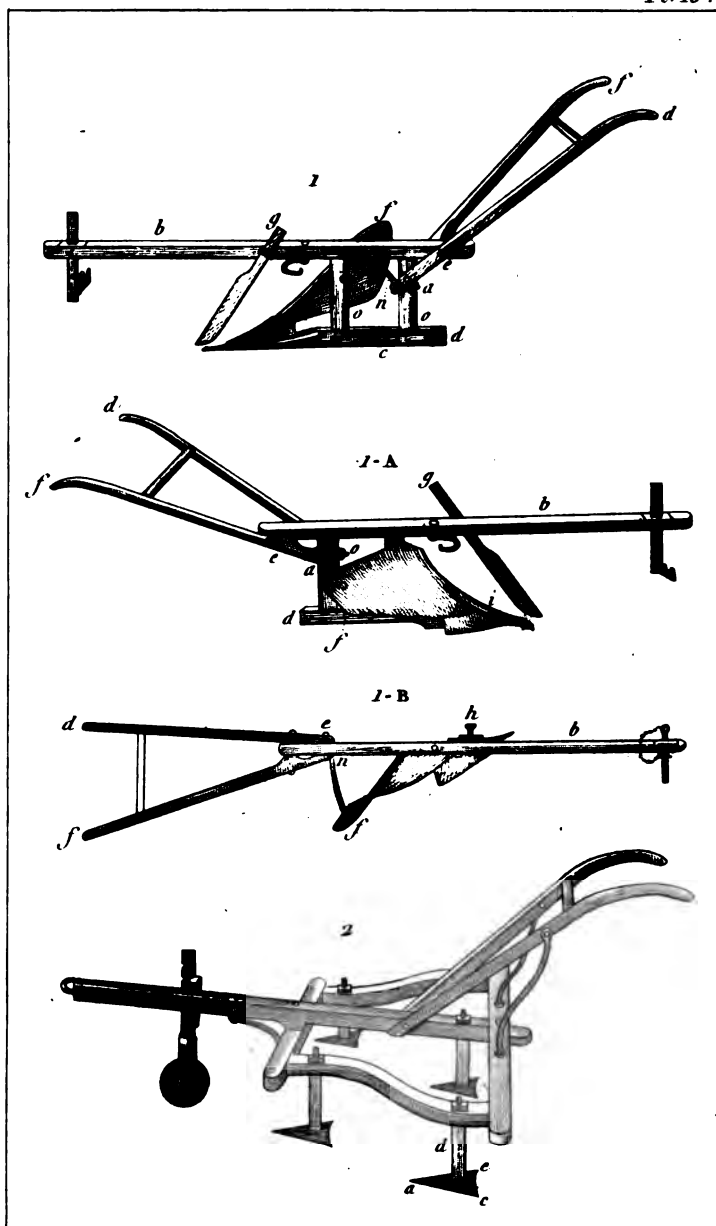


PLANCHE 16^e.*Charrués.*

1. *Charrue de Small*. Elle est fort en usage en Angleterre, et sa légèreté l'a fait importer en France, où on l'emploie avec avantage dans les terres peu consistantes.

La flèche *b* a 5 pieds de longueur; elle se termine en avant par un régulateur en équerre, et son système de tirage est le même que celui de la *charrue écossaise*, planche 17, fig 1, ou de la *charrue américaine*, planche 18, fig. 1. Voyez ces articles.

La queue se compose de deux manches *d, f*, dont le principal, *d*, est presque parallèle à la ligne de la flèche. Tous deux sont boulonnés, d'abord sur la flèche en *e*, puis sur le montant postérieur du corps *a*.

La semelle *d* est en bois, garnie d'une plaque en fer *c*, pour empêcher qu'elle ne s'use par le frottement. Elle a 2 pieds 10 pouces de longueur avec le soc; celui-ci est attaché au versoir par une bande de fer *f, i*.

Le corps consiste en deux montans *o o* en bois.

Le versoir *f*, en fonte, est très-grand et très-courbé, comme on le voit dans la fig. 1-B; il a 13 pouces de longueur et s'éloigne de 11 pouces de la flèche de *f* en *n*, fig. 1-B. Il est maintenu sur le soc par la bande de fer *i*, contre le montant antérieur du corps par un boulon, et contre le montant postérieur par une tringle de fer en arc-boutant *n*.

Le coutre *g* est droit, très-incliné, fixé contre la flèche par une fausse mortaise en fer. On le maintient solidement en place au moyen d'une vis de pression *h*, fig. 1-B.

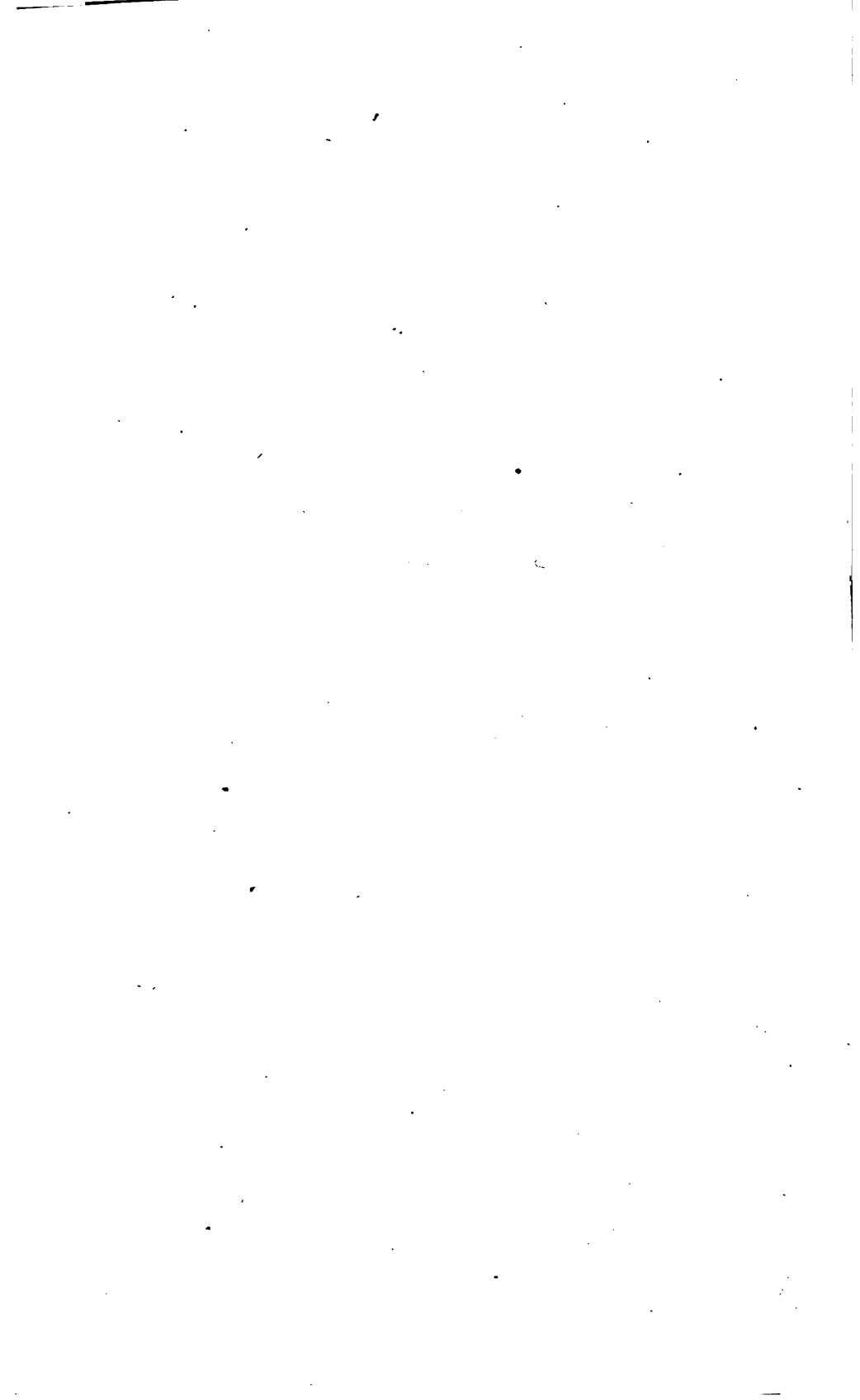
2. *Extirpateur à 5 socs*. Cet instrument, inventé en Angleterre et naturalisé en France, si on peut se servir de cette expression, est fort utile pour ameublir la surface de la terre, et pour détruire les herbes et les racines parasites. On en fait de différentes formes et grandeurs, voyez planche 23, fig. 2; mais celui que nous donnons ici est le plus généralement employé par les bons cultivateurs.

Sa charpente est absolument la même, tant pour la forme que pour les

dimensions, que celle du scarificateur de la planche 17 ; aussi se sert-on assez ordinairement du même instrument, auquel on ne fait que changer les coutres en houes, selon le besoin, comme nous l'avons décrit à la planche citée. Nous nous bornerons ici à parler de ses houes.

Elles ont 10 pouces 6 lignes de longueur d'*a* en *c*, et 9 pouces de largeur de *c* en *e*; leur tige *d* ayant 13 pouces de longueur, est solidement fixée aux traverses par une vis et un écrou. Elles sont placées à la même distance entre elles que nous l'avons dit pour les coutres. Or, comme elles ont 9 pouces, largeur égale à la distance qui les sépare, si on les suppose sur la même ligne il en résulte que toute la surface du terrain se trouve attaquée et labourée sur 3 pieds de largeur.





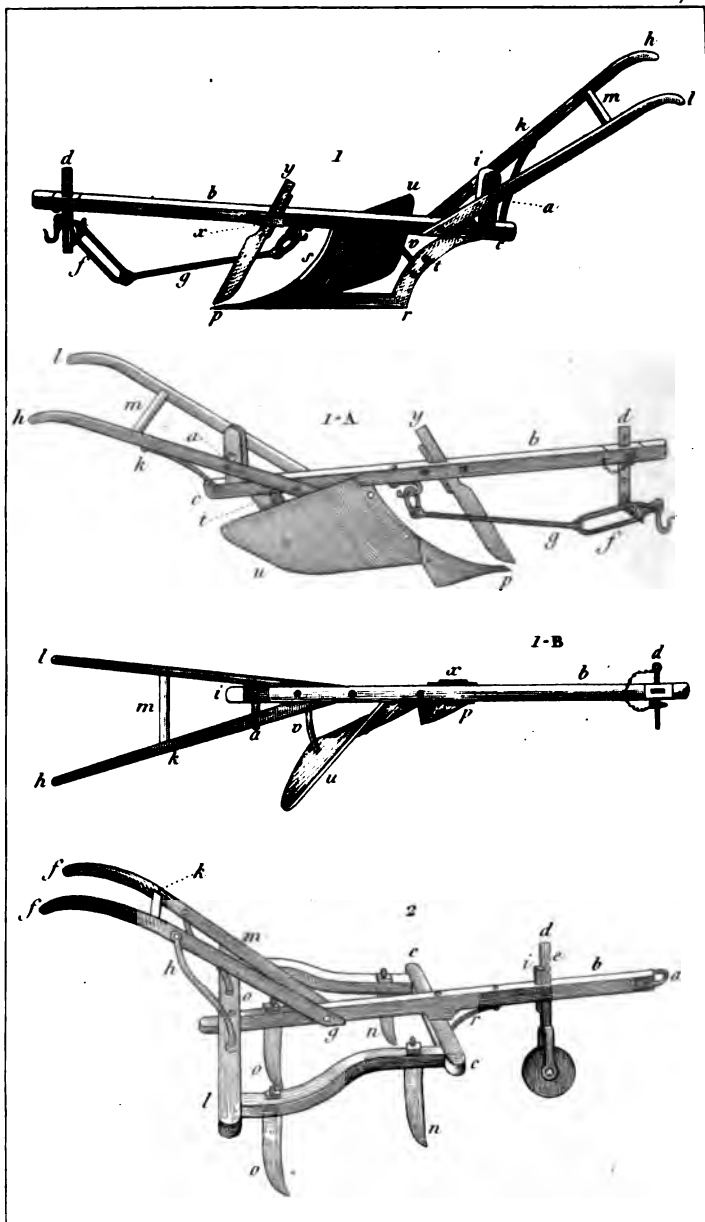


PLANCHE 17^e.*Charrues.*

1. *Charrue écossaise.* Nous l'avons figurée, planche 21, fig. 1, perfectionnée par Small; nous la reproduisons ici telle qu'elle a été perfectionnée par nos mécaniciens français, et l'on s'apercevra aisément qu'elle y a beaucoup gagné.

La flèche *b*, a 5 pieds 9 pouces de longueur. En avant elle porte un régulateur à équerre, *d*, dont la branche verticale sert à régler l'entrure, et la branche horizontale la ligne de tirage. Cette dernière branche est munie de dents, entre lesquelles se place, plus ou moins à droite ou à gauche, l'anneau *f*, long d'un pied et portant à son extrémité le crochet où l'on a attaché le palonnier. A son autre extrémité se trouve attachée la tringle *g*, qui vient se fixer par le moyen d'un anneau, au crochet de tirage placé entre le coutre et le corps.

La queue se compose de deux manches, *h*, *l*, dont le principal, *h*, s'éloigne beaucoup plus que l'autre de la ligne de la flèche. Il est fixé solidement au moyen 1^o d'un boulon contre la flèche, 2^o d'un tenon, *a*, contre le billot ou plot, *i*, 3^o d'une tringle de fer boulonnée en *k*, contre son côté interne, et en *e*, contre l'extrémité de la flèche. Le second manche *l*, est boulonné contre la flèche et contre le billot. Tous deux sont réunis par une traverse *m*.

Le soc *p*, a un pied de longueur; il est triangulaire, et le dessus forme avec le corps et le versoir une courbe régulière. La semelle, *r*, ainsi que les montans, *s*, *t*, sont en fonte. Elle a 16 pouces de longueur, à partir du soc.

Le versoir, *u*, est également en fonte. Sa courbure est très-prononcée, comme on le voit dans la fig. 1-B. Il a 21 pouces de longueur. En avant il est attaché au montant antérieur du corps dans toute sa hauteur, en arrière il est fixé par un arc-boutant, *v*, en fer, boulonné sur le montant postérieur du corps.

Le coutre *γ*, est fixé à la flèche au moyen d'une fausse mortaise faite avec une bande de fer *x*. Il est droit, et maintenu par un coin.

2 *Scarificateur.* Cet instrument est excellent pour défricher les an-

ciennes jachères encombrées de fortes racines , et surtout pour remettre en culture les vieilles luzernières ; les coutres dont il est armé coupent ou arrachent les racines et fraient un passage aisé à la charrue.

Il se compose des pièces que nous allons décrire.

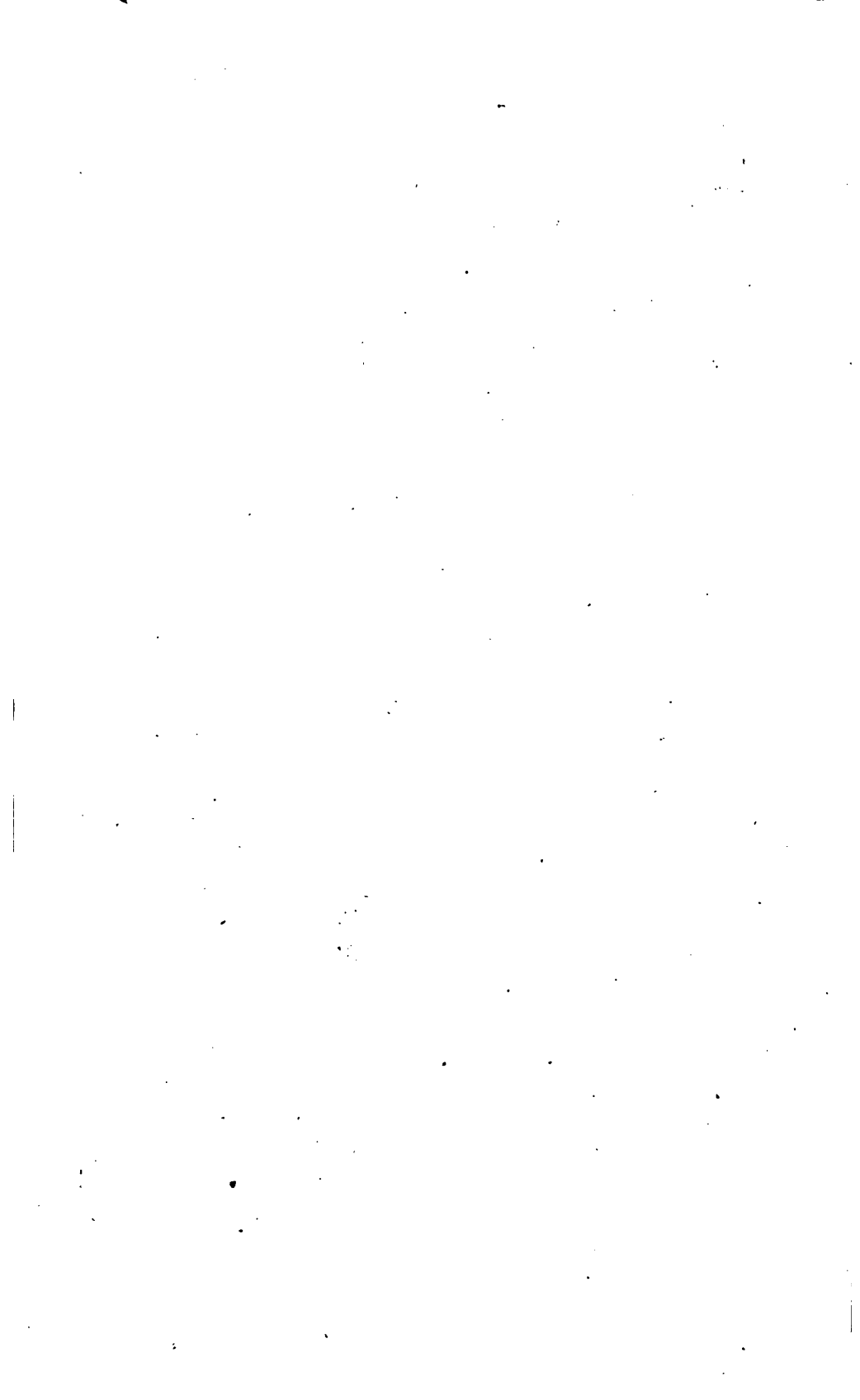
La flèche, *b*, a 5 pieds 10 pouces de longueur. Elle porte en avant une simple bride, *a*, pour attacher l'attelage. A 18 pouces de son extrémité est un régulateur, *d*, ayant 2 pieds de longueur, y compris la roue dont le diamètre est de 6 pouces. Ce régulateur se hausse et se baisse à volonté, au moyen des crans *e*, dans l'un desquels entre une lame de fer formant le bord antérieur de la mortaise, lorsque l'on enfonce le coin *i*.

La queue se compose de deux manches, *f*, *f*, de 4 pieds 6 pouces de longueur, boulonnés contre la flèche, en *g*, soutenus par deux tringles de fer *h*, et réunis par une traverse *k*.

L'instrument consiste en un châssis, *c*, *c*, *l*, *m*, ayant trois pieds de longueur, de *c* en *l*, et une longueur plus ou moins grande, selon la largeur de terrain que l'on veut embrasser, mais ordinairement dans les dimensions que nous allons indiquer. La traverse antérieure, *c*, *c*, a 26 pouces de longueur, ce qui donne 18 pouces de distance entre les deux coutres. La traverse postérieure, *l*, *m*, a 3 pieds 6 pouces de longueur, ce qui permet de mettre entre les trois coutres *o*, *o*, *o*, 18 pouces d'intervalle. Celui qui est attaché à la flèche trace au milieu des deux de devant, et les autres tracent à 18 pouces de celui-là, ce qui met un intervalle régulier de 9 pouces entre les cinq traces.

Les coutres ont 13 pouces de longueur, sous les traverses, et 2 pouces 16 lignes de largeur. Ils sont légèrement courbés et présentent leur tranchant en avant. On les fixe solidement au moyen d'écrous.

La traverse *c*, *c*, est boulonnée sous la flèche, et maintenue solidement en position par la tringle *r*. La traverse *l*, *m*, est au contraire posée sur la flèche.



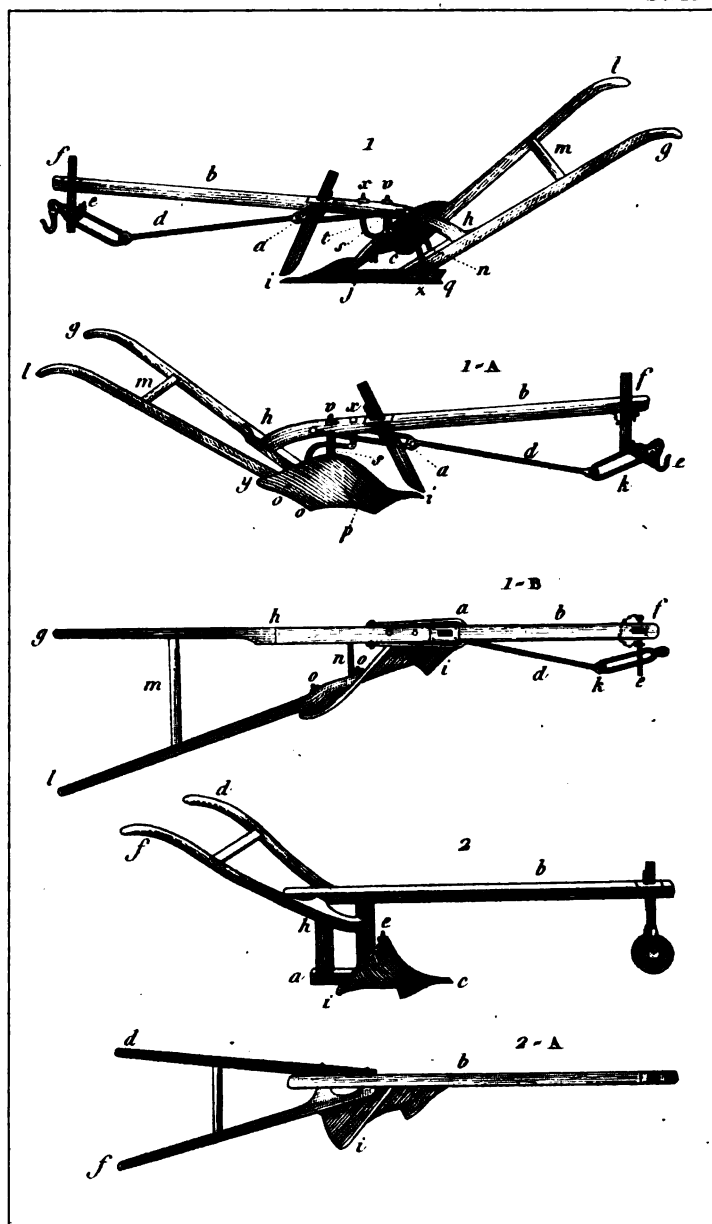


PLANCHE 18^e.*Charrues.*

1. *Charrue américaine.* Le mérite de cette charrue est principalement dans sa légèreté. Elle est précieuse dans les sols sablonneux et offre de même quelques avantages dans ceux qui sont forts, argileux, mais sans roches ni grosses pierres.

La flèche *b* est arquée à sa partie postérieure. Elle a 6 pieds de longueur. Elle porte, en avant, un régulateur, *f*, consistant en une équerre à crémaillère, qui fixe les degrés d'entrure au moyen de la bande verticale qui se hausse et baisse à volonté, et la ligne de tirage au moyen de la bande horizontale *e*, portant des dents entre lesquelles on place, plus ou moins à droite ou à gauche, l'anneau allongé *k*, long d'un pied, auquel tient le crochet du palonnier. Une tringle, *d*, longue de 2 pieds 6 pouces, tient par un anneau à la bride *a*, longue d'un pied 6 pouces et attachée des deux côtés de la flèche un peu derrière le corps de la charrue, ce qui lui donne une grande aisance de tirage.

La queue se compose d'un manche principal, *g*, qui se prolonge parallèlement à la flèche, et dans lequel celle-ci est assemblée à tenon et mortaise, en *h*. L'extrémité de ce manche principal va s'appuyer sur la semelle, en *c*, où elle est solidement boulonnée, comme on le voit dans la fig. 1. Le second manche, *l*, tient à l'autre par une traverse, *m*; et par une forte tringle, *n*, boulonnée sur le côté interne de chaque manche; par son côté externe il est appliqué contre le versoir, et il y est solidement fixé par deux boulons, en *o*, *o*.

Le soc, *i*, a 13 pouces de longueur. Il est réuni au cep par un boulon, *j*, fig. 1, et au versoir par une bande de fer, *p*, fig. 1-A.

La semelle *q*, est en fonte, elle a 1 pied de longueur. Le corps consiste en deux fortes bandes de fer *s*, *t*, qui se croisent et sont fixées l'une à l'autre par un fort boulon à leur point de section. L'une *s*, boulonnée sur la flèche, en *v*, la traverse, descend verticalement jusqu'au versoir, puis se courbe pour s'appuyer dessous, où elle est boulonnée. L'autre *t*, traverse également la flèche, en *x*, puis elle décrit une première courbe jusqu'à son point d'attache avec l'autre, ensuite une seconde courbe en sens inverse pour aller s'attacher sur la semelle au point *z*.

Le versoir est en fonte ; il a 19 pouces de longueur à partir du point *p*, jusqu'à l'extrémité *y*. La partie *o, o*, appliquée contre le manche, a 11 pouces de longueur.

Le coutre est droit. Il traverse la flèche dans une mortaise, et se fixe au moyen d'un coin. Il passe dans la bride *a*.

2. *Charrue à bras*. Cet instrument n'est guère employé que dans la petite culture ou l'horticulture, pour tracer, sur un sol préalablement défoncé, des sillons ou raies dans lesquelles on sème des légumes. Un homme seul la pousse en avant en traçant le sillon. Cependant, si on voulait s'en servir pour biner les mêmes récoltes cultivées en rangs, on pourrait se faire aider par un homme qui tirerait à l'aide d'une corde. On pourrait même y atteler un animal, par exemple un âne.

La flèche *b*, a quatre pieds de longueur. Elle porte en avant un régulateur dont la roue n'a que cinq pouces de diamètre.

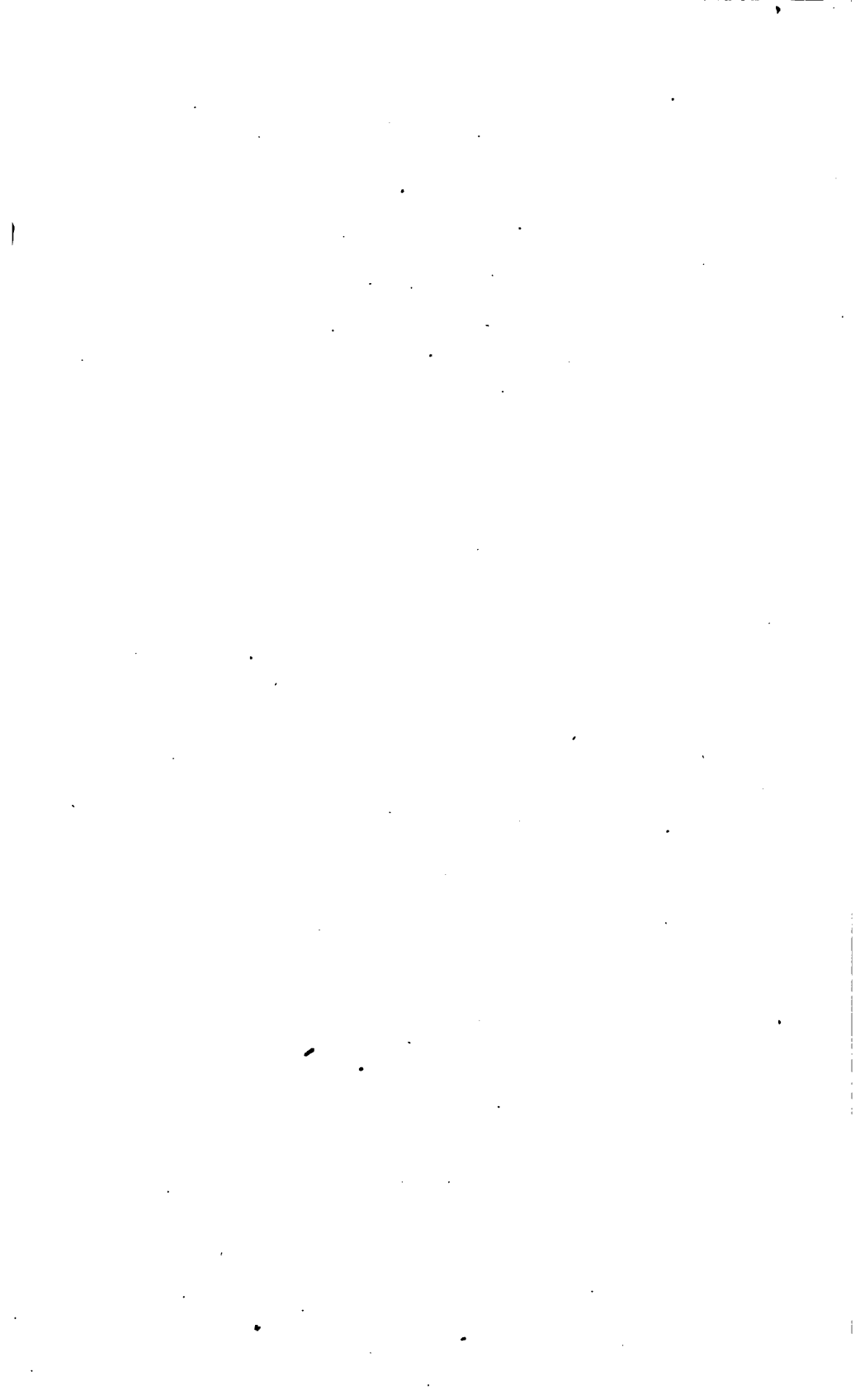
La queue se compose de deux manches *d, f*, dont l'un, *f*, s'éloigne beaucoup plus de la ligne de la flèche que l'autre. Ils sont attachés à la flèche et au montant antérieur du corps.

Le corps se compose de deux montans *h, e*, en bois, à 6 pouces l'un de l'autre.

Le cep et le soc ont 16 pouces de longueur ; le premier *a*, est en bois, le second *c*, est en fer battu.

Le versoir, *i*, est en bois si on peut trouver une planchette susceptible de recevoir une courbure comme on le voit dans la fig. 2-A. On peut aussi le faire couler en fonte. Il a 8 pouces de longueur d'*i* en *e*.





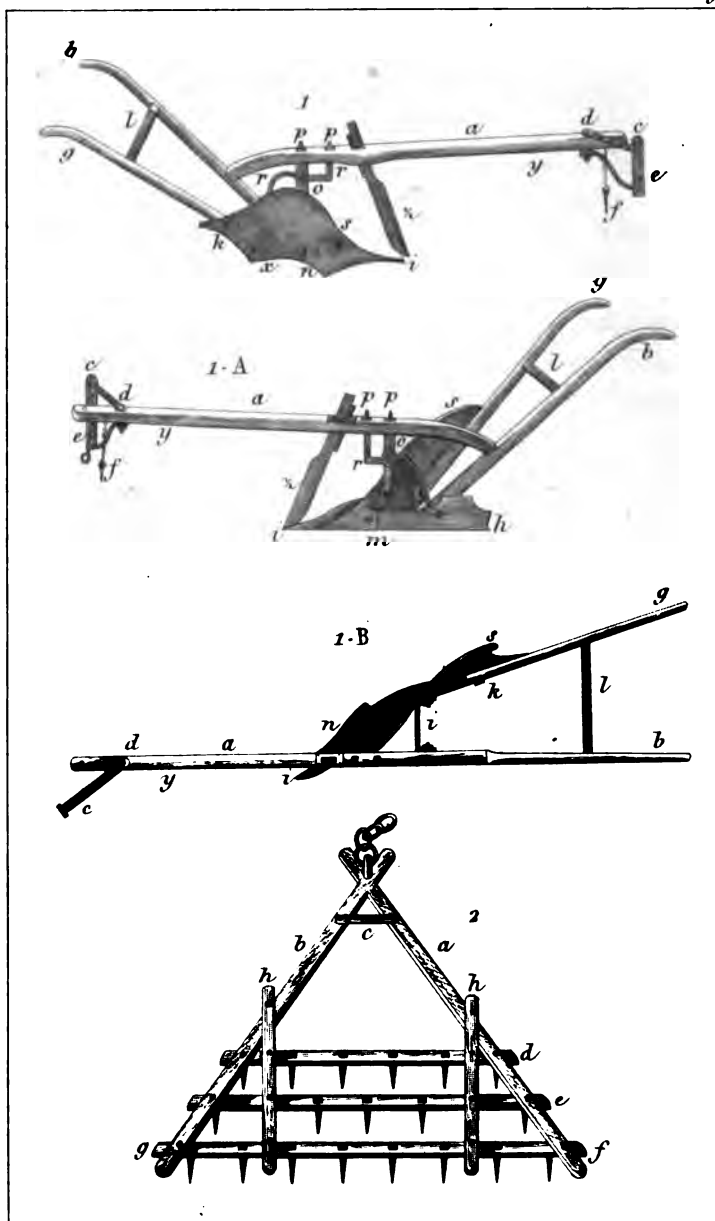


PLANCHE 19^e.*Charrue et herse.*

1. *Petite charrue anglaise.* Son nom indique de quel pays elle est originaire ; ses formes , assez singulières , s'éloignent de celles des autres charrues , dont elle ne diffère cependant , quant à l'usage , que dans la grande facilité que l'on a pour la diriger dans les terres légères.

La flèche *a* est courbée à sa partie postérieure , qui est ajustée à tenon et mortaise dans le manche *b*. En avant elle porte un régulateur des plus simples. Il consiste en une bride *c*, tournant sur la flèche au moyen d'une cheville de fer *d*, qui lui sert d'axe. Une clavette de fer *f*, que l'on place dans un des trous de sa partie supérieure , suffit pour le maintenir et fixer la ligne de tirage. Le degré d'entrure se détermine en accrochant la chaîne du palonnier à un des trous plus ou moins élevé du devant de la bride *c*.

La queue se compose de deux manches *g*, *b*, dont l'un, *b*, est parallèle à la flèche , et l'autre, *g*, est écarté du premier , à l'extrémité , de 22 pouces. Ils se rapprochent beaucoup à leur extrémité inférieure , où ils sont maintenus par une forte traverse en fer *i*, fig 1-B. Le manche *b* va de plus en plus s'appuyer sur la semelle *h*, 1-A, contre laquelle il est boulonné. L'autre, *g*, est attaché contre le versoir , comme on le voit en *k*, fig 1 et 1-B. En *l* est une traverse pour les consolider au sommet.

Le soc *i* est en fonte , ainsi que le cep. Sa pointe se dirige un peu à gauche , comme on le voit dans la fig. 1-B. Il est fort large sur ses côtés qui se prolongent et viennent s'attacher à la semelle , en *m*, fig. 1-A, et au versoir en *n*, fig. 1 et 1-B.

Le corps est en fer battu. Il est formé de deux fortes bandes , boulonnées à la flèche en *p*, *p*. La principale et la plus forte, *o*, descend verticalement jusqu'à la hauteur du versoir , puis elle se courbe pour aller s'y attacher , ainsi qu'au soc. La seconde, *r*, se fixe solidement sur la première , et vient s'attacher au cep à la même place que le manche.

Le versoir *s* a une courbure que l'on peut voir dans la fig. 1-B ; il est en fonte *a*, appliqué inférieurement par sa partie *x*, fig. 1, à la semelle , et par sa partie *k* au manche.

Le couteur *z* est droit ; il se fixe dans la flèche par le moyen d'une mortaise et d'un coin.

Quelquefois on ajoute à la flèche de cette charrue, au point *y*, une roue et un régulateur, comme dans la charrue à creuser des rigoles et les scarificateurs.

2. *Herse triangulaire de Guillaume.* Elle se compose de deux bras *a*, *b*, longs de 6 pieds, maintenus solidairement dans le haut en *c* par une bande de fer. Elle a trois traverses, *d*, *e*, *f*, à 8 ou 9 pouces d'intervalle, et dont la plus longue a 5 pieds, d'*f* en *g*; elle porte 8 dents, la seconde 7, et la troisième 6. Ces dents sont en fer, très-peu courbées, et ont 9 pouces de longueur. Elles sont disposées de manière à ne pas passer dans le traces les unes des autres.

La herse acquiert encore un degré de solidité par les deux pièces de bois *h*, *h*, superposées sur les autres. Nous ne pensons pas que cet instrument présente des avantages qui puissent le faire préférer à beaucoup d'autres herses.



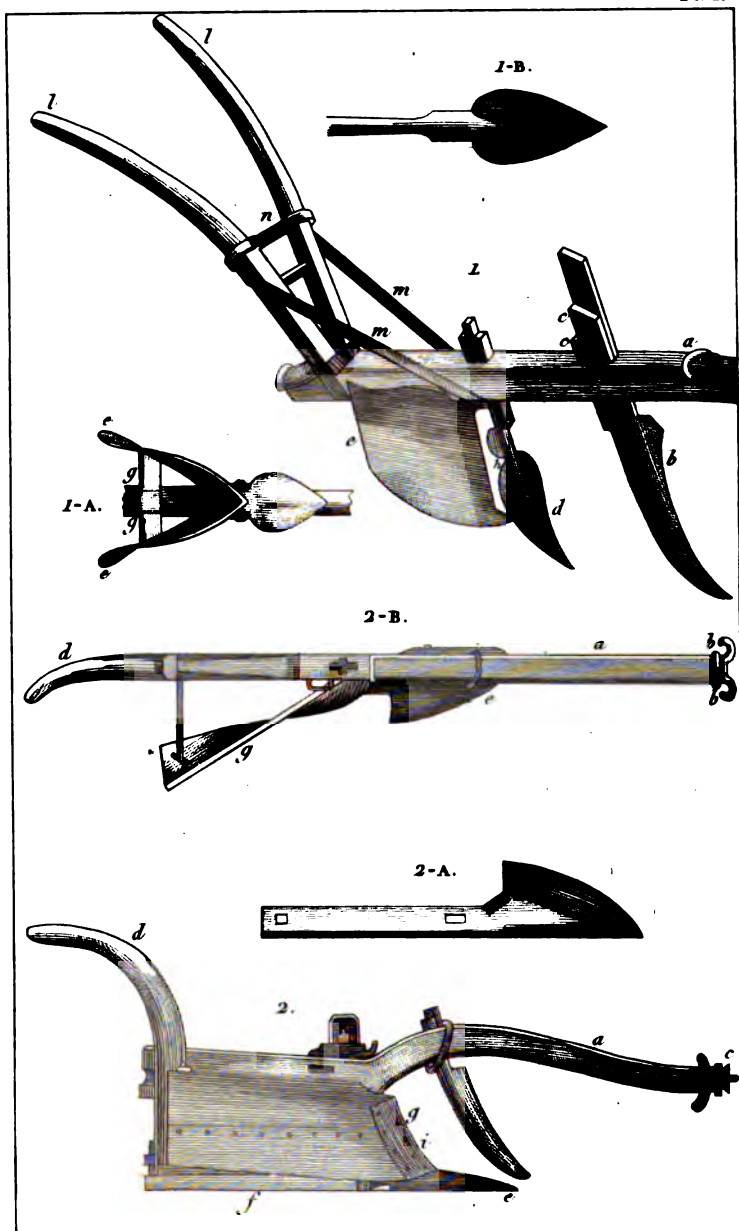


PLANCHE 20^e.*Charrues étrangères.*

1. *Charrue à butter les pommes-de-terre.* En Allemagne, dans les environs de Freyberg, cette charrue sert à butter les pommes-de-terre plantées par lignes. Elle peut également servir au même usage pour le maïs, etc. Pendant qu'un homme tient les manches et la dirige, un âne, plus ordinairement deux femmes, la tirent en avant. La flèche *a* est munie d'un anneau où s'attachent une corde et une sangle qui servent aux femmes à tirer, pendant qu'elles tiennent le bout de la flèche terminée en bécuille.

Le contre *b* est courbe, fixé dans la flèche au moyen d'un ou plusieurs coins *c, c*.

Le soc *d*, figuré vu de face et en dessus, en 1-B, est long de 20 pouces, y compris sa lame qui est en fer de lance, courbée en avant, longue de 9 pouces, et en ayant 4 et demi dans sa plus grande largeur. Il est fixé à la flèche de la même manière que le contre.

Les versoirs *e, e*, fig. 1-A, *e, e*, sont fixés à la flèche par une pièce de bois carrée ou triangulaire *f*, et maintenus dans leur écartement par une traverse *g, g*, clouée sur la flèche et avec eux; leur côté antérieur s'adapte dans une rainure pratiquée à la partie postérieure du soc pour les recevoir, et recouverte par une planchette *h*.

La queue se compose de deux manches *l, l*, fixés à la flèche au moyen d'une entaille, liés par une bande de fer *n*, et retenus, en outre, par deux barres du même métal *m, m*.

2. *Charrue de Norwège, Falkenstener.* Cet instrument est très en usage dans la Norwège. Il est simple, léger, solide, et donne d'assez bons résultats. La flèche *a* porte à son extrémité des crochets *b, b*, ou tout autre appareil *c*, pour attacher le palonnier; elle est fixée au cep, dans sa partie antérieure par un tenon, et postérieurement par la queue *d*, qui ne consiste qu'en un seul manche recourbé.

Le soc *e* reçoit, dans sa partie inférieure, l'extrémité du cep *f*, que nous avons figuré séparément, en 2-A.

Le versoir *g*, se compose de deux planches, garnies d'une plaque de tôle à leur extrémité antérieure, en *i*; la planche inférieure en est entièrement garnie. Il reçoit une inflexion bien combinée, telle que nous la faisons voir en *g*, fig. 2-B.

PLANCHE 21°.

Charrues.

1. *Charrue écossaise, perfectionnée par Small.* Cet instrument est d'un usage général en Angleterre, en Irlande et en Écosse, d'où il est originaire. Tiré par deux chevaux, il peut, sans les fatiguer, faire en huit ou neuf heures un labour parfait d'un acre anglais, répondant à 40 ares 4 centiares de France.

La flèche *a* est suffisamment épaisse pour n'être pas affaiblie par les mortaises qui la traversent; elle est courbe afin de laisser au contre une plus grande longueur, et de ne pas retenir les racines qui se portent vers le haut par l'effet du tirage. Sa longueur est de 5 pieds. Dans sa partie antérieure est un étrier, *b* de la fig. 1-A, servant à contenir la chaîne *c*, au bout de laquelle est un crochet *d*, où l'on accroche le palonnier. Plus ordinairement, l'extrémité de la flèche, au lieu d'avoir un étrier, porte une bride de fer, par le moyen de laquelle la ligne de tirage peut à volonté être baissée, levée, portée à droite ou à gauche.

La queue *e* se compose de deux manches inclinés de manière à se trouver élevés de trois pieds au-dessus de la surface du sol; le manche principal est en ligne droite avec la flèche; il est plus fort que l'autre, et a de 3 pieds 8 pouces à 4 pieds de longueur. Tous deux sont maintenus par deux ou quelquefois trois traverses.

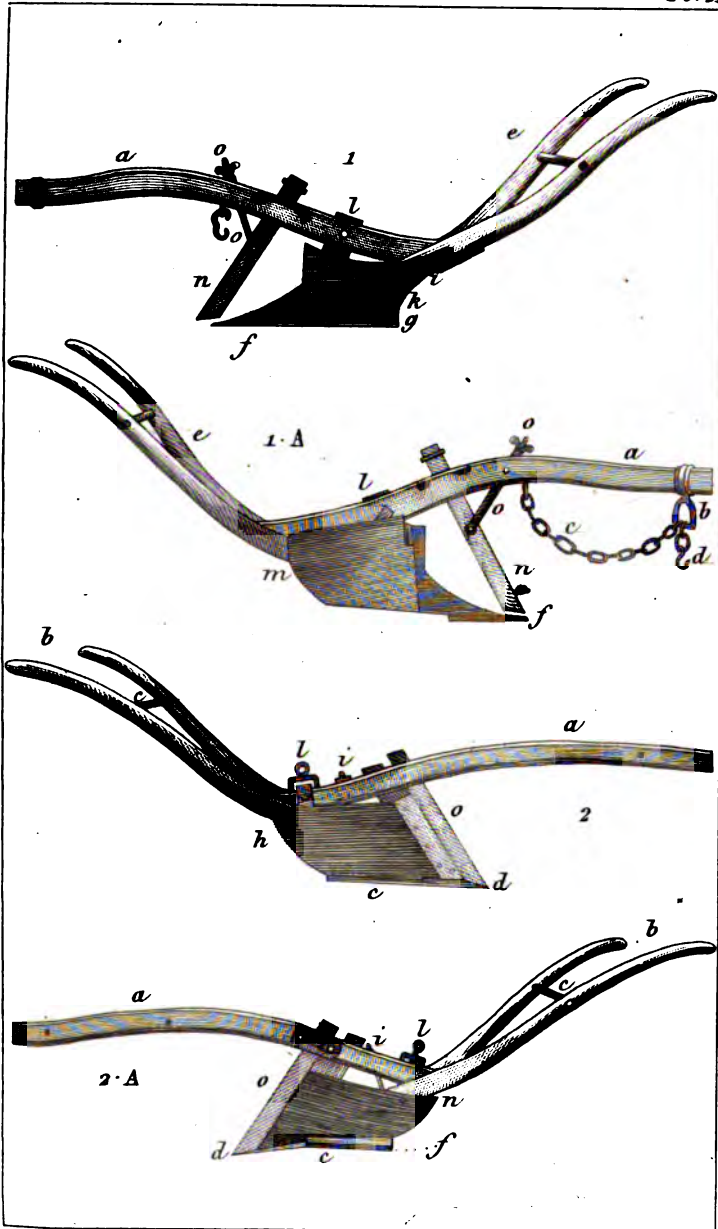
Si l'on en excepte la flèche et la queue, toutes les autres parties de cette charrue sont faites en fer battu et en fonte.

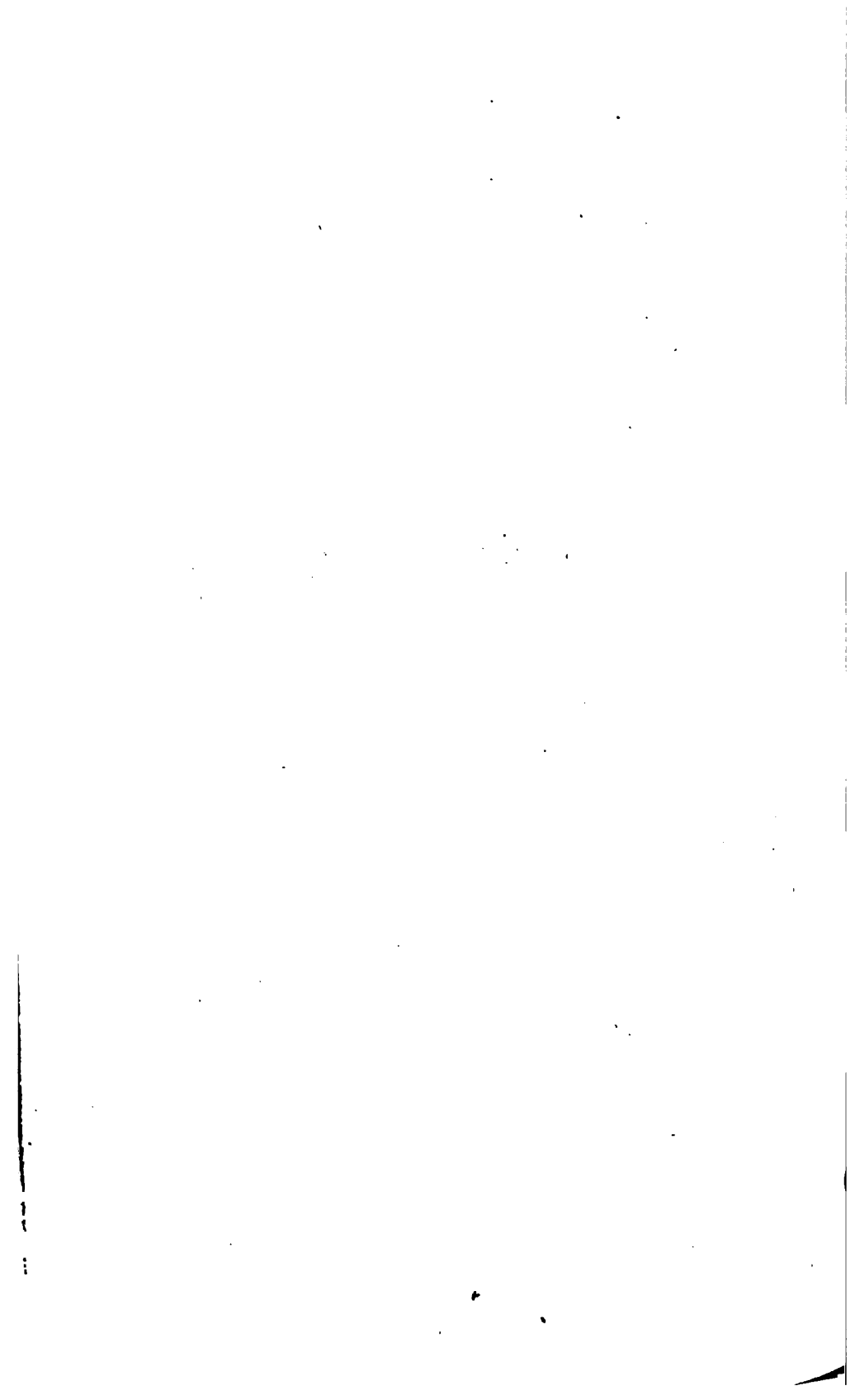
Le soc *f* est long de 18 pouces; les deux bords de sa partie postérieure se replient à partir de l'angle formé par le tranchant, et se terminent par une douille qui reçoit l'extrémité du cep *g*. Il se réunit aux pièces *i*, *k*, dont la première, *i*, se recourbe sur le versoir et forme un angle aigu, comme on le voit dans la fig. 1-A.

Le cep *g* a 20 pouces de longueur; il est attaché à la flèche au moyen du tenon *l*, qui la traverse.

Le versoir *m*, fig. 1-A, a 13 pouces de hauteur en avant, et 16 pouces de longueur dans sa partie supérieure. Il se fixe contre le manche et les autres parties au moyen d'un boulon.

Le contre *n*, est fixé à la flèche au moyen d'une mortaise par laquelle





il la traverse ; son inclinaison doit être calculée de manière à former un angle droit avec la ligne de tirage , et un angle de 45 degrés avec le cep. On lui donne l'inclinaison convenable au moyen de la tige de fer à boulon *o*, *o*.

2. *Charrue à biner*. Cet instrument est très-commode pour labourer entre les rangées de plantes cultivées en ligne. Dans les terres fortes et tenaces il remplace très-avantageusement la houe à cheval. On lui place deux versoirs lorsqu'il s'agit de rejeter sur les côtés la terre du milieu des rangées ; on n'en place qu'un lorsque , au contraire, on veut rejeter au milieu la terre des côtés.

L'âge ou flèche *a* se termine par une queue *b*, composée de deux manches dont l'un se prolonge sur la même ligne que la flèche ; ils sont liés au moyen d'une verge en fer *c*.

Le soc *d*, est ajusté avec la semelle et le cep *e*, qui est en fer ainsi que la petite bande *f*. Cette dernière, étant sujette à s'user par le frottement, peut, au besoin, être enlevée et remplacée par une autre. Le cep est uni à la flèche par le boulon *i* qui traverse la flèche et le manche, et vient se fixer à la semelle.

Le versoir *h*, est en bois, recouvert d'une forte plaque de tôle. On peut lui donner plus ou moins d'écartement au moyen d'un crampon *l*, qui sert à arrêter un arc-boutant à charnière. Le côté opposé au versoir est garni d'une lame de fer *n*, qui repose sur la bande *f*.

Le coutre est appuyé contre la plaque de tôle qui recouvre le versoir.

PLANCHE 22^e.*Charrues.*

1. *Charrue à deux versoirs.* Ce qui rend cet instrument remarquable parmi les autres charrues, ce sont les versoirs qui, au moyen de deux quarts de cercle *a, a*, fig. 1-A, percés de trous et se fixant sur l'âge avec une cheville en fer, *b*, s'écartent et se rapprochent à volonté.

La flèche *c* porte, en avant, un régulateur *d*, pour le tirage. Les manches *e, e*, s'éloignent également de la ligne de l'âge, et sont fixés par une première traverse en fer, *f*, et par un boulon qui traverse l'âge de *g* en *g*. Ils se réunissent à leur base, qui s'attache sur la semelle près du soc, en *i*.

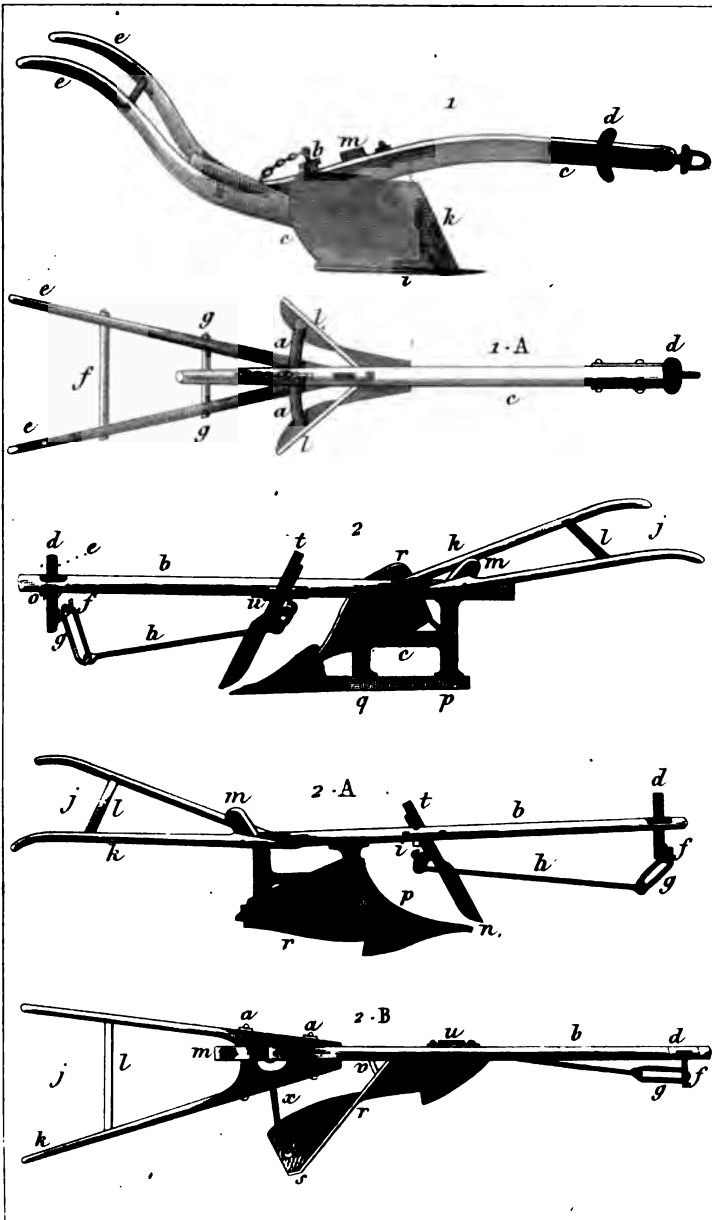
Le coutre *k* est droit, appuyé sur le soc. Les versoirs *l, l*, sont fixés au corps *m*, par une charnière mobile.

Cet instrument remplace le cultivateur et la houe à cheval. Il est très-propre à donner un fort buttage aux plantes cultivées en lignes, et il élève la terre à une grande hauteur au-dessus du fond du sillon. Quelquefois on s'en sert pour tracer des rigoles dans les champs.

2. *Charrue de Dombasle, perfectionnée par M. Cambrai.* Elle diffère essentiellement de la charrue de Dombasle, 1° par la solidité des manches, qui s'attachent entièrement à la flèche par deux forts boulons *a, a*, fig. 2-B, et non au corps; 2° par la traverse *c*, fig. 2, qui lui donne de la solidité et empêche la terre et les racines de s'y engager aussi facilement; 3° par d'autres détails moins importants.

La flèche ou âge *b* est droite. Elle a six pieds de longueur; elle porte en avant un régulateur *d*, consistant en une équerre dont la branche supérieure traverse la flèche et se maintient à la hauteur désirée au moyen d'une cheville en fer tenant à une chaînette *o*, traversant la flèche et la branche par un des trous *e*. La branche inférieure et horizontale *f*, du régulateur, est munie de trois fortes dents, entre lesquelles se place l'anneau de tirage *g*, pour diriger la ligne à droite ou à gauche. A cet anneau tient la verge de fer *h*, attachée sous la flèche, derrière le coutre, par le crochet *i*, fig. 2-A.

Le manche *j* a 4 pieds de longueur; il est incliné de manière à s'éle-





ver de 2 pieds 8 pouces au-dessus du sol. Les mancherons s'écartent tous deux de la ligne du tirage, mais celui *k* s'éloigne deux fois plus que l'autre de cette ligne; leur écartement total est de 2 pieds 10 pouces. Ils sont maintenus par une traverse *l*, et par les deux boulons *a*, *a*, fig. 2-B, dont le premier traverse le billot *m*, et le second la flèche.

Le soc *n*, 2-A, est attaché au versoir en *p* par un fort lien de fer, et tient à la semelle ou cep par son extrémité postérieure; il est large, triangulaire, et en fonte ainsi que le corps, les versoirs et le cep. Ce dernier a 16 pouces de longueur. Le corps se compose de deux montans larges et plats *p*, *q*, et de la traverse *c*, le tout fondu d'une seule pièce. Il a, y compris la semelle, 15 pouces de hauteur.

Le versoir *r* est fort, grand, à courbure très-prononcée, comme on le voit dans la fig. 2-B. Son écartement du point *s* à la flèche n'est pas moindre de 20 pouces. Il est maintenu solidement par les deux verges de fer *v*, *x*, boulonnées sur les deux montans du corps.

Le coutre *t* se place dans une fausse mortaise *u*, fig. 2 et 2-B, pratiquée sur le côté de la flèche au moyen d'une bande de fer, et il se maintient solidement en position avec un coin de fer.

Cette charrue me paraît l'emporter sur celle de M. de Dombasle par sa solidité, et par la manière dont elle renverse la terre.

PLANCHE 23^e.*Charrue.*

1. *Charrue Molard*. Nous l'avons représentée du côté opposé au versoir, dans la fig. 1, et vue en dessus dans la fig. I-A.

Elle est très-remarquable par le mécanisme ingénieux de son double régulateur ; mais ce mécanisme même, augmentant le prix de l'instrument hors des proportions de son utilité, est cause qu'on l'emploie peu aujourd'hui.

Un cadre en fer, *i, i, i*, porte tout le mécanisme. Il est mobile et tourne autour de la cheville *o, o*, qui lui sert d'axe. On le fixe au moyen d'une autre cheville *n*, qui se rapproche des points *l, l, 1-A*, sur une plaque de fer transversale *r, 1-A*, selon que l'on tourne le cadre plus ou moins à droite ou à gauche. Au bout du cadre sont placés la bride *b*, et le régulateur *d, e*, tournant avec le cadre à volonté, et servant, la première à régler la ligne de tirage, le second à déterminer le degré d'entrure.

La bride porte un crochet *c*, qui se hausse et baisse à volonté, servant à attacher le palonnier.

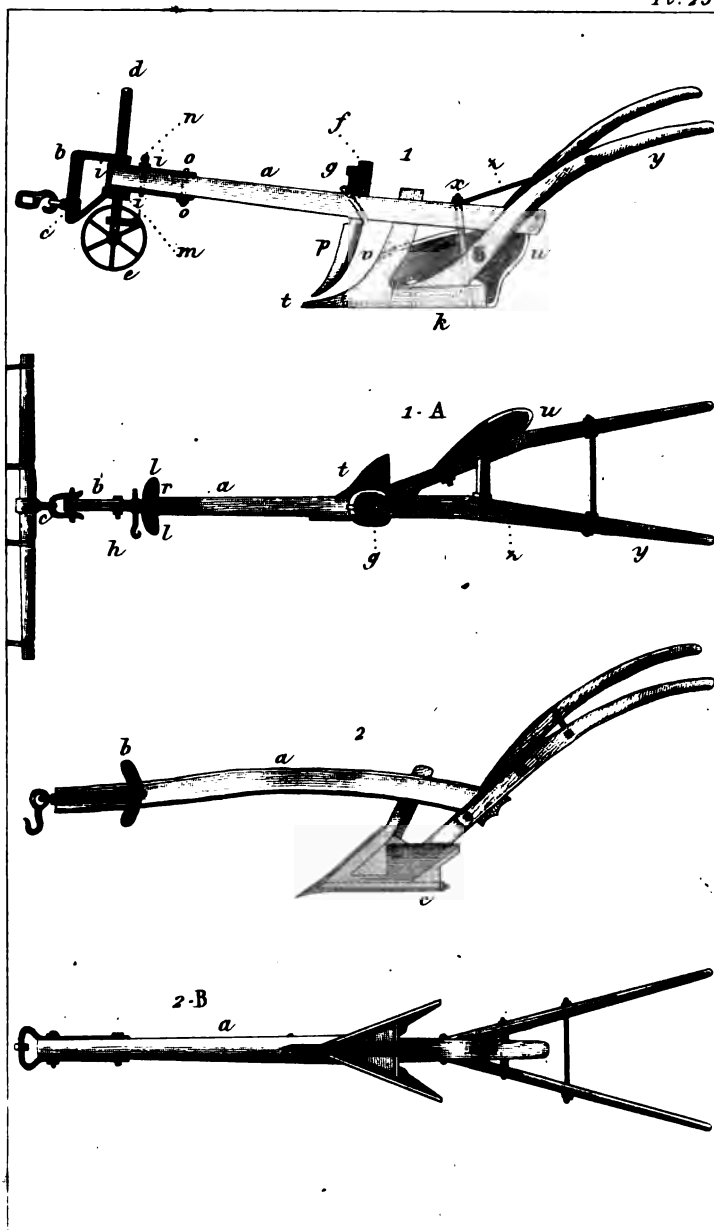
Le régulateur *d, e*, se hausse et baisse également à volonté, et se maintient en position au moyen d'une cheville *h, 1-A*, qui le traverse, ainsi que la pièce de fer faisant partie du cadre, en *m*. Par ce moyen, la roue *e* peut non-seulement s'élever et s'abaisser, mais encore se porter à droite ou à gauche, sur la ligne du tirage.

La flèche *a*, a 4 pieds 6 pouces de longueur.

Le contre *p* est solidement fixé au moyen d'un coin *f* et d'un anneau *g*. Le soc *t*, le corps de la charrue *v*, et le versoir *u*, sont en fonte.

La queue se compose de deux manches en bois, dont l'un, *y*, s'appuie sur la semelle et s'y fixe au moyen de deux boulons à écrous, dont le plus long *x* traverse la flèche, le manche et le cep *k*. Le manche *y* acquiert encore de la solidité au moyen de la barre de fer *z*.

2. *Cultivateur ; houe à cheval*. La fig. 2 la représente vue de profil ;





la fig. 2-B, vue en dessus. On l'emploie au buttage des pommes de terre, et autres plantes cultivées en lignes.

La flèche *a* se termine antérieurement par un régulateur *b*, qui permet de donner plus ou moins d'entrure au soc. Le corps de la charrue est en bois, ainsi que les versoirs, mais la semelle *c* est en fer, et sa pointe se courbe en avant pour fortifier la partie antérieure des versoirs.

PLANCHE 24^e.*Charrues.*

1. *Charrue de M. Cambray.* Celle-ci joint aux avantages de la charrue de Dombasle ceux d'être beaucoup plus simple, plus légère, de ne jamais traîner de la terre avec elle, et de la beaucoup mieux renverser, à cause de la courbure plus prononcée de son versoir.

La flèche *b* a 5 pieds 8 pouces de longueur; elle est un peu recourbée vers le manche, dans lequel elle est fixée à mortaise et tenon. Elle porte en avant le même régulateur que celui que nous avons décrit à l'article de la charrue de Dombasle, planche 25.

La queue se compose de deux manches *d*, *f*, longs de 3 pieds et demi, dont le principal, *f*, se prolonge sur la même ligne que la flèche; il vient s'appuyer sur la semelle, où il est solidement fixé, et il sert de corps à la charrue. Le second manche *d* vient s'attacher sur le versoir en *e*, figure 1-B, et se lie avec l'autre au moyen des deux verges de fer boulonnées que l'on aperçoit.

Le soc *a* est en fonte, ainsi que la semelle et le versoir; il est triangulaire et a 14 pouces de longueur. Il s'adapte à la semelle par son extrémité gauche en *c*, et au versoir par une bande de fer *g* en dessus.

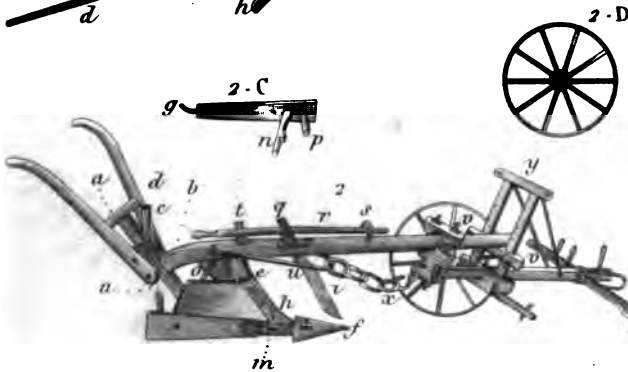
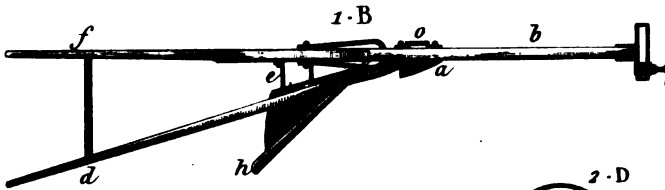
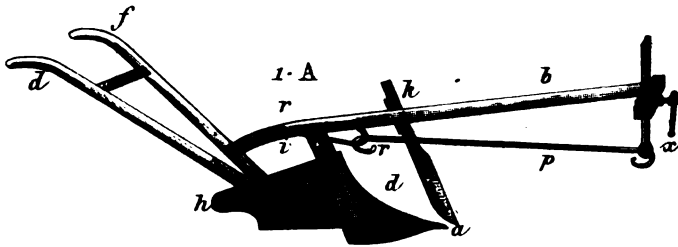
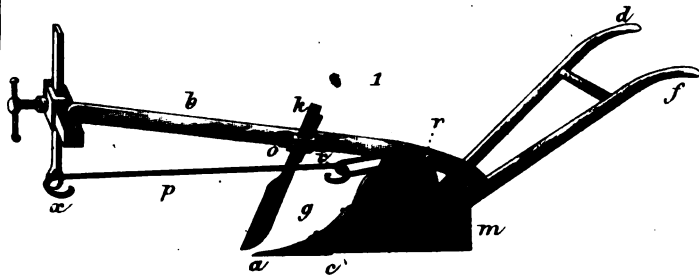
La semelle est en fonte: elle porte l'extrémité du manche *f*, et le corps *i* qui est en bois. Elle a 2 pieds de longueur.

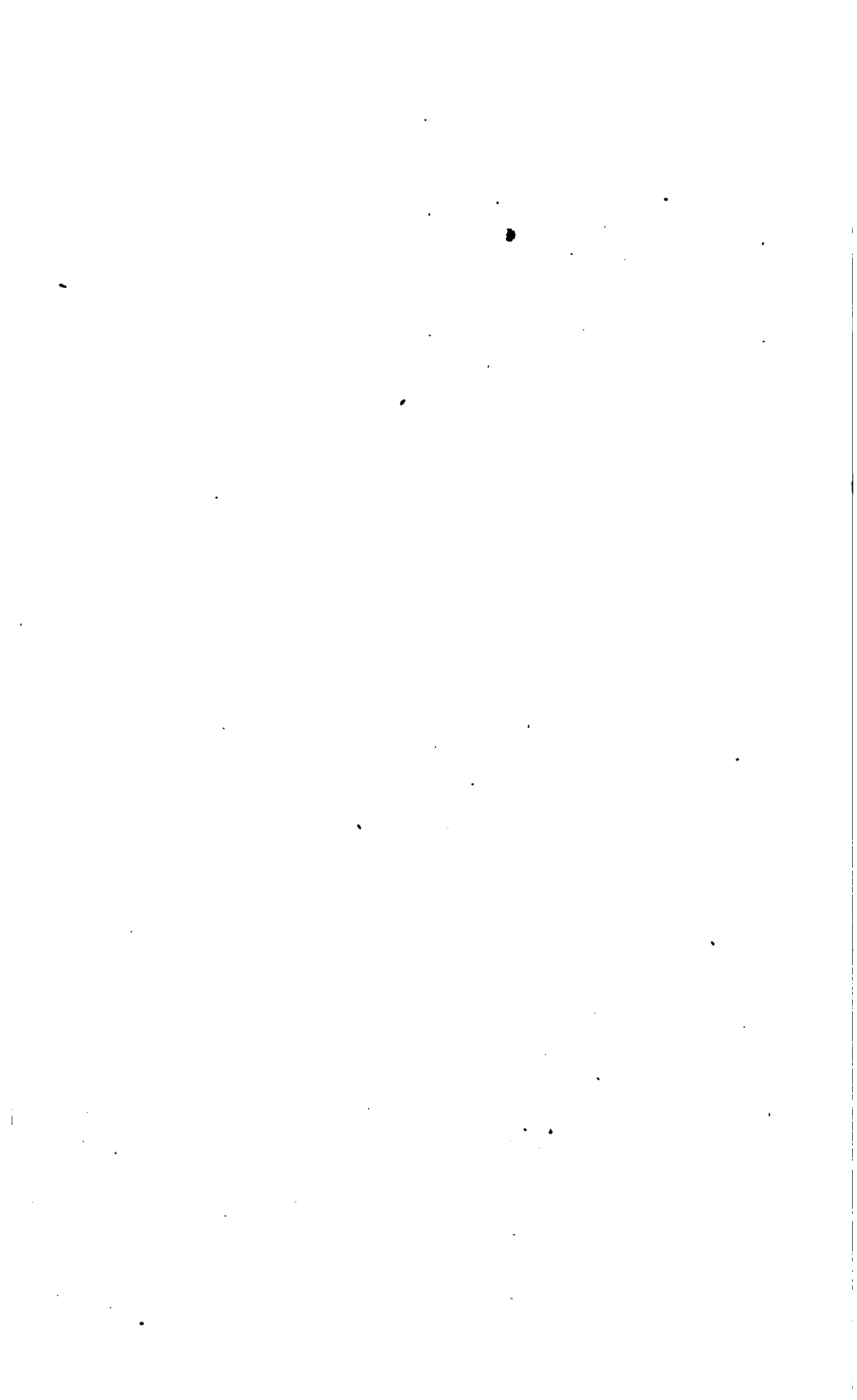
Le versoir *h* est remarquable par sa courbure avantageuse, il est long de 22 pouces et en fonte.

Du côté opposé au versoir est une plaque de tôle *m*, qui s'adapte sur le corps, sur la semelle, et au bord postérieur du soc, afin d'empêcher la terre et les racines de s'entasser dans l'intérieur du corps. En *g*, fig. 1, on aperçoit une échancrure servant à dévisser un boulon lorsqu'on veut ôter le soc. Cette plaque de tôle a 1 pied de hauteur.

Le coutre *k* se place dans une fausse mortaise *o*, pratiquée sur le côté de la flèche au moyen d'une bande de fer. Il est solidement fixé par un coin de même métal.

La verge de tirage *p* est attachée à une bride mobile *r r*, qui se hausse





ou se baisse en raison du point où se trouve le bout de la crémaillère *r* du régulateur.

2. *Charrue tourne-oreille avec avant-train.* Cette charrue ne peut guère être d'un bon usage que dans les pays où l'on fait les labours en plates-bandes ou billons, c'est-à-dire en retournant la charrue pour recommencer un sillon à côté du sillon déjà fait, en prenant la ligne de tirage dans le sens contraire.

Nous ne décrivons pas l'avant-train, par la raison qu'il n'offre rien de plus particulier à cette charrue qu'à une autre. D'ailleurs nous l'avons représenté avec la roue de devant enlevée, 2-D, afin qu'on pût en voir les détails tous rendus, quoique en petit.

La flèche *b* a 5 pieds 6 pouces de longueur; elle est un peu courbée, et va s'implanter, à mortaise et tenon, dans un plot de bois *a* posé sur la semelle portant les manches, et fixé à son extrémité supérieure à la traverse *d*. Ce plot est muni en *c* d'un porte-fouet.

Le soc *f* est triangulaire, long d'un pied, fixé à la semelle par un boulon qui le traverse en dessus. La semelle est fixée au corps *e*, ainsi qu'au plot *a*, et maintenue encore par la verge de fer *o*.

Le versoir se compose de deux parties : la supérieure *h* est fixée solidement sur le corps; elle porte en avant une plaque de tôle pour l'empêcher de s'user; la partie inférieure, ou l'oreille, s'ôte ou se place à volonté, tantôt d'un côté, tantôt de l'autre. Elle s'attache au moyen d'une petite verge de fer courbée *g*, fig. 2-C, qui se passe dans un anneau placé sur la semelle en *m*, et par une cheville *n* qui s'implante dans un trou creusé dans le corps *a*; une seconde cheville *p* sert à la saisir quand on veut la mettre ou l'ôter. Cette oreille est en bois, comme la partie supérieure du versoir : elle a 20 pouces de longueur et 5 pouces 6 lignes dans sa plus grande largeur. Le devant *g* est aminci en biseau, afin de ne point faire de résistance en avançant.

Le coutre *i* traverse la flèche dans une mortaise; comme il faut le changer de position chaque fois qu'on change l'oreille de côté, on se sert pour cela du bâton *r*, dont on passe un bout dans l'arcade *s*. Le milieu appuie avec force contre le coutre en *q*, parce qu'il est obligé de se courber pour revenir passer devant le tenon *t*; on passe le milieu du bâton à droite ou à gauche du coutre, selon que l'on veut incliner ce dernier à droite ou à gauche.

Le tirage se fait au moyen de la longue bride mobile u , à laquelle tient une chaîne x , qui va s'attacher à l'avant-train.

Quant au degré d'entrure, on le détermine aisément au moyen du châssis γ , que porte l'avant-train. La pièce de bois v , sur laquelle est appuyée la flèche, se hausse et se baisse à volonté, et se maintient en position au moyen de chevilles que l'on place dessous, dans les trous pratiqués le long des montans du châssis γ .

La ligne de tirage se fixe au moyen de la traverse z , sur laquelle on plante une cheville au point déterminé. Le crochet de la chaîne d'attelage se fixe à cette cheville.



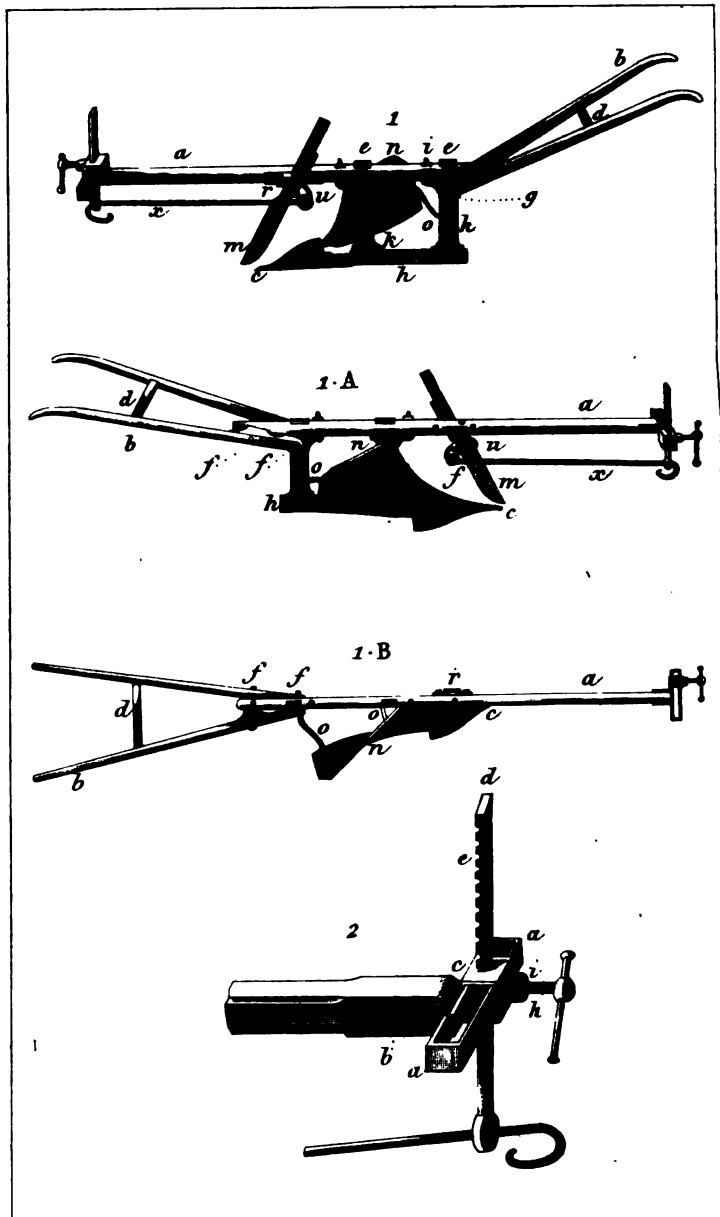


PLANCHE 25^e.*Charrue.*

1. *Charruée de Dombasle.* Cet instrument a eu, lorsqu'il fut inventé par le savant cultivateur dont il porte le nom, une réputation justement méritée.

La flèche *a* est droite, longue de 6 pieds; elle porte en avant un régulateur fort commode, d'une mécanique très-ingénieuse, mais que l'on emploie cependant peu, parce qu'il augmente le prix de l'instrument dans des proportions que ne compense pas son utilité. Nous l'avons figuré assez en grand, fig. 2, pour en faire comprendre les détails, et nous le décrivons plus bas. La flèche se termine par un manche de 4 pieds de longueur, dont les mancherons s'éloignent tous deux de la ligne du tirage, mais celui *b* s'éloigne deux fois plus que l'autre de cette ligne. Leur écartement total est d'un peu plus de 2 pieds et demi; ils sont maintenus par une traverse en bois *d*, et par deux boulons *ff*, fig. 2-A et 2-B, dont le premier est boulonné sur la flèche, et le second sur le corps, comme on le distingue très-bien en *g* de la fig. 1.

Le soc *c* a 16 pouces de longueur; il est attaché au versoir en *f*, par un lien de fer très-solide, et tient à la semelle par sa partie postérieure boulonnée; il est large, triangulaire et en fonte, ainsi que le corps, le versoir et le cep.

La semelle *h* a 19 ou 20 pouces de longueur. Le corps se compose de deux montans *k k*, fig. 1, boulonnés sur la flèche en *e e*; celui de derrière s'y attache encore par un écrou *i*, au moyen d'un petit prolongement en arcade qu'il forme en dessous. Cette force lui est nécessaire pour résister à l'effort des manches qui sont boulonnés dessus, inconvenient qu'a évité M. Cambray.

Le versoir *n*, dont on voit la courbure, fig. 1-B, est maintenu en position par les deux verges *o o*, boulonnées sur les montans *k k*.

Le coudre *m* se place dans une fausse mortaise *r*, fig. 1 et 1-B, pratiquée sur le côté de la flèche au moyen d'une bande de fer; il est maintenu solidement en position par un coin de même métal.

A côté du coudre, sous la flèche, est un crochet de fer *u*, servant d'attache à la verge de tirage *x*. Cette verge a 3 pieds de longueur.

2. *Régulateur.* Il se compose d'un châssis *a*, formé par une épaisse lame de fer, et ajusté au bout de la flèche par deux tenons latéraux solidement cloués ou vissés, *b*. Ces tenons sont formés par les prolongemens de la bande.

En *c* est une boîte qui embrasse le châssis et peut glisser dessus avec facilité, soit qu'on la place d'un côté ou de l'autre. Cette boîte est traversée en dessus et en dessous par la crémaillère *d*, portant des crans *e* dans toute sa longueur. En *i* est un écrou donnant passage à la vis de pression *h*, qui traverse la boîte et va s'appuyer sur la crémaillère *d*, en passant aussi dans un des trois trous pratiqués à cet effet dans la bande du châssis.

En desserrant la vis, on fait glisser la boîte plus ou moins près de la flèche pour fixer la ligne de tirage, puis on hausse ou baisse la crémaillère pour donner le degré d'entrure; ensuite on sert la vis, qui force la crémaillère à rester en position, en faisant remplir une des échancrures *e* par le bord de la boîte.



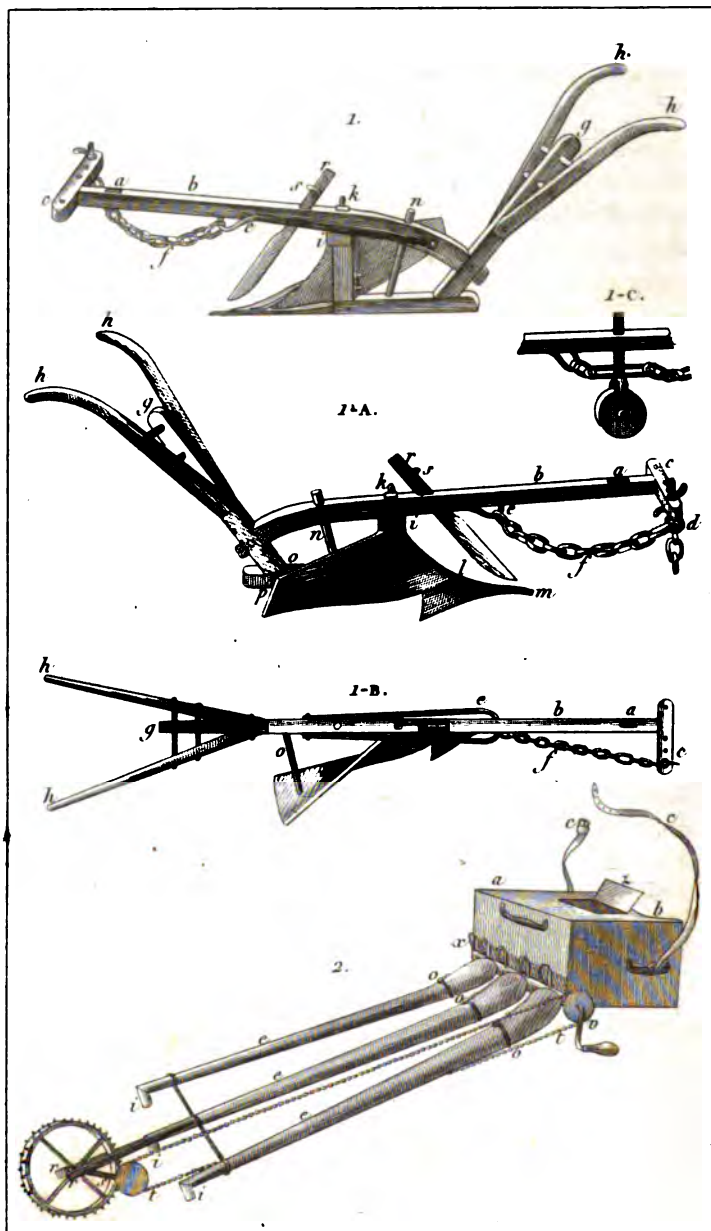


PLANCHE 26°.

Charrue et semoir.

1. *Araire de Guillaume.* Cet instrument porte le nom de celui qui l'a perfectionné.

La flèche *b* a 5 pieds 6 pouces de longueur. Quelquefois, mais assez rarement, elle porte en *a*, le régulateur que nous avons figuré en 1-C. Dans tous les cas, elle se termine, en avant, par un bras en équerre, servant à fixer la ligne du tirage. Un anneau *d*, 1-A, se prolonge en une cheville de fer, qui traverse le bras dans un des trous que l'on choisit, et se fixe en dessus au moyen d'une vis et d'un écrou. La chaîne de tirage, attachée à la bride *e*, passe dans cet anneau avant d'aller s'accrocher au palonnier.

La flèche va s'attacher inférieurement dans le billot *g*, qui porte la queue, et qui est appuyé sur la semelle.

La queue se compose de deux manches, *h*, *h*, solidement assemblés sur le billot, et maintenus en outre par deux traverses en chevilles. Le manche droit est d'un tiers plus écarté que l'autre de la ligne parallèle à la flèche.

Le corps se compose : 1° de la partie inférieure du billot ; 2° d'un montant *i*, que l'on hausse ou baisse au moyen de la vis et de l'écrou *k*, *k*, afin de donner un degré convenable d'entrure ; 3° d'une traverse en cheville, *n*, qui se fixe également à la hauteur désirable au moyen d'un coin que l'on enfonce dans son extrémité supérieure qui est fendue.

Le soc est triangulaire ; il a 8 pouces de longueur mesuré en dessus depuis le versoir jusqu'à la pointe, c'est-à-dire depuis *l* jusqu'en *m*.

Le versoir a 1 pied de hauteur d'*l* en *i* ; et 21 pouces de longueur d'en *p* ; il s'attache au billot par l'arc-boutant *o* qui maintient son écartement, tel qu'on le voit en 2-B.

Le coutre, *r*, est très-incliné. Il traverse la flèche dans une mortaise, et se maintient en position au moyen d'un coin en fer.

L'araire de guillaume est un excellent instrument dans les terrains d'une médiocre ténacité. C'est une très-légère modification de l'ancienne charrue dont se servent encore les cultivateurs du Charroillais et de quelques montagnes du département du Rhône. Il y a pourtant cette différence que dans

l'araire le versoir est fixe, tandis que dans la charrue charollaise il est mobile et change de côté à volonté.

2. *Semoir de M. Barreau*, la première idée des semoirs nous est venue des Espagnols; depuis on en a fait de cent manières différentes, mais nous avons cru ne devoir en figurer qu'un, celui de M. Barreau, parce qu'il est le seul qui remplisse toutes les conditions nécessaires d'utilité, c'est-à-dire économie de semence, de temps et par conséquent de main-d'œuvre, et semis parfaitement égal (1).

Il consiste en une caisse de fer-blanc. *a*, ayant une échancrure postérieurement, *b*, de manière à ce qu'il puisse s'appliquer régulièrement sur le corps de celui qui le porte. Il est maintenu par la courroie *c*, *c*, qui passe sur les épaules. A cette caisse est adapté un, trois ou cinq tubes de fer blanc, *e*, *e*, *e*, par où passe le grain en sortant de la boîte pour se répandre dans les sillons par les becs *i*, *i*, *i*. Ces becs peuvent se tourner à droite ou à gauche à volonté; il ne s'agit pour cela que de faire tourner les tubes aux point *o*, *o*, *o*, endroit où ils sont simplement ajustés.

Une petite roue de 8 à 10 pouces de diamètre, en fonte ou en bois, garnie de pointes sur la bande pour l'empêcher de glisser, est fixée au bout du tube du milieu par le moyen de deux lames de fer *r*, *r*, qui lui forment une sorte de petit brancard et qui portent l'essieu. Cet essieu se prolonge du côté droit, en *s*, et porte une petite roue en poulie, qui tourne avec lui. (C'est par une erreur de gravure que j'ai placé à gauche cette roue, la chaîne et la manivelle, qui doivent être à droite.)

Cette poulie en tournant avec la grande roue entraîne dans son mouvement de rotation une chaîne, *t*, *t*, qui va communiquer le même mouvement de rotation à la poulie et à la manivelle *v*. Avant que M. Barreau eût perfectionné son instrument, les deux poulies et la chaîne n'existaient pas, et l'ouvrier seul faisait tourner la manivelle, d'où il résultait que, s'il cessait un instant de la tourner en marchant, le grain ne tombait plus, ou qu'il ne tombait pas d'une manière uniforme s'il ralentissait ou augmentait la vitesse du mouvement, comparativement à la vitesse de sa marche. Aujourd'hui, comme c'est la grande roue qui met en mouvement la manivelle, les deux mouvemens combinés sont toujours uniformes, et le semis

(1) Comme cet instrument indispensable à tout bon cultivateur n'appartient pas encore au public, nous croyons devoir avertir qu'ils ne peuvent se le procurer que chez son inventeur, M. Barreau, rue des Petits-Champs, n° 22.

est parfaitement égal , soit que l'ouvrier s'arrête , marche vite , ou lentement.

La manivelle fait tourner dans la boîte des brosses rudes , qui forcent les grains , quelles que soient leur espèce et leur grosseur , à s'écouler uniformément dans les tubes.

En *x* sont des registres qui , en se tirant ou se poussant , arrêtent ou laissent couler les graines dans le tube que l'on veut , soit dans un seul , dans les trois , ou dans deux , selon les combinaisons que l'on desire.

A gauche de la machine est un autre registre qui , en le tirant plus ou moins , fixe la quantité des graines qui doivent s'échapper dans un temps donné , afin de pouvoir semer plus ou moins épais , selon qu'on le désire.

On voit en *z* le couvercle à charnière , servant à boucher le trou par où l'on met les grains dans la caisse.

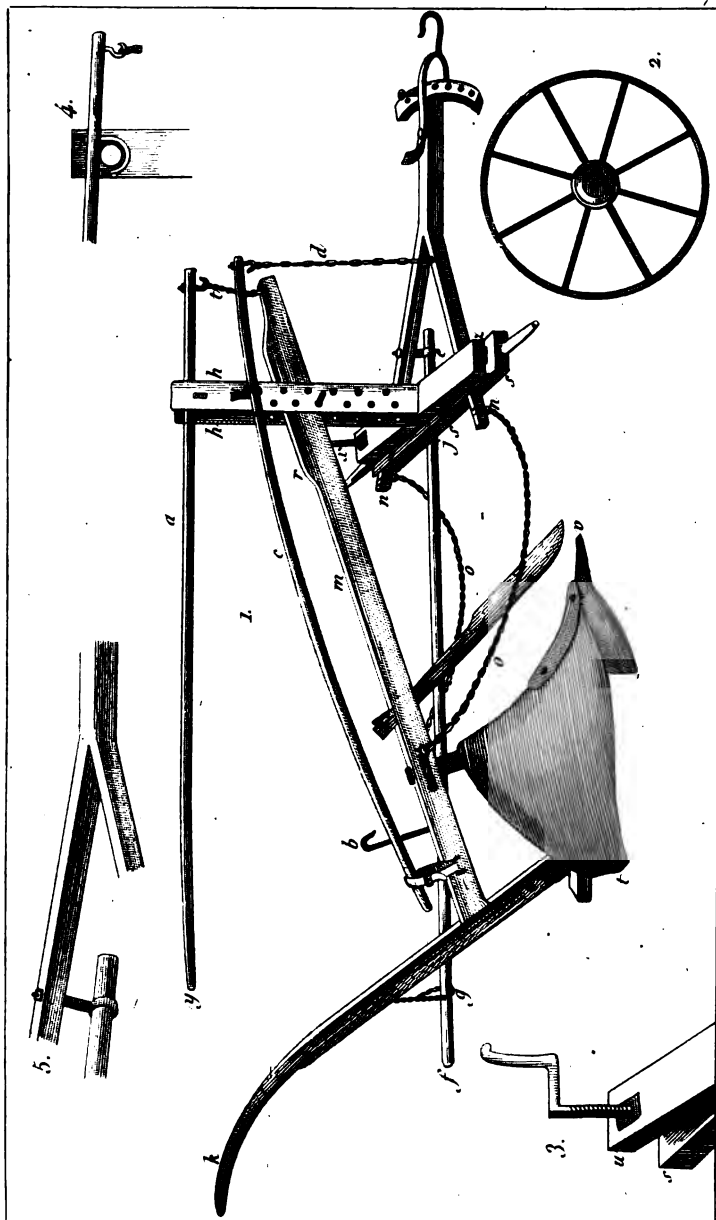
PLANCHE 27.

Charrue.

1. *Charrue-Grangé.* Ce qu'il y a peut-être de plus singulier dans cette charrue, c'est qu'elle a été inventée par un simple garçon de ferme du département des Vosges. Elle fut d'abord présentée à plusieurs propriétaires cultivateurs qui en adoptèrent l'usage; puis aux sociétés d'agriculture de Nancy, de Lunéville, et enfin, il y a peu de temps, à la ferme-modèle de Grignon. Je conviens que c'est une invention fort heureuse, qui, par la suite, pourra se perfectionner et rendre de grands services à l'agriculture; mais, quant à présent, je pense qu'on l'a beaucoup trop vantée, que l'enthousiasme a emporté beaucoup trop loin la plupart des rapporteurs des commissions nommées par les sociétés savantes, et que l'expérience ne confirmera pas, je pourrais même déjà dire ne confirme pas, tout ce qu'on a imprimé à ce sujet. Je l'ai bien vue, bien étudiée; je l'ai jugée froidement, sans prévention ni partialité, et je suis loin de partager l'opinion exagérée des journalistes et des rapporteurs des commissions.

On a dit que cette charrue marchait toute seule, comme une voiture. Ceci est une exagération qui n'a pas besoin d'être réfutée pour ceux qui l'ont vu manœuvrer : elle marche seule moyennant un homme qui tient le mancheron, si l'on veut que les sillons soient parallèles et uniformément distancés. Elle peut en tracer un premier sans qu'on la dirige, mais le second et les suivans deviendraient de plus en plus irréguliers, si on ne mettait la main au mancheron pour réparer les premières irrégularités, malgré la précaution de tenir toujours une roue et un cheval dans un premier sillon; car tel est le seul moyen proposé, non pas par Grangé, mais par ses admirateurs, pour suivre exactement la ligne droite.

La charrue de Grangé ne marche pas seule : il faut, comme pour les autres charrues, un homme pour conduire les chevaux et tenir le mancheron; mais cet homme ayant moins d'efforts à employer pour régulariser son travail se fatiguera beaucoup moins, et cet avantage, le seul qui me paraisse bien prouvé, ne laisse pas que d'être très-grand. Quant à faire l'économie d'un homme, en confiant la direction de cette charrue à un enfant, cela ne se peut pas; car l'intelligence, qui ne s'acquiert que par l'âge, fait plus l'aptitude au travail que la force.





On a dit que la pression uniforme, opérée sur le soc par le levier de pression, donnait au sillon une profondeur uniforme. Ceci ne pourrait être vrai qu'en supposant la résistance du sol rigoureusement égale partout, ce qui n'est pas possible; d'ailleurs, et ceci est constaté par les commissions elles-mêmes, le soc sort de terre de lui-même toutes les fois qu'il rencontre une pierre ou autre corps qu'il ne peut déplacer : donc il s'élève plus ou moins en raison des résistances.

Aucun procès-verbal ne constate que cette charrue avance le travail plus qu'une autre; il n'y a donc ni économie de bras, ni économie de temps. Grangé lui-même doute qu'il y ait économie de force pour le tirage, comme il le dit lui-même dans son mémoire. « Tous ceux auxquels j'ai » confectionné de ces charrues rapportent que le tirage est diminué d'un » bon cheval sur six. Je crois ne devoir attribuer cette diminution, *sur-* » *tout si elle est bien réelle*, qu'à la tournure et la position des pièces » dont la charrue est composée, et encore au rapprochement de la charrue » de l'avant-train. »

En résumé, la charrue Grangé n'offre aucune économie de temps et de bras; peut-être un peu moins lourde au tirage que les autres charrues à avant-train, elle l'est plus que les araires, parce que les roues augmentent son frottement. Elle est d'un mécanisme très-compiqué relativement aux autres, par conséquent, plus sujette à se déranger et d'un entretien plus minutieux et plus coûteux. Le mot minutieux sera compris par les cultivateurs praticiens qui savent ce que c'est que de confier des instrumens à des mains mercenaires.

Ses avantages sont de fatiguer moins l'homme qui l'emploie, et, s'il se donne les mêmes soins qu'en conduisant une autre charrue, de faire plus aisément un travail régulier.

Nous laissons les cultivateurs juger le pour et le contre, et l'expérience en décidera.

La charrue se compose d'un araire et d'un avant-train dont les roues, fig. 2, ont 2 pieds de diamètre. La flèche m a 5 pieds 6 pouces de longueur; elle s'élargit en r , afin d'être maintenue plus exactement dans une position droite, entre les deux montans h h , et a 6 pouces dans cette partie et 5 seulement dans le reste de sa longueur.

La queue se compose d'un seul mancheron k ; elle a 4 pieds de longueur à partir de la semelle. Le corps est en bois.

Le soc et le versoir ont une longueur totale de 3 picds, mesurée de t

en ν . Le versoir est ordinairement en fonte ; la pointe du soc ν est éloignée de la flèche ou âge de 2 pieds 8 pouces.

Le contre traverse la flèche, et s'y fixe au moyen d'un coin. Sa longueur est de 2 pieds 8 pouces.

L'avant-train se compose de pièces essentielles que nous allons décrire. Nous l'avons représenté avec ses roues enlevées, afin de mieux faire comprendre son mécanisme assez compliqué.

L'essieu s a 7 pouces de largeur sur 3 d'épaisseur. Il porte une sellette, tenant à l'essieu du côté de la roue droite en z par une charnière qui lui laisse, à l'autre bout, un mouvement libre d'élévation. A l'autre côté, correspondant à la charnière en x , est un régulateur, figuré en grand sous le n° 3, composé d'un tourniquet faisant tourner une vis d'élévation au moyen de laquelle la sellette u s'écarte de l'essieu s . Par ce moyen, quand une des roues est dans un sillon, et que l'essieu est incliné, on remet les montans h h dans une position verticale, ainsi que l'araire.

Cette sellette porte au milieu les deux montans h h , larges de 4 pouces, hauts de 26, ayant entre eux 3 pouces d'intervalle, dimension à peu près égale à l'épaisseur de l'âge qu'ils doivent maintenir. Ils sont percés de trous dans lesquels on passe une cheville de fer destinée à porter l'extrémité de la flèche, que l'on hausse ou baisse à volonté, pour donner plus ou moins d'entrure, en plaçant la cheville dans un trou plus ou moins élevé.

En a est le levier supérieur, long de 5 pieds 6 pouces, au moyen duquel on lève l'âge et le soc, en appuyant la main en y toutes les fois qu'on veut sortir celui-ci de terre, soit pour éviter une roche ou autre arrêt, soit pour tourner la charrue ou la conduire sans labourer, et dans ce cas on tient le soc levé, en plaçant l'extrémité y dans le crochet b , placé sur la flèche à cet effet. L'extrémité opposée tire la flèche au moyen de la chaîne t .

Nous avons figuré, au n° 4, la bascule fort simple sur laquelle porte le levier supérieur.

Un second levier intermédiaire c joue un rôle moins important. Il sert à maintenir les armons au bras du train, ainsi que sa flèche, dans une position horizontale, nécessaire pour régulariser la pression du levier f ; et il tient aux armons par la chaîne d , s'appuie sur un crochet du montant h , et son extrémité va s'attacher à la flèche, dans une position con-

venable , au moyen d'une forte courroie de cuir , qu'une boucle permet d'allonger ou de raccourcir à volonté.

Le levier de pression $f e$ a 6 pieds 4 pouces de longueur totale. C'est la pièce la plus importante du mécanisme ; car c'est elle qui opère sur le mancheron la pression nécessaire pour faire entrer le soc dans la terre. Il est attaché en e au bras gauche de l'avant-train , au moyen d'une chaîne ou d'une tringle boulonnée portant un anneau , comme nous l'avons figuré n° 5. Ce levier passe sous l'essieu en j , qui remplace l'axe d'une bascule ; il longe à gauche le coutre et la flèche , puis vient s'attacher au mancheron par une chaîne g , sur laquelle il appuie comme un homme pourrait le faire. Il est aisé de concevoir qu'en levant les armonts , au moyen du levier intermédiaire e , on élève aussi l'extrémité e du levier de pression ; celui-ci fait la bascule sur l'essieu , et baisse ou appuie d'autant plus en f , qu'on l'élève plus en e . C'est ainsi qu'il opère sa pression sur le mancheron , et par conséquent sur le soc. Grangé , s'il eût connu les plus simples élémens de physique et de mécanique , eût peut-être trouvé le moyen de dépenser beaucoup moins de force et d'opérer une pression plus égale , en plaçant l'axe de la bascule beaucoup plus près de l'extrémité f , ou au moins d'allonger l'extrémité e pour rapprocher cet axe du milieu du levier et balancer ainsi les deux forces.

Pour empêcher le soc de dévier à droite ou à gauche , Grangé fait opérer le tirage par deux chaînes $o o$, qui saisissant la flèche au même point , au-dessus du soc , et s'attachant aux bras de l'avant-train en $n n$, le tirent également à droite et à gauche , et , l'empêchant de dévier de l'un ou l'autre côté , le forcent à tracer un sillon droit.

Déjà beaucoup de personnes se sont emparées de l'idée de Grangé et l'ont modifiée de plusieurs manières , jusqu'à présent très-malheureuses , pour ne pas dire ridicules. J'ai vu de ces charrues avec des roues d'engrenage , des traverses , des vis de pression , de rappel , etc. , etc. , et même avec une roue entre le versoir et la semelle. Espérons qu'avec le temps on trouvera des perfectionnemens utiles.

CHAPITRE III.

Des herses, rouleaux et râteliers.

Ce chapitre renferme quelques instrumens qui ne servent nullement aux labours, par exemple les râteliers à ramasser le foin ; mais comme nous l'avons dit au commencement de cette première section , il eût été moins méthodique de séparer des râteliers d'avec des râteliers, que de laisser des instrumens à ramasser le foin avec les mêmes instrumens destinés à nettoyer ou niveler un sol labouré ; il en est de même pour les fourches.

Quelques instrumens nouveaux fort intéressans , surtout pour la petite culture , se trouvent décrits dans ce chapitre , tels sont par exemple , le sarcloir Barreau , le râtelier Camuset , et d'autres , qui , quoique très-commodes , ne sont pas encore en usage en France. Il serait à désirer que quelque cultivateur éclairé , comme il y en a beaucoup aujourd'hui , prît la tâche aisée de les faire apprécier dans nos cultures , en donnant le premier exemple de leur emploi. Parmi les premiers instrumens je citerai : 1° La herse hollandaise , à ramasser le foin , pl. 29 , fig. 7. — La herse allemande , pl. 31 , fig. 5. — Le râtelier à avant-train , pl. 33 , fig. 1. — La fourche à faire des gerbes , pl. 34 , fig. 1. , etc.



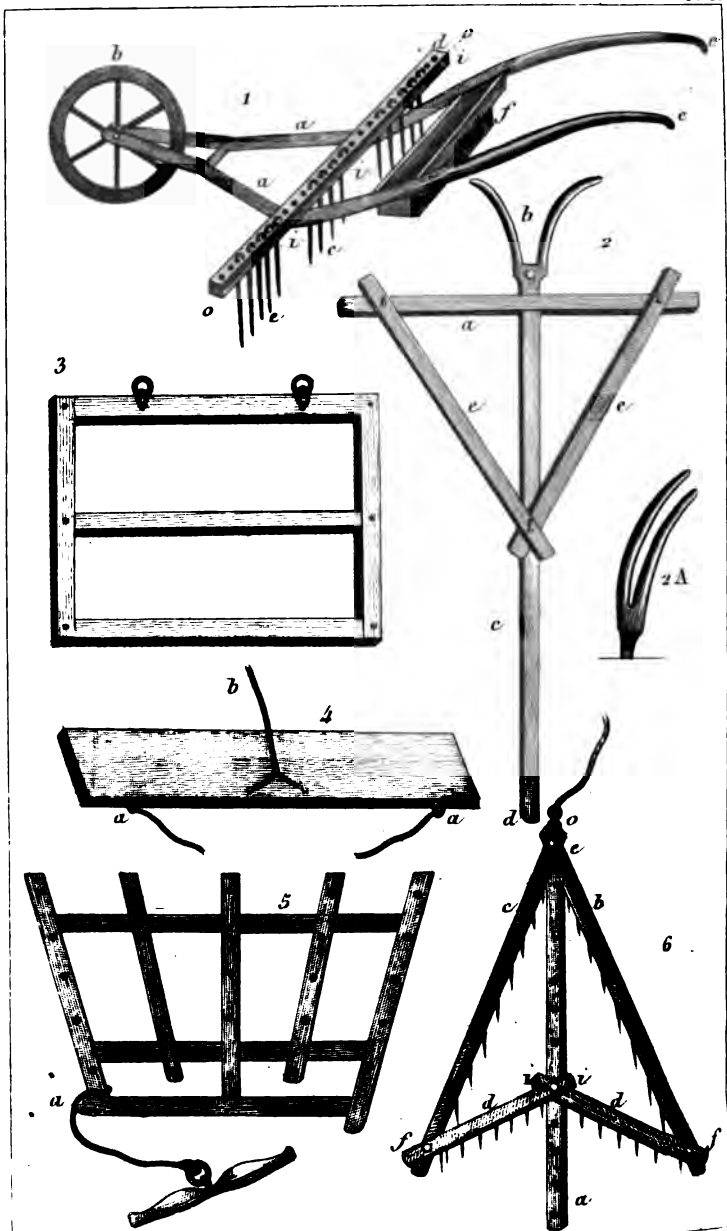


PLANCHE 28°.

Sarcloir et herSES.

1. *Sarcloir à dents mobiles.* Cet instrument, très-heureusement combiné pour donner aux sarclages toute la facilité et la promptitude possibles, a été inventé par M. Barreau de Toulouse. Il consiste en un brancard, *a, a*, porté en avant par une roue légère, *b*, et terminé par deux manches, *c, c*, servant à conduire la machine de la même manière qu'une ratissoire à roue.

Une tête de râteau, *d*, traverse l'instrument. Elle est percée de trous nombreux, recevant des chevilles de fer, *e, e*, qui s'ôtent et se mettent à volonté. Leur longueur est calculée sur la hauteur de la roue. En *f* est une boîte servant de traverse, dans laquelle on dépose les chevilles selon le besoin. Au moyen de cette machine, un homme peut sarcler à la fois deux ou trois sillons de blé, sans endommager les tiges des bonnes plantes, parce qu'elles passent dans les vides que l'on a faits en *i, i, i*, en ôtant les chevilles. M. Barreau vient d'ajouter à cet instrument des vis de pression qui traversent le côté *o, o*, de la tête de râteau, et vont s'appuyer sur les chevilles que, par ce moyen, on tient à une longueur déterminée selon le besoin.

2. *Herse à flèche et sans dents.* En Italie, particulièrement dans la Toscane, on se sert de cet instrument pour aplanir le sol et briser les mottes dans les terres légères. Une forte traverse, *a*, longue de 6 pieds 6 pouces, porte un double manche, *b*, figuré de profil en 2-A, long de deux pieds six pouces.

La flèche, *c*, est longue de 10 pieds, et se fixe au joug des bœufs, par son extrémité *d*. Elle est consolidée par deux traverses obliques, *e, e*, longues de 4 pieds 6 pouces, attachées par des chevilles.

3. *Herse à double châssis et sans dents.* Celle-ci est employée pour chasser les céréales, après l'hiver. Elle resserre la terre autour du collet des plantes, elle brise les mottes, et, en tassant le sol, elle les défend contre les hâles du printemps. Elle se compose d'un double châssis construit avec de fortes pièces de bois, et on lui donne les dimensions convenables à l'emploi auquel on la destine.

4. *Herse en planche.* Elle est fort utile pour égaliser le sol fangeux

des rizières, aussi est-elle très-employée dans les environs de Valence. Dans presque tout le reste de l'Espagne on s'en sert aussi, mais avec beaucoup moins d'avantage, pour unir la terre et briser les mottes. Elle consiste simplement en une planche longue de 8 pieds et large de 11 pouces, portant deux anneaux, *a, a*, pour fixer les cordes de tirage. Vers le milieu de sa longueur est attachée une corde, *b*, qu'un homme, debout sur la planche, tient à la main pour conserver l'équilibre en dirigeant les rênes des animaux attelés.

5. *Herse irrégulière oblique.* On en fait usage dans la plupart des pays de grande culture. La figure que nous en donnons indique suffisamment sa forme. Les huit pièces de bois qui la forment ont 4 pouces 6 lignes de largeur, sur 2 pouces d'épaisseur. Sa largeur est de 4 pieds et sa longueur moyenne de 5 pieds 6 pouces. Les dents de fer dont elle est armée sont un peu courbes, et placées à 4 pouces 6 lignes de distance entre elles. Le tirage se fait par un de ses angles, *a*, au moyen d'une corde et d'un palonnier.

6. *Herse ployante.* Elle a été inventée en Angleterre, où elle s'est rapidement répandue avant de pénétrer en France. Elle se compose d'une flèche, *a*, percée de trous dans une partie de sa longueur. Les deux côtés *b, c*, sont fixés en *e*, au moyen d'un boulon qui leur laisse la mobilité nécessaire pour pouvoir s'écarter ou se rapprocher de la flèche à volonté. Deux traverses, *d, d*, sont boulonnées à l'extrémité des côtés, en *f, f*, et conservent la même mobilité; leurs extrémités, *i, i*, se réunissent sur la flèche, et se fixent plus ou moins haut, à volonté, au moyen d'une cheville en fer qui les traverse et qui passe en même temps dans un des trous de la flèche. Par ce mécanisme fort simple, on peut écarter ou rapprocher les côtés de la herse selon le besoin. La seule précaution à prendre consiste à calculer toujours l'écartement, de manière à ce que sur la ligne du tirage, les dents des traverses *d, d*, correspondent au milieu de l'intervalle qui existe entre les dents des côtés *e, b*. Vers l'extrémité, *o*, se trouve un anneau auquel on attache la corde d'attelage.



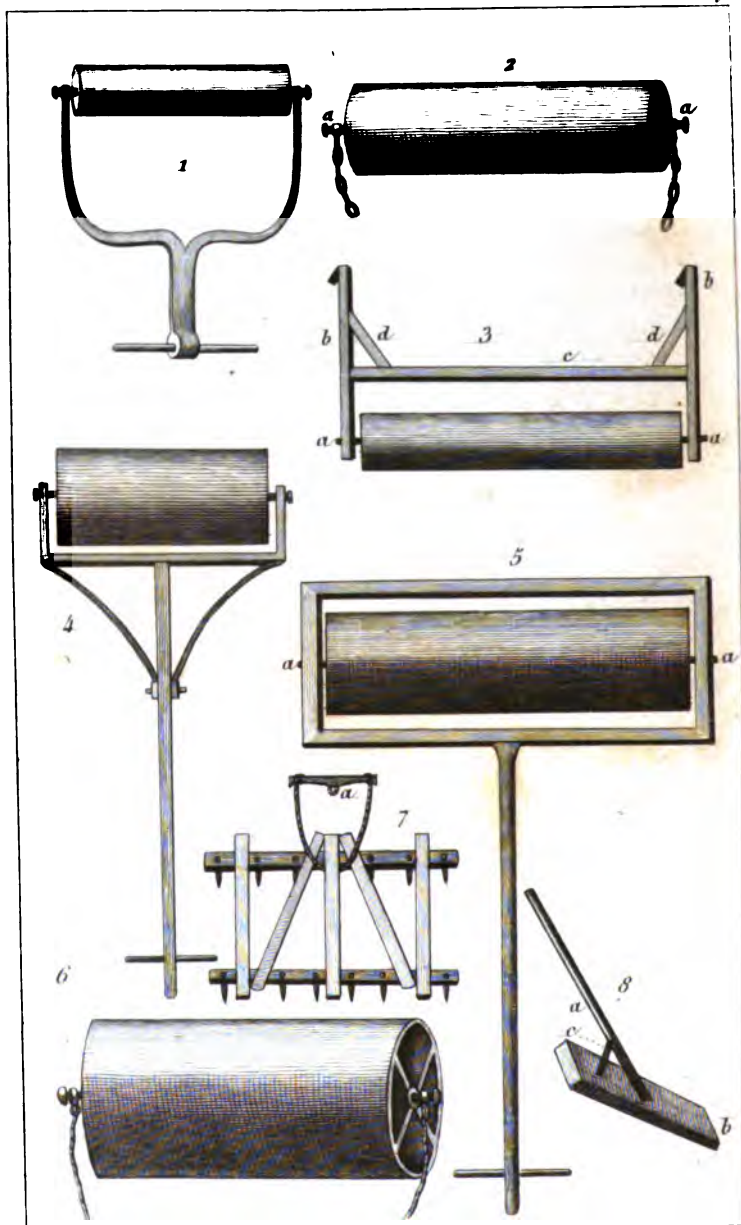


PLANCHE 29^e.*Rouleaux et herse.*

1. *Rouleau à gazons.* On en fait de diverses proportions, selon le besoin, soit qu'on doive le tirer à la main ou le faire tirer par un cheval. Le cylindre est en fonte ou en pierre. On s'en sert pour rouler les gazons dans les jardins et les parcs.

2. *Rouleau nu.* Il est très-employé en France pour briser les mottes, pour raffermir le sol, et pour rouler les blés au commencement du printemps. Il consiste en un cylindre de bois, ayant de 6 à 8 pieds de longueur, sur 15 à 18 pouces de diamètre. De chaque côté il est muni d'un axe en fer, *a, a*, portant un anneau tournant, à crochet, auquel est attachée la chaîne du tirage.

3. *Rouleau à demi-châssis.* Il est employé aux mêmes usages que le précédent, et fort usité dans la plus grande partie de nos départemens du nord. Le cylindre est en bois, de 7 pieds 6 pouces de longueur. Il porte, à chaque extrémité, un axe en fer, qui entre dans un trou *a, a*, creusé dans deux tréseilles, *b, b*, assemblées au moyen de la traverse, *c*, et des deux tenons *d, d*.

4. *Rouleau à monture de fer.* Il est employé dans les jardins, pour unir les gazons et les allées. Le cylindre est en pierre ou en fonte. Ses proportions varient, et l'on diminue son diamètre lorsqu'on augmente sa longueur.

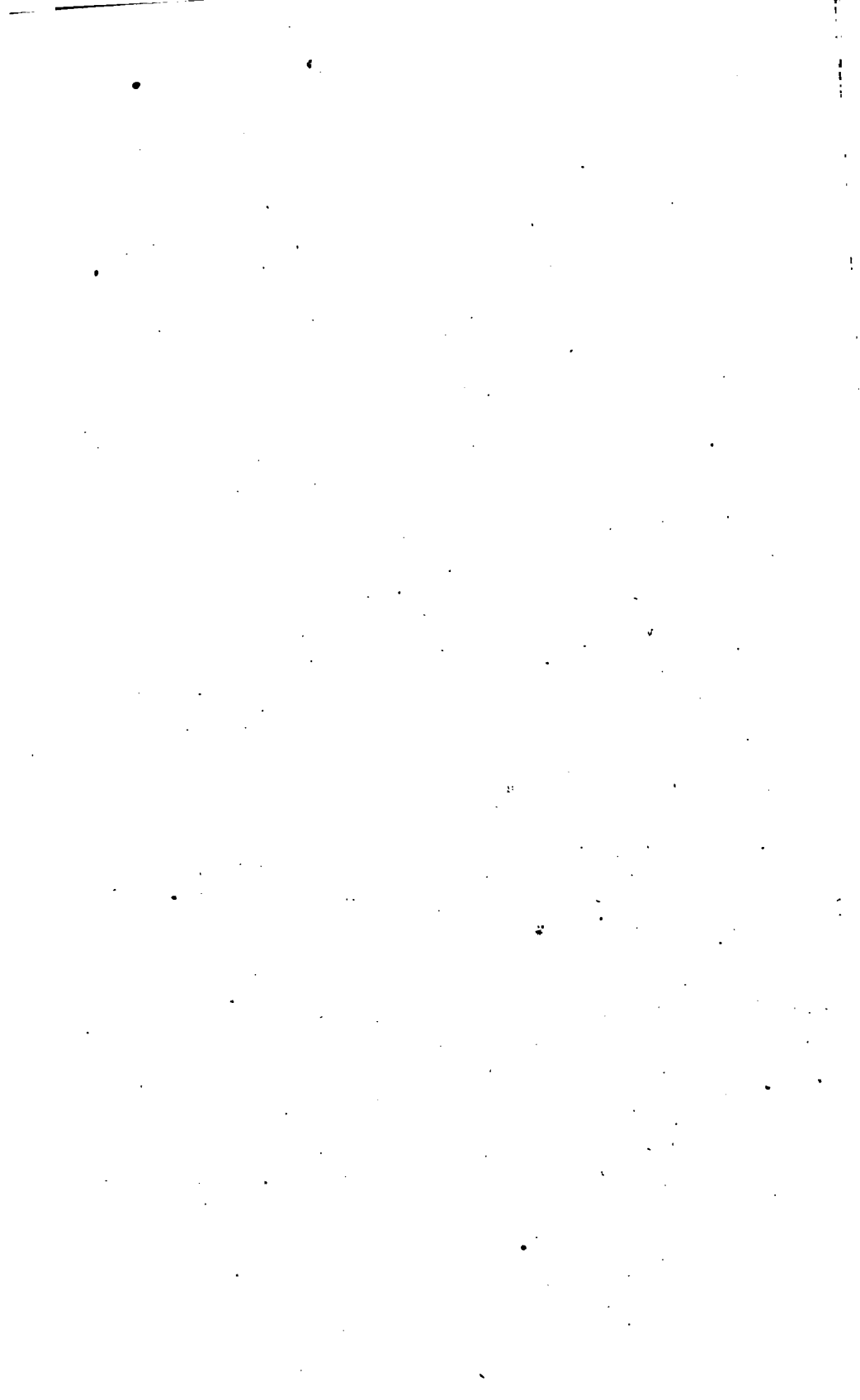
5. *Rouleau à châssis de bois.* On en fait de très-grands, à cylindre de bois ou de fonte, pour la grande culture, et de plus petits, en pierre ou en fonte, pour les jardins. Les premiers sont trainés par un cheval; les seconds peuvent l'être par un ou deux hommes.

6. *Rouleau nu, en fonte.* Ses proportions varient en raison de l'usage qu'on en veut faire, pour la grande ou la petite culture. Il porte, de chaque côté, un axe en fer, par lequel on l'attelle comme le rouleau de la figure 2.

7. *Herse à ramasser le foin.* Cet instrument est employé dans quelques parties de la Hollande, pour ramasser le foin qu'on a laissé sécher dans la prairie. On attelle un cheval au palonnier *a*; la herse entraîne le foin avec elle, et on l'en dégage de distance en distance pour en former de

petits tas que l'on enlève ensuite fort aisément. Les proportions de cet instrument varient. La figure suffit pour faire comprendre sa forme.

8. *Battoir à briser les mottes.* Il se compose d'un manche *a*, de trois pieds 6 pouces de longueur, ajusté dans une position très-inclinée sur un plateau *b*. Un tenon, *c*, lui donne beaucoup de solidité. Le plateau *b*, en bois de chêne, est plus ou moins grand, selon la force de celui qui doit faire usage de l'instrument. Ordinairement on lui donne 1 pied de largeur, sur 15 pouces de longueur. On se sert de ce battoir en frappant et brisant les mottes de terre que la charrue a soulevées.



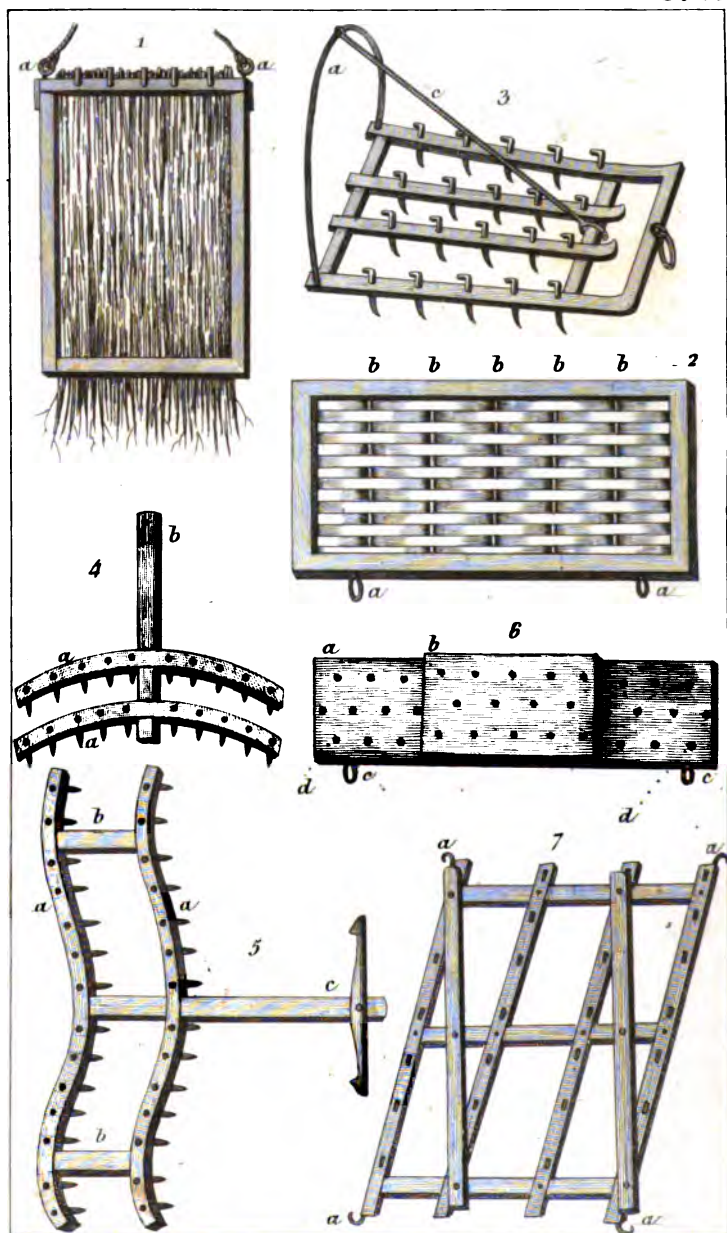


PLANCHE 30^e.*Herses.*

1. *Herse en branchage.* Elle se compose d'un châssis de 4 pieds 6 pouces de largeur, sur 5 pieds et demi ou 6 pieds de longueur, quelquefois de 4 pieds 6 pouces sur toute face.

La pièce de bois antérieure porte deux anneaux, *a, a*, qui servent à fixer les cordes du tirage. Sur cette pièce de bois on place les gros bouts des branchages les plus droits et les plus longs que l'on puisse se procurer, puis on les maintient en position au moyen d'une seconde barre de bois posée et chevillée sur la première. L'extrémité des branchages passe sous la traverse postérieure.

Dans les environs de Milan, on se sert avantageusement de cette herse pour unir et égaliser le terrain que l'on veut mettre en prairie.

2. *Herse en clayon.* Elle se compose d'un châssis, plus ou moins grand, muni, en *a, a*, de deux boucles pour servir au tirage. Elle est traversée de cinq bâtons ou tringles de fer, *b, b*, etc., entre lesquels on entrelace de fortes baguettes ou des jeunes tiges de chêne ou de châtaigner, dont les bouts passent en-dessous.

Dans la Moravie, la Bohême et la Hongrie, on s'en sert pour couvrir les blés semés sur les labours, et elle est très bien appropriée à cet ouvrage.

3. *Herse à poignée.* Cette petite herse, très-commode, est fort employée dans le département des Basses-Pyrénées. Elle est longue de 3 pieds; elle a 2 pieds 6 pouces dans sa plus grande largeur et 1 pied 8 pouces dans sa moindre largeur. Elle porte, dans sa partie postérieure, un morceau de bois courbé en demi-cercle, *a*, s'élevant à 2 pieds 6 pouces de la traverse qui le porte. Sa partie supérieure est maintenue par une tringle en bois, *c*, attachée à la seconde traverse. Les chevilles sont en bois, un peu courbées, formant le crochet ou le coude à leur sommet; on les enfonce à mesure qu'elles s'usent. Elles ont ordinairement 8 pouces de longueur.

4. *Herse courbe.* Elle se compose de deux pièces de bois, *a, a*, courbes, parallèles, à 18 pouces l'une de l'autre. Leur courbure est de cinq pouces. Quant à leur longueur, elle doit varier en raison de la largeur des billons de terre qu'elles doivent embrasser; néanmoins elle est ordinaire.

ment de 2 pieds et demi à 3 pieds, dans le département d'Indre-et-Loire, où elle est employée par la raison que la plupart des terres se labourent en billons. Son manche est percé à l'extrémité, *b*, pour recevoir l'attache d'un palonnier.

5. *Herse double à courbure*. On l'emploie dans le même département que la précédente, et elle est calculée de manière à embrasser deux billons au lieu d'un. Elle se compose de deux bras, *a*, *a*, et quelquefois de trois. Dans le premier cas les bras sont à 18 pouces l'un de l'autre, dans le second à 9. Ils sont maintenant solidement par les deux traverses, *b*, *b*, et par le manche, *c*, dont la longueur extérieure est de 18 pouces.

6. *Herse pleine*. On s'en sert beaucoup en Espagne, dans les environs de Valence. Elle se compose d'une planche *a*, épaisse, longue de 4 pieds et large de 13 à 14 pouces. Le milieu en est renforcé par une seconde planche plus courte, *b*. Elle porte trois rangs de dents en bois. Quelquefois on attache les cordes de tirage à deux anneaux de fer, *c*, *c*; plus souvent aux deux dents placées aux angles, *d*, *d*, et dont on laisse saillir de deux ou trois pouces en dessus l'extrémité supérieure.

7. *Herse oblique*. On s'en sert dans quelques-uns de nos départemens des environs de la capitale. Rarement on l'emploie seule; le plus ordinairement on l'acouple à une ou plusieurs autres, au moyen des crochets *a*, etc. placés à ses angles, et on les dispose selon diverses combinaisons. La figure que nous en donnons fera suffisamment connaître sa forme. On la fait de diverses grandeurs, mais celle que nous avons dessinée avait 3 pieds de largeur sur 4 pieds 6 pouces de longueur.



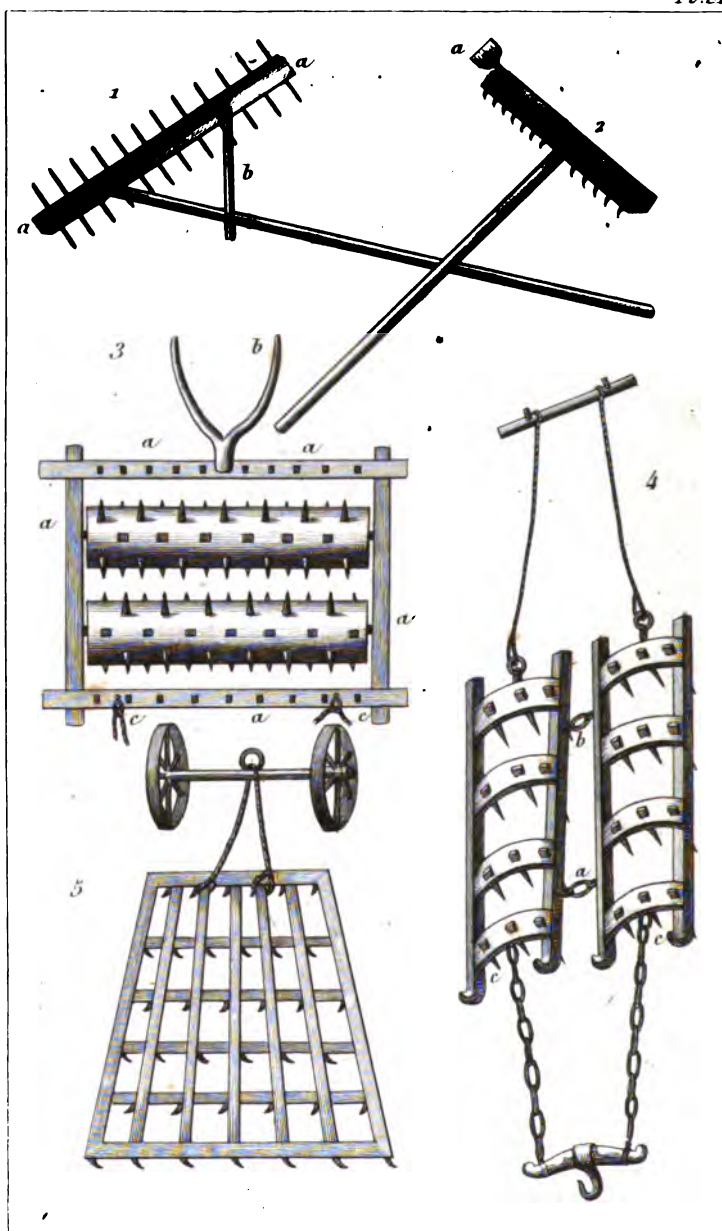


PLANCHE 31.

Râteaux et herses.

1. *Râteau maconnais.* Dans les immenses prairies naturelles qui bordent la Saône, on se sert de cet instrument fort commode pour ramasser les foin. Le corps du râteau *a*, *a*, est ordinairement long de 18 pouces. Les dents sont en bois, longues de 6 pouces, tout compris, et à 18 lignes de distance l'une de l'autre. Le manche, en bois léger, long de 4 pieds 6 pouces, est solidement fixé au moyen de la traverse *b*.

2. *Râteau Camuset.* Il consiste en un râteau ordinaire à ratisser les allées de jardin. M. Camuset, chef de carré au Jardin-des-Plantes, à Paris, a fait ajouter au côté gauche de la traverse, en *a*, une petite lame de houlette, large de 2 pouces, longue de 3 y compris sa douille. Cet instrument est extrêmement commode en ce que, lorsque l'on rencontre une herbe non arrachée, par un léger mouvement on tourne le râteau, on la coupe sur ses racines, et l'on continue le travail sans autre dérangement.

3. *Herse à deux cylindres.* Elle consiste en un châssis *a*, large de 6 pieds à 6 pieds et demi, plus ou moins long selon qu'on y place un ou deux rouleaux, muni de dents sous les barres antérieures et postérieures. Les cylindres ont 18 pouces de diamètre, et sont armés de dents; ils doivent être assez rapprochés l'un de l'autre pour que ces dents, en tournant, puissent réciproquement se débarrasser de la terre qui s'y attache. Le tirage se fait par le moyen des deux anneaux *e*, *e*, et l'instrument se guide au moyen du double manche *b*, que l'on tient comme la queue d'une charrue. Cette herse est d'un très-bon emploi pour briser les mottes dans les terres fortes, argileuses et tenaces.

4. *Herse double, courbe.* Cette machine est d'un très-bon usage dans les pays où les terres se labourent en billons. Les deux herses sont réunies par deux anneaux en fer *a*, *b*, dont le premier, *a*, est un peu plus grand que le second. Elles se composent chacune de deux bras, et de quatre traverses courbes, portant les dents. Quelquefois ces dents sont au nombre de trois sur chaque traverse; d'autrefois la première n'en porte que deux, celle du milieu trois, et la dernière quatre. Cela dépend du plus ou moins de largeur que l'on donne à la partie postérieure de chaque châssis. Le tirage se fait au moyen des deux anneaux *c*, *c*. Derrière sont

deux cordes et un bâton servant à diriger les herses, et à les soulever pour les débarrasser des herbes qu'elles entraînent.

5. *Herse avec avant-train.* Elle est d'un usage assez répandu en Allemagne. Elle se compose d'un châssis plus ou moins grand, selon le besoin, en bois, ou quelquefois en fer, ainsi que les traverses. Les dents sont toujours en fer, un peu plates, très-courbées, comme de petits coutres. Elles ont cela de particulier, que sur les rangs elles sont alternativement courbées, l'une à droite et l'autre à gauche, comme on le voit très-bien dans notre figure. Un avant-train sert à la diriger d'une manière très-régulière.

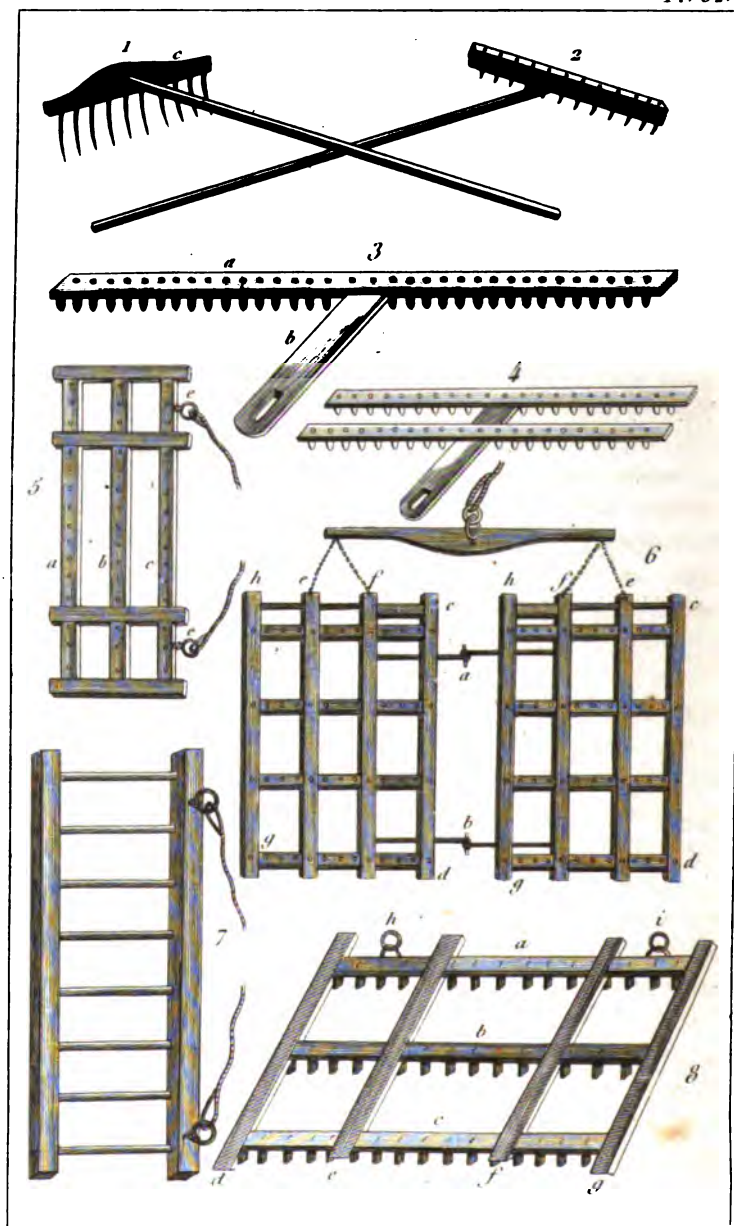


PLANCHE 32^e.*Râteaux et herses.*

1. *Râteau à grandes dents de fer.* La tête *c* a 15 ou 18 pouces de longueur. Les dents, un peu courbées, ont 5 pouces, et elles sont espacées entre elles de 18 lignes à 9 pouces. Le manche a 4 pieds et demi de longueur. Cet instrument sert aux jardiniers pour passer la terre de bruyère en dépôt, et en ôter les racines. Il est encore utile pour mélanger parfaitement les composts, ou pour amonceler les grandes herbes parasites déracinées dans un premier labour.

2. *Râteau de jardinier.* On s'en sert principalement à nettoyer les plates-bandes et carrés nouvellement labourés, des herbes, pierrailles, et mottes de terre trop dures pour être ameublies; enfin il a, en jardinage, les mêmes fonctions que la herse dans la grande culture, pour unir et ameubler la surface d'un labour, recouvrir des semences, etc. On en fait dans toutes les dimensions, depuis 4 pouces de largeur jusqu'à 18 ou 20; à dents espacées depuis 6 lignes jusqu'à 3 pouces, de 18 lignes à 3 pouces de longueur, mais toujours en fer,

3. *Herse-râteau.* Cet instrument est en usage dans le département d'Indre-et-Loire, pour unir les labours en terre légère. Il se compose d'une pièce de bois *a*, large de 6 pouces et longue de 14 pieds. Son manche *b* a 2 pieds 6 pouces de longueur.

4. *Herse à double râteau.* Elle est construite dans les mêmes principes que la précédente, et se trouve en usage dans le même département. Les deux pièces de bois qui la composent sont longues de 9 pieds 6 pouces, parallèles, à 5 pouces de distance l'une de l'autre. Le manche qui leur sert de traverse a 4 pieds de longueur totale.

5. *Herse parallélogramme.* Cet instrument est employé dans le département des Pyrénées-Orientales. Il se compose de trois branches, *a*, *b*, *c*, longues de 8 pieds, liées par quatre traverses de 3 pieds de longueur, et dont les deux intérieures sont quelquefois en fer. Les dents sont en fer, aplaties, longues de 7 pouces 6 lignes, larges d'un pouce. Elles sont disposées de manière à ce que leurs traces ne passent pas les unes dans les autres, mais bien à des distances égales. En *e*, *e*, sont deux anneaux de fer servant à attacher les cordes du tirage.

6. *Herse accouplée*. Elle consiste en deux ou plusieurs herses, réunies par deux verges de fer boulonnées *a, b*. On l'emploie de diverses manières, que nous allons énumérer. Dans les terres labourées en plate-bandes, les dents sont placées sous les traverses, comme dans notre figure, et chaque herse doit avoir une largeur égale à la moitié d'une plate-bande de labour. Le système de tirage est tel que les côtés de la herse, par exemple *c, d*, doivent être parallèles à la ligne de tirage. Pour cela, le palonnier est fixé par deux chaînes à chaque herse, aux pointes *e, f*, et le cheval marche dans les sentiers pratiqués entre chaque plate-bande.

En Écosse, où cette herse a été inventée, elle éprouve quelques modifications. Les châssis sont un peu obliques, c'est-à-dire qu'aux points *c, g*, ils forment un angle quvert, et un angle aigu aux points *h, d*. Les dents, au lieu d'être placées sous les traverses, le sont sous les bandes longitudinales. Il en résulte que le système de tirage doit aussi changer. Le palonnier ne tient à chaque herse que par une seule chaîne, attachée à la barre *f* pour la herse gauche, et à la barre *e* pour celle de droite. Il en résulte cette différence que les barres suivent obliquement la ligne du tirage au lieu d'être parallèles avec elle. Du reste l'usage est le même.

Les Anglais, qui inventent souvent, et qui perfectionnent plus souvent encore les inventions des autres peuples, ont imaginé d'accoupler trois ou quatre herses ensemble pour embrasser quinze ou seize pieds de largeur à la fois. Pour cela ils ont ajouté un avant-train composé d'un essieu, de deux pièces de bois qui s'écartent ou se rapprochent à volonté, et se fixent avec un boulon à écrou. Chaque extrémité de cet essieu porte sur un châssis, auquel on adapte une roue et un brancard pour atteler un cheval, et chaque herse est attachée à l'essieu de cet avant-train avec une chaîne. Elles sont fixées les unes aux autres par deux verges de fer boulonnées, comme on le voit en *a, b*. L'ouvrier placé derrière les herses tient les rênes des chevaux, et dirige aisément la ligne de tirage au moyen de l'avant-train.

7. *Herse-échelle*. Son nom et sa figure la font assez comprendre pour que nous n'ayons pas besoin de la décrire. Il suffit que les montans soient assez lourds pour comprimer le terrain jusqu'à un certain point. On s'en sert beaucoup en Catalogne pour aplanir et comprimer les terres quand les blés ont quelques pouces de hauteur.

8. *Herse oblongue à dents plates*. On en fait usage dans le département des Pyrénées-Orientales. Ses traverses, *a, b, c*, longues de 4 pieds,

sont maintenues par quatre bras, *d, e, f, g*, longs de 3 pieds. Quelquefois les bras *e, f*, consistent simplement en deux traverses de fer posées et solidement clouées sur les pièces *a, b, c*. Les dents sont plates, larges d'un pouce, et longues de 7 pouces 6 lignes. En *h, i*, sont des anneaux de fer pour attacher les cordes de tirage.

PLANCHE 55.

Râteaux.

1. *Râteau à avant-train.* Cet instrument est en usage en Angleterre pour ramasser le chaume dans les champs, ou le foin dans les prairies.

Il se compose d'un râteau, *a, a*, de 4 pieds de longueur, armé de 15 à 25 dents en fer, selon qu'elles sont plus ou moins rapprochées, ce qui se détermine par le genre d'ouvrage auquel on destine l'instrument. Elles ont 13 ou 14 pouces de longueur. Ce râteau porte un double manche, *b*, servant à le diriger et à l'empêcher de pénétrer dans la terre. L'avant-train *c* se compose d'un essieu, d'un brancard pour atteler un cheval, et de deux roues ayant 22 pouces de diamètre. Il tient au râteau par les deux traverses *d, d*. Notre figure fait suffisamment connaître la manière dont il est monté; l'essentiel est que la charpente en soit très-légère.

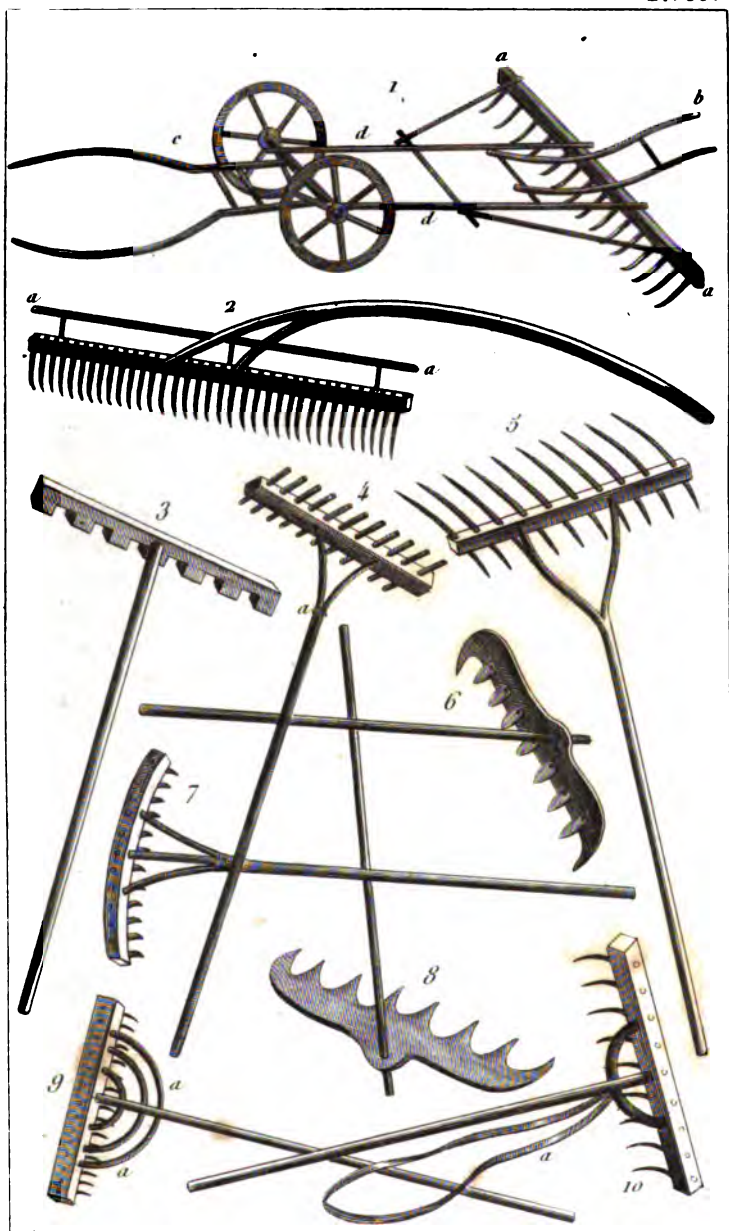
2. *Râteau à support.* Il est en usage en Italie, dans les environs de Parme, pour ramasser le foin dans les prairies. Le peigne a 4 pieds de longueur; il est armé de quarante dents en bois, longues de 7 pouces. Le support, *a, a*, consiste en un bâton, élevé de 4 pouces au-dessus du peigne, auquel il est fixé par trois petites traverses. Il sert à retenir le foin.

Le manche est courbe, bifurqué, long de 4 pieds 6 pouces.

3. *Râteau à remuer le blé.* Il consiste en une pièce de bois entaillée à la scie, de manière à former des dents grosses et carrées. Dans le Midi on s'en sert pour remuer les blés dans les greniers, et sur les aires où on les fait sécher.

4. *Râteau à doubles dents.* Le manche est long de 4 pieds 6 pouces; il est fendu de manière à former une bifurcation, et la fente, pour lui empêcher de se prolonger, est arrêtée en *a* par deux ou trois tours de fil de fer. Le peigne a 20 pouces de longueur, et les dents 4 pouces. On s'en sert en jardinage pour recouvrir les semences.

5. *Fauchet, ou râteau double à dents de bois.* Le peigne a 22 pouces de longueur; les dents sont en bois; elles ont 6 pouces de longueur de chaque côté, et sont placées à 2 pouces les unes des autres. Le manche est fourchu; il a 4 pieds 6 pouces à 5 pieds de longueur. On se sert de cet instrument pour ramasser le foin menu des gazons, et quelquefois celui des prairies.





6. *Râteau de fer à dents rapportées.* On s'en sert pour le jardinage dans les environs de Rome. Il consiste en une lame de fer, sur laquelle les dents, également en fer, sont rivées.

7. *Râteau à manche trifurqué.* En Suisse on s'en sert aux mêmes usages que notre râteau de jardinier. Le peigne, un peu arqué, a de 16 à 20 pouces de longueur; il est armé de dents de fer longues de 3 pouces. Le manche a 6 pieds de longueur; il est fendu en trois près du peigne, et l'on empêche qu'il se fende plus avant au moyen d'un anneau de fer que l'on fait glisser près des divisions.

8. *Râteau en fer.* Il est employé à Rome aux mêmes usages que le râteau fig. 6. Il n'en diffère que parce que les dents sont formées par des découpsures de la lame de fer.

9. *Râteau à baguettes circulaires.* Il est fort en usage dans le canton de Berne en Suisse; il réunit la solidité à la légèreté. Son manche, long de 6 pieds, est traversé par trois baguettes *a, a*, qui vont se fixer au peigne de chaque côté.

10. *Râteau à bricole.* Dans la Suède on s'en sert pour arracher le chaume et les herbes parasites après le labourage. L'ouvrier le tire derrière lui au moyen de la bricole *a*, et le dirige par le manche. Il varie de grandeur, et ses dents sont en fer. Quelquefois on s'en sert aussi pour arracher le foin.

PLANCHE 54.

Fourches.

1. *Fourche à faire les gerbes.* Cet instrument, fort ingénieux, n'est cependant encore en usage qu'en Angleterre. Il se compose de deux longues branches en fer, presque droites en avant; vers leur pointe *a, a* très-recourbées et formant dossier en arrière, *b, b*. Elles sont fixées par deux traverses *c, c*, dont une, plus forte que l'autre, porte un manche de 4 pieds 6 pouces de longueur, compris la douille. Sur les deux traverses est une troisième branche de fer *i, i*, ayant la même courbure que les deux autres.

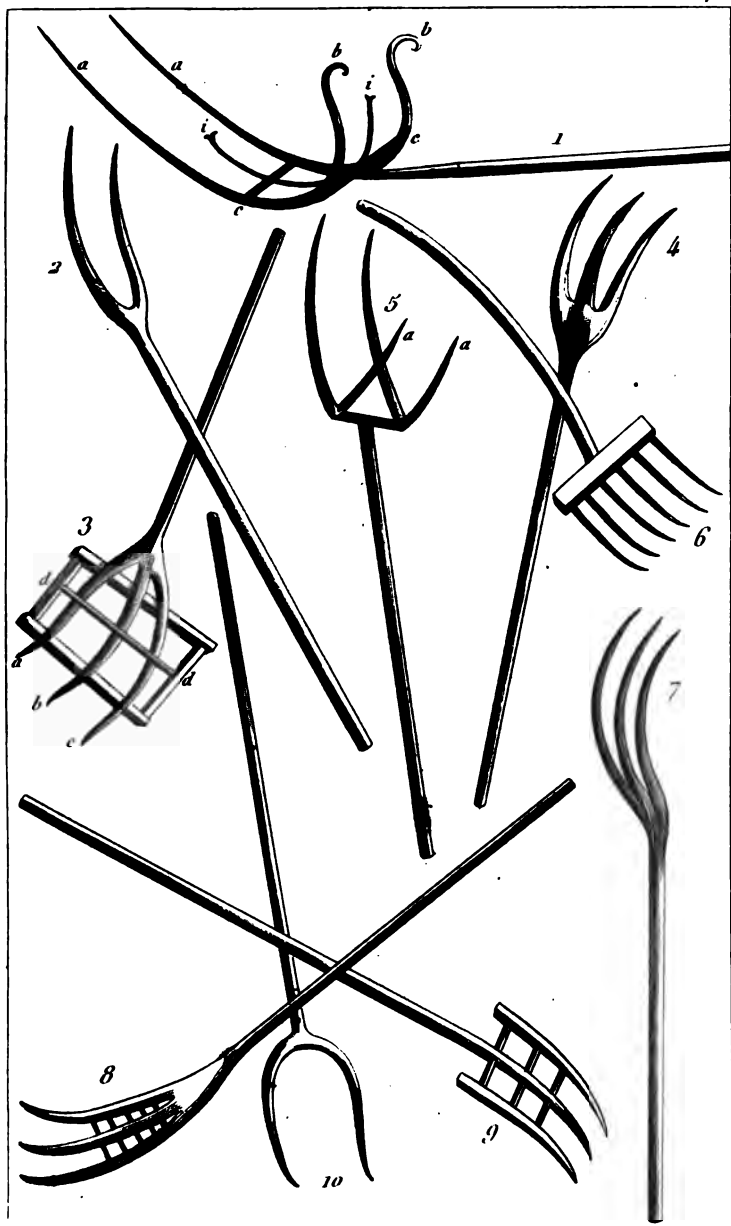
Pour se servir de cet instrument on place une corde sur les crochets *i, i*, qui la retiennent. On glisse sous la paille du blé abattu les deux pointes *a, a*, et l'on réunit ainsi assez de javelles pour former une gerbe qui se trouve appuyée et retenue contre les dossiers *b, b*. Alors on saisit les deux bouts de la corde sur les crochets *i, i*, et il ne reste plus qu'à lier la gerbe qui est très-bien faite.

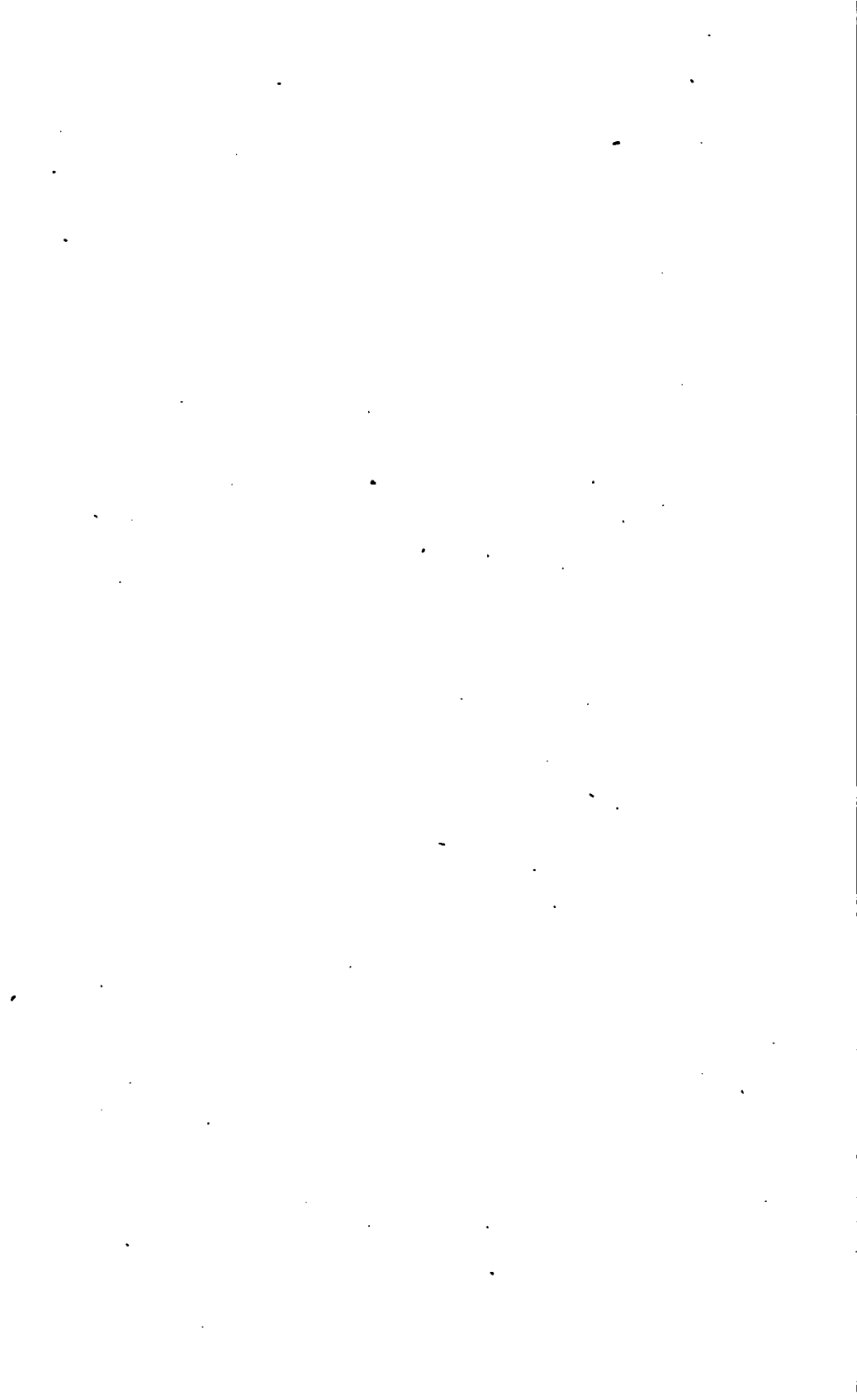
Cette méthode est très-expéditive et n'occasionne aucune secousse capable de faire tomber le grain.

2. *Fourche ordinaire.* Elle sert à remuer la paille, et à retourner le foin qui sèche sur le pré. Elle consiste simplement en un bâton long de 6 ou 7 pieds, fourchu à son extrémité.

3. *Cadre à former les fourches.* Pour faire une fourche il faut se servir de bois vert. On choisit une branche fourchue convenable, on la dépouille de son écorce, et on la met chauffer dans un four, de manière à ce qu'on puisse à peine la tenir sans se brûler. Alors on place les dents *a, b, c*, dans un cadre de bois, où la traverse *d, d*, appuyant dessus, les force à prendre une courbure convenable, qu'elles conservent lorsque le bois s'est refroidi dans cette position. On redresse le manche en le liant fortement, sur toutes ses courbures, et pendant qu'il est chaud, le long d'un morceau de bois très-droit. Pour donner aux dents un écartement convenable, on place entre elles de petits morceaux de bois qui les fixent au degré d'écartement désiré, et on ne les ôte que lorsqu'elles sont refroidies.

Les meilleures fourches se font en bois de cornouiller.





4. *Fourche trident*. Elle sert aux mêmes usages que la fourche fig. 2, et n'en diffère que par ce qu'elle a trois dents au lieu de deux.

5. *Fourche à éperons*. Elle sert aux mêmes usages que la fourche, fig. 1, et se rapproche beaucoup de sa forme. Les branches, les éperons ou dossiers *a, a*, la traverse, et la douille qui l'attache au manche, sont en fer et d'une seule pièce. Elle est en usage en Angleterre.

6. *Fourche à six dents*. Elle est employée dans quelques pays pour ramasser la paille après le battage, et pour les autres petits corps légers. Elle consiste en un manche recourbé, portant un peigné armé de 6 dents de bois.

7. *Fourche à trois dents recourbées*. Elle ne diffère de la *fourche trident*, fig. 4, que par la forte courbure que l'on donne à ses dents. Dans le département d'Indre-et-Loire, on en fait usage pour enlever le foin et la paille, et un petit crochet qu'on y ajoute facilite l'opération.

8. *Fourche à trois dents et à traverses*. En Suisse, dans le canton de Berne, on l'emploie à retourner ou amonceler les foin qui séchent sur le pré. Son manche a 6 pieds de longueur. Ses dents, un peu aplaties, sont longues de 15 pouces; elles sont traversées et maintenues par quatre chevilles, dont la plus près des pointes est plate, large d'un pouce 6 lignes, et longue de 8 pouces.

9. *Fourche suédoise*. On ne pourrait guère en trouver l'usage, en France, que dans les provinces où le bois fourchu manquerait. En Suède elle est très-usitée pour retourner la paille et le foin. Elle se compose d'un manche de six pieds, aminci par le bout, et de deux dents rapportées et fixées au moyen de trois chevilles.

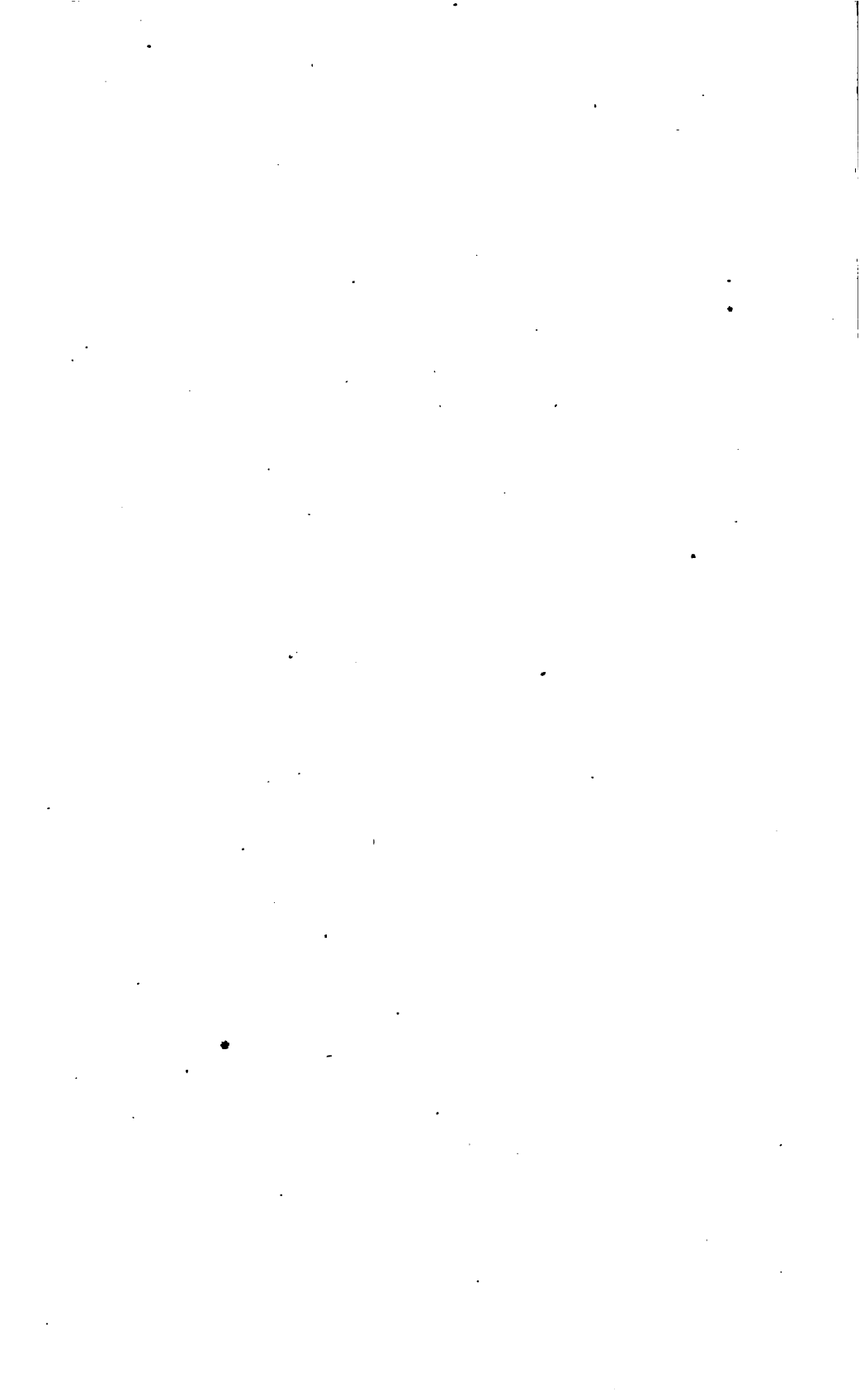
10. *Fourchet*. Cet instrument sert, dans le département de Saône-et-Loire, à décharger les chars de foin, et à élever les bottes à la hauteur de la fenêtre du grenier à fourrages. Pour cela le manche doit être long de 6 à 8 pieds, et quelquefois davantage. Les dents, en fer, ont de 6 pouces 6 lignes à 7 pouces de longueur; elles sont écartées à six pouces l'une de l'autre vers leur extrémité.

CHAPITRE QUATRIÈME.

Des trapezoirs, plantoirs et transplantoirs.

Les instrumens décrits dans ce chapitre appartiennent presque tous à la culture des jardins, ou à la petite culture, si nous en retranchons les transplantoirs figurés dans la planche 37, sous les numéros 1 et 2.

Si jamais on venait à concevoir en France toute l'importance de la conservation et du repeuplement des forêts, ces deux transplantoirs se trouveraient chez tous les gardes et autres agens forestiers chargés de surveiller au repeuplement du peu de forêts qui nous restent.



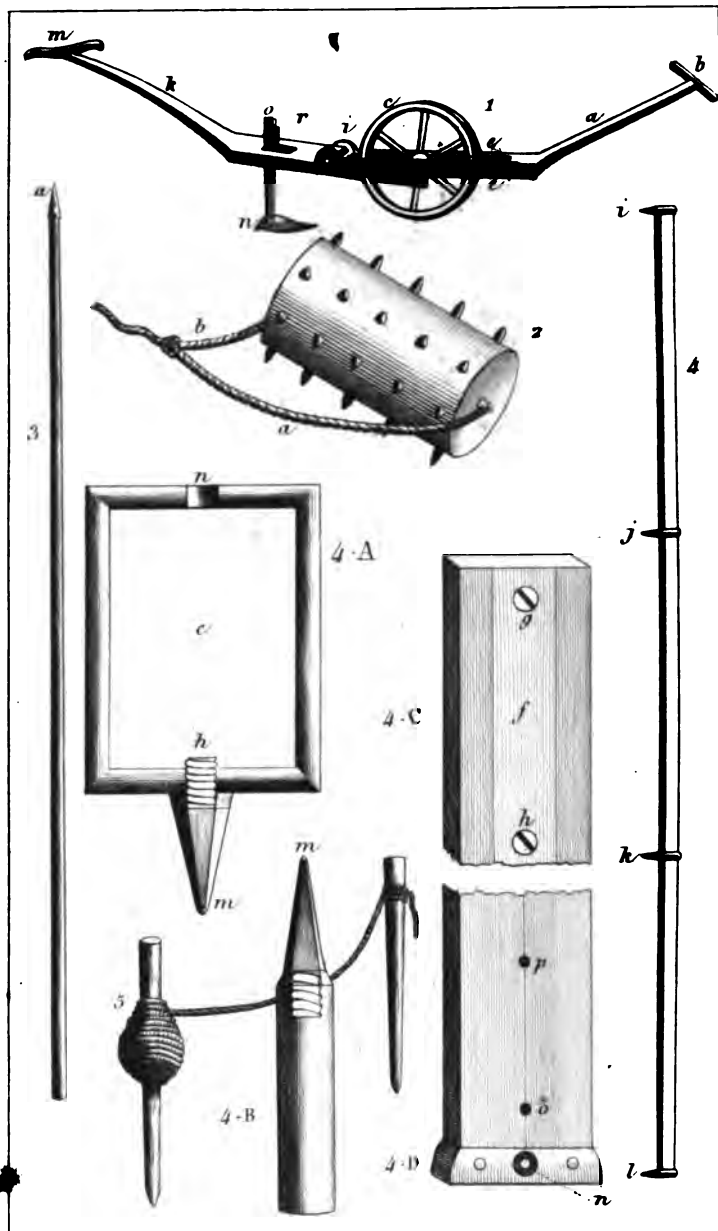


PLANCHE 55.

Travaux.

1. *Charrue-tracoir, houe à bras.* Cet instrument sert à labourer entre les plantes disposées en lignes, ou à tracer des sillons parallèles, dans lesquels doivent être semés les végétaux que l'on est dans l'habitude de cultiver par rangées. L'avant-train se compose d'un manche *a*, terminé par une manette en béquille *b*, que saisit un ouvrier pour tirer la machine en avant. Une roue, *c*, est placée entre les deux bras *a*, *e*, qui vont s'unir à l'arrière-train, en servant de charnière. La roue doit être légère, mais néanmoins avoir 6 pouces de largeur sur bande, au moins. Son diamètre total varie en raison de la grandeur que l'on veut donner à la charrue. L'arrière-train consiste en un manche *k*, également pourvu d'une manette *m*, servant à un second ouvrier à diriger la machine. Une houe triangulaire est fixée solidement à l'avant-train au moyen de son manche carré *o*, maintenu par un ou plusieurs coins de bois *r*, que l'on place ou retire à volonté.

2. *Rouleau-plantoir.* Il consiste en un cylindre de bois plus ou moins gros et plus ou moins long, selon le genre de culture auquel il est destiné. Il est armé de dents de bois, dont la grosseur, la largeur et le rapprochement sont calculés sur la largeur, la profondeur et la distance des trous que l'on veut faire. Selon que les dents seront placées sur le cylindre, elles feront des trous disposés en losange ou en échiquier. Une corde *a*, *b*, attachée à un anneau tournant de chaque côté du rouleau, sert à le traîner ou le faire traîner par un âne ou un cheval, sur le labour où l'on doit planter des oignons ou autres plantes qui demandent à être repiquées. Cet instrument sert à la fois de rouleau ordinaire et de plantoir.

3. *Traçoir.* Il consiste simplement en une perche de six pieds, qui sert de tracoir, et toise au moyen de clous ou de crans qui marquent les divisions en pieds et pouces. Son extrémité *a* est munie d'une pointe de fer, avec laquelle on trace au cordeau les lignes où l'on doit semer.

4. *Toise-tracoir.* Elle a été présentée à la société d'agriculture de Paris, en 1830, par M. Jacques, jardinier en chef des jardins du roi, à Neuilly. Cet instrument a 6 pieds 6 lignes de longueur, 1 pouce

d'épaisseur et 18 lignes de largeur. Il a une forme de carré long, comme on le voit dans le vide du coulisseau, *e*, 4-A, qu'il doit remplir avec beaucoup de justesse. Les divisions en pieds et en pouces sont marquées sur toute la longueur de la toise, mais on laisse 3 lignes en sus, à chaque extrémité, pour compenser la largeur des coulisseaux. Dessous la toise, fig. 4 C, est incrusté une lame de cuivre *f*, de 5 lignes de largeur et 1 d'épaisseur, fixée par des vis non saillantes, destinée à recevoir la pression des vis des coulisseaux *h*, de la fig. 4-A.

Les coulisseaux *i*, *j*, *k*, *l*, doivent glisser aisément sur toute la longueur de la toise. Leurs côtés seront d'une largeur suffisante pour offrir de la solidité, non pas carrés, mais à angles adoucis ou même arrondis à l'extérieur, comme on le voit en 4-B. Ils se termineront en une pointe octogone *m*, *n*, servant de traçoir, et s'ajustant, à la distance désirée, par la vis de pression *h*, 4-A. Leur sommet sera percé d'un trou *n*, 4-A; *n*, 4-D, servant à voir si on les place juste sur la division de la toise, que nous supposons être faite avec des clous, *o*, *p*, fig. 4-D. Avec cet instrument on peut tracer 3, 4 ou 5 lignes parallèles à la fois, selon le nombre des coulisseaux que l'on y ajustera.

5. *Cordeau à tracer.* Il est fixé à deux plantoirs ordinaires, que l'on fiche en terre pour le tendre.



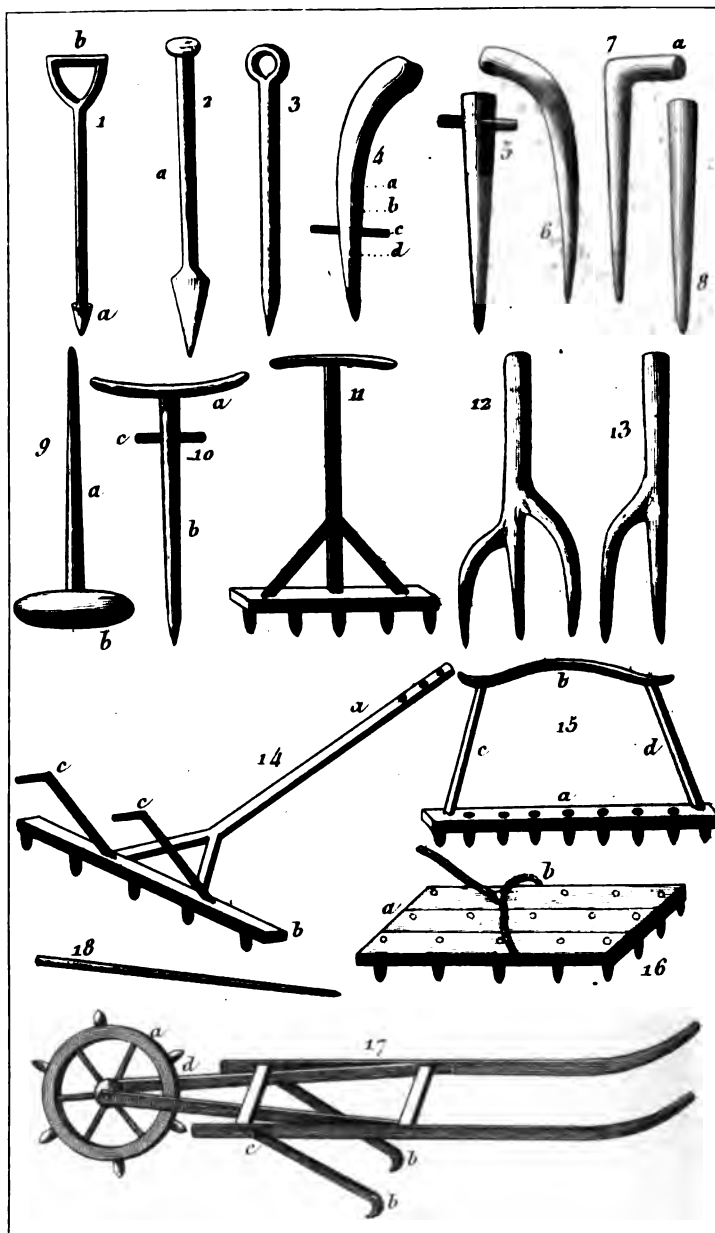


PLANCHE 56^e.*Plantoirs.*

1. *Plantoir à poignée.* Il est en bois, garni de fer à son extrémité *a*; il est muni d'une poignée, *b*, et sa longueur ordinaire est de 2 pieds 6 pouces. On en fait usage en Hollande.

2. *Plantoir italien.* Il sert pour planter les peupliers, saules et autres arbres qui reprennent de bouture. Il a 3 ou 4 pieds de longueur, et sa grosseur varie en raison de l'usage auquel on le destine. La verge *a* se termine au sommet par une tête plate sur laquelle on frappe avec un maillet pour enfoncer l'instrument dans la terre, et à sa base par un renflement qui permet de faire les trous plus larges sans le rendre plus lourd. On en fait usage en Italie et dans le midi de la France, où on le remplace quelquefois par un pieu ferré.

3. *Plantoir à anneau.* On en fait usage en Espagne et dans nos départemens méridionaux, comme du précédent, et pour planter la vigne. Il porte au sommet un anneau dans lequel on passe une verge de fer qui sert à l'enfoncer et à le retirer. On lui donne 3 pieds 6 pouces de longueur, et 2 pouces de diamètre. Il est assez lourd pour être enfoncé par son propre poids en le soulevant et le laissant retomber à plusieurs reprises.

4. *Plantoir à cheville.* Il diffère d'un plantoir ordinaire par les trous, *a, b, c, d*, dans un desquels on passe une cheville, comme en *c*, pour régler d'une manière uniforme la profondeur des trous.

5. *Plantoir à manette en croix.* On lui donne plus ou moins de grandeur et de grosseur, selon l'usage auquel on le destine. Quand on s'en sert pour la plantation des osiers, aunes, etc., cette manette devient très-commode pour le retirer de terre.

6. *Plantoir courbe.* Il a ordinairement 9 pouces de longueur. Quelquefois on le garnit de tôle dans ses deux tiers inférieurs.

7. *Plantoir à crochet.* Il se fait dans les mêmes proportions que le précédent, avec un morceau de bois ayant un chicot propre à faire la manette *a*.

8. *Plantoir ordinaire.* Il consiste simplement en une cheville longue de 9 à 10 pouces, ayant 16 à 18 lignes de diamètre au sommet.

9. *Plantoir en vrille*. Il est en usage en Espagne pour planter la vigne; Son manche, *b*, a de 15 à 18 pouces de longueur, et sa verge de fer, *a*, 3 pieds de longueur sur un pouce de diamètre.

10. *Plantoir romain*. Il porte un manche, *a*, de 2 pieds de longueur. Sa verge, *b*, est longue de 3 pieds 9 pouces. A 8 pouces au dessous du manche, en *c*, est une cheville également en fer, formant arrêt. Dans les environs de Rome et de Pise on se sert de cet instrument pour planter la vigne.

11. *Plantoir à cinq chevilles*. Il est en bois. Les chevilles sont espacées en raison de la distance que l'on veut mettre entre les trous. Le manche, terminé par une manette en bécaille, a de 2 pieds 6 pouces à 3 pieds de longueur.

12. *Plantoir à trois dents*. Sa forme indique assez son usage, on le fait avec un morceau de bois rameux. Il a 1 pied de longueur en totalisé.

13. *Plantoir à deux dents*. Il se fait comme le précédent, et dans les mêmes proportions. Tous deux sont employés par les jardiniers.

14. *Traçoir à bœuf*. Il se compose d'une flèche, *a*, servant à atteler les bœufs, et d'une traverse, *b*, ayant 7 pieds de longueur, 8 pouces de largeur, et 5 pouces d'épaisseur; elle porte en dessous cinq dents à 8 pouces l'une de l'autre (plus ou moins selon l'usage auquel la machine est destinée). Ces dents ont de cinq à six pouces de longueur, sur 2 pouces 6 lignes de diamètre à leur base. En dessus de la traverse sont deux manches, *c*, *c*, servant, comme la queue d'une charrue, à diriger l'instrument quand on s'en sert. Pour tracer un grand nombre de lignes parallèles, il est nécessaire, toutes les fois que l'on commence un nouveau rang, de placer la cheville de côté dans la dernière ligne tracée afin qu'elle serve de guide. Dans les départemens du midi on se sert beaucoup de cette machine pour semer le maïs.

15. *Plantoir à chevilles*. Celui-ci est employé en Suisse, particulièrement dans le canton de Zurich, pour la plantation des légumes. Une traverse, *a*, longue de 4 pieds, large de 5 pouces, épaisse de 3, porte en dessous de quatre à neuf chevilles, selon le besoin. En dessus, *b*, est une poignée portée par deux manches, *c*, *d*, de 2 pieds de longueur.

16. *Plantoir en table*. Il est en usage dans la Suède, et a le mince avantage de niveler le terrain sur lequel on l'emploie. Il consiste en un plateau en planche, *a*, plus ou moins grand, sous lequel sont implantées

les chevilles à des intervalles calculés selon le besoin. Pour s'en servir on le pose sur la terre , on monte dessus , puis on l'enlève au moyen de la corde *b*.

17. *Plantoir en brouette*. Cette ingénieuse machine est très-employée en Suède pour planter les pommes de terre. Elle consiste en une roue , *a* , de 26 pouces de diamètre , armée de dents ou plantoirs longs de 5 pouces , ayant 5 pouces 6 lignes de diamètre à leur base , et 1 pouce vers leur extrémité qui finit en pointe mousse. Ils sont placés à des intervalles réguliers , calculés sur la distance que l'on veut mettre entre les trous , et leur nombre varie en conséquence. En *b* , *b* , sont deux bras à crochets , mobiles et tournant autour d'un pivot ou boulon , *c*. Lorsque l'on fait usage de la machine , ils traînent sur la terre et tracent deux légers sillons ; lorsque l'on fait le second rang de trous , ainsi que tous les autres , on a soin que l'un des crochets entre constamment dans le dernier sillon tracé , tandis que l'autre en trace un nouveau qui à son tour servira de guide. Par ce moyen fort simple , toutes les lignes se trouvent régulières et parallèles. Dans les terrains un peu forts , où le plantoir n'entre pas aisément , on charge plus ou moins la machine avec des pierres que l'on place en *d*.

PLANCHE 37^e.*Transplantoirs.*

1. *Transplanter en spatule.* La lame a 3 pouces dans sa plus grande largeur, sur 5 de longueur; elle est légèrement concave. Cet instrument, ainsi que tous ceux figurés sur cette planche, sert à lever des plantes avec la motte, pour assurer leur reprise en les transplantant ailleurs. Tous les transplantoirs varient beaucoup dans leurs dimensions; et nous n'avons donné ici que les plus ordinaires.

2. *Transplanter en gouge alongée.* La lame a de 8 à 9 pouces de longueur; trois de largeur au sommet, et 18 lignes à l'extrémité inférieure; elle est creusée en forme de gouge dans toute sa longueur, comme nous le montrons dans la figure 2-A.

3. *Transplanter à manche courbé.* Sa lame a 5 pouces de longueur, sur 3 pouces 3 lignes de largeur mesuré sur la corde de l'arc décrit par la lame, comme dans le précédent. Par sa concavité, il forme juste un demi-cylindre. On l'emploie particulièrement pour lever les ognons à fleurs.

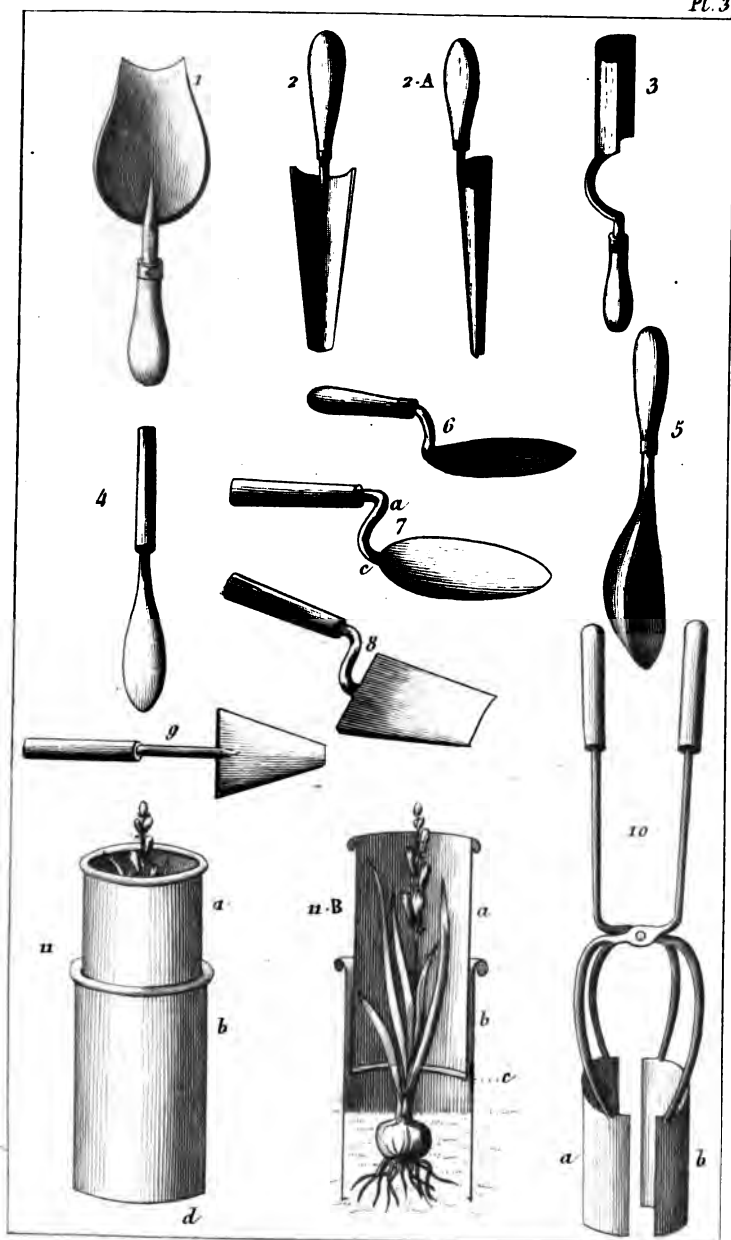
4. *Transplanter-houlette.* La lame a 4 pouces 6 lignes de longueur, sur 20 lignes dans sa plus grande largeur. On s'en sert non-seulement pour lever avec la motte les petites plantes à repiquer, mais encore pour biner la terre des pots et des caisses.

5. *Transplanter en cuillère.* La lame est concave et a la forme d'une grande cuillère. Elle a 7 pouces de longueur, sur 3 pouces 6 lignes dans sa plus grande largeur. Cet instrument sert à lever les plantes bulbeuses.

6. *Transplanter-truelle.* Il sert aux mêmes usages que les deux précédens, et la lame a 4 pouces de longueur, sur 2 pouces dans sa plus grande largeur.

7. *Transplanter espagnol en truelle.* Il est très-employé aux mêmes usages que les précédens, aux environs de Valence. La lame a 7 pouces de longueur et 3 pouces 6 lignes dans sa plus grande largeur. La courbure de la douille d'a en c est de 2 pouces.

8. *Transplanter en truelle carrée.* Sa lame a 7 pouces de longueur, sur 5 dans sa plus grande largeur, et trois à l'extrémité vers le taillant. Cet instrument est très-commode pour faire les mélanges des terres et terreaux, et en remplir les pots que l'on destine à recevoir des fleurs.





9. *Transplantoir en houlette triangulaire.* Sa lame a 4 pouces de longueur, 3 de largeur au sommet, et 1 vers le taillant. La douille a 4 pouces 6 lignes de longueur, et le manche peut avoir depuis 4 pouces jusqu'à 1 pied et plus. Cet instrument est très-commode pour faire des transplantations et de petits binages.

10. *Transplantoir à branches.* Ses deux lames, *a*, *b*, forment, quand elles sont rapprochées, un cylindre parfaitement arrondi. Elles ont 5 pouces de largeur, mesurées sur la corde de l'arc que forme leur courbure, et 7 pouces de longueur. On donne ordinairement 2 pieds de longueur à la totalité de l'instrument. Pour s'en servir, on l'ouvre, on enfonce les deux lames dans la terre autour de la plante, on serre la motte et on l'enlève, par un mouvement oblique, pour la détacher plus entière dans le fond.

11. *Transplantoir à double cylindre.* Il se compose de deux tubes en tôle, *a*, *b*, dont le supérieur glisse aisément dans l'autre, et porte à sa base, dans l'intérieur, un rebord de 4 lignes de largeur, comme on le voit en *c* dans la figure 11-B, où nous représentons l'instrument coupé par le milieu, afin de le faire mieux comprendre. Ses dimensions varient en raison de la grandeur des vases dans lesquels doivent être replantées les plantes en fleur que l'on enlève. Ordinairement les cylindres sont en tôle, longs de 9 à 10 pouces, et larges de 6 à 7. Il est entendu que le supérieur doit être plus étroit que l'inférieur, afin d'entrer et glisser aisément dedans. Lorsqu'on veut s'en servir, on relève les feuilles de la plante, que l'on fait entrer dans le tube *b* par son ouverture inférieure *d*. On enfonce le vase dans la terre, de manière à cerner parfaitement les racines, puis on introduit le tube *a*, dont le rebord *c* retiendra la terre de la motte quand la plante sera enlevée et renversée pour être transplantée. On donne ensuite un coup de bêche en dessous pour détacher les racines; on enlève par un mouvement oblique, et il ne reste plus qu'à repiquer où l'on veut.

PLANCHE 38^e.*Transplantoirs.*

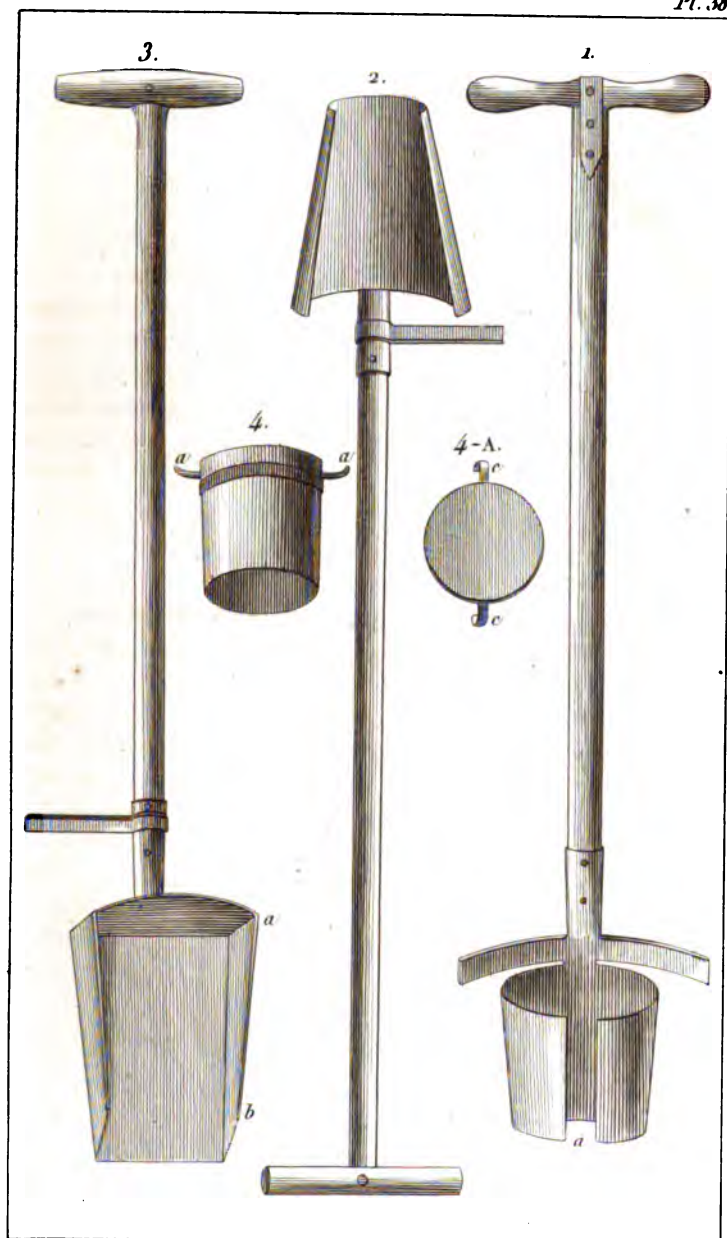
1. *Transplantoir forestier.* Cet instrument est précieux pour enlever soit d'une pépinière, soit dans les bois, les jeunes sujets d'arbres que l'on veut transplanter avec la motte. Il a été publié par M. Kasthofer, haut-forestier à Unterseen, et son usage s'est promptement répandu dans toute la Suisse. La lame, bien tranchante, est cylindrique et un peu conique. Elle a de 7 à 9 pouces de longueur. Le diamètre de son ouverture, mesuré en haut, peut varier de 5 à 8 pouces, selon le besoin. De chaque côté est un hausse-pied, servant à enfoncer plus aisément l'instrument dans la terre.

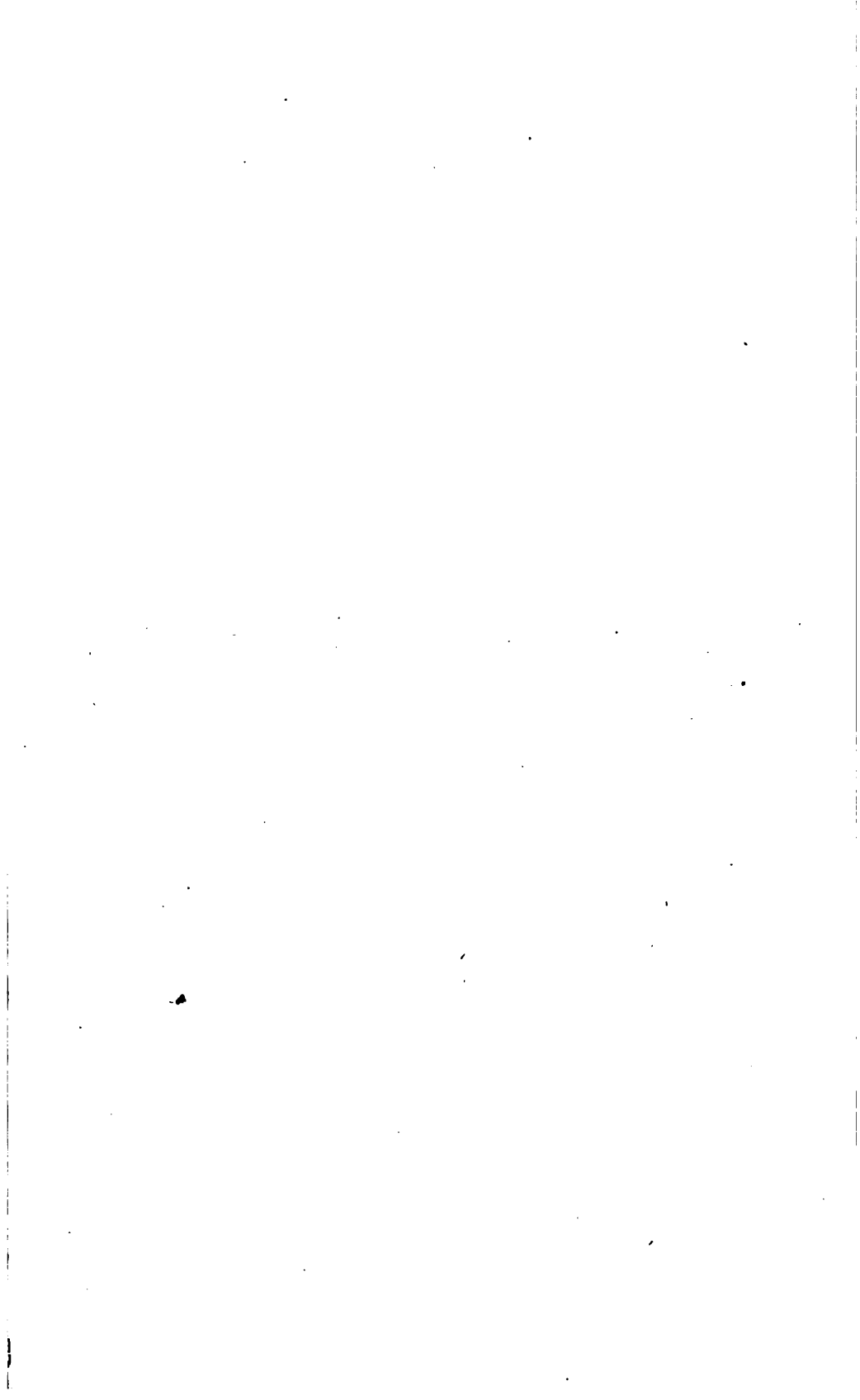
Le manche a 3 pieds de longueur, compris la douille. Il se termine au sommet par une béquille de 13 à 14 pouces de longueur.

Pour se servir de cet instrument, on fait passer la tige du jeune plant par l'ouverture *a*; on enfonce la lame dans la terre, puis on saisit la béquille avec les deux mains et on lui fait faire brusquement un demi-tour, ce qui achève de cerner la terre autour des racines. On enlève alors le sujet avec sa motte de terre intacte. Pour le remettre en place, on l'ôte du transplantoir; avec celui-ci on fait un trou exactement de la grandeur nécessaire, on y dépose le plant, et tout se borne là. Les sujets ainsi traités s'aperçoivent à peine de la transplantation.

2. *Transplantoir à bêche cylindrique.* On s'en sert comme du précédent, à cette différence qu'on est obligé de l'enfoncer deux fois dans la terre pour cerner entièrement les racines du sujet. Du reste, il est fort avantageux dans les terres très-graveleuses, où l'autre n'entre que très-difficilement. Je crois qu'il n'a encore été employé que par moi, et j'en recommande l'usage d'après ma propre expérience.

3. *Bêche-transplantoir.* La lame a 9 pouces de longueur, 7 de largeur dans le haut, et 6 vers le tranchant. Elle est garnie d'un rebord également tranchant vers sa partie inférieure, large de 3 pouces 6 lignes vers le haut de la lame, en *a*, et de 3 pouces en *b*. Un hausse-pied fixé à la douille sert à enfoncer plus aisément l'outil dans la terre. En deux coups de cette bêche, on peut également cerner les racines d'un jeune sujet et l'enlever avec une motte carrée. Dans les terres légères ou sablonneuses, cet instrument est extrêmement commode.





4. *Transplantoir de voyage.* Au moyen de cet instrument, on peut enlever une plante en pleine végétation, la faire voyager pendant plusieurs jours, et la replanter, sans danger de la perdre.

Ce transplantoir est en tôle ou, ce qui vaut mieux, en fer battu, fort mince. On peut lui donner communément 6 pouces de largeur sur 7 de hauteur. On l'enfonce dans la terre en appuyant sur les deux poignées *a, a*; puis on lève la plante, et l'on place ensuite sous la motte la petite planchette 4-A, qui s'ajuste parfaitement dans l'ouverture inférieure du transplantoir. Il ne reste plus qu'à lier avec une ficelle les oreilles *c, c*, du fond 4-A aux poignées *a, a*; du cylindre, et la plante se trouve emboîtée comme si elle eût toujours été en vase. En ayant soin de l'arroser; on peut la conserver dans le transplantoir aussi long-temps qu'on le veut.

CHAPITRE V.

Des instrumens de propreté.

Ce chapitre est consacré aux instrumens destinés à entretenir la propreté dans les jardins, vergers et autres plantations. Dans le nombre sont les ratissoires à roue, qui toutes peuvent présenter un avantage auquel on n'a pas encore assez réfléchi, celui de pouvoir servir à la fois de ratissoire et de houe. Il ne s'agit, pour en tirer ce double service, que de substituer une houette à la place de la lame de la ratissoire, ce qui peut se faire aisément et à volonté au moyen de vis à boulons.

Ces instrumens deviendraient alors très-commodes pour biner dans les jardins maraichers ou dans les petites cultures, les pois, haricots, fèves, maïs, et autres plantes qui se sèment en lignes.

Dans la planche 45, nous avons figuré des arrachoirs, dont celui de la fig. 1 n'est en usage qu'en Angleterre, et dont les deux autres sont trop rarement employés en France. Ils offrent cependant un très-grand avantage sous les rapports économiques du temps et de la main-d'œuvre. Telle souche de vigne ou autre qu'un ouvrier ne peut arracher à la pioche qu'en une heure de temps, le sera en dix minutes au moyen de l'arrachoir, fig. 2.

Une chose encore très-remarquable, c'est que la pince que j'y ai adaptée, connue depuis la plus haute antiquité, n'est plus en usage chez nous, quoiqu'elle n'ait été remplacée par aucun autre instrument. Nos architectes modernes en auraient-ils perdu le souvenir, quand ils voient encore son empreinte sur les pierres de taille de ces monumens grecs et romains dont ils vont admirer les restes à plusieurs centaines de lieues de leur patrie?



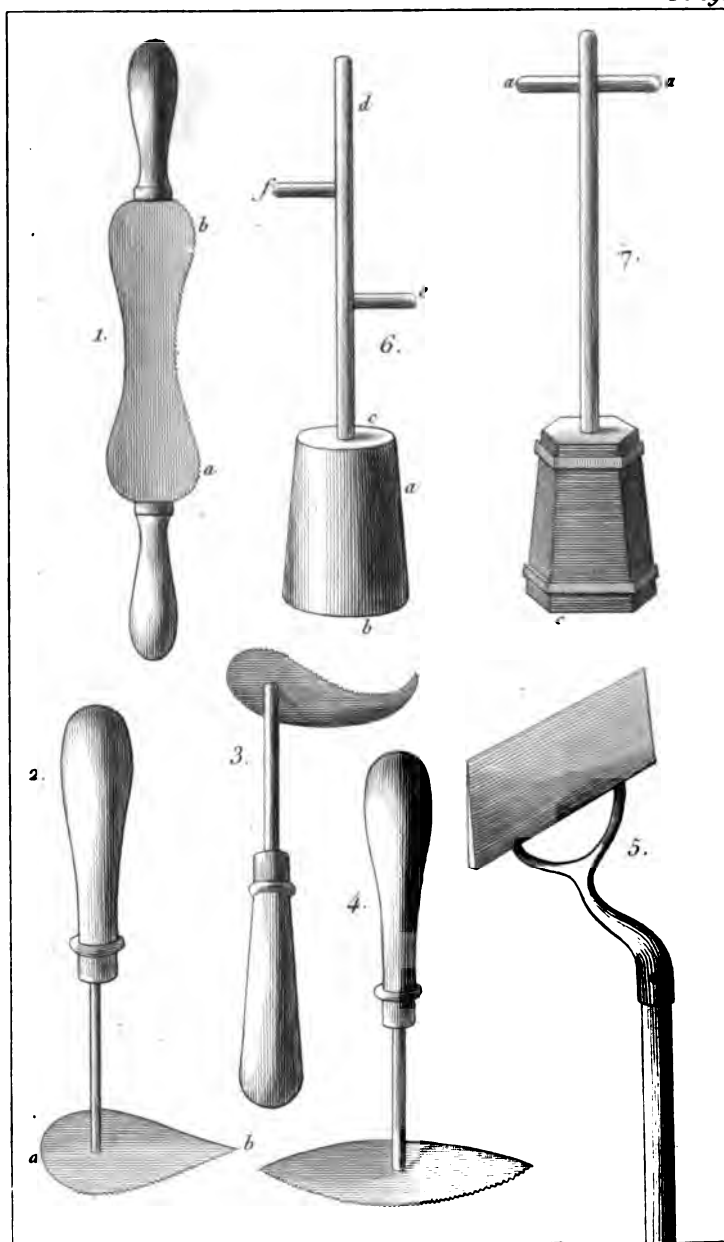


PLANCHE 39^e.*Émousseurs et Ratissoires.*

1. *Émousseur à deux manches.* Cet instrument, fort utile pour l'entretien des arbres fruitiers, ainsi que les trois suivans, est de l'invention de M. Noisette. Il consiste en une lame, ayant ordinairement de 7 à 8 pouces de longueur, sur 2 pouces 6 lignes dans sa plus grande largeur, *a*, *b*, et 18 lignes vers le milieu, où elle est étroite. D'un côté elle est munie de petites dents molles et très-fines, de l'autre d'un taillant émoussé. Dans l'établissement de M. Noisette on emploie cet instrument à enlever de dessus le tronc des vieux arbres, les mousses, lichens et champignons parasites, ainsi que les écorces mortes et carbonisées. On en a, ainsi que des trois suivans, de différentes grandeurs, selon les différentes grosseurs des arbres à soigner.

2. *Émousseur à talon.* On l'emploie pour émousser les grosses branches. Le talon *a* sert à nettoyer dans les aisselles et les bifurcations des branches. On peut donner à sa lame 5 pouces de longueur, d'*a* en *b*, sur 2 pouces 6 lignes dans sa plus grande largeur.

3. *Émousseur en crochet.* Il sert à nettoyer les arbres en espalier, et la courbure de sa lame permet de le passer aisément entre les branches et le mur. Il se fait dans les mêmes proportions que le précédent.

4. *Émousseur à deux pointes.* Il est utile pour les arbres très-rameux. Sa lame a 7 pouces de longueur d'une pointe à l'autre, et 3 pouces de largeur au milieu.

5. *Ratissoire à pousser.* Sa lame a 14 pouces de longueur, sur 4 de largeur; elle est assez épaisse du sommet pour avoir une grande solidité, et le taillant est acéré comme celui d'une bêche. Le manche a de 5 à 6 pieds de longueur. On se sert de cet instrument pour ratisser les allées de jardin et couper les herbes qui pourraient y croître. Il est employé dans les environs de Lyon.

6. *Demoiselle à deux manettes.* Cet instrument consiste en un billot de bois *a*, très-uni sur l'aire de sa coupe inférieure *b*. Sa grandeur doit être calculée sur la force de celui qui l'emploie, mais on lui donne ordinairement 13 pouces de diamètre à la base *b*, 8 ou 9 au sommet *c*, et 18 pouces de hauteur de *b* en *c*. Le manche *d* a 2 pieds de longueur. La

première manette *e* est à 2 pieds de terre, et la seconde *f*, 8 pouces plus haut. On se sert de la demoiselle pour battre et consolider la terre des allées d'un jardin ou d'une aire à battre le blé. L'ouvrier saisit la manette *e* de la main droite, la manette *f* de la main gauche ; il soulève l'instrument et le laisse retomber lourdement sur le sol, qui est affaissé par le poids. En un mot, il l'emploie comme on fait de la demoiselle des paveurs.

7. *Demoiselle à une seule manette.* Celle-ci s'emploie aux mêmes usages et se construit dans les mêmes proportions ; seulement, n'ayant qu'une manette, *a*, *a*, celle-ci, pour la commodité de l'ouvrier, doit être à 32 pouces de hauteur, mesurée de *e* en *a*.





PLANCHE 40°.

Ravales et ratissoirs.

1. *Ravale en chisson.* En Suède ; et dans plusieurs autres contrées du nord de l'Europe, on se sert de cet instrument pour égaliser la surface du sol en enlevant la terre des parties élevées et la transportant dans des endroits creux.

Un fond de planche est garni sur le devant, en *a*, d'une lame de fer tranchante, propre à couper la terre. Les côtés et le derrière sont en planches solidement assemblées, et maintenues par des liens de fer. Un manche *b*, qui traverse la planche de derrière et va se fixer sur le fond, sert à diriger l'instrument. Il est tiré par un cheval attaché à un palonnier, *d*, qui tient à deux chaînes attachées sur les côtés, *c*, *c*. Lorsque la caisse est pleine de terre, l'ouvrier, en appuyant sur le manche, fait lever le devant, de manière à ce que la lame n'attaque plus le sol, et il la transporte ainsi dans les endroits où il en manque.

2. *Ravale carrée.* La lame de fer, *c*, a 26 pouces de longueur, mais le fond, *a*, n'en a que 21. Ce dernier n'a que 6 pouces de hauteur ; les côtés ont 22 pouces de longueur. Le manche, *d*, a 14 pouces de longueur ; il est percé d'une mortaise qui sert à placer un mancheron pour guider l'instrument, qui est tiré par un cheval, comme le précédent, et qui sert aux mêmes usages en Espagne, dans les environs de Valence.

3. *Ravale oblongue.* On l'emploie dans les environs de Valence pour les mêmes travaux que les deux précédentes, dont elle ne diffère que par la forme. Elle a 4 pieds de longueur et 10 pouces de largeur. Son grand rebord a 2 pouces 6 lignes de hauteur. Le manche a 15 pouces de longueur en dehors, et 5 pouces dans sa plus grande largeur.

4. *Échardonnoir.* Cette pièce en bois a 4 pieds 6 pouces de longueur, non compris la partie dentelée, qui a sept pouces. On s'en sert pour saisir les chardons à fleur de terre, et les arracher sans rompre leurs racines.

5. *Traçoir à cheval.* Il consiste en un châssis en bois, *a*, *a*, muni d'un brancard, *b*, pour atteler un cheval. La queue, *c*, se compose de deux manches réunis par deux traverses et consolidés par une tringle de fer, *e*. Le côté postérieur du châssis est armé de quatre dents de fer, que l'on rap-

proche ou éloigne à volonté au moyen de différens trous dont cette raverse est percée.

Cet instrument est très-commode lorsque l'on veut planter ou semer des végétaux à des distances égales, soit en échiquier, soit en quinconce. Après avoir tracé dans le champ les lignes parallèles, on en trace d'autres en travers, obliquement pour le quinconce, perpendiculairement pour l'échiquier, et les points de section de chaque ligne indiquent la place où il faut semer ou planter.

6. *Rabot à allées.* Il consiste simplement en un morceau de planche assujéti au bout d'un manche de 5 pieds. On s'en sert dans les jardins pour unir les allées sablées.

7. *Batte-gazon.* C'est un morceau de bois de 6 pouces 6 lignes, non compris la poignée, large de 4 pouces et épais de 3. La poignée a 4 ou 5 pouces de longueur. On s'en sert pour affermir les plaques de gazon que l'on dispose en bancs de verdure.

8. *Batte à manche.* Le morceau de bois dont elle est faite a 13 pouces de longueur, 7 pouces de largeur et 3 d'épaisseur. Le manche est incliné; il a 3 pieds de longueur. On emploie cet instrument pour battre les allées de jardin, les aires de grange, etc.

9. *Ratissoire à deux lames.* Cet instrument, de l'invention de MM. Arnheiter et Petit, ne diffère des ratissoires des planches 39 et 41 que parce qu'on peut s'en servir en poussant, au moyen de la lame *b*, et en tirant au moyen de la lame *a*.

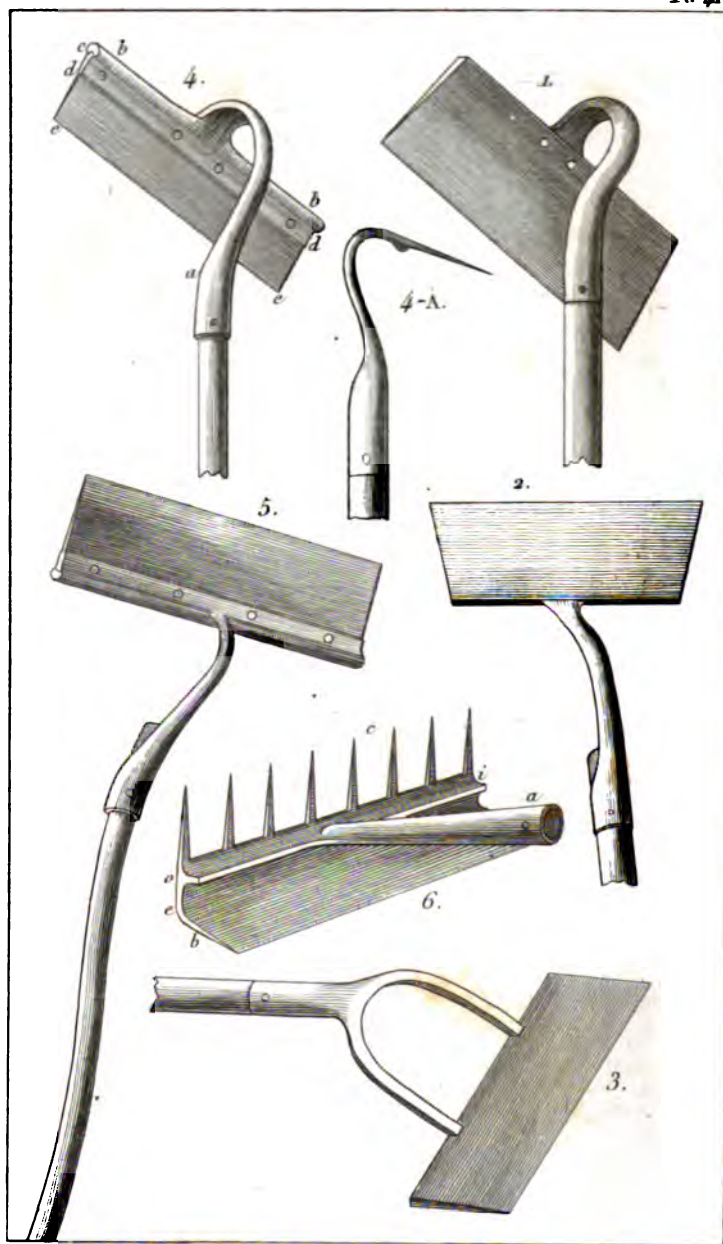


PLANCHE 41^e.*Ratissoirs.*

1. *Ratissoire simple, à tirer.* Elle se compose d'une lame acérée au tranchant, ayant un pied de longueur sur 2 pouces 6 lignes de largeur. Elle peut être forgée d'une seule pièce avec sa douille, ou y être attachée au moyen de deux clous rivés, comme nous le montrons dans notre modèle. Son manche a 4 pieds de longueur. On s'en sert en tirant à soi comme on fait pour une pioche. La figure 4-A présente la courbure ordinaire à donner à toutes les ratissoires à tirer.

2. *Ratissoire simple, à pousser.* On donne à sa lame 10 pouces de longueur sur 3 de largeur. A la douille près, qui est simple, elle ne diffère pas des autres ratissoires à pousser. Son manche a 5 pieds de longueur.

3. *Ratissoire en fourche, à pousser.* Elle ne diffère de la précédente que par la courbure de sa douille, qui se prolonge en deux branches comme une fourche ordinaire. Sa lame a 1 pied de longueur sur 3 pouces de largeur. Son manche a 5 pieds de longueur.

4. *Ratissoire à tirer et à lame de rechange.* La lame est de 8 à 10 pouces de longueur sur 4 pouces de largeur. Elle se compose de deux pièces : la première, qui comprend la douille, *a*, porte une tringle de fer, *b*, cannelée inférieurement, comme on le voit en *c*. La cannelure se prolonge sur ses bords en deux petites lames, *d, d*, larges de 15 lignes, entre lesquelles on fait glisser un morceau de fer de vieille faux, qui constitue la lame *e, e*. Cette lame est solidement fixée au moyen de quatre clous rivés. Cette ratissoire est beaucoup plus coupante, plus légère et plus commode que celles dont la lame est en fer acéré et corroyé; mais elle a le défaut de s'ébrécher facilement et de s'user beaucoup plus vite, ce qui oblige à la changer souvent. Néanmoins cet instrument est précieux, non-seulement pour ratisser les allées d'un jardin, mais encore pour biner dans beaucoup de circonstances, et particulièrement entre les rangs des légumes. Il est extrêmement expéditif.

5. *Ratissoire à pousser et à lame de rechange.* Elle ne diffère de la précédente que parce que l'on s'en sert en poussant et non en tirant.

6. *Ratissoire à rateau.* La douille *a*, la lame *b*, et le rateau *c*, sont

forgés d'une seule pièce. La douille est longue de 8 pouces, la lame et le rateau ont 1 pied de longueur. Comme le manche, et par conséquent la douille doit être perpendiculaire aux dents du rateau, la lame doit éprouver une courbure en *c*, à 15 lignes au-dessous du rateau; c'est-à-dire du point *o*. A partir de cette courbure jusqu'au tranchant, on lui donne 2 pouces 9 lignes, ce qui fait en tout 4 pouces de largeur. Les dents du rateau sont portées sur une portion de lame de 1 ponce de largeur, *i*; elles ont 3 pouces de longueur, et 15 lignes d'écartement entre elles. Cet instrument est fort commode pour nettoyer les allées d'un jardin. A mesure que l'on coupe les herbes, on les réunit en tas avec le rateau, ainsi que les petites pierres. Il ne reste plus qu'à passer, et à enlever le tout avec la bronette.



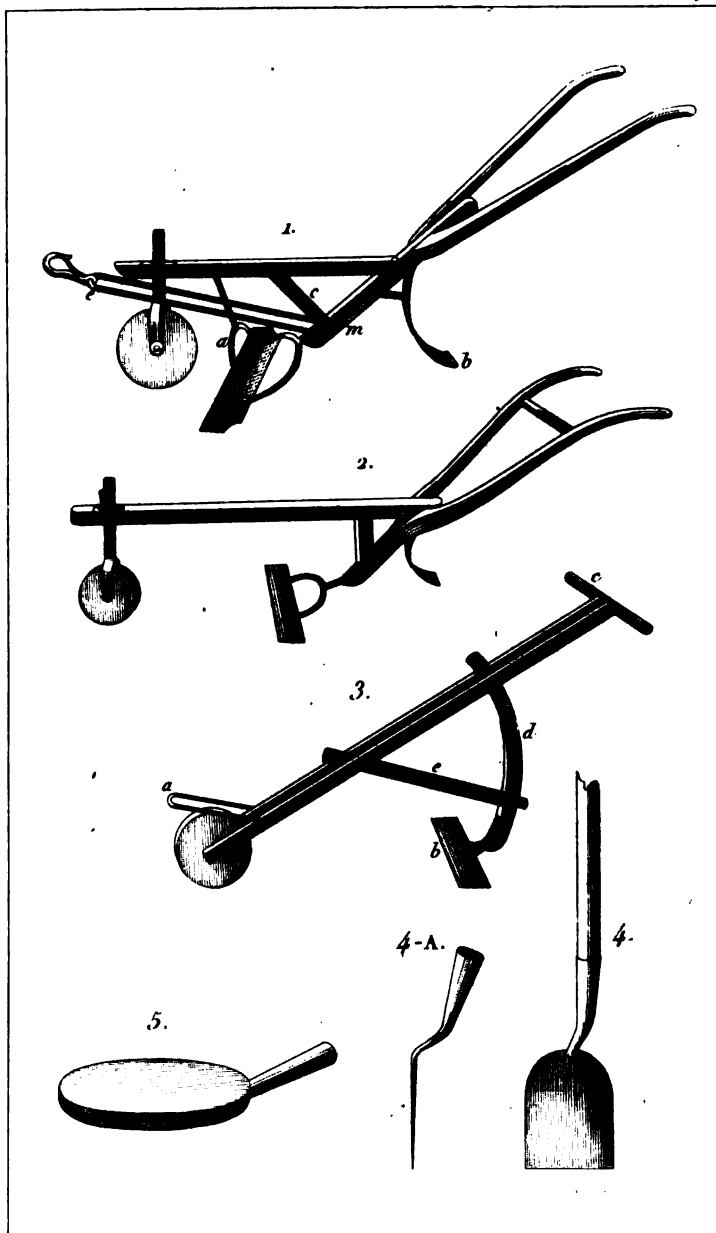


PLANCHE 42^e.*Ratissoires.*

1. *Ratissoire à bride ou à cheval.* Elle se compose d'une flèche longue de 2 pieds 8 pouces, portant en avant une roue de 10 pouces de diamètre, que l'on peut hausser et baisser à volonté. La lame de la ratissoire a 22 pouces de longueur; elle est solidement maintenue par la verge fourchue *a*, comme le billot *m*, qui la porte, l'est par la traverse *c*. Un pied de fer *b* sert à poser la machine quand on ne s'en sert pas. Les manches ont 3 pieds 9 pouces de longueur.

Un seul homme peut aisément se servir de cet instrument; mais cependant, pour rendre le travail moins pénible et plus expéditif, on peut aisément le faire tirer soit par un ouvrier, soit par un animal, au moyen de la bride *e*, dans le crochet de laquelle on attache une brassière ou un palonnier. Chez MM. Arnheiter et Petit.

2. *Ratissoire à roue et sans bride.* Elle ne diffère guère de la précédente que parce qu'elle manque de bride, et par ses proportions un peu moindres. La roue a 8 pouces de diamètre. Chez M. Cambray.

3. *Ratissoire de Guillaume.* Cet instrument peut servir à la fois de ratissoir et de sarçoir. Pour l'employer à sarçler les plantes en rayons, il ne s'agit que de remplacer la lame *b* par une petite lame de bouc que l'on ôte ou met à volonté.

La roue a 9 pouces 6 lignes de diamètre; les deux manches qui la portent sont parallèles et à 18 lignes seulement l'un de l'autre. Elle porte en avant une bride *a*, servant à attacher une corde pour faire tirer, si on le veut, un homme ou un animal. A l'autre extrémité *c* est un manche de 18 pouces de longueur. L'étauçon ou quart de cercle *d* sert à hausser ou baisser la lame, pour lui donner plus ou moins d'entrure; il est maintenu en position par la traverse mobile *e*.

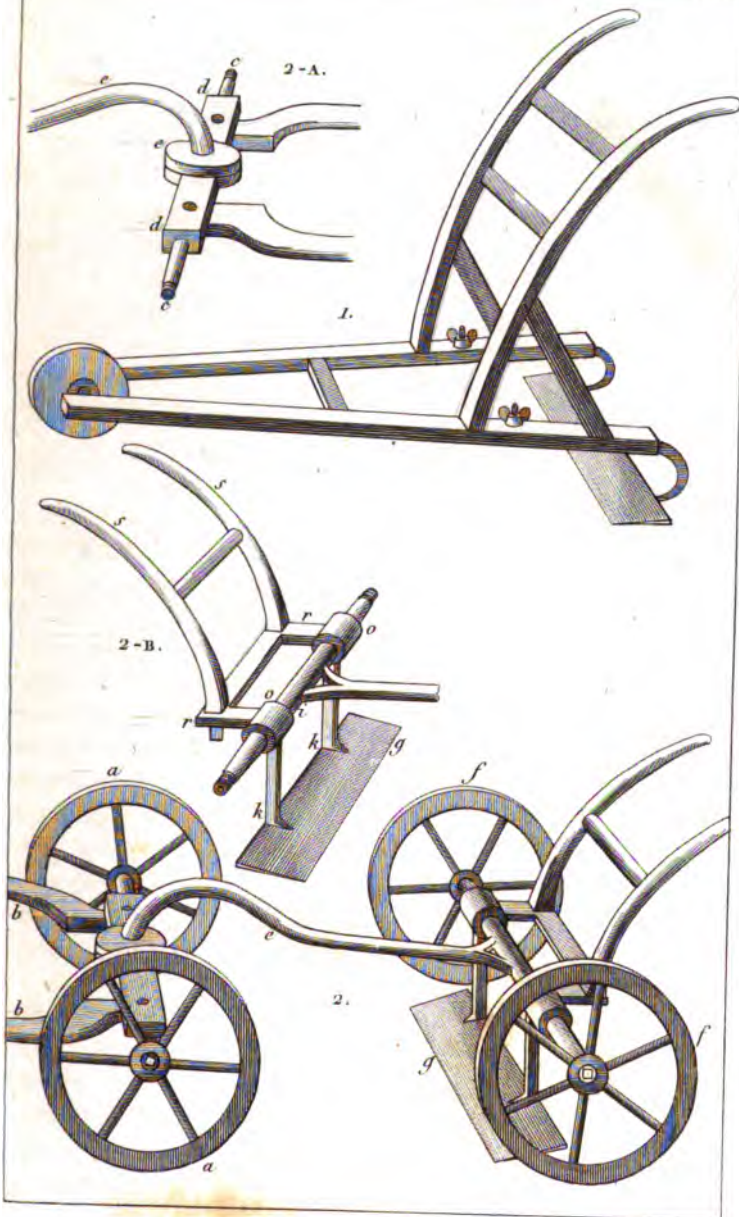
4. *Ratissoire à main, à lame étroite.* Elle peut devenir utile dans les jardins dont les allées, non sablées, sont en terre forte; sa lame n'est pas plus large que celle d'une pèle ordinaire. Nous faisons voir son profil dans la figure 4-A.

5. *Battoir à gazon.* Il se compose d'une planchette ronde de 7 pouces de diamètre et de 18 lignes d'épaisseur, munie d'un manche de 6 pouces. On s'en sert pour raffermir les galettes de gazon que l'on pose sur les bancs de verdure.

PLANCHE 43^e.*Ratissoires à charrie.*

1. *Ratissoire parisienne.* Elle sert aux mêmes usages que la ratissoire parisienne perfectionnée, et se construit dans les mêmes proportions, En conséquence, nous croyons inutile d'entrer dans de plus grands détails sur cet objet.

2. *Ratissoire à quatre roues.* Celle-ci n'est employée que dans les parcs, les très-grands jardins et les promenades publiques. L'avant-train se compose de 2 roues *a a*, ayant les mêmes proportions que celles d'un carrosse ordinaire; d'un brancard pour atteler un fort cheval *b b*; d'un essieu de fer, fig. 2-A, *c c*; d'une traverse *d d*; d'une plaque ronde *e* tournant sur la traverse, et portant la flèche *e*. Cette flèche est suffisamment arquée pour que les roues puissent passer dessous lorsque l'on veut tourner. L'arrière-train est porté par deux roues plus élevées que celles de devant, mais cependant ne dépassant pas 2 pieds 6 pouces de diamètre *ff*. L'essieu est en fer, et reçoit l'extrémité de la flèche en *i*, fig. 2-B, qui y est solidement fixée. La lame *g* a de 3 pieds et demi à 4 pieds de longueur, sur 8 pouces de largeur. Elle est portée par deux bras en fer *k k*, soudés à deux cylindres de même métal *o o*, qui passent dans l'essieu et restent mobiles, de manière à pouvoir aisément tourner autour de lui. A ces cylindres sont attachés deux autres bras ferrés, mais en bois *r r*, portant les deux manches de la queue *s s*. Il faut un ouvrier et un enfant pour faire manœuvrer cette machine. Pendant que l'enfant conduit le cheval par la bride, l'ouvrier dirige l'entrure de la lame, au moyen de deux manches qu'il saisit, et, dans quelques heures, il peut ratisser aisément une immense surface d'allées. Seulement il doit avoir le soin de faire marcher le cheval d'un pas égal, car si la lame butait contre quelque corps résistant, elle pourrait se fausser, et exiger ensuite des réparations dispendieuses.







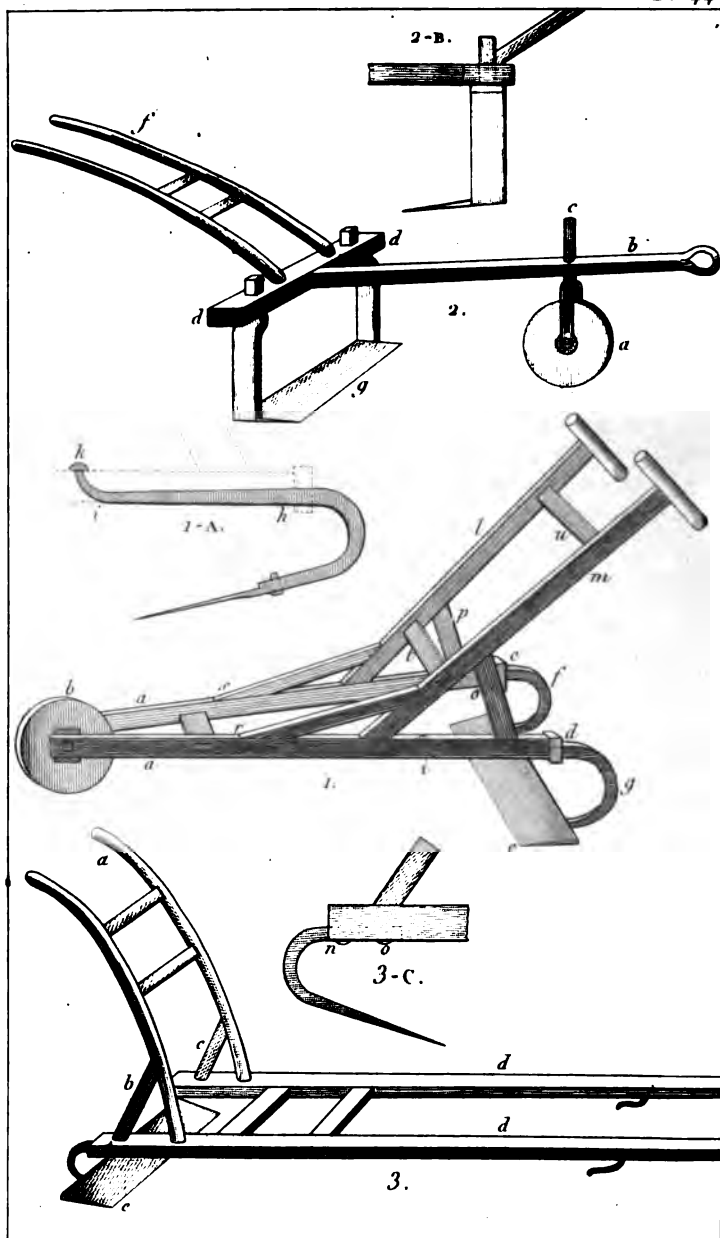


PLANCHE 44^e.*Ratissoires à charrue.*

1. *Ratissoire parisienne perfectionnée.* Elle consiste en deux bras, *a*, *a*, de 3 pieds de longueur, rapprochés de 6 pouces l'un de l'autre vers la roue *b*, et écartés de 15 pouces à l'autre extrémité, de *c* en *d*. Ils sont solidement fixés par deux traverses. La roue est pleine; elle a de 8 à 10 pouces de diamètre. La lame *e* a 20 pouces de diamètre sur 4 de largeur; elle est en fer parfaitement corroyé et acéré vers le tranchant. Elle tient à la ratissoire par deux bras en fer, qui vont s'appliquer dans une rainure sous les brancards, fig. 1-A, *h*, les traverser *i*, et se visser en-dessus, *k*, au moyen d'un écrou. La queue se compose de deux manches, *l*, *m*, terminés par des manettes en béquilles, et solidement maintenus par deux supports, deux appuis, *r*, *s*, et deux traverses, *t*, *u*.

Pour se servir de cet instrument très-expéditif, l'ouvrier saisit les manettes, et pousse devant lui en faisant appuyer plus ou moins la lame, *e*, sur la terre, selon qu'il le juge à propos; il coupe net toutes les herbes qui peuvent se trouver dans les allées d'un jardin, les nivelle, et, pour peu qu'il soit habitué à se servir de cette ratissoire, il fait à lui seul, en deux heures, ce que deux ouvriers feraient à peine dans un jour.

2. *Ratissoire-charrue.* La roue *a* est emmanchée comme la poulie d'un puits, et se trouve solidement adaptée à la flèche *b*, au moyen d'un tenon mobile, que l'on hausse ou baisse à volonté pour donner plus ou moins d'entrure à la lame. La flèche *b* se termine en avant par un anneau, au moyen duquel on peut attacher un cheval ou un âne. A son autre extrémité est une traverse, *d*, *d*, qui porte la queue, *f* et la lame, *g*. Celle-ci a 2 pieds et demi de longueur, un peu plus ou un peu moins selon le besoin, et 6 ou 7 pouces de largeur. Elle s'emmanche à la ratissoire, comme nous le montrons dans la fig. 2, B. Cette machine est utile dans la grande culture pour biner et détruire les mauvaises herbes entre les rangs, dans les récoltes qui sont plantées ou semées en lignes.

3. *Ratissoire sans roue.* Elle se compose d'une queue, *a*, soutenue par deux supports, *b*, *c*. Le brancard, *d*, *d*, est semblable à celui d'une voiture. On y attelle un cheval. La lame, *e*, a 2 pieds et demi ou 3 pieds

(98)

de longueur, sur 7 ou 8 pouces de largeur. Elle est emmanchée au brancard, comme nous le montrons dans la fig. 3-C, et se fixe solidement en dessous au moyen des deux vis, *n*, *o*. On se sert de cette ratissoire pour nettoyer les allées des grands jardins.



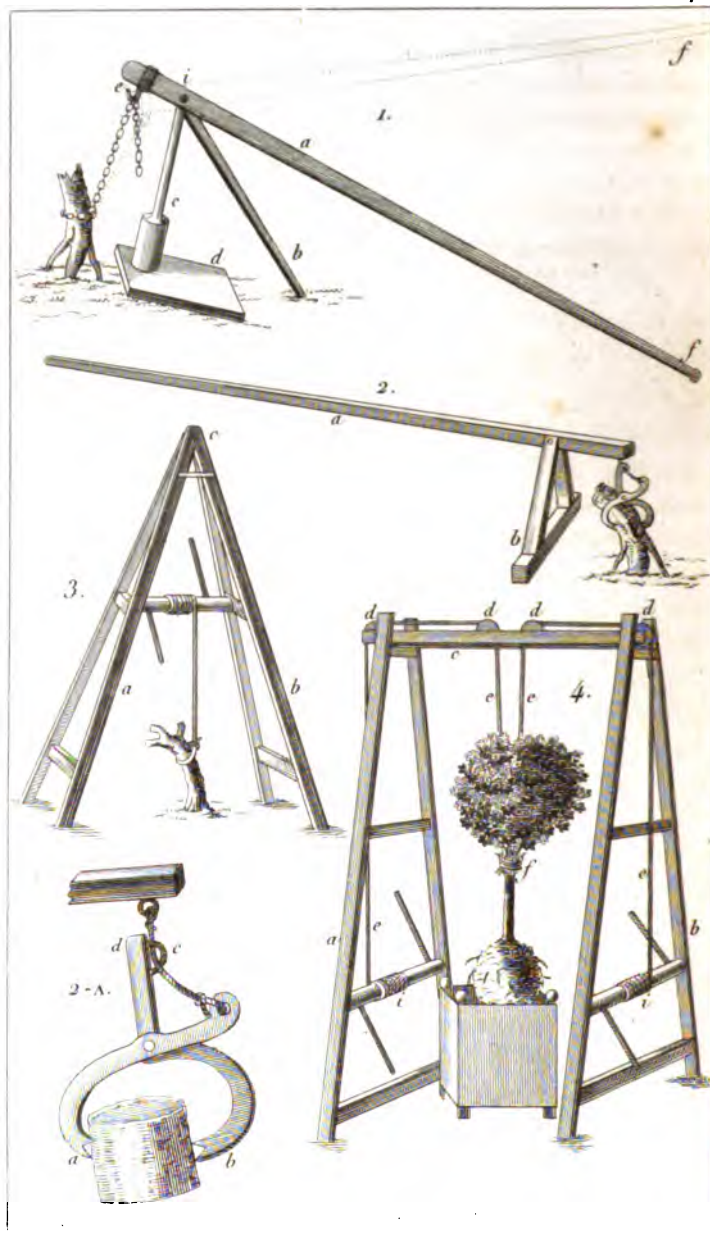


PLANCHE 45^e.*Arrachoirs.*

1. *Arrachoir de Nicholson.* Il se compose d'un levier, *a*, formant compas avec sa tige, *b*, laquelle porte sur le pied *c*. Celui-ci a une base large et posée sur une planche, *d*, afin que la pression ne l'enfoncé pas dans la terre. Au bout du levier est un crochet en fer, *e*, auquel tient une chaîne que l'on attache à la souche que l'on veut arracher. Alors le levier est dans la position figurée par des points. L'ouvrier baisse l'extrémité et fait faire à l'instrument un mouvement de bascule, dont l'effet a d'autant plus de puissance que l'axe, *i*, est plus près du crochet, et l'autre extrémité, *f*, plus éloignée. La souche étant ébranlée par un premier effort, on attache la chaîne plus bas, et l'on recommence l'opération jusqu'à ce qu'elle soit tout-à-fait arrachée.

2. *Arrachoir à cheval.* M'étant servi avec beaucoup d'avantage de cet instrument dans le défrichement d'un taillis, j'ai cru devoir le figurer ici, quoique je ne l'aie jamais vu employer ailleurs que chez moi.

Le levier, *a*, porte sur un tréteau, *b*, dont la traverse inférieure est suffisante pour l'empêcher de s'enfoncer dans la terre; à l'extrémité est attachée la pince 2-A, dont autrefois les Romains se servaient pour transporter les blocs de pierre, et dont les Hollandais font encore usage aujourd'hui.

Cette pince, en forme de tenaille, d'une grandeur proportionnée à ce que l'on en veut faire, est armée de deux dents au bout de chaque branche, *a*, *b*. A l'autre extrémité de la branche, *a*, est fixée une corde qui passe dans un anneau, *c*, de la branche, *d*; d'où il résulte que plus le levier tire la corde, plus la pression des extrémités, *a*, *b*, est forte. La souche saisie de cette manière ne peut jamais glisser comme dans une chaîne; elle est obligé de céder à la force du levier lorsqu'on lui imprime le mouvement de bascule. Il y a beaucoup moins de perte de temps pour placer la pince plus bas, à mesure qu'on la sort de terre.

3. *Arrachoir pied-de-chèvre.* Tel est l'instrument dont les vigneron du département de Saône-et-Loire se servent pour arracher les vieilles vignes. Notre figure le fait suffisamment comprendre. Les branches, *a*, *b*, sont quelquefois simplement réunies en *c* par une cheville de fer qui leur laisse leur mobilité; elles ont de 5 à 7 pieds de hauteur.

4. *Grue à rencaisser*. Elle consiste en 2 pieds-de-chèvre, *a, b*, portant à l'extrémité supérieure une forte traverse, *c*. Cette traverse est munie de quatre poulies, *d*, sur lesquelles passent les cordes, *e*. On fait passer les cordes à travers le branchage de l'arbre à *décaisser*, et on vient les attacher sur le tronc en *f*, avec la précaution de placer un torchon de paille sur l'écorce. Après avoir détaché autant que possible la terre des parois de la caisse, on fait tirer les cordes, au moyen de deux treuils, *i, i*, et l'on enlève aisément l'arbre avec la motte.

Quelquefois cette machine consiste en une grue ordinaire, au haut de laquelle on attache une paire de moufles. D'autrefois on la pose sur des roulettes pour la transporter plus aisément. Celle que nous avons figurée est ajustée avec des mortaises et des boulons, d'où il résulte qu'on peut fort aisément la démonter pour la transporter où l'on veut.

LIVRE II.

INSTRUMENS DE TRANSPORT.

Cette section renferme tous les instrumens qui servent à transporter les objets qui tiennent directement à la culture, soit pour la préparation des terres, soit pour recueillir les récoltes, tels que les brouettes, civières, paniers, hottes, céréales, etc.

Nous n'avons pas fait figurer dans cette division les chars, les charrettes, tombereaux et autres espèces de voitures, parce que nous les regardons comme des *machines* appartenant plus spécialement à l'économie rurale qu'à l'agriculture proprement dite. Elles nous fournissent un chapitre fort intéressant pour le second volume du cours que nous nous proposons de publier, et elles se classeront naturellement parmi les *machines* d'économie rurale.

CHAPITRE VI.

DES BROUETTES, CIVIÈRES, HOTTES ET CERCALS.

Il n'est point d'instrumens appropriés à un plus grand nombre d'usage que ceux-ci, et cependant il en est peu qui soient aussi peu répandus hors de leurs localités particulières. C'est ainsi, par exemple, que les brouettes, au nombre de près de trente, sont tout-à-fait inconnues aux cultivateurs des environs de Paris, à l'exception de trois ou quatre, que l'on est forcé d'employer à des usages pour lesquels elles sont fort peu appropriées.

Les comportes, les baines, si commodes pour transporter les liquides; les chariots et paniers à fourrages, les cercals, et beaucoup d'autres instrumens tellement utiles qu'on croirait impossible de s'en passer dans les pays où on a l'habitude d'en faire usage, sont restés inconnus dans les départemens qui entourent la capitale, et dans la plupart des autres. On ne peut attribuer cette singularité malheureuse qu'à l'ignorance dans laquelle se trouvent nos cultivateurs, relativement à l'existence de ces objets, et cette idée n'a pas peu contribué à nous faire entreprendre la tâche longue et pénible que nous avons accomplie dans la publication de cet ouvrage.



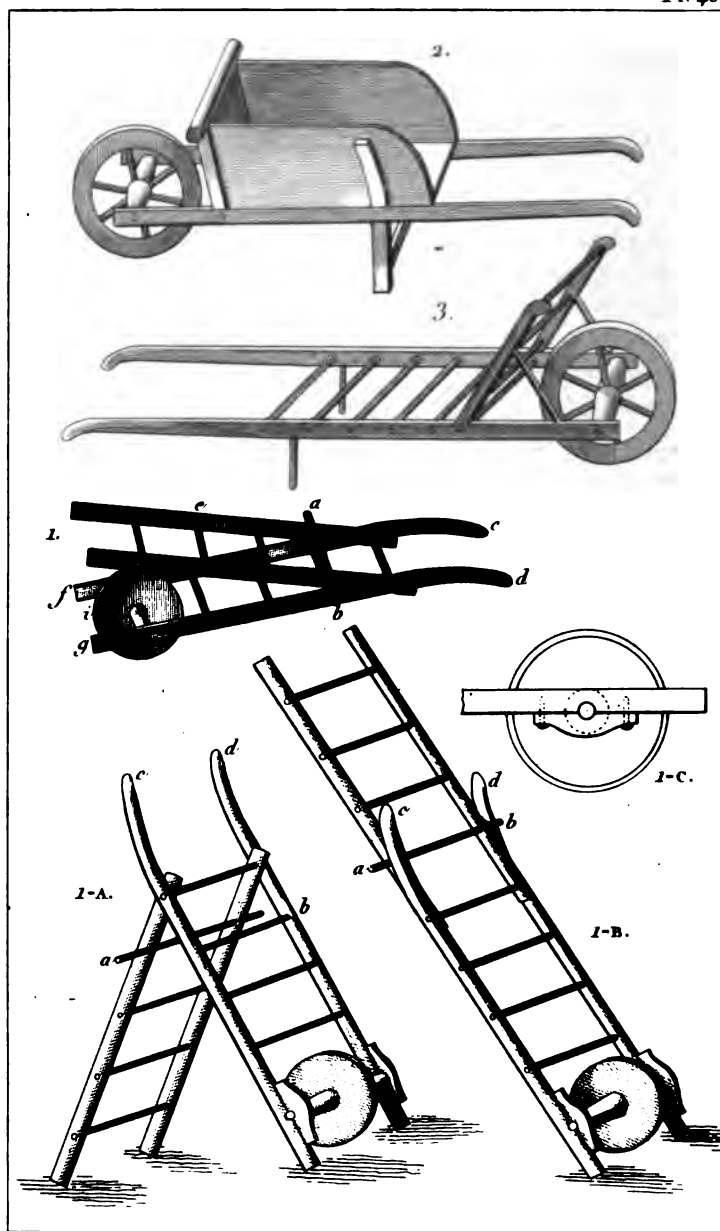


PLANCHE 46^e.*Instrumens de transport.*

1. *Échelle-brouette*. Cette machine est très-employée en Piémont, dans le midi de la France, et devrait l'être partout où l'on cultive le mûrier pour la nourriture des vers à soie. Elle peut avoir 10 à 15 pieds de longueur. Lorsqu'on s'en sert comme échelle simple, on la développe comme nous le montrons; fig. 1-B. Le barreau, *a, b*, sert de point d'appui aux montans *c, d*.

Si on n'a besoin que d'une moindre hauteur, on la ploie en échelle double, comme dans la figure 1-A. Enfin, quand la feuille de mûrier est cueillie et mise dans des sacs, on place ces sacs sur le montant, *e* : on saisit les bras, *c, d*, et on a une véritable brouette, comme dans la fig. 1. Nous ferons observer que les bouts des bras, *f, g*, doivent être assez longs pour que la roue, *i*, ne touche pas la terre lorsque la brouette est développée en échelle, comme dans les fig. A. B.

Dans la fig. 1-C, nous montrons par un profil comment la roue est adaptée. Cet instrument a été perfectionné par MM. Arnheiter et Petit, pour l'usage des jardiniers. Voyez planche 98, fig. 6.

2. *Brouette ordinaire des jardiniers*. Elle est trop généralement connue pour que nous nous étendions sur son utilité. Nous nous bornerons à dire qu'elle est indispensable pour transporter la terre, les pierrailles, les racines d'allée, etc., etc. On en fait de plus ou moins grandes, selon la force des gens qui doivent s'en servir.

3. *Brouette-civière*. Elle est très-utile pour transporter un grand nombre d'objets, tels que feuillée, fourrage, grands légumes, etc., etc. Elle est très-commode pour les jardiniers surtout. Les avantages que l'on doit chercher dans sa fabrication sont la légèreté, la grandeur et la solidité.

PLANCHE 47°.

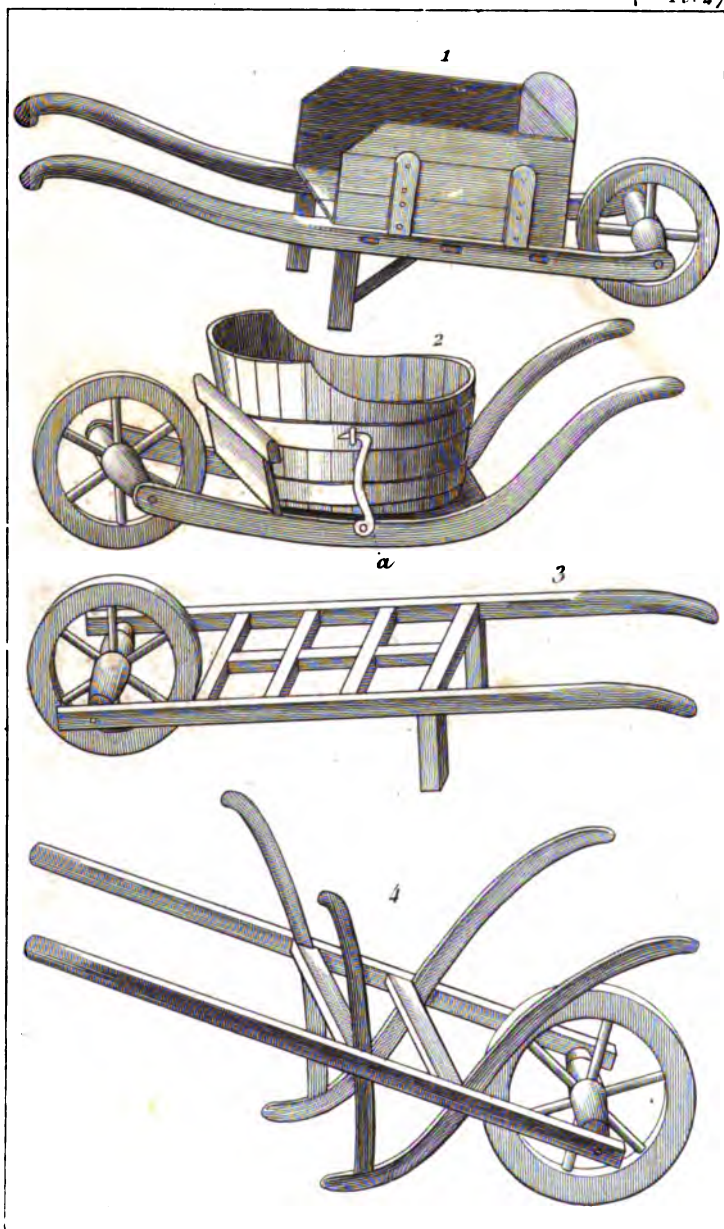
Instrumens de transport.

1. *Brouette parisienne.* Elle est fort en usage dans les environs de la capitale, surtout chez les jardiniers, pour lesquels elle est indispensable. Elle se compose d'une caisse en bois léger, faisant corps avec les brancards, maintenue par des montans sur les côtés, et par trois traverses sous le fond. On l'emploie à toutes sortes de transports.

2. *Brouette à baquet.* Dans quelques provinces, on s'en sert très-avantageusement pour transporter la vendange et le vin. Dans d'autres, elle sert au transport de l'eau et des engrais liquides. Le baquet est ordinairement en bois de sapin, rarement en chêne, avec deux larges cercles de fer. Il est soutenu en devant par un dossier plein; en dessous, par un plancher ou trois larges traverses; sur ses côtés, par le crochet de fer, *a*, dont l'extrémité se fixe dans un anneau de fer tenant au premier cercle.

3. *Brouette à six châssis.* Dans les pays chauds, en Espagne, et particulièrement à Alicante, on s'en sert pour porter les vases à rafraîchir dans lesquels on transporte l'eau. Chaque châssis en contient un. Les jardiniers français pourraient s'en servir avantageusement pour transporter leurs arrosoirs, si l'on faisait éprouver une légère modification à la forme des châssis.

4. *Brouette en forme de trémie.* Les deux brancards sont liés par deux traverses, et soutenus par deux pieds, qui, en se prolongeant, forment quatre montans très-élevés, propres à retenir les objets légers et volumineux que cette brouette sert à transporter.







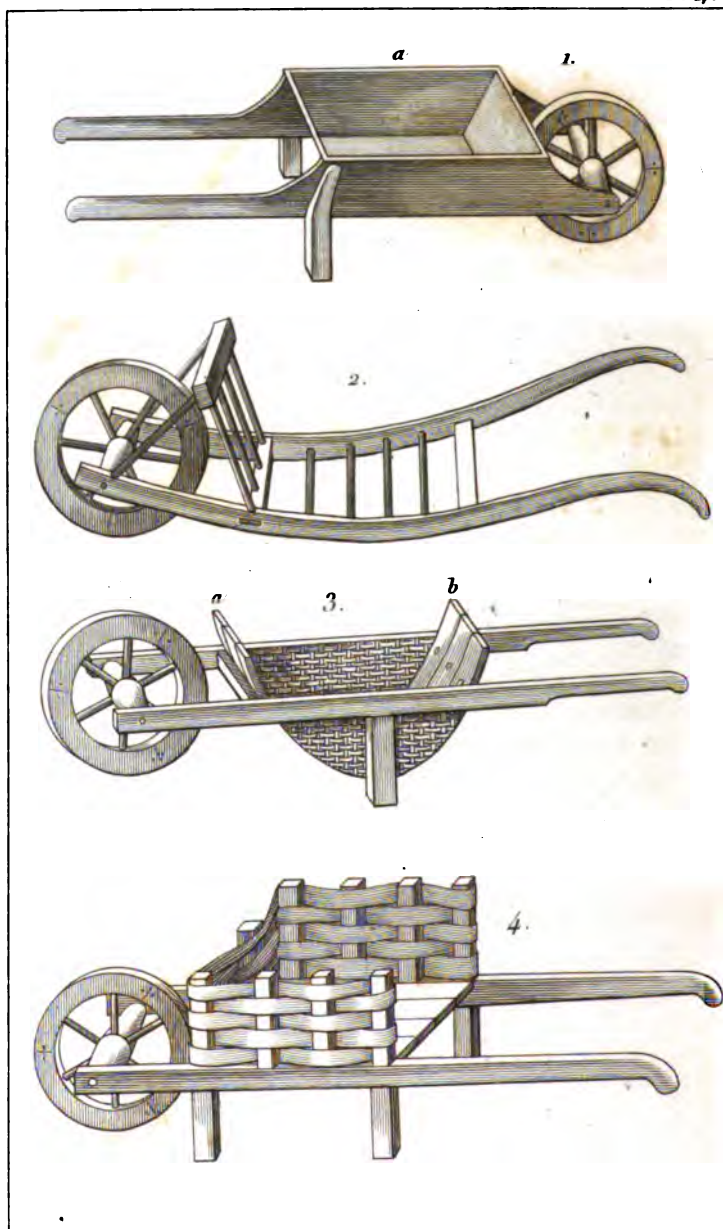


PLANCHE 48^e.*Instrument de transport.*

1. *Brouette à auget*. Elle doit être construite en planches de bois blanc et léger, tels que peuplier, châtaignier, etc. Les joints doivent être faits avec assez de soin pour que l'auget, *a*, puisse retenir des liquides qui n'ont guère plus de consistance que de l'eau. Elle est fort utile pour transporter la vase que l'on retire du recirage des mares, étangs, et autres pièces d'eau. Dans de certains départemens, les maçons s'en servent pour transporter le mortier de chaux, lorsqu'il est très-délayé.

2. *Brouette-civière sans pieds*. On s'en sert beaucoup dans les environs de Paris, pour transporter les pierres, le bois et autres objets. Son dossier, incliné sur la roue, est soutenu par deux supports.

3. *Brouette en gondole*. Dans la Suisse, on en fait usage comme à Paris de la brouette des jardiniers, sur laquelle elle a l'avantage de la légèreté. Le devant et le derrière de la caisse, *a, b*, sont en planches légères. Le fond est quelquefois en planches, plus souvent en clayonnage, comme les côtés.

4. *Brouette en éclisses*. Elle est fort employée en Suisse, particulièrement dans le canton de Berne, aux mêmes usages que la précédente. Sa construction est facile, et cependant à l'avantage d'être légère elle réunit une suffisante solidité. Quelquefois, au lieu de la construire en éclisses, comme nous l'avons figurée, on remplace celles-ci par un clayonnage en osier.

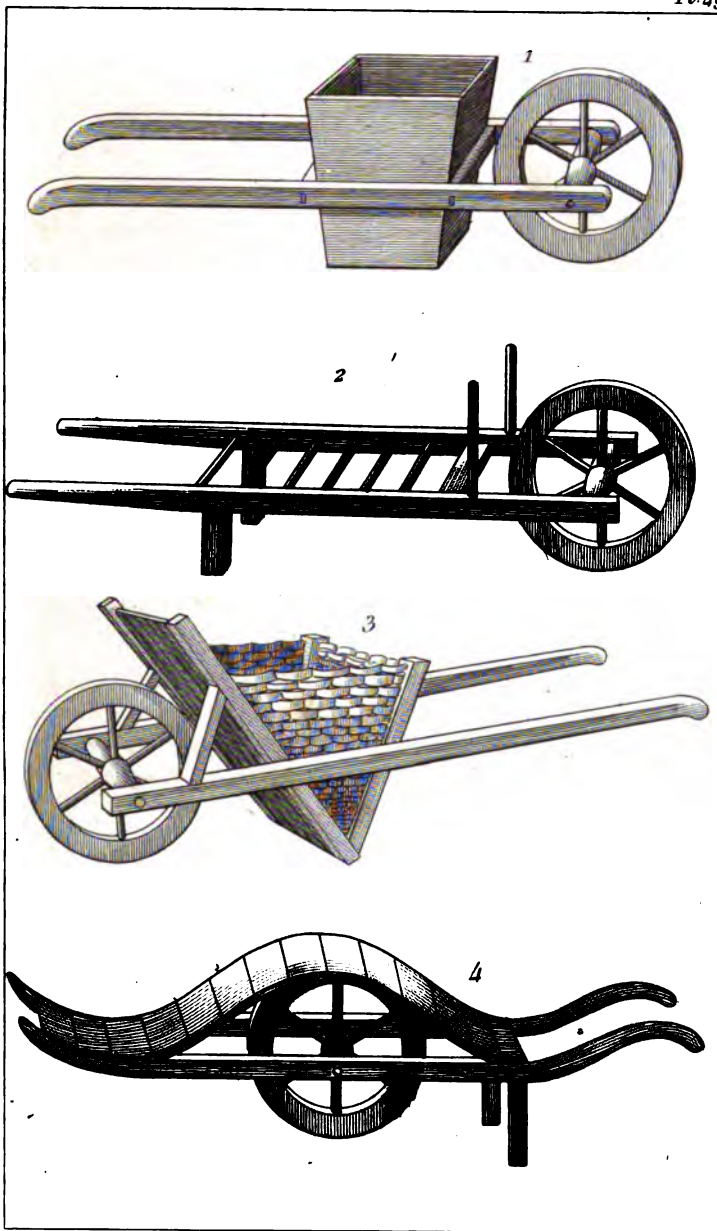
PLANCHE 49^e.*Instruments de transport.*

1. *Brouette à vase*. Elle est très-employée en Suisse pour transporter dans les prés et les champs les engrais liquides, tels que les eaux de basse-cour, de fumier, les urines, etc. Le vase est formé par quatre planches et un fond du bois de chêne, parfaitement réunis.

2. *Brouette en civière*. L'usage de celle-ci est très-répandu pour le transport du bois de chauffage, et autres objets. Sa construction, extrêmement simple, n'a pas besoin d'être détaillée, la figure la fera suffisamment comprendre.

3. *Brouette à hotte*. Les femmes s'en servent, dans le Brabant, pour transporter la houille et d'autres corps pesants. Elle est fort légère, et cependant sa construction offre beaucoup de solidité. Pendant qu'une femme la pousse en avant, une autre la tire avec une bricole attachée sur le devant.

4. *Brouette à roue centrale*. Elle est employée dans le Nord pour transporter les corps lourds qui n'ont pas besoin d'être contenus, et en général tous les objets que l'on a l'habitude de mettre dans des sacs. Il serait facile de la perfectionner. La figure fait assez comprendre sa construction, sans que nous ayons besoin de la décrire.







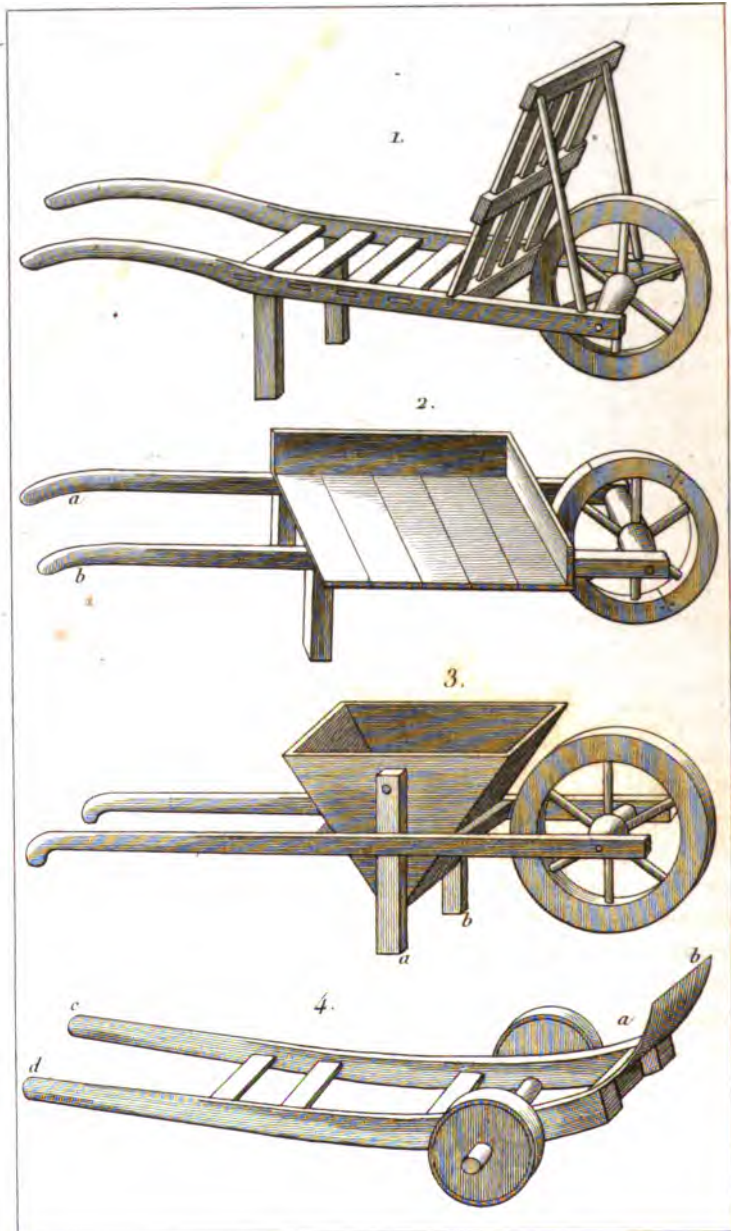


PLANCHE 50^e.*Instrumens de transport.*

1. *Brouette-civière à dossier élevé.* Elle est employée dans beaucoup de nos provinces, au transport des fumiers, échalas, fagots, paille, fourrage, et autres matières faisant un grand volume comparativement à leur poids. Son dossier, fort élevé, est un peu incliné sur la roue et maintenu par deux supports.

2. *Brouette à un seul côté.* Elle est fort commode pour le transport des terreaux, fumiers, mortiers, etc., en ce que, pour la décharger, il ne s'agit que de la renverser du côté où elle manque de bord, en élevant le bras gauche, *a*, et baissant l'autre, *b*. Son usage est fort répandu en Italie.

3. *Brouette en trémie.* La trémie a ordinairement de 3 à 4 pieds de longueur, sur 2 de largeur. On s'en sert pour transporter les matières liquides, comme la vase, le mortier, etc. Elle est soutenue par les pieds, *a*, *b*, qui se prolongent au-dessus du brancard, et ont, en totalité, 26 pouces de longueur, et par les deux traverses qui unissent les brancards.

4. *Brouette des grainiers.* Cette machine est extrêmement commode pour le transport des sacs remplis de grains, à cause de la facilité du chargement. L'extrémité, *a*, doit être assez lourde pour faire basculer, de manière à ce que la machine étant en repos, la lame de fer, *b*, touche la terre, et que les brancards *c d*, soient élevés. Pour s'en servir, on approche l'extrémité *b* au pied d'un sac, on applique le sac sur la brouette, on baisse les brancards, et elle se trouve chargée par le mouvement de bascule qui emporte le sac.

Cette brouette, dont la moindre qualité est de diminuer considérablement la main-d'œuvre, est employée chez tous les marchands grainiers de Paris, et mériterait d'être beaucoup plus répandue en province.

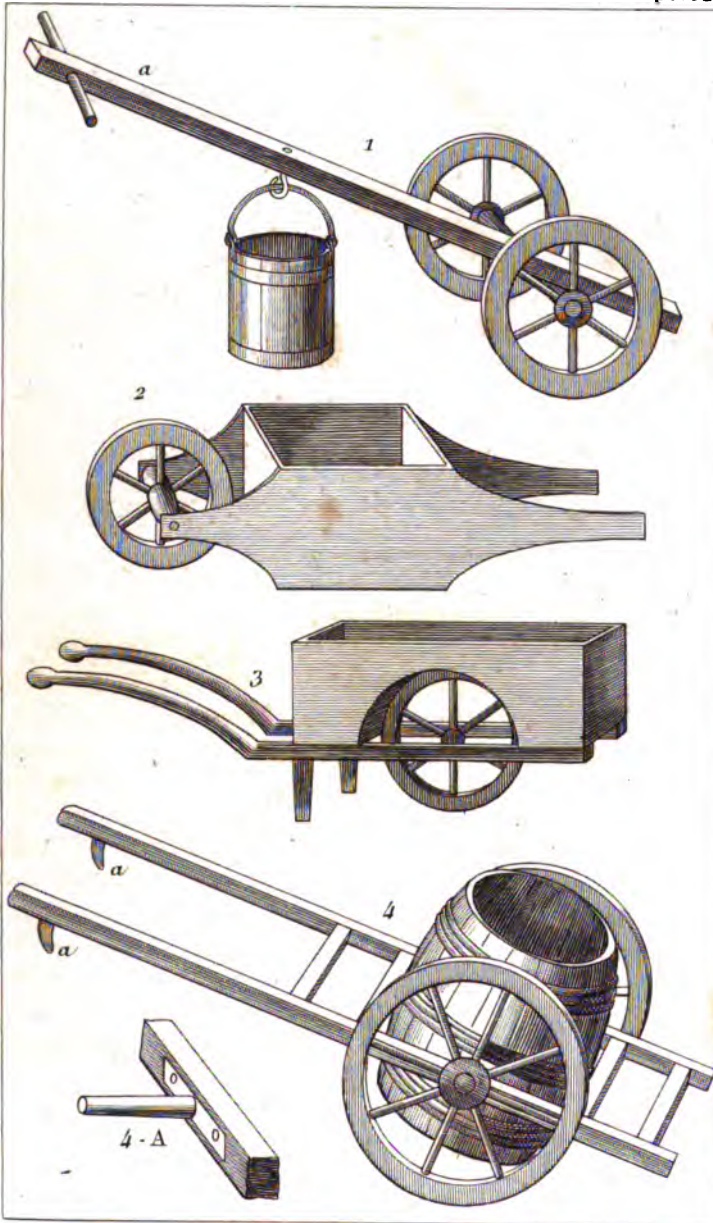
PLANCHE 51^e.*Instrumens de transport.*

1. *Brouette à levier.* On s'en sert, dans le département de Seine-et-Marne, pour transporter l'eau. Par son moyen l'ouvrier ne porte que la moitié de la charge. Elle consiste en deux roues, sur l'essieu desquelles est porté un levier, *a*, ayant, vers le milieu de sa longueur, un crochet, *e*, auquel est pendu un seau plus ou moins grand.

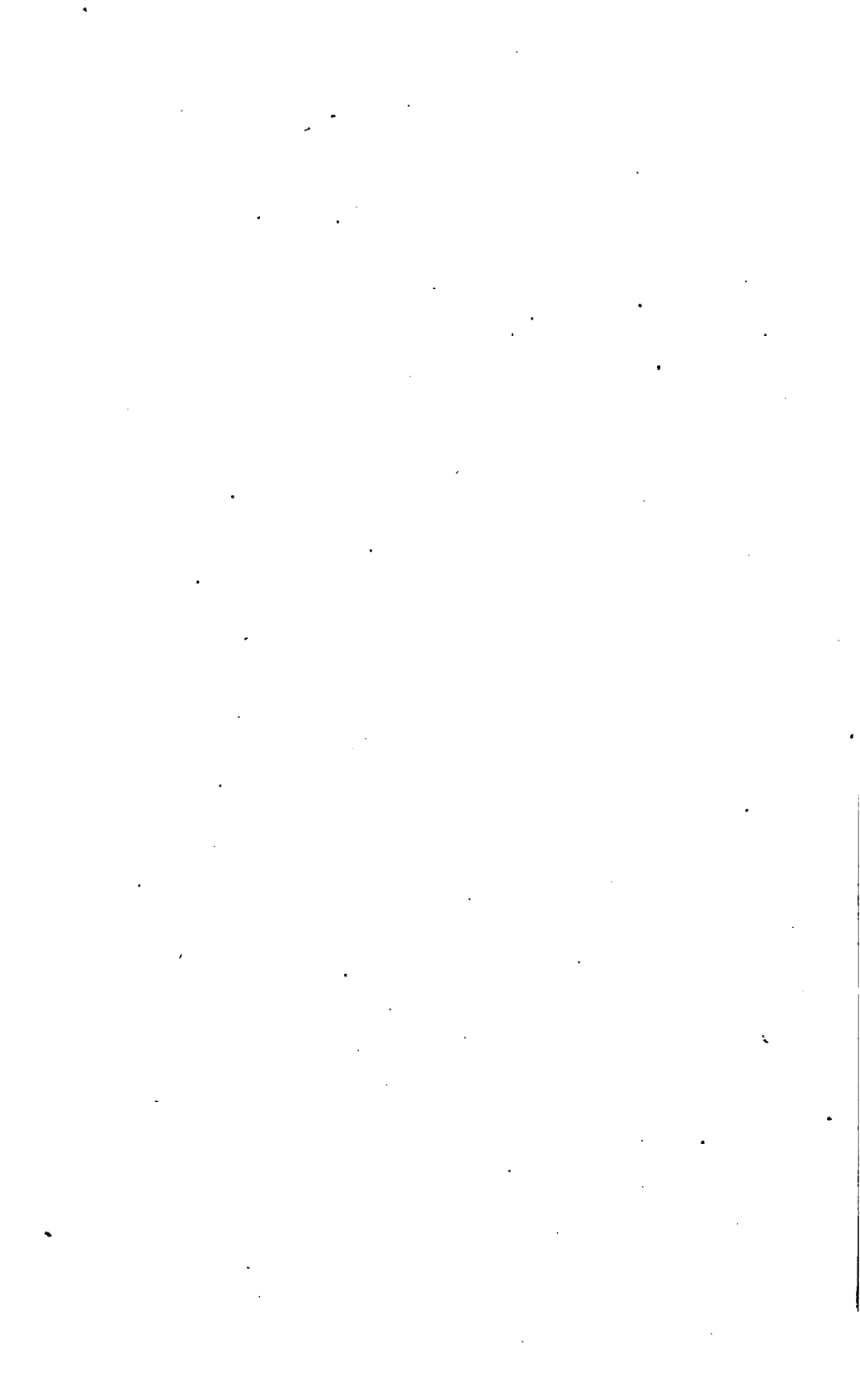
2. *Brouette en caisson.* En Suisse, principalement dans le canton de Berne, on emploie beaucoup cette brouette pour transporter sur les prairies les eaux de fumier et les urines de bétail avec lesquels on les fertilise. On en fait de plus ou moins grandes, mais le plus ordinairement la caisse *a*, dans l'intérieur, 15 pouces de longueur, 12 de largeur, et 18 ou 19 de profondeur. Elle est composée de cinq planches, dont les latérales se prolongent en devant pour recevoir l'essieu de la roue, en arrière pour former les brancards. Dans le département de Saône-et-Loire les maçons se servent d'un instrument semblable pour transporter le mortier.

3. *Brouette à caisse horizontale.* Elle est fort utile dans de certains pays pour transporter le sable, le grain, et autres objets de même sorte. Au moyen de la roue qui se trouve placée au centre, on peut aisément transporter de lourdes charges. La figure fait assez comprendre sa construction.

4. *Charrette à tonneau.* On l'emploie en Allemagne, dans les jardins, et même dans les champs, pour charrier l'eau des arrosements. Elle se compose de deux brancards unis par quatre traverses, au milieu desquelles se trouve soutenu un tonneau. Les roues, qui sont en fûts, sont portées par des moyeux d'essieu en fer, solidement fixés aux brancards, comme on le voit en 1-A. A l'extrémité des brancards, en *a*, *a*, sont deux tenons où un homme attache une bricole pour aider celui qui est au brancard, si on n'a pas attelé un cheval.







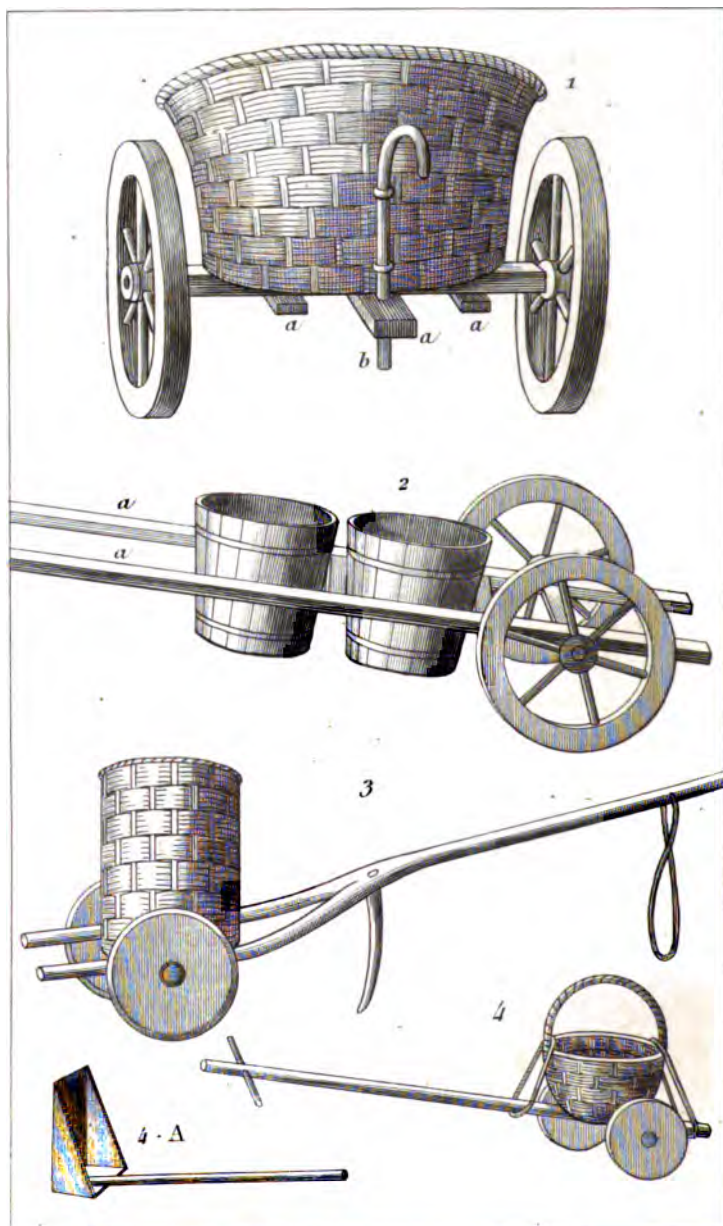


PLANCHE 52^e.*Instrumens de transport.*

1. *Grand chariot à panier.* Dans quelques provinces de l'Espagne, particulièrement en Andalousie, on s'en sert pour transporter à l'étable la portion journalière de fourrage que l'on distribue aux animaux. Il consiste en un panier plus ou moins grand, selon le besoin, posé sur un train léger composé de 3 traverses *a, a, a*, porté sur un cercle que nous n'avons pu montrer; le tout placé sur un essieu à deux roues. Pour le conduire et le diriger, un homme saisit le crochet qui termine la tringle *b*. Il pourrait être employé avantageusement en France, dans les provinces où l'on élève des vers à soie.

2. *Brouette à porter l'eau.* Elle peut servir à transporter non-seulement de l'eau, mais encore des engrais liquides. J'en ai vu faire usage dans quelques cantons du département de la Marne. Au moyen des deux leviers *a, a*, un homme ne porte plus que la moitié de la charge, les roues portant le reste.

3. *Chariot à panier.* En Italie, dans les environs de Florence, on le trouve plus commode que la brouette pour transporter les fumiers et autres objets. En effet, il est d'autant plus léger que la charge porte entièrement sur l'essieu, et qu'il n'y a pas d'équilibre à maintenir.

4. *Petit chariot à panier.* Dans les cantons de la Toscane où les engrais sont fort rares, les enfans vont sur les grandes routes ramasser les excréments des animaux, avec la pelle fig. 4-A, et ils les transportent avec le petit chariot à panier. Cette occupation vaut mieux que celle de courir après les voitures pour demander l'aumône aux voyageurs, comme on ne le voit que trop sur les grandes routes des provinces pauvres de la France.

PLANCHE 53^e.*Instrumens de transport.*

1. *Civière à brancards mobiles.* En Italie on se sert beaucoup de cet instrument pour transporter les vases et caisses contenant des arbres et arbustes d'orangerie. Les deux brancards *a, b*, s'écartent ou se rapprochent à volonté au moyen des deux traverses *c, c*, percées, comme eux, de plusieurs trous dans lesquels on fait entrer les chevilles en fer *e*, afin de fixer la machine dans les dimensions désirées.

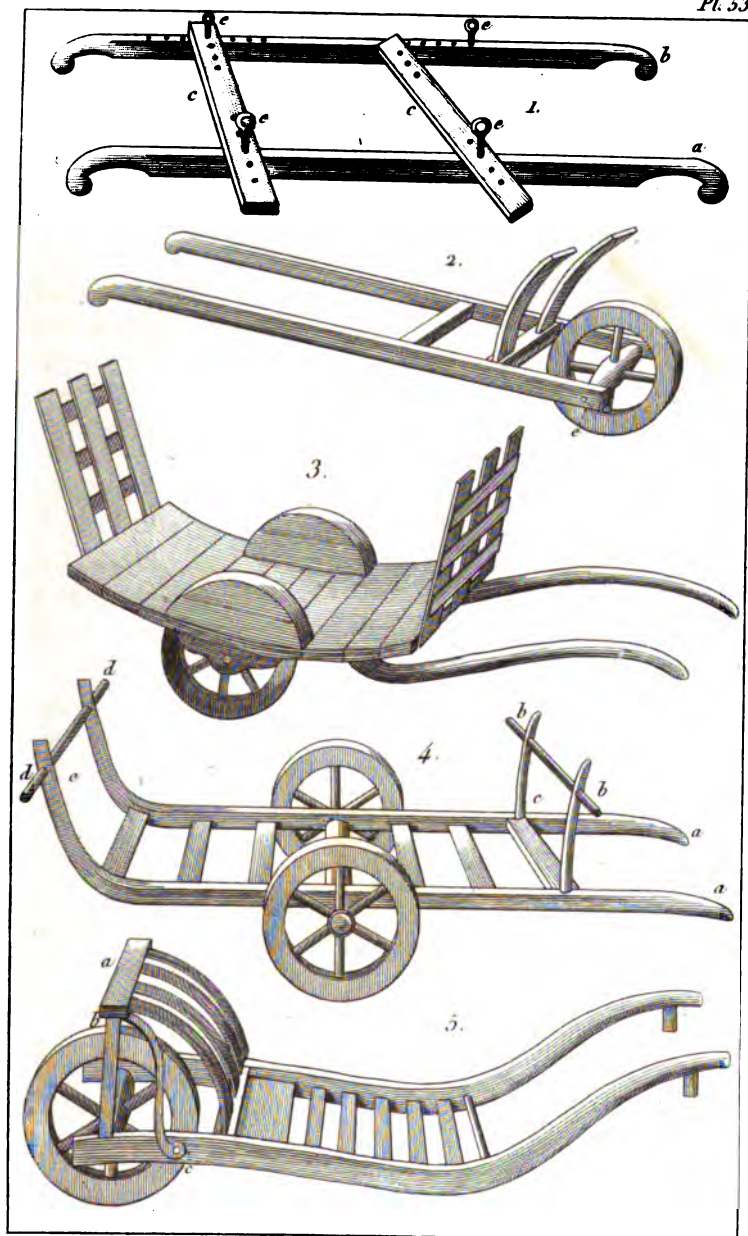
2. *Petite brouette hollandaise.* Elle se compose d'une roue, de deux brancards, de deux traverses, dont la plus près de la roue porte un dossier consistant en deux montans un peu recourbés. Au bout des brancards en *e* on place souvent un crochet pour attacher une corde servant à l'attelage d'un chien, tandis qu'un homme tient les brancards. Aux environs d'Amsterdam on rencontre souvent ce singulier attelage.

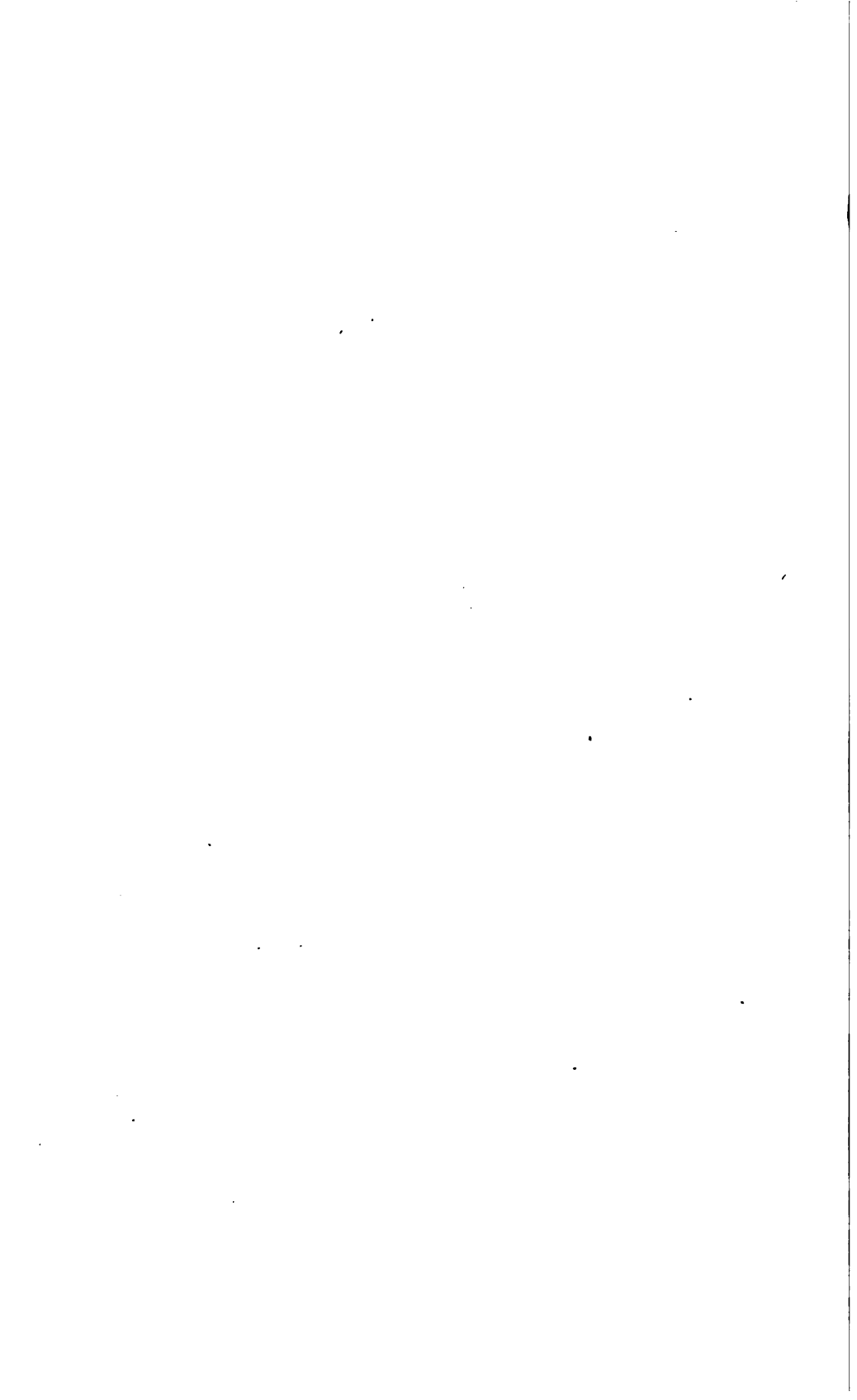
3. *Brouette en charrette.* On en fait usage dans les environs de Paris, pour transporter le foin, la paille, des fagots et autres objets volumineux. Le plancher a ordinairement 7 pieds de longueur, et les dossiers de 2 pieds 6 pouces à trois pieds. Quelquefois, pour éviter le frottement des roues, on les recouvre d'une rampe en planches minces, comme nous l'avons figuré.

Cette brouette, et celle qui suit, ont cet avantage que, la charge portant entièrement sur les roues, l'ouvrier n'en sent pas le poids, et le tirage en est beaucoup plus facile.

4. *Brouette à deux roues.* Cet instrument est fort commode pour le transport des corps volumineux et légers. Il se construit dans les mêmes proportions que le suivant. L'ouvrier placé aux brancards *a, a*, peut également le conduire en poussant ou en tirant; dans ce dernier cas, il s'aide d'une bretelle qu'il attache aux points *b, b*, de la traverse du dossier *c*, et un autre peut pousser en saisissant la traverse *d, d*, du dossier *e*.

Dans le cas où l'ouvrier qui tient le brancard conduit en poussant, l'autre tire sur une bretelle attachée à la traverse *d, d*.





5. *Brouette à dossier et brancards courbes.* Cet instrument est d'un usage généralement répandu pour le transport du bois, des pierres et généralement de tous les corps lourds. Son dossier *a* est à claire-voie, et se recourbe au-dessus de la roue. Il est solidement maintenu en position par deux barres de bois *b*, et par deux tenons en fer *c*.

PLANCHE 54^r.*Instrumens de transport.*

1. *Civière à caisson en claire-voie.* On l'emploie à divers usages, pour porter aux bestiaux les fourrages, les betteraves, etc.; mais son usage le plus essentiel consiste au transport des feuilles de mûrier pour la nourriture des vers à soie. On lui donne des proportions calculées sur l'emploi qu'on en veut faire.

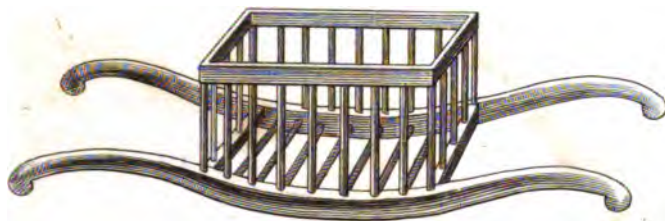
2. *Civière ordinaire.* On s'en sert à transporter des pierres et autres corps pesans. Son usage est trop répandu pour que nous soyons obligés ici d'entrer dans de plus longs détails. Ses proportions varient.

3. *Panier en brancard.* On peut s'en servir à bras d'homme, mais plus souvent on en fait porter un ou deux à une bête de somme, sur le bât de laquelle on les assujétit avec des cordes au moyen des deux bâtons *a, b*, qui dépassent. Le panier, formé avec de larges éclisses de bois, est très-propre au transport de divers objets, principalement des fruits. On s'en sert beaucoup dans les environs de Rome.

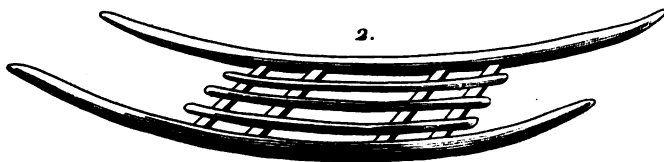
4. *Civière à trois brancards.* Dans la Savoie, aux environs de Saint-Jean de Maurienne, on en fait usage pour transporter les corps très-lourds. Au moyen de ses trois brancards, la charge peut être portée par six ouvriers.

5. *Civière à rebords.* Celle-ci est construite en planches bien jointes, pour ne pas laisser échapper les matières à demi-liquides qu'on peut y transporter, tels que mortier, etc. Ses rebords la rendent très-commode pour porter des gazons, terres, pierrailles, et autres objets.

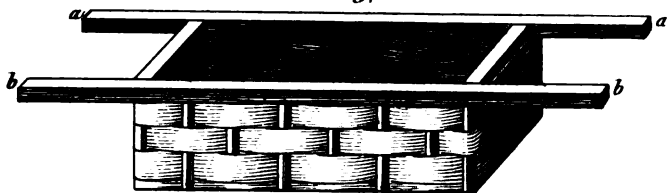
1.



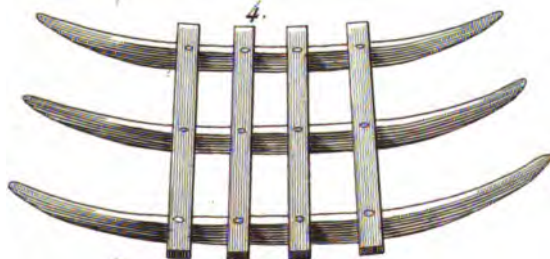
2.



3.

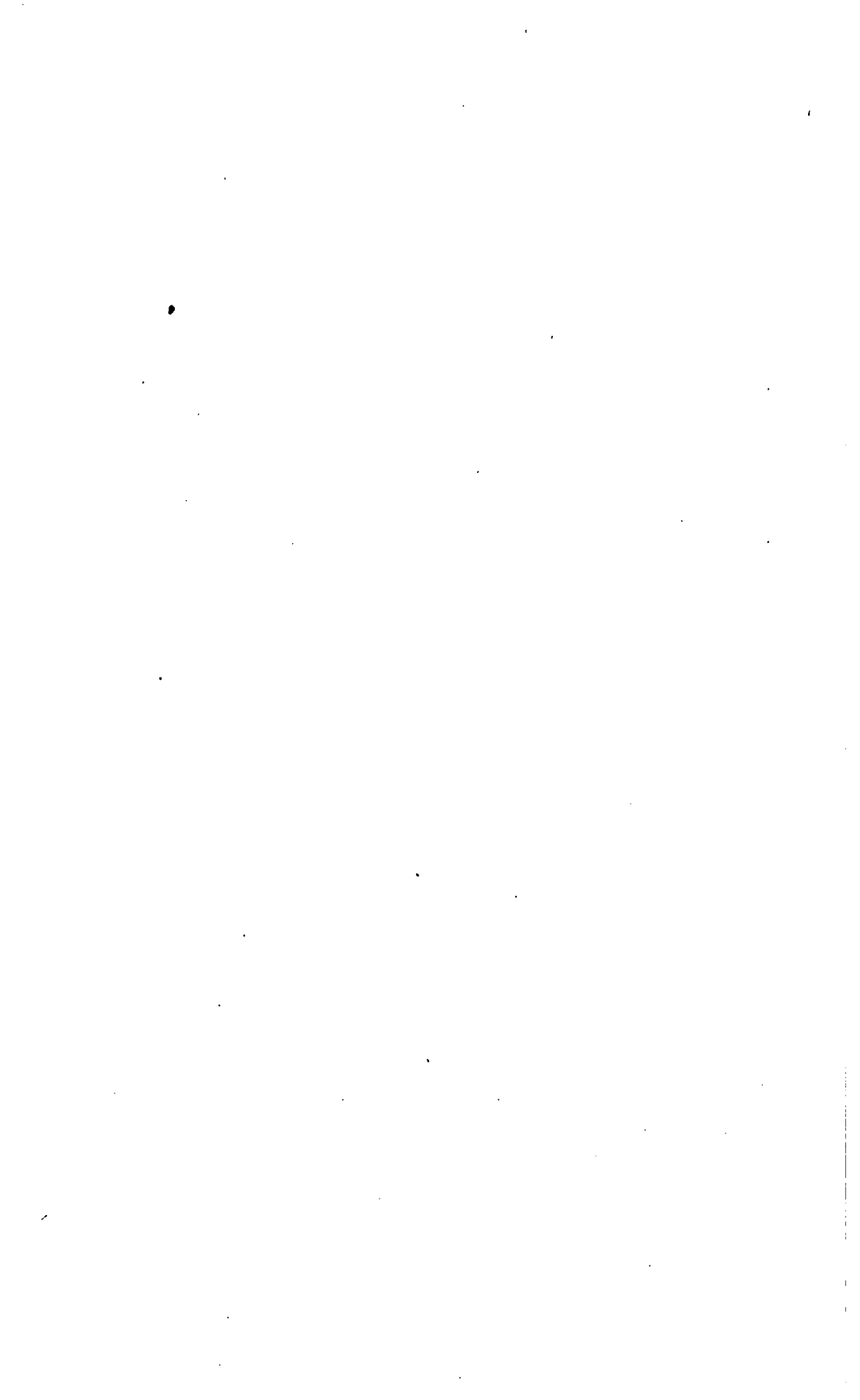


4.



5.







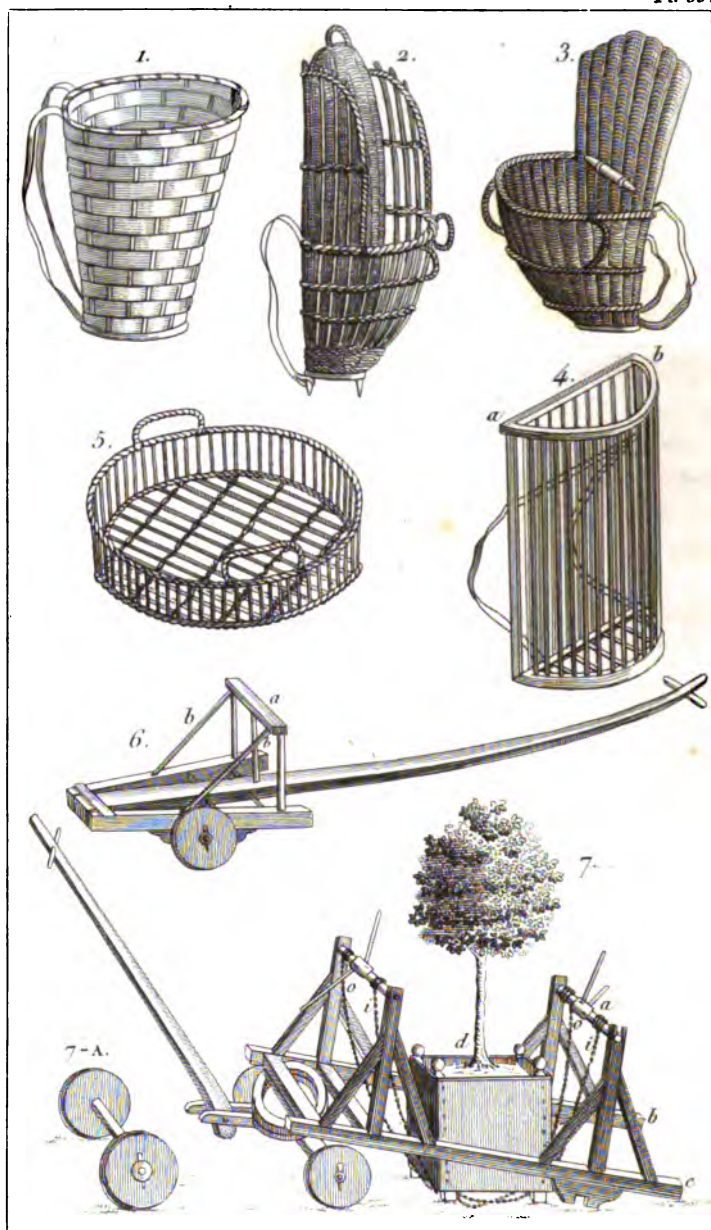


PLANCHE 55^e.*Instrumens de transport.*

1. *Hotte en panier.* Ce n'est rien autre chose qu'un panier conique, grossièrement fait avec des éolisses en bois, auquel on ajoute deux bretelles pour pouvoir le porter sur le dos. On s'en sert à Paris pour transporter toutes sortes d'objets.

2. *Hotte à côtés.* Cet instrument, fort employé à Paris, très-rarement dans le reste de la France, est extrêmement commode. Il est construit en osier, et varie beaucoup dans ses dimensions. Le dossier seul n'est pas à jour.

3. *Hotte à dos recourbé.* Elle est entièrement en vannerie. On s'en sert beaucoup à Paris pour transporter divers objets. On les place au fond de la hotte, puis on les assujétit contre le dossier au moyen d'une corde.

4. *Hotte demi-cylindrique.* Elle a 22 pouces de largeur d'*a* en *b*; 18 pouces de diamètre, et 2 pieds 6 pouces de hauteur. Elle est à claire-voie, légère, fort commode pour porter les objets volumineux. On en fait usage dans le canton d'Appenzel, en Suisse.

5. *Crible en panier.* Il sert à passer la terre et le terreau, pour cultiver les plantes délicates qui exigent des pots ou des caisses. Il est tissu en osier; il a la forme d'une corbeille à laquelle on aurait ajouté deux anses.

6. *Diable à deux roues.* Cet instrument est fort commode pour transporter les arbustes plantés dans des caisses ou des pots assez lourds pour ne pouvoir être portés aisément à bras. Le vase est couché obliquement sur le chariot, et la tige est appuyée sur le dossier *a*. Les tenons *b*, *b*, retiennent la plante des deux côtés de manière à l'empêcher de pouvoir tomber.

7. *Diable à quatre roues.* Celui-ci peut être tiré par des hommes, quoique destiné à porter des caisses très-lourdes d'orangers et autres arbres d'orangerie, ce qui fait que plus ordinairement on y place un brancard pour le faire tirer par un cheval.

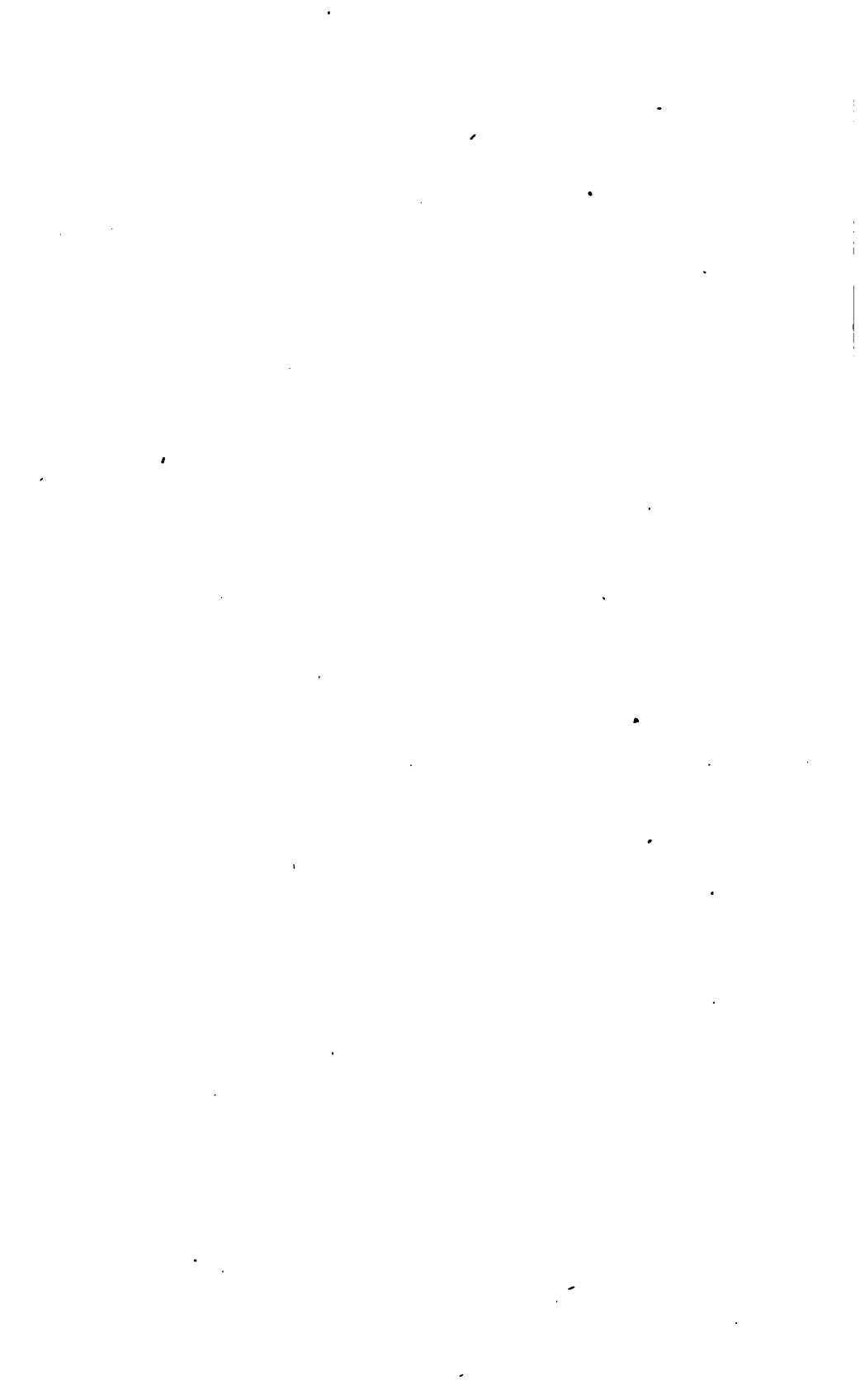
Lorsque l'on veut s'en servir, on ôte les roues de derrière, que nous

avons représentées fig. 7-A, ainsi que le treuil *a*. On recule le chariot en faisant passer les deux bras *b, c*, l'un d'un côté de la caisse *d*, l'autre de l'autre côté.

Lorsque l'arbre se trouve au milieu du chariot, on replace le treuil *a* tel qu'on le voit dans la figure, ainsi que les roues de derrière; puis on passe les deux chaînes *o, i*, sous la caisse, que l'on soulève en tournant les deux treuils et tendant les chaînes. Quelquefois, pour soulager ces dernières, lorsque la caisse est élevée un peu au-dessus du niveau des bras du chariot, on glisse dessous un fond en planches sur lequel on la fait porter. Souvent aussi on se contente de laisser la caisse suspendue, et on la transporte ainsi.

La vue de la figure fait assez comprendre la forme du diable, aussi nous nous bornerons à faire observer qu'il faut que les roues de devant soient assez basses pour pouvoir aisément tourner sous le chariot. Sans cela, il serait fort difficile de tourner dans les allées ordinairement assez étroites d'un jardin.

Les dimensions du diable sont calculées sur la grandeur et la pesanteur des caisses qu'il doit transporter.



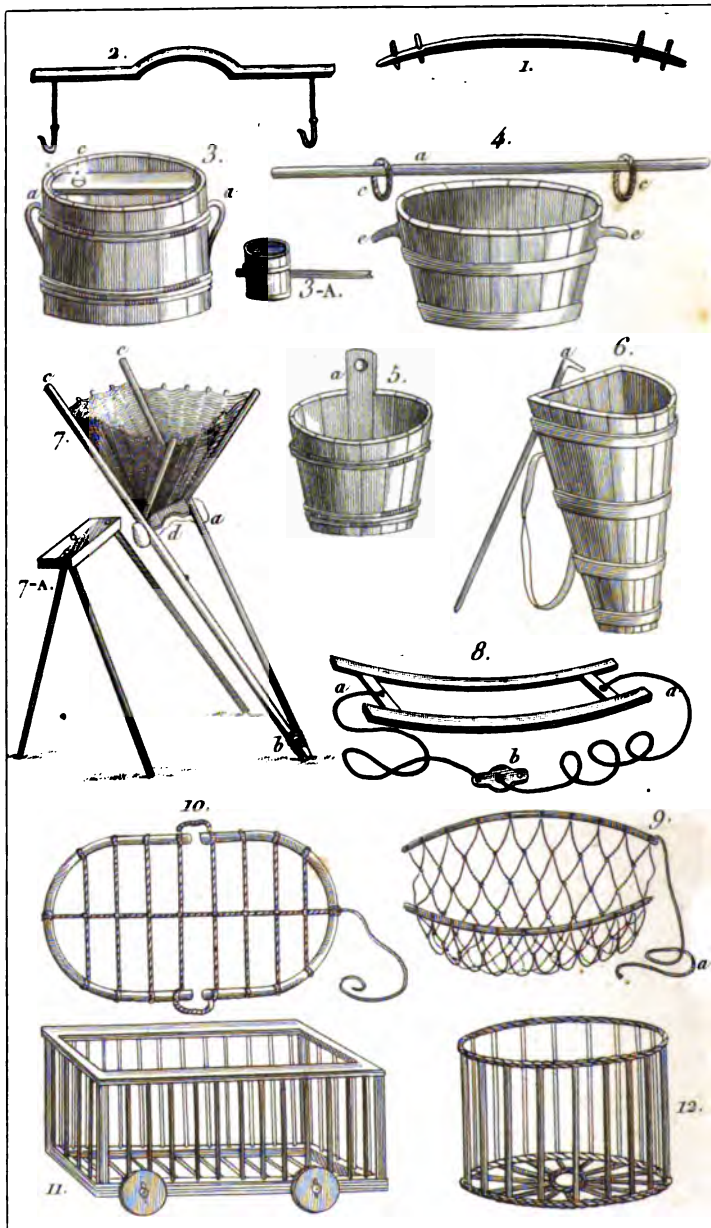


PLANCHE 56^e,*Instrumens de transport.*

1. *Bâton à porter les fardeaux.* Il a depuis 4 pieds jusqu'à 6 de longueur, selon le volume des objets à porter. Il est un peu aplati au milieu, à la partie qui se place sur l'épaule; les extrémités sont munies de deux chevilles pour retenir les deux fardeaux qui doivent faire équilibre. On en fait usage en Italie.

2. *Joug à porter les fardeaux.* Il consiste en une pièce de bois légère, creusée circulairement dans le milieu, de manière à encadrer exactement le derrière des épaules et les côtés du cou. A chaque bout est un crochet attaché à une corde plus ou moins longue, selon le besoin, et servant à accrocher les seaux ou autres objets à porter. On s'en sert en Angleterre et en Hollande.

3. *Comporte pour transporter les engrais liquides.* On en fait usage en Catalogne pour transporter dans les champs les eaux de fumier, les urines et autres engrais liquides. On passe deux bâtons dans les poignées *a, a*, et deux hommes la portent en civière. Lorsque les engrais exhalent une odeur fétide, le dessus est entièrement fermé, et il ne reste que le trou *c*, par lequel on remplit la machine, au moyen du vase 3-A, qui est traversé par un long manche. Ce vase sert aussi à recevoir l'engrais, lorsqu'on vide la comporte, et à le répandre sur le terrain.

4. *Baine maçonnais avec son pal ou pax.* La baine sert à recevoir le raisin du panier des vendangeurs, et à le transporter dans la cuve ou dans le pressoir. Deux hommes la portent suspendue sur l'épaule au moyen du long bâton *a*, qu'ils placent sur l'épaule, et des deux liens d'oier *c, c*, qu'ils passent dans les oreilles ou mancherons *a, a*.

La baine est ovale; elle a 2 pieds de longueur et 18 pouces de largeur dans le haut; ses bords ont 18 pouces de hauteur.

5. *Sillet ou seillet des vendangeurs maçonnais.* Il y en a de plusieurs dimensions, selon qu'ils doivent servir à des hommes ou à des femmes. Les plus grands ont 13 ou 14 pouces de diamètre; les plus petits 8 ou 9. Une quelle *a*, qui se prolonge de 4 pouces, sert de manche; elle est percée d'un trou dans lequel les vendangeurs passent un bâton pour porter la

seillet sur l'épaule quand ils ne s'en servent pas. On en fait usage pour déposer le raisin à mesure qu'on le coupe.

6. *Hotte à porter des liquides.* Dans quelques provinces du midi on s'en sert pour porter la vendange. Ses proportions varient en raison de la force de celui qui doit en faire usage. Le bâton crochu, figuré en *a*, sert à l'ouvrier à la retenir sur son dos.

7. *Hotte à longs manches, bachoule.* Dans le département de Saône-et-Loire, les vigneron font usage de cette hotte pour reporter sur les coteaux de vignes les terres que les eaux ont entraînées dans les endroits bas. Le panier a 18 pouces de largeur sur le derrière, 15 sur le devant, et 13 pouces sur les côtés. Les manches, de *a* en *b*, ont 4 pieds 6 pouces de longueur; ils sont réunis par un lien à l'extrémité *b*. Le jong *a*, qui fait en même temps le fond du panier, est échancré pour recevoir le cou de l'ouvrier; on le garnit ordinairement d'un coussinet en paille ou en chiffon.

Pour se servir de cet instrument, on l'appuie contre le trépied 7-A; on le remplit de terre avec la pelle; puis l'ouvrier saisit les extrémités des manches *c, c*, pour retourner le panier, et il passe la tête en *d*, de manière à avoir l'extrémité des manches *b* devant lui. Pour vider la hotte, il appuie cette extrémité *b* sur la terre, retire la tête, et, prenant les deux manches en *c, c*, il penche l'instrument en avant, et la terre tombe.

8. *Cercal.* Cet instrument sert, en Savoie, à transporter le foin, soit à dos d'âne, soit à bras. Il consiste en un châssis en bois léger, de 7 pieds de longueur sur 3 pieds 6 pouces de largeur. On place le foin dessus, et on l'assujétit avec la corde *a, a*, que l'on fixe au moyen de la navette *b*.

9. *Cercal à filet.* Il consiste en deux bâtons arqués auxquels est attaché un filet formant la poche. On le remplit de foin, ou autre denrée semblable, on rapproche les deux bâtons l'un contre l'autre, et on les fixe avec la corde *a*. Il est en usage en Suisse.

10. *Cercal en demi-cercle.* Dans le département de la Haute-Garonne, on l'emploie aux mêmes usages que les deux précédents, et surtout pour porter le fourrage dans les râteliers. Il n'en diffère que par sa forme.

11. *Chariot à fourrage.* Dans la Lombardie, les cultivateurs s'en servent pour transporter le fourrage dans les écuries. Il est à claire-voie; il

a 4 pieds 6 pouces de longueur ; 3 pieds 6 pouces de largeur , et 2 pieds 6 pouces de hauteur.

12 *Panier à fourrage*. On l'emploie aux mêmes usages que les précédens , dans le département de la Gironde. Il est large de 2 pieds 6 pouces.

LIVRE III.

Instrumens tranchans.

Les instrumens de cette section, importans par leur nombre et par la diversité de leur usage, appartiennent plus à l'horticulture qu'à l'agriculture. Néanmoins ils jouent encore un rôle considérable dans la grande culture des pays boisés, et partout où l'on cultive la vigne, l'olivier, le mûrier, etc.

Il est assez difficile à un cultivateur de reconnaître les qualités d'un instrument tranchant, avant d'en faire usage; on peut cependant y parvenir par l'habitude, aidé de quelques renseignemens que nous allons donner.

Quand on choisit un outil, on le *sonne* d'abord, c'est-à-dire qu'on le tient suspendu et qu'on le frappe légèrement avec un corps dur. Si les sons vibrent, à peu près comme une cloche, c'est une présomption en sa faveur; si, au contraire le son est sourd, non vibrant, c'est que l'outil est *pailleux*, ayant quelque gerçure ou fente, provenant d'un fer aigre, cassant ou mal travaillé, ou bien encore d'un acier apauvri, ayant déjà servi à la confection d'autres outils, et mal soudé au fer.

Il s'agit ensuite de voir si la trempe est bonne. Pour cela, on se sert d'une lime nommée *tiers-point*, *demi-douce*, ou d'un burin. Si la lime mord aisément et que le burin raie sans effort, la trempe est trop faible, le tailleur mou, sujet à rebrousser. Si, au contraire, la lime blanchit au lieu de mordre, et que le burin raie difficilement, la trempe est bonne ou un peu dure. Dans ce dernier cas l'outil est cassant, mais il est aisé d'y remédier. Il ne faut pour cela que le faire chauffer jusqu'au jaune, ou même au bleu, et le tremper subitement dans l'eau froide.

Il ne reste plus qu'à savoir si l'acier est en quantité suffisante et de bonne qualité. On reconnaît l'étendue qu'il occupe : 1° en tâtant avec la lime ou le burin; 2° à sa couleur d'un blanc d'autant plus clair que l'acier

est plus pur, tandis que le fer est d'un blanc grisâtre; 3° et enfin au moyen d'eau-forte (acide nitrique) que l'on pose dessus avec une plume. Elle devient noire sur l'acier, et plus elle se colore, plus elle noircit promptement, meilleur il est. Sur le fer elle devient d'un jaune de rouille, et se colore plus lentement.

CHAPITRE VII.

Des greffoirs et des instrumens de taille.

Ces instrumens sont indispensables, non-seulement aux jardiniers, mais encore à tous les cultivateurs intelligens qui utilisent les terrains vagues, les haies, etc., en y plantant des arbres fruitiers.

On connaît plus de cent-vingt manières de greffer, toutes décrites par les auteurs, et cependant on ne possède qu'une quinzaine de sortes de greffoirs, qui pourraient à la rigueur se rapporter à quatre principales : le greffoir noisette, pour les greffes en approches ; le greffoir en fente ; le greffoir à repoussoir, également destiné pour la greffe en fente, mais dont l'usage ne se répandra jamais beaucoup, du moins nous le pensons ; et enfin le greffoir ordinaire, pour la greffe en écusson. D'où vient donc cette stérilité d'invention pour des instrumens qui laissent encore tant à désirer, et qui sont destinés à faciliter une opération aussi utile, dont les résultats sont miraculeux, pour me servir de l'expression de nos anciens auteurs ?

Nous engageons de tout notre pouvoir les cultivateurs et les mécaniciens à tourner leurs vues vers ce point important de l'horticulture, et, nous le répétons, c'est avec le plus grand plaisir que nous donnerons de la publicité à leurs utiles travaux, en les insérant dans les supplémens annuels qui doivent tenir constamment cet ouvrage au courant de la science et des nouvelles découvertes.

Nous faisons suivre les greffoirs par les instrumens propres à la taille, à la tonte et à l'élagage des arbres, et à quelques pratiques particulières de culture, mais seulement ceux d'une forme simple, et appartenant autant, quelquefois davantage, à la grande culture qu'à celle des jardins et des vergers.

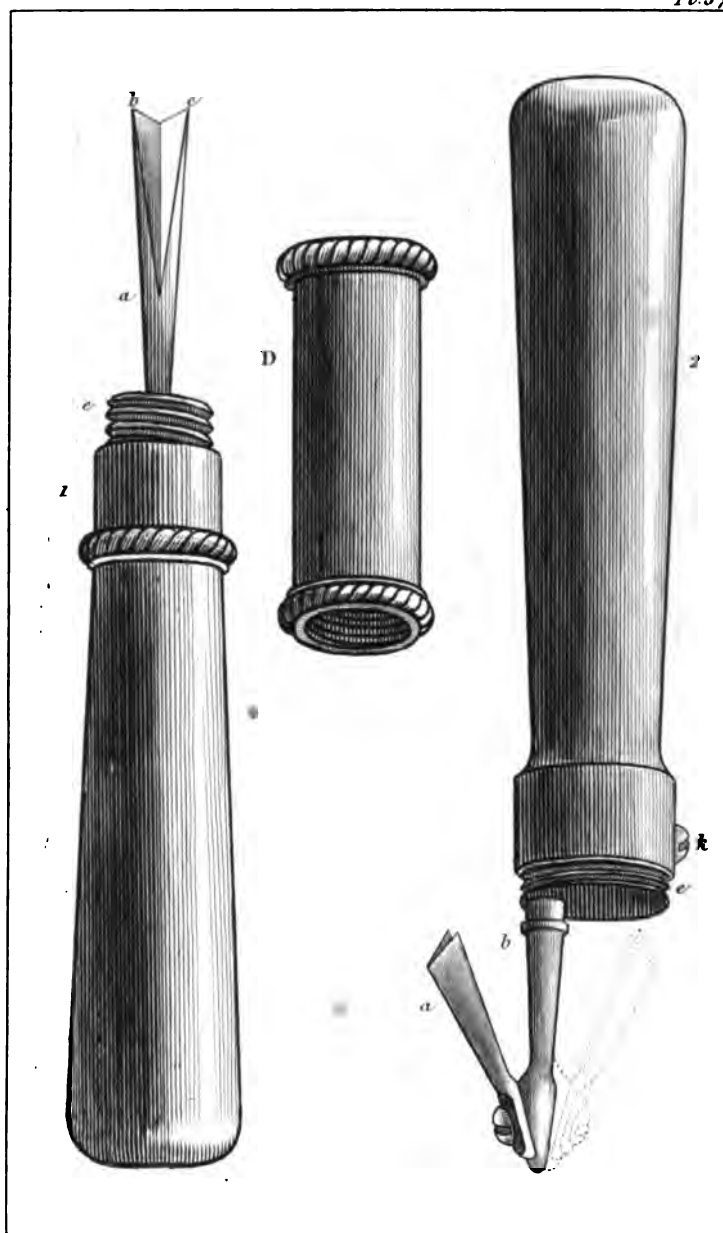


PLANCHE 57^e.*Greffoir de M. Noisette.*

1. *Greffoir à emporte-pièce.* Cet instrument, inventé par M. Noisette, est extrêmement facile pour faire la greffe en approche et à la pontoise. Il est représenté, ainsi que le n^o 2, de grandeur naturelle. La lame *a*, est creusée en gouttière, et se termine par les deux taillans *b*, *c*. Pour opérer, on creuse dans la branche du sujet une entaille longitudinale et en gouttière, ayant la même forme que la lame; puis, en retournant l'instrument, on fait à la greffe une plaie longitudinale en dos d'âne, qui s'ajuste parfaitement dans l'entaille du sujet. *D* est le couvercle qui s'adapte sur la lame et vient se visser en *e*, soit à cet instrument, soit à la figure 2.

2. *Greffoir renversé*, pour la même greffe. On s'en sert très-commodément pour entailler le sujet près de terre; la lame *a* tourne sur son pivot *b*, lorsqu'on appuie le doigt sur le bouton à ressort *k*, et ne dépasse plus le plan du manche, comme nous l'avons figuré par des points, de manière à ce qu'on peut adapter un couvercle *d*, fait dans des proportions convenables.

PLANCHE 58^e.*Greffoirs.*

1. *Greffoir Noisette*, perfectionné par MM. Arnheiter et Petit. Voici les modifications que ces ingénieux mécaniciens ont apportées à un instrument d'une invention déjà fort heureuse. Le manche est en étui, dans lequel on renferme les deux lames *a*, *b*, lorsque l'on met l'instrument dans sa poche.

Les lames, au lieu d'être fixes, comme dans le greffoir de la planche précédente, s'enlèvent et se placent à volonté. Leur talon *c*, 1-A, est carré; il s'enfonce dans un trou de même forme, pratiqué au bout du manche en *e* pour le recevoir. On maintient solidement la lame en place au moyen de la vis de pression *d*.

2. *Greffoir en fente*. Cet instrument sert à greffer en fente les arbres dont les tiges ou les branches destinées à recevoir les greffes ont déjà acquis une certaine grosseur. Le manche *b* a 4 ou 5 pouces de longueur; la tige *d'a* en *c* a 9 pouces de longueur. Elle porte une lame tranchante large de 3 pouces et à peu près carrée. Son extrémité se recourbe en une espèce de spatule étroite, ou plutôt de coin.

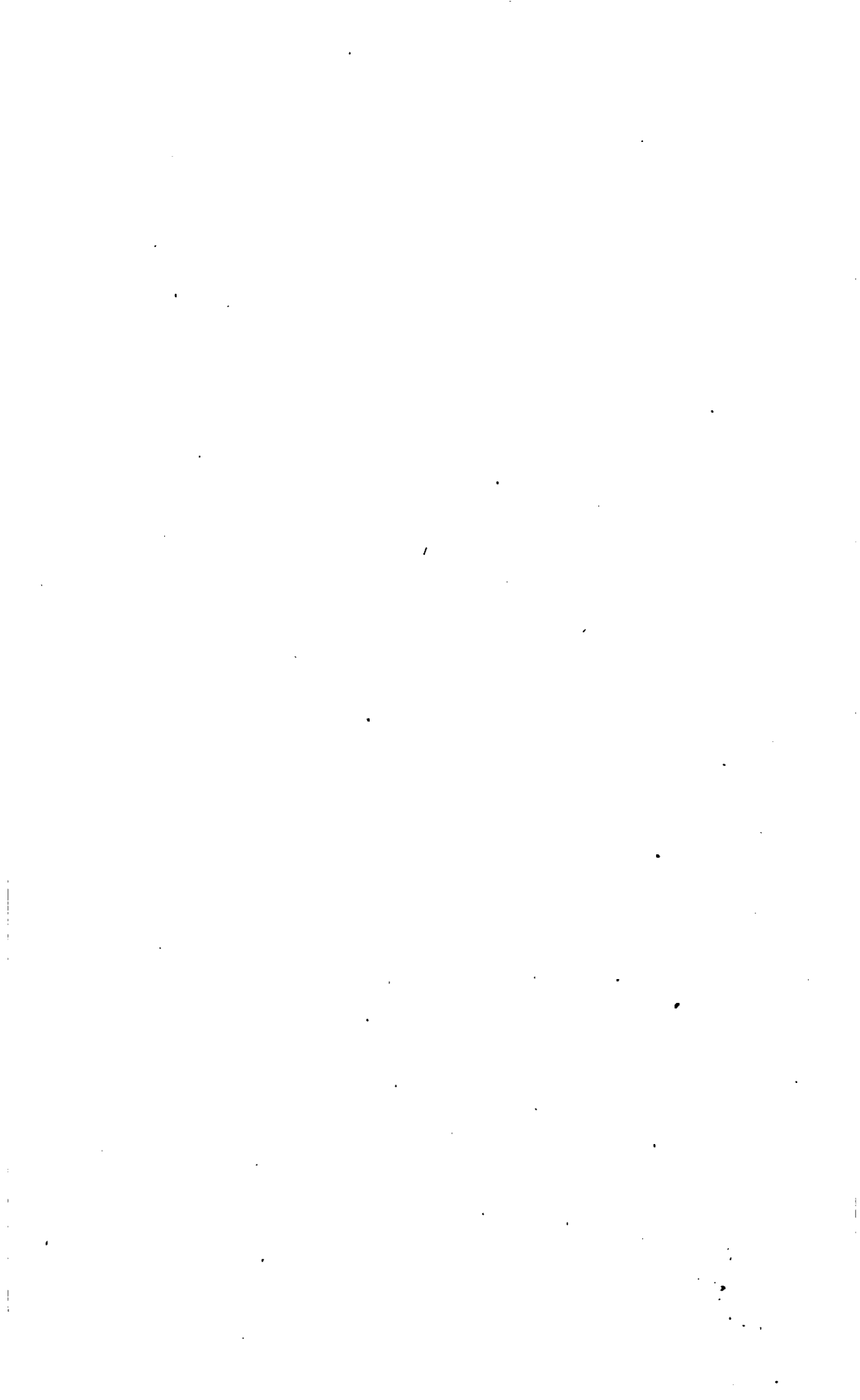
Pour se servir de cet instrument, on coupe net la tige à greffer; on appuie la lame sur l'aire de la coupe, et on l'enfonce en frappant avec un marteau. On retire la lame, et, pour tenir la fente ouverte jusqu'à ce qu'on y ait placé la greffe, ou pour l'ouvrir davantage, on introduit à sa place le coin *c*.

3. *Greffoir Madiot*. Cet instrument, fabriqué par MM. Arnheiter et Petit, a été inventé par M. Madiot, directeur de la pépinière de naturalisation, à Lyon. Il ne diffère d'un greffoir ordinaire que par son talon *b*, portant une spatule en argent pour soulever l'écorce; il ne doit être tranchant que depuis *c* jusqu'en *d*, sans quoi son emploi deviendrait dangereux.

4. *Greffoir de la vigne*. Cet instrument se compose de deux pièces: 4, la lame; 4-A, la fourchette.

La lame est ovale; elle a 30 lignes de longueur et 14 lignes dans sa plus grande largeur. Elle est portée par un manche de 5 ~~pouces~~ de longueur.





La fourchette est longue de 3 *pouces*, ses branches ont 4 lignes de largeur; leur écartement au sommet est de 17 lignes. Le manche a 5 *pouces* de longueur. Du reste, ces dimensions peuvent varier, selon la grosseur des ceps à greffer. Pour s'en servir, on fait avec la lame, dans le cep et près de terre, une fente longitudinale qui le perce d'outre en outre. Dans la fente, du côté opposé à la lame, on introduit les deux pointes *e, e*, de la fourchette, ce qui tient la fente ouverte jusqu'à ce qu'on y ait introduit une greffe taillée en forme de navette et munie d'un œil. Le reste de l'opération se fait comme dans les greffes ordinaires.

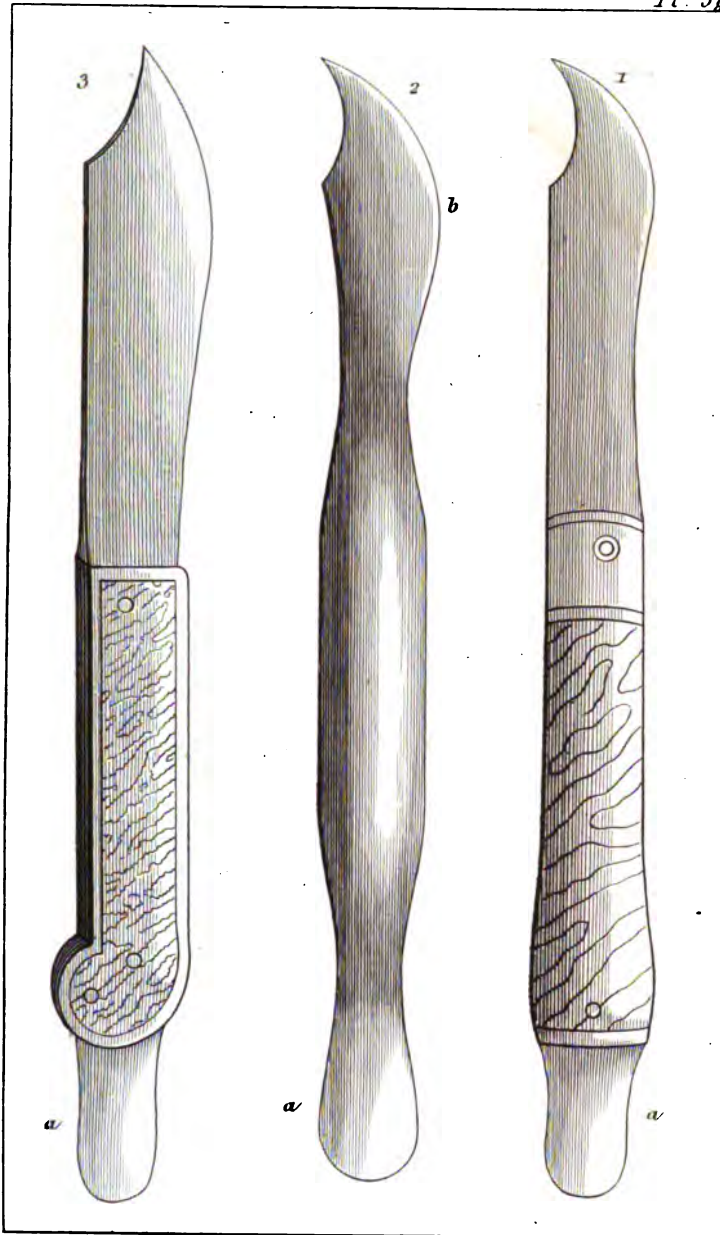
PLANCHE 59^e.

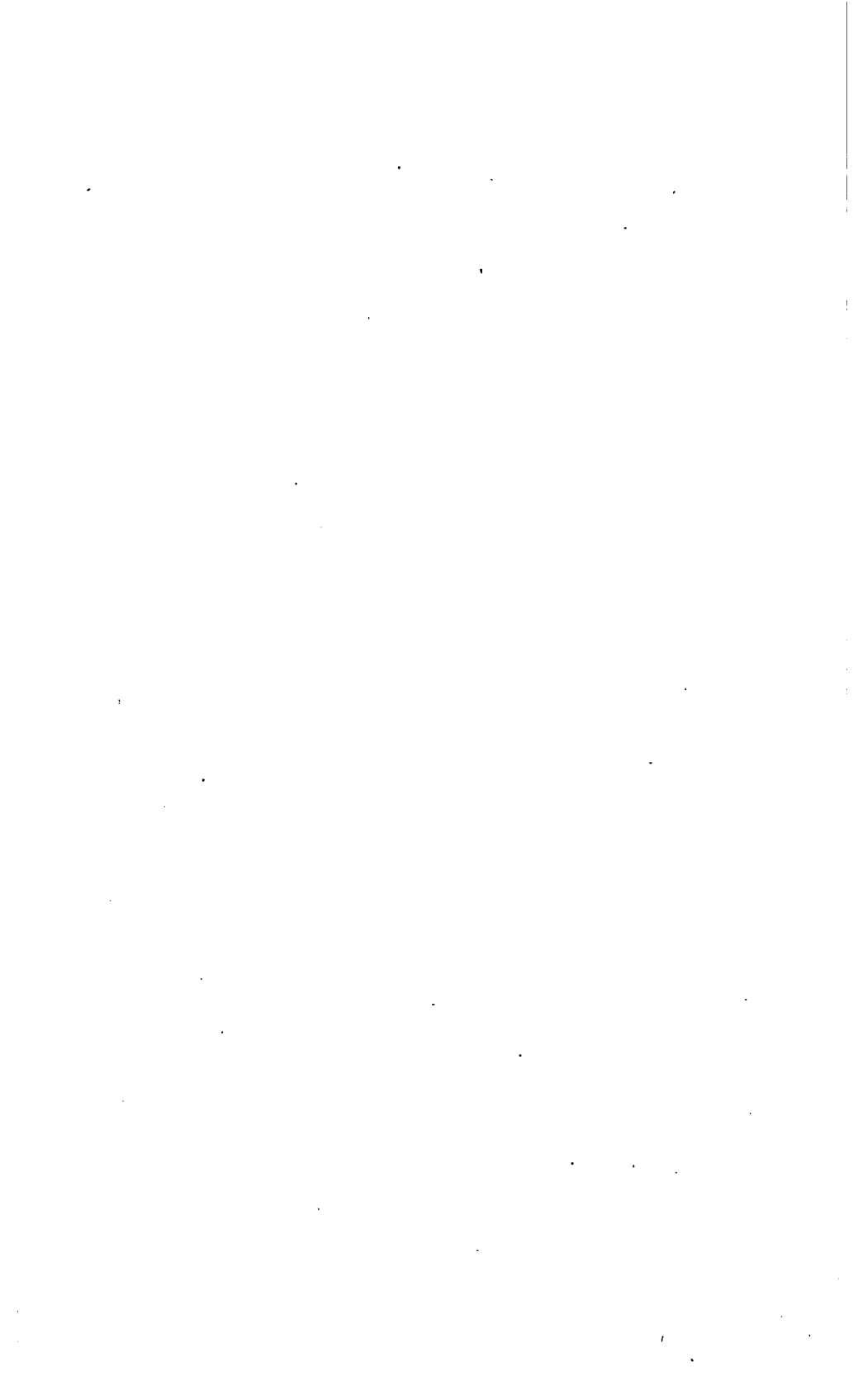
Greffoirs.

1. *Greffoir moderne*, dans les proportions les plus généralement adoptées. Il est figuré de grandeur naturelle; la lame *a*, servant à soulever les écorces, est en ivoire.

2. *Greffoir en fer*. La lame *a*, bien polie et mousse sur ses côtés, fait corps avec le manche, ainsi que la lame *b*. Cette dernière est en acier.

3. *Greffoir ancien*. Il diffère du n° 1 par sa lame plus longue, plus épaisse, et d'une forme moins avantageuse. La lame à soulever les écorces *a* est en buis ou en os.







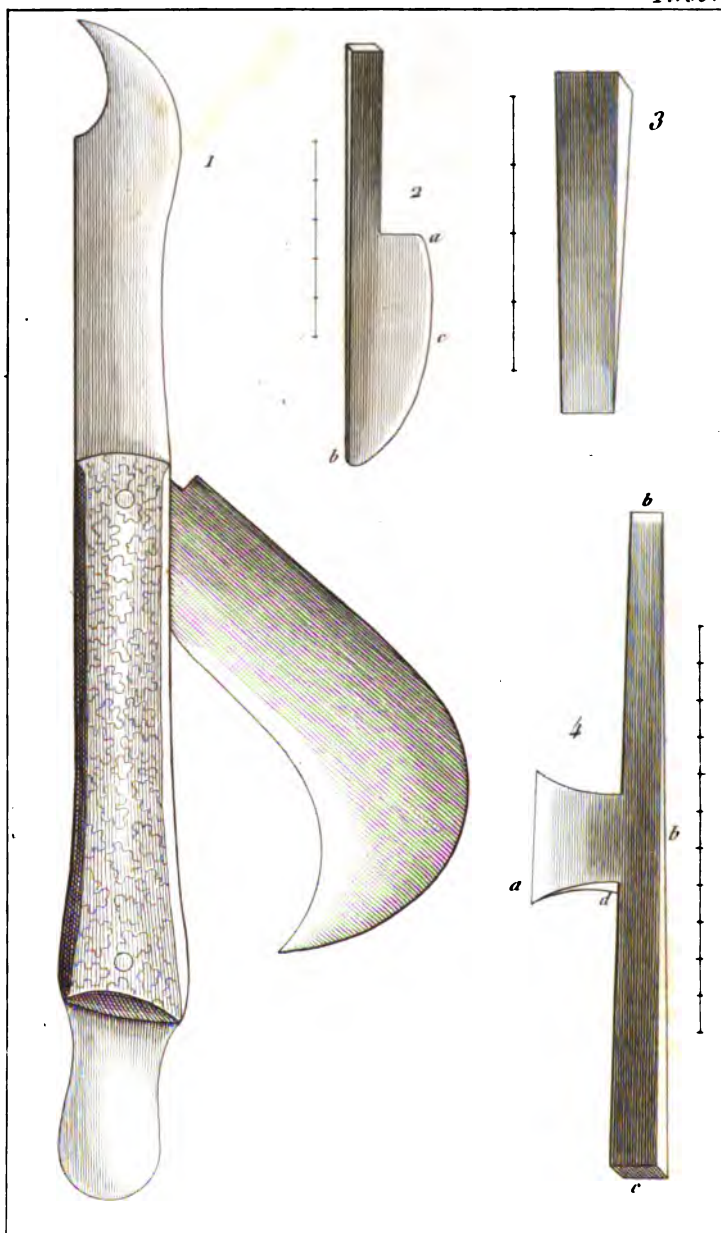


PLANCHE 60^e.*Greffoirs.*

1. *Greffoir à serpette.* Nous n'avons pas besoin d'indiquer son usage, qui est la fois celui de la serpette et celui du greffoir. Il est figuré de grandeur naturelle.

2. *Greffoir à manche de fer.* La lame, de *a* en *b*, a 6 pouces de longueur. Cet instrument sert à la greffe en fente; pour opérer, on appuie le tranchant *c* sur l'aire de la coupe du sujet, et, avec un petit maillet ou marteau, on frappe pour faire la fente. Ce greffoir est en usage en Espagne.

3. *Coin à greffer.* Dans le même pays, on emploie ce coin pour tenir la fente ouverte pendant qu'on prépare le rameau dont on fait la greffe. Il sert particulièrement à la greffe en couronne.

4. *Greffoir à double équerre.* Cet instrument, employé dans le royaume de Valence, comme les précédens, offre à lui seul les mêmes avantages que les deux autres. *a* est la lame que l'on applique sur l'aire de la coupe du sujet pour faire la fente, en frappant en *b* avec le maillet, *b* est le tranchant du coin, dont la tête *c* est carrée et a 8 lignes de largeur. L'instrument, totalement en fer, a 18 pouces de longueur de *c* en *b*. La lame *a* est large de 3 à 4 pouces vers son taillant, et longue de 26 à 28 lignes à partir de sa base *d* jusqu'au tranchant *a*. Ce greffoir est très-commode pour opérer la greffe en couronne sur les arbres déjà gros.

PLANCHE 611.

Greffoirs et serpette.

1. *Greffoir à repoussoir.* On s'en sert pour la greffe en écusson, et rarement on le fait dans des proportions plus grandes que celles que nous avons données à notre dessin. Il ne diffère des autres greffoirs que parce que sa lame s'enfonçe dans le manche à volonté, à la manière des canifs, ce qui le rend d'un usage moins dangereux pour les personnes qui n'ont pas la grande habitude de ces instrumens.

2. *Greffoir à emporte-pièce*, fabrique de MM. Arnheiter et Petit. Cet instrument, qui serait plus avantageux s'il était moins compliqué, se compose ainsi qu'il suit :

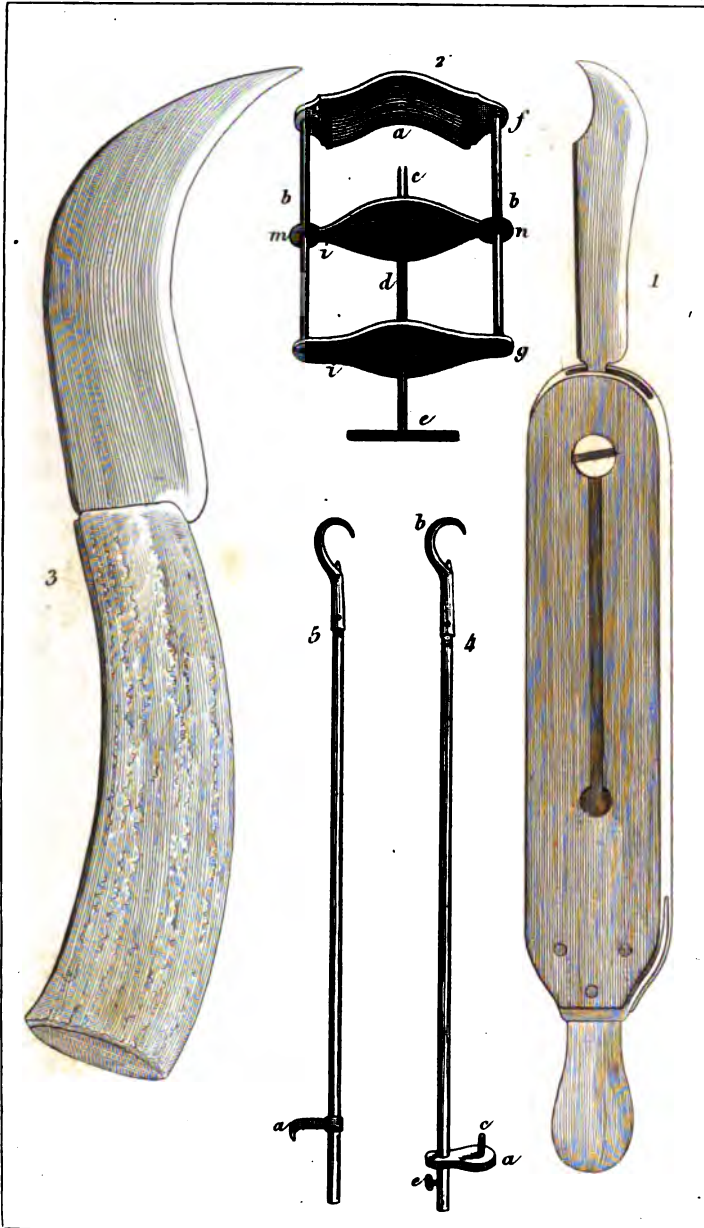
a est un chapeau, ou support, contre lequel on appuie le côté de la tige ou de la branche opposé à celui où doit se faire l'entaille ; *c* est la lame à deux tranchans, qui s'appuie contre la tige, et la coupe en manière de scie quand on fait agir la vis de pression *d*, au moyen de la béquille *e*.

b, b sont les deux tiges qui forment le corps de l'instrument avec les deux platines *i i*.

La lame est placée sur une petite assise mobile en acier, sur laquelle elle est fixée au moyen de deux petites vis. L'instrument peut un peu varier dans ses dimensions. Celui que nous avons dessiné avait 4 pouces de longueur de *f* en *g*, et 3 pouces de largeur de *m* en *n*.

3. *Serpette anglaise.* Cet instrument diffère essentiellement de nos serpettes ordinaires, figurées pl. 62, par sa lame plus allongée, formant beaucoup moins le crochet, quoique sa courbure soit aussi prononcée, et peut-être davantage. Si elle a moins de prise sur une branche à couper, en récompense elle la tranche beaucoup plus net. Le dessin de cette serpette a été fait sur le modèle même envoyé de Londres à MM. Arnheiter et Petit. Sa lame avait 3 pouces de longueur, et le manche était en corne de daim.

4. *Tire-branche du Valais.* Il consiste en un crochet de fer *b*, emmanché au bout d'un bâton long de 6 à 7 pieds. A l'autre extrémité est une planchette *a*, longue de 7 pouces 6 lignes, portant une cheville *c*.





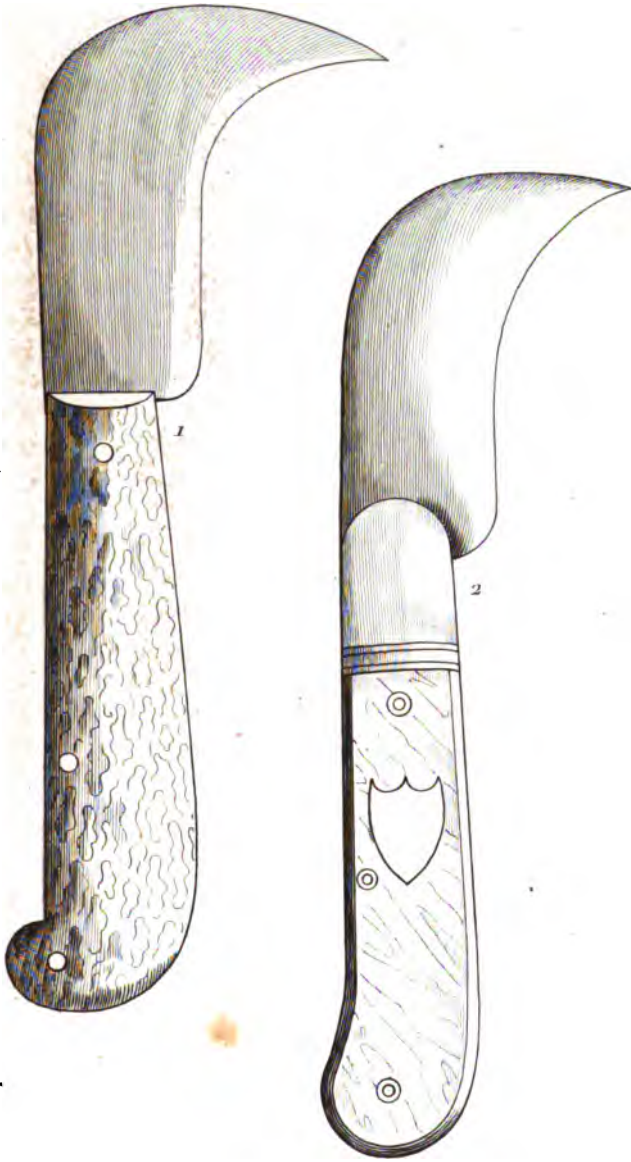
Cette planchette recule ou avance à volonté le long du bâton, dont elle ne peut pas échapper néanmoins, à cause du bouton *e*. Lorsqu'on veut se servir de cet instrument, soit pour cueillir des fruits, ou tailler des rameaux éloignés, on accroche la branche, on la tire à soi avec précaution pour ne pas la rompre, et on la retient en position en fixant la planchette *a* à une autre branche; nous supposons que l'on est monté sur l'arbre ou sur une échelle. On fait usage de cet instrument, ainsi que du suivant, dans la Suisse.

5. *Tire-branche' ordinaire.* Il sert aux mêmes usages que le précédent, dont il ne diffère que par le crochet en bois *a*, qui remplace la planchette.

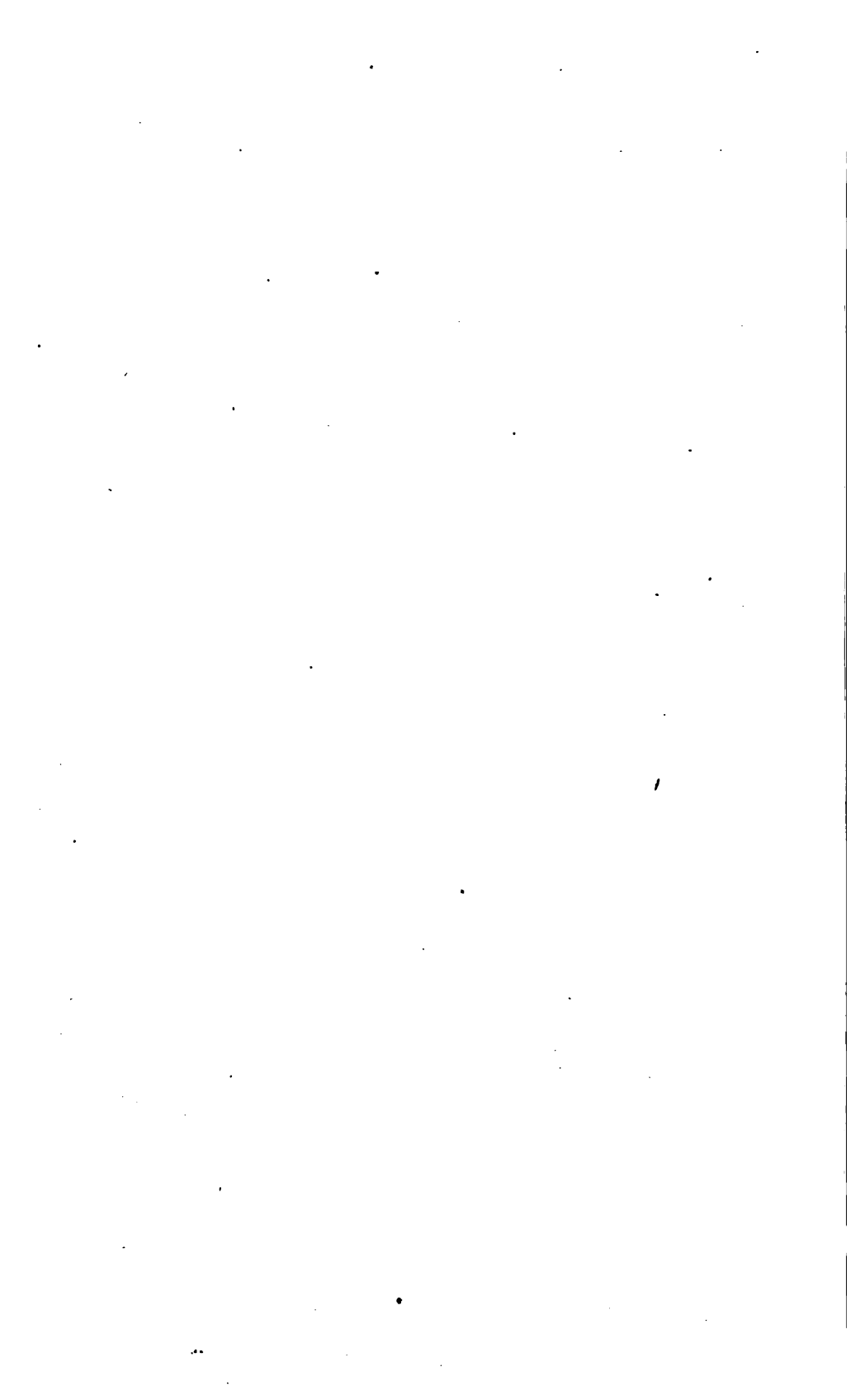
PLANCHE 62^e.*Instrumens propres à la taille.*

1. *Serpette de poche.* Le modèle que nous donnons ici est le plus généralement suivi, quant à la courbure de la lame. Cette courbure est avantageuse dans les instrumens forts et destinés à de gros ouvrages, tels que la taille des treilles, des vieux pommiers et poiriers, etc. Le manche de cette serpette doit indispensablement être en corne de cerf ou de daim, ou autre matière offrant des aspérités à sa surface, afin qu'il puisse se fixer solidement dans la main. Il faut être exercé pour se servir commodément de cet instrument sans risquer de briser la lame à sa courbure, ou même pour ne pas se blesser. On ne saurait y mettre trop d'attention jusqu'à ce qu'on en ait l'habitude.

2. *Serpette de poche*, pour la taille des arbustes, des pêcheurs, et autres travaux délicats. Elle diffère de la précédente par la courbure de sa lame beaucoup moins prononcée, mais l'étant cependant assez pour que l'instrument ait une force de taillant suffisante pour son usage ordinaire. Le manche peut être en écaille, comme dans le modèle que nous avons figuré, mais cependant il serait mieux si la surface était raboteuse. La longueur la plus ordinaire de la lame de ces deux serpettes est de 2 pouces 6 lignes à 3 pouces.



1 2 3 pouces





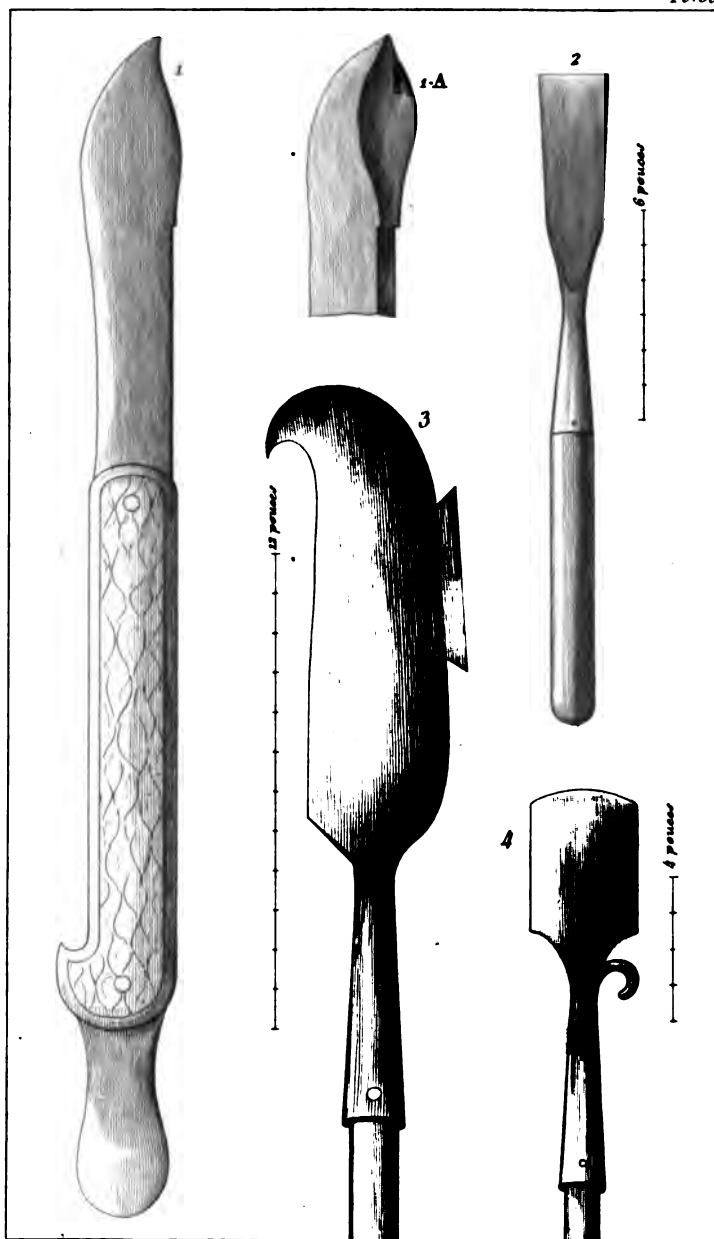


PLANCHE 63^e.

Instrumens propres à la taille.

1. *Greffoir Leroy*. Cet instrument porte le nom d'un jardinier d'Auteuil, qui l'a inventé. Il diffère des autres greffoirs par sa lame épaisse au sommet, au point d'être triangulaire, comme on le voit en 1-A. Cette épaisseur lui a été donnée dans l'intention de soulever avec la pointe les deux bords de la plaie faite à l'écorce, sans qu'il soit besoin de se servir de la spatule. Nous ne pensons pas que cet avantage soit bien prouvé.

2. *Ébranchoir en ciseau ; fermoir*. C'est un ciseau plus ou moins grand, selon l'usage auquel il est destiné, qui, au moyen d'une douille, s'adapte à un manche plus ou moins long. On place le tranchant sous la branche à couper, et on la fait sauter net d'un coup de maillet que l'on frappe au bout du manche.

3. *Serpe d'élagueur*. Ses dimensions varient, et les plus grandes, celles qui conviennent aux forestiers, ne peuvent jamais avoir plus d'un pied, non compris la douille. On en fait, pour les jardiniers, dont la lame n'a pas plus de 7 à 8 pouces de longueur.

4. *Houlette à crochet*. La lame, non compris la douille, a 4 pouces de longueur sur 3 de largeur. On l'adapte à une canne ou un bâton, et elle sert à biner, à couper les mauvaises herbes, enfin à tous les petits travaux qui peuvent se rencontrer lorsqu'on visite une culture soignée. Le crochet sert à baisser une branche, soit pour cueillir un fruit, soit pour nettoyer des pucerons, etc.

Les instrumens figurés dans cette planche ont été perfectionnés ou inventés par MM. Arnheiter et Petit.

PLANCHE 64.

Instrumens propres à la taille.

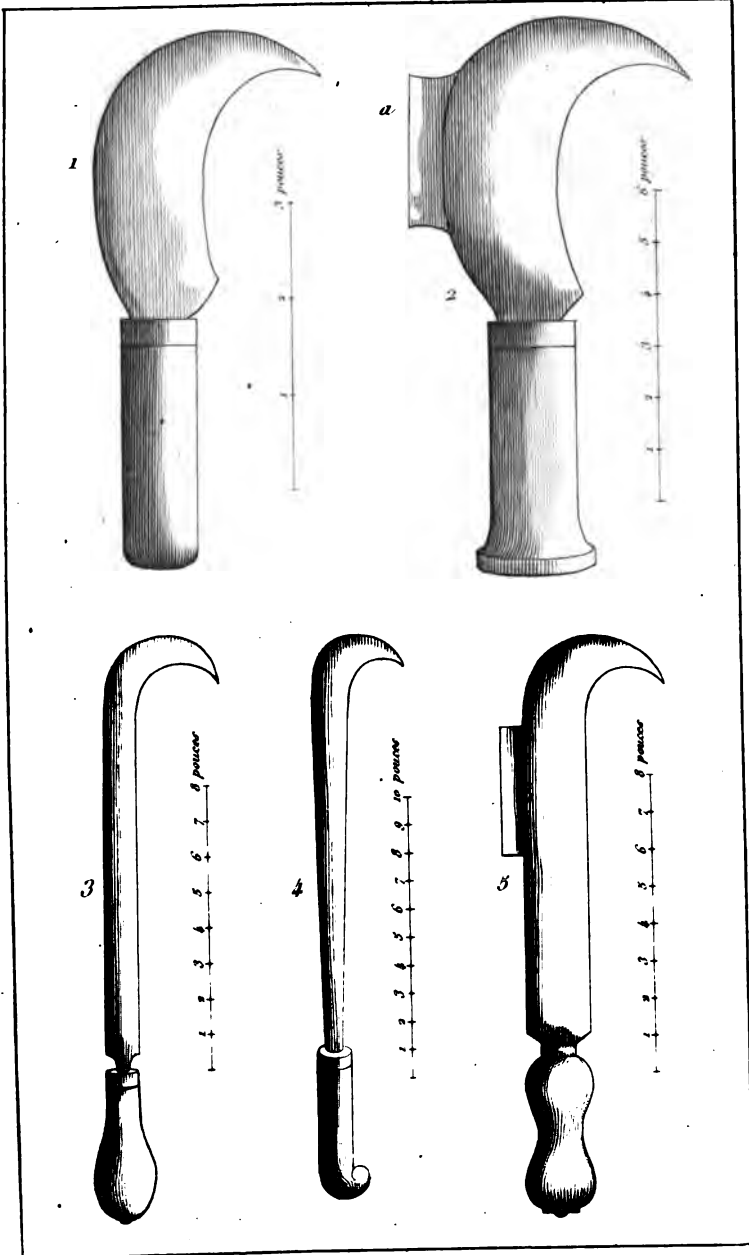
1. *Serpette des vendangeurs mâconnais.* La lame a de 2 pouces et demi à 3 pouces et demi de longueur. Le manche est en bois. Elle ne sert qu'à couper le raisin.

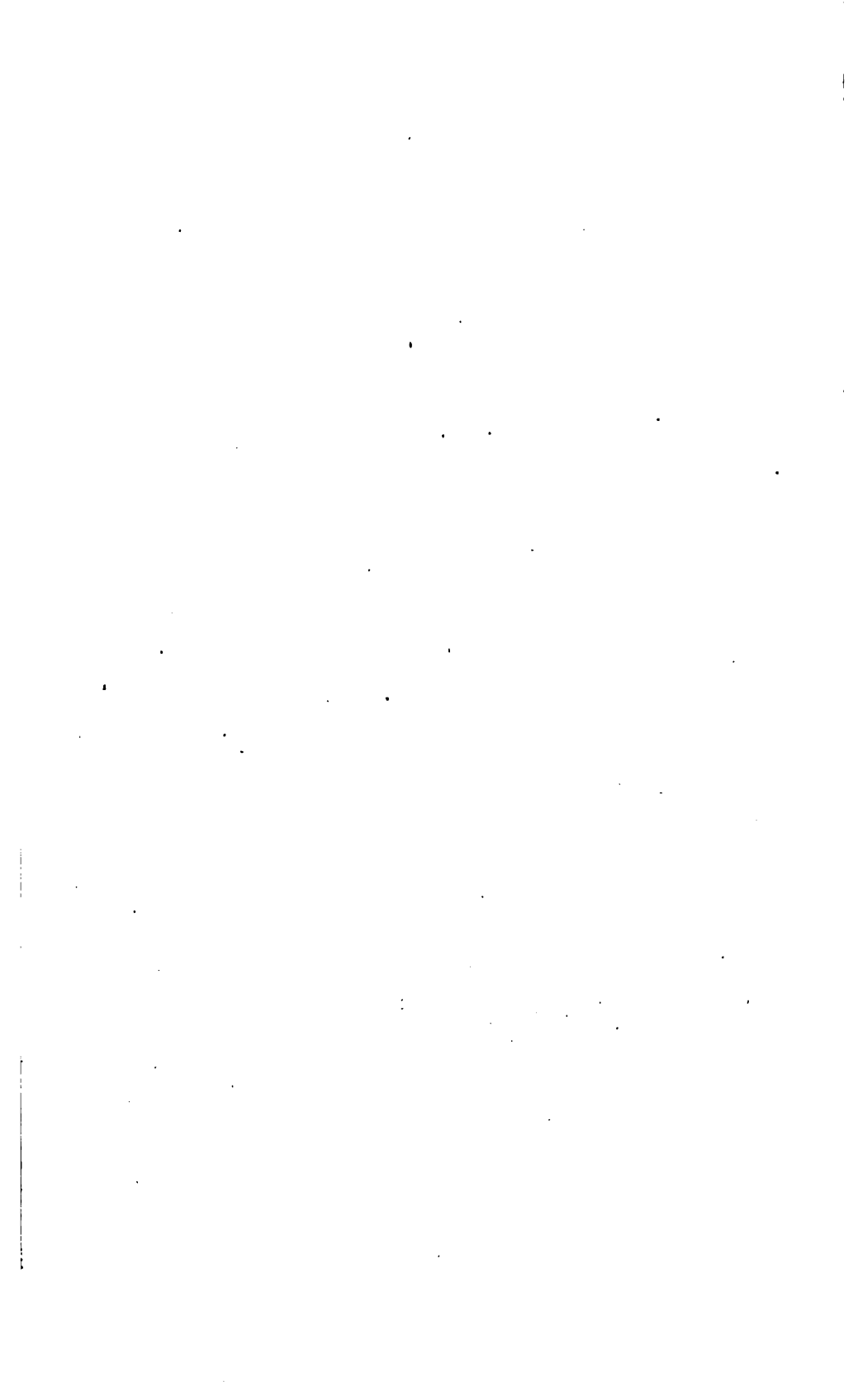
2. *Serpette des vigneronns mâconnais.* En a est un second taillant dont ils se servent à la manière d'une serpe pour abattre le gros bois. La lame a depuis 4 pouces et demi jusqu'à 6 pouces de longueur. Cet instrument sert à tailler la vigne.

3. *Serpe romaine*, employée, dans les environs de Rome, à tondre les haies. La lame a de 10 à 12 pouces de longueur. Le crochet du bout sert à réunir les bords coupés, ou à rapprocher de la main gauche les branches grosses et fortes qu'il faut saisir et courber d'une main, tandis qu'on les coupe de l'autre.

4. *Serpe longue*, employée en Italie aux mêmes usages que la précédente, et, dans certains cantons, à la taille de la vigne. Sa lame a de 12 à 15 pouces de longueur.

5. *Serpe à hachette*, employée en Italie aux mêmes usages que les deux précédentes. Sa lame a 11 pouces de longueur.







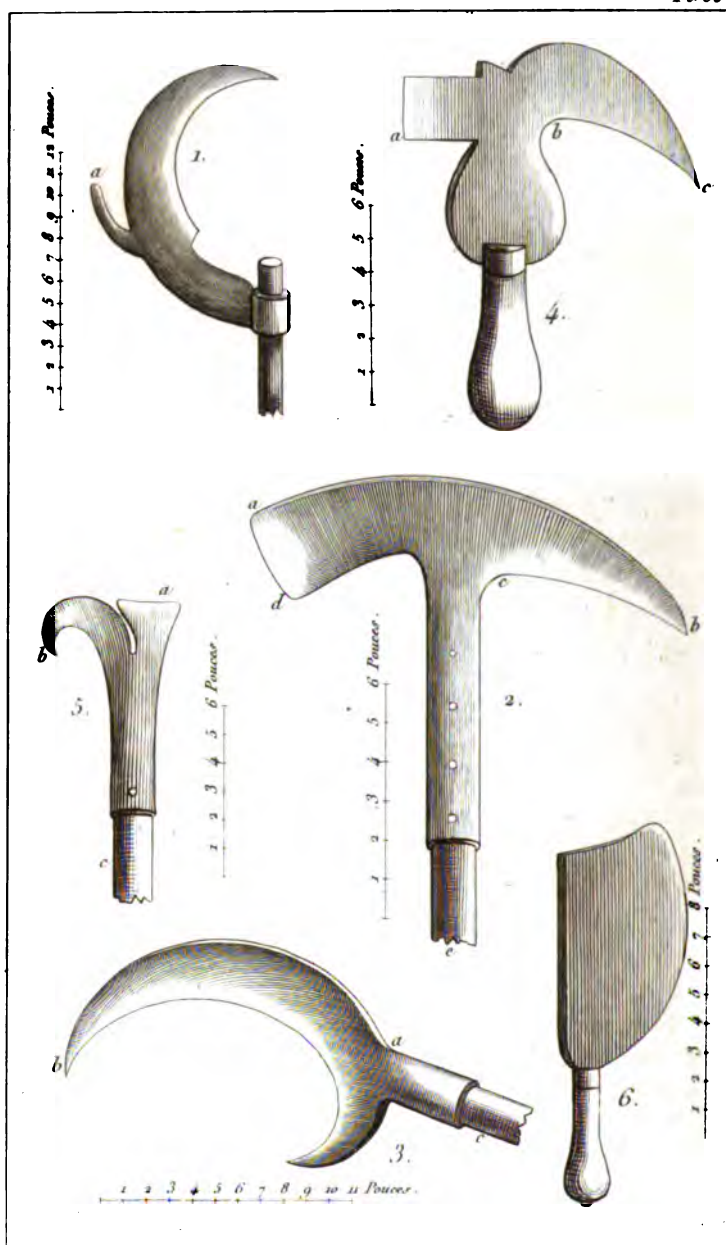


PLANCHE 63^e.*Instruments propres à la taille.*

1. *Croissant bordelais*. Cet instrument a 20 pouces de longueur, plus ou moins, mesuré le long de la courbure opposée au tranchant. Son dos porte un crochet *a*, qui sert à ployer les branches épineuses et à les entrelacer dans les haies que ce croissant sert à tailler. Il est en usage dans les campagnes, depuis Bordeaux jusqu'à Baïonne.

2. *Croissant espagnol à double lame*. La lame, d'*a* en *b*, a 13 pouces de longueur mesurée sur sa courbure. Elle est munie de deux taillans, un de *c* en *b*, l'autre d'*a* en *d*. Sa plus grande largeur est de 92 à 28 lignes. Son manche *e* a de 8 à 10 pieds. On emploie cet instrument à tailler les arbres et à débarrasser les champs des ronces et des broussailles.

3. *Croissant à talon*. Sa lame, mesurée en ligne droite du manche à la pointe, c'est-à-dire d'*a* en *b*, a 14 pouces de longueur. Le manche *c* peut avoir de 6 à 12 pieds. Cet instrument sert à la taille des arbres. Il offre l'avantage de couper en tirant et en poussant.

4. *Serpe à hachette ou paudadora*. La lame, de *b* en *c*, a 4 pouces et demi; autant de *b* en *a*, ce qui donne 9 pouces pour toute sa largeur, mesurée d'*a* en *c*. Le tranchant de la hachette *a* sert à abattre les grosses branches ou le bois mort. Cette serpe est employée à la taille de la vigne dans le département du Gers.

5. *Ébourgeoir parisien*. La lame, à partir du manche, a 7 ou 8 pouces de longueur. Elle se compose d'un ciseau *a*, tranchant à son extrémité, et d'une serpette *b*, servant à couper les rameaux en tirant. Le manche *c* a de 5 à 10 pieds de longueur. Cet instrument n'est pas aussi commode que celui de la pl. 6 fig. 6.

6. *Couperet des forestiers*. Sa lame a de 8 à 9 pouces de longueur, et 4 pouces dans sa plus grande largeur. On en connaît suffisamment l'usage.

PLANCHE 66°.

Instrumens propres à la taille.

1. *Croissant*, aussi nommé *goyard* et volant dans quelques parties de la France. La grandeur de la lame, prise sur la courbure opposée au taillant, est ordinairement de 18 à 20 pouces. Le manche *a* consiste en une perche plus ou moins longue, de 6 à 15 pieds, selon que l'on veut tondre un arbre plus ou moins élevé.

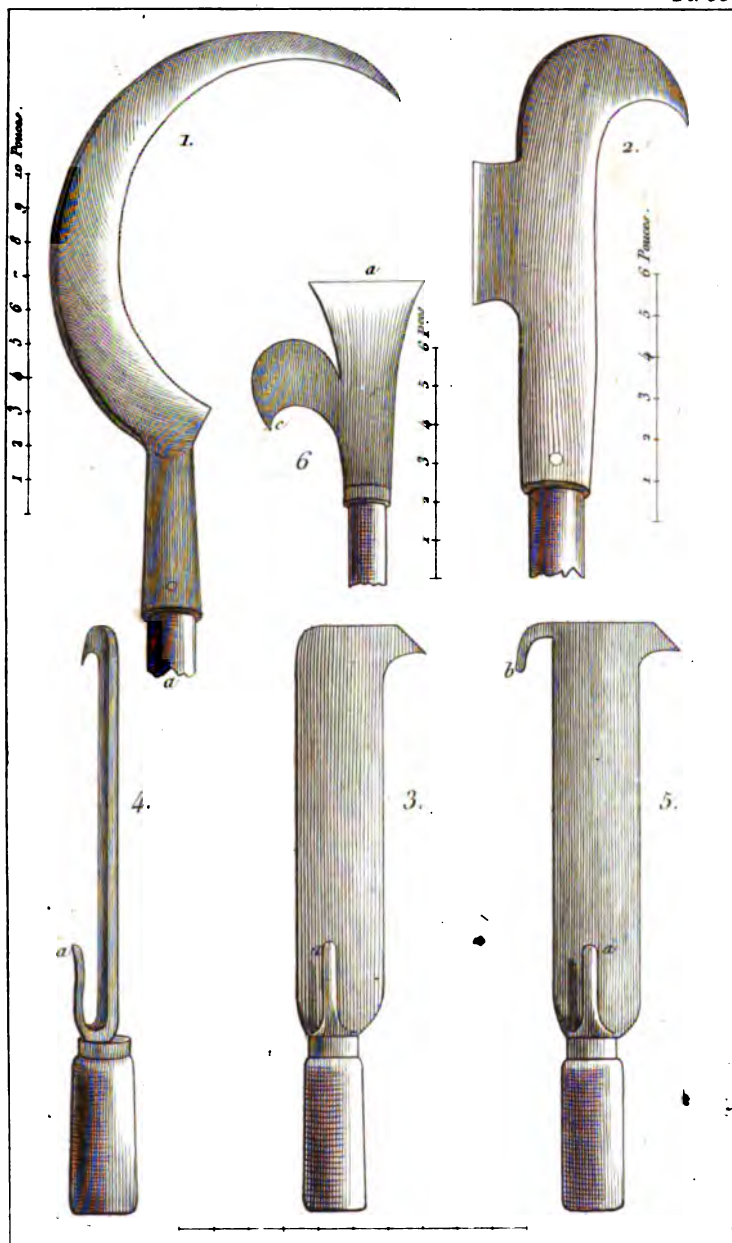
2. *Serpe à double tranchant*. Elle s'emploie aux mêmes usages que le précédent, mais elle peut abattre des branches plus fortes. Sa lame a 11 pouces de longueur, et son manche de 6 à 12 pieds.

3. *Serpe mûconnaise*. Elle est très-utile pour la tonte des arbres et des haies. Sa lame a de 10 à 12 pouces de longueur, et se termine par un crochet tranchant. En *a* est un crochet de fer qui sert à suspendre l'instrument à la ceinture, pendant qu'on ne s'en sert pas.

4. Le même instrument, vu de profil, pour mieux faire concevoir le crochet *a*.

5. *Serpe mûconnaise à crochet*. Elle ne diffère de la précédente que par le crochet *b*, qui termine la lame. Ce crochet sert à ramasser et réunir les épines en fagots. Il est encore utile pour pendre l'instrument à un rameau, lorsque, monté sur un arbre, on a besoin d'avoir les deux mains libres afin de changer de position.

6. *Échardonnoir à deux tranchans*. Cet instrument sert à deux usages. Dans les environs de Paris, on l'emploie très-utilement à abattre les branches et bourgeons qui poussent sur les arbres que l'on veut élever à tige, et, pour cet usage, on lui donne un manche de 6 à 10 pieds; on coupe en poussant, avec la lame *a*, et en tirant, avec le tranchant du crochet *c*. Dans les départemens où on l'emploie comme échardonnoir, le manche n'a que 5 pieds, et la lame *a* sert de pelle.







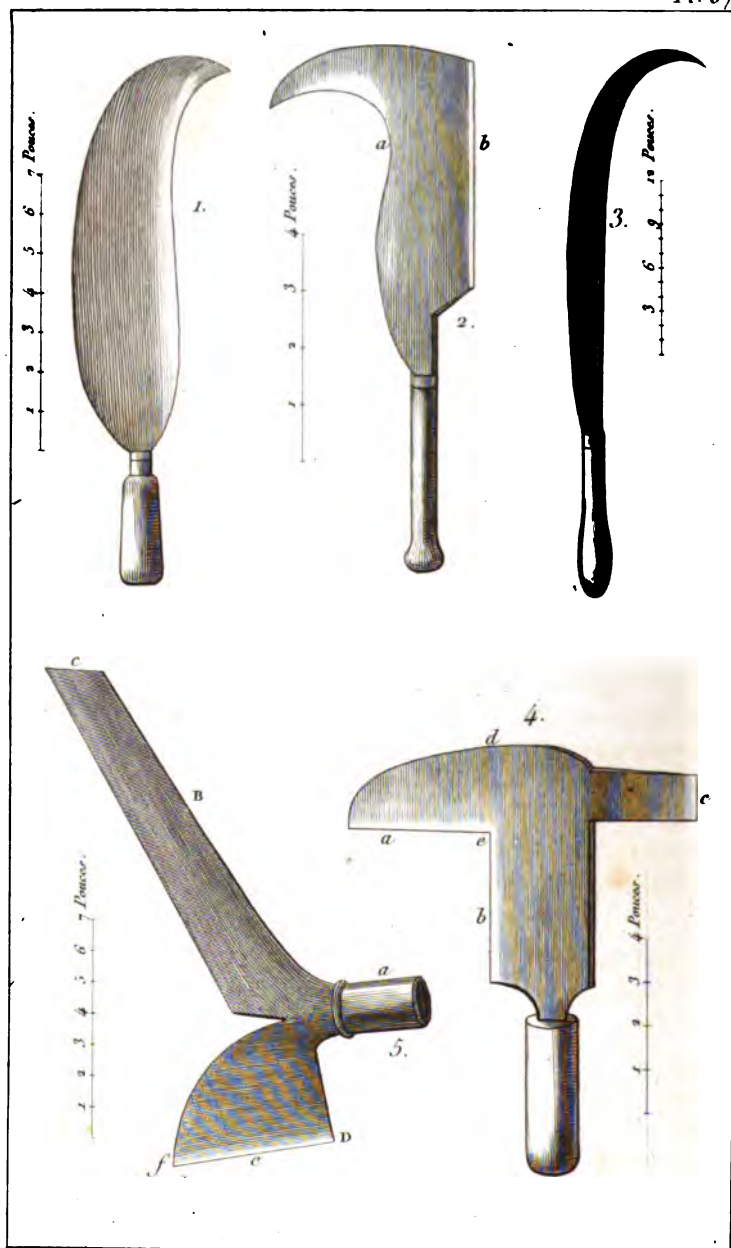


PLANCHE 67^e.

Instrumens propres à la taille.

1. *Serpe parisienne.* Sa lame a de 10 à 12 pouces de longueur.
2. *Serpe espagnole à double tranchant.* Sa lame a de 5 à 6 pouces de longueur ; elle est tranchante des deux côtés en *a* et en *b*. Elle est particulièrement employée pour la taille des mûriers.
3. *Serpe longue de la Suisse.* Elle sert, en Suisse, principalement dans le canton de Zurich, à la tonte des haies. Sa lame a ordinairement 26 pouces de longueur, et son manche 1 pied et plus.
4. *Serpe espagnole à languette.* Elle est munie de trois tranchans *a b c* ; la languette a 2 pouces et demi ou 3 pouces de longueur. La lame, depuis le manche jusqu'en *d*, a 5 pouces et demi ou 6 pouces, et le tranchant *a*, depuis la pointe de l'instrument jusqu'à l'angle *e*, a 3 pouces de longueur. On l'emploie à la taille des vignes dans les environs de Tarragone.
5. *Serpe espagnole à deux lames.* Le manche *a* a 4 pouces de longueur. La première lame *b*, tranchante seulement à son sommet *c*, a 13 pouces de longueur sur 18 lignes de largeur. La seconde lame *d* a 5 pouces de longueur à partir du manche jusqu'au tranchant *e*, qui lui-même a 6 pouces de largeur de *d* en *f*. Cet instrument, très-employé dans les environs de Xérès, est très-commode pour la taille des vieilles vignes, dont le bois a beaucoup de grosseur.

PLANCHE 68^e.*Instrumens propres à la taille.*

1. *Double croissant andalous.* Sa lame a 15 pouces de longueur, mesurée d'*a* en *b*, en ligne droite, et 2 pouces et demi dans sa plus grande largeur. Son manche est long de 6 à 14 pieds. On l'emploie à la taille des arbres, et l'on en fait quelquefois dans des proportions beaucoup moindres.

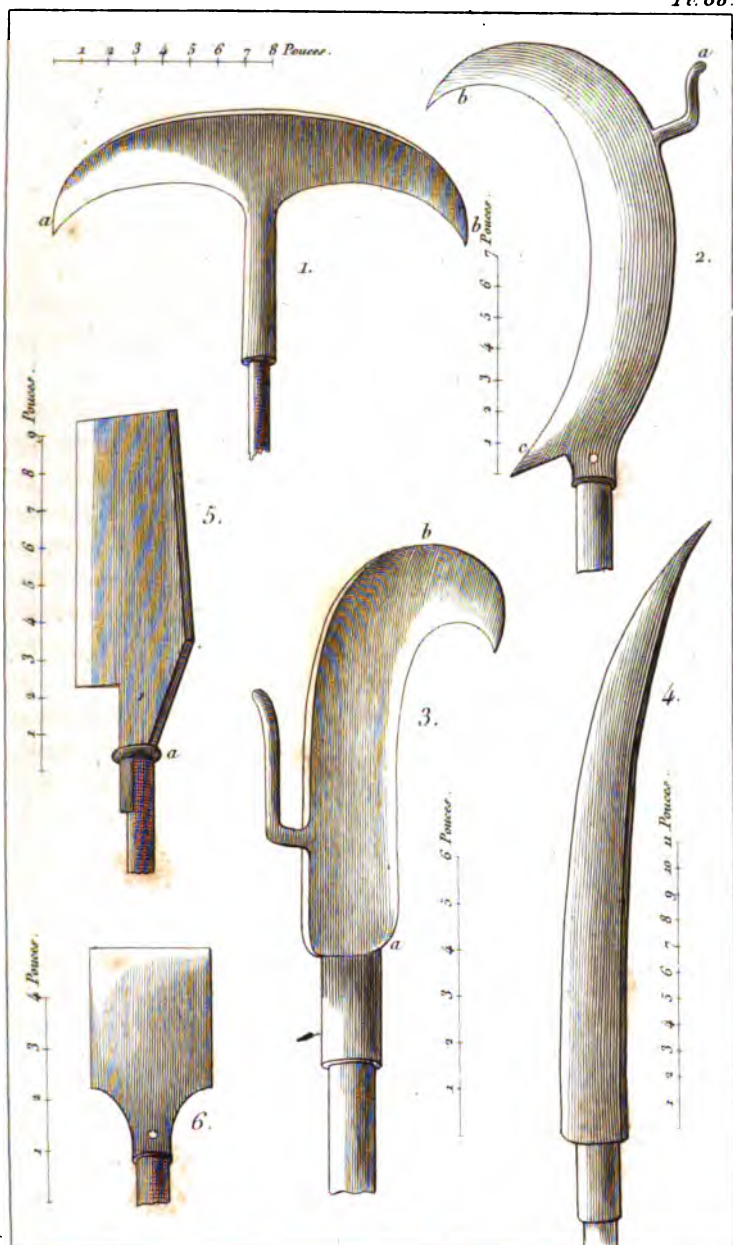
2. *Croissant malconnais à crochet; volant à crochet; gérard à crochet.* Cet instrument, connu dans plusieurs provinces sous les noms que nous indiquons, sert à la tonte des arbres. Le crochet *a* sert à saisir les branches coupées, restées sur l'arbre, à les soulever et les faire tomber. Au moyen de la courbure *b*, et du talon *c*, le tranchant coupe en poussant et en tirant. La lame a 1 pied de longueur, mesurée en ligne droite depuis la pointe *c* jusqu'à la pointe *d*. Le manche *a* de 5 à 10 pieds.

3. *Serpe à crochet.* La longueur de la lame, d'*a* en *b*, est de 9 à 10 pouces, et sa largeur de 24 à 30 lignes. Cet instrument sert à tondre les haies. Il porte sur le dos un crochet avec lequel on plie les branches épineuses pour les placer dans les vides. Le manche *a* de 5 à 8 pieds.

4. *Serpe à sabre.* On s'en sert en Belgique pour tondre les arbres. La lame a 26 pouces de longueur, et 20 à 22 lignes de largeur. Le manche *a* 5 pieds de longueur.

5. *Couperet espagnol.* La lame a 9 pouces de longueur sur 4 de largeur. Le manche, fixé par un anneau *a*, *a* de 6 à 7 pieds de longueur. On se sert de cet instrument en Andalousie pour tondre les arbres et nettoyer les champs de ronces et de broussailles.

6. *Ébourgeo noir en ciseau.* La lame a 4 pouces de longueur et se termine par un tranchant de 28 à 30 lignes de largeur. Le manche *a* de 5 à 8 pieds. Pour se servir de cet instrument, on appuie le tranchant de la lame sous la branche à couper; puis, avec un maillet ou un marteau, on frappe sur le bout du manche. On peut d'un seul coup faire sauter une branche d'un pouce de diamètre.







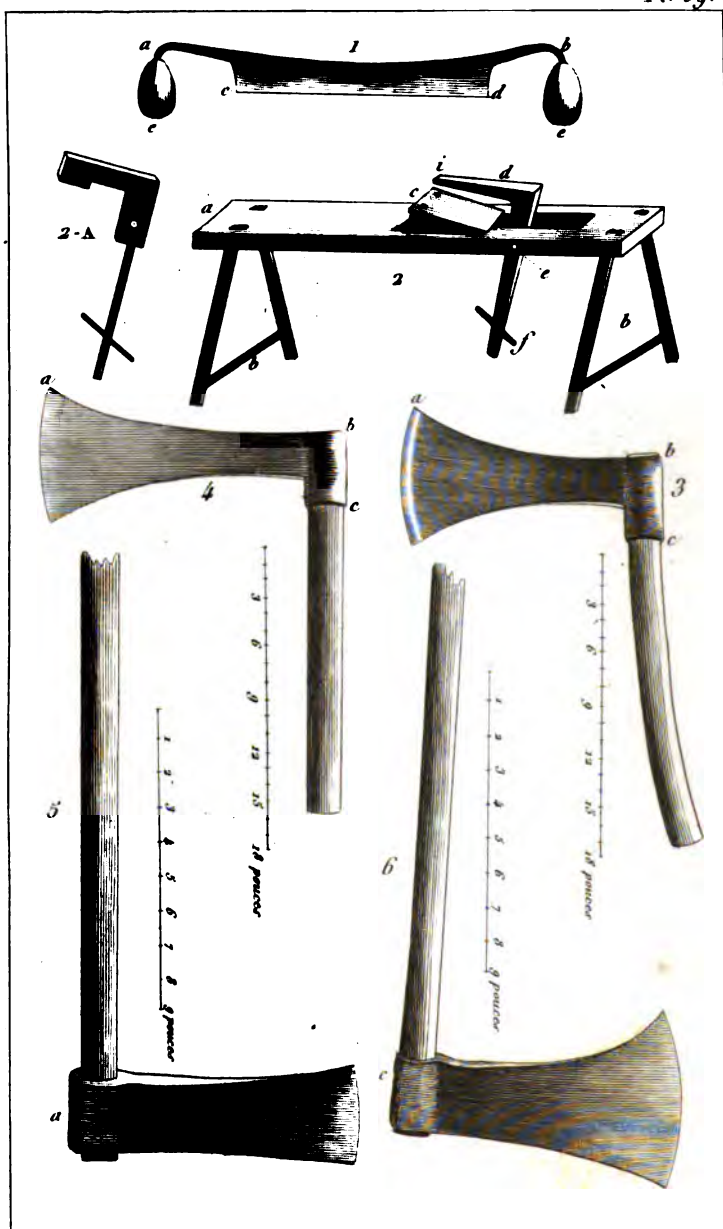


PLANCHE 69^e.*Instrumens divers , à taillant.*

1. *Couteau à deux manches ; pleine.* Les jardiniers et les vigneron ne peuvent se passer de cet instrument pour faire les treillages en bois, parer et appointir les échalas, etc. On en fait de diverses grandeurs. Dans celui que nous avons dessiné, la lame avait un pied de longueur d'*a* en *b*, sur 18 lignes dans sa plus grande largeur. Le taillant, de *c* en *d*, a 7 pouces de longueur. Les manches, ovales et tournés, ont 2 pouces de diamètre, sur 2 pouces 6 lignes de longueur. Il est essentiel que la queue de la lame, *b* ou *a*, les traverse dans toute leur longueur, et vienne se river solidement à l'extrémité *e e*. On ne peut se servir utilement de cet instrument qu'avec le banc de treillageur dont la figure suit.

2. *Banc de treillageur.* Il consiste en un plateau *a* de chêne ou autre bois dur, ayant de 5 à 6 pieds de longueur, sur 7 ou 8 pouces de largeur, porté par des pieds *b b*, placés aux deux extrémités. En *c* est une planchette de support dans une position inclinée; *d* est un valet à bascule, mobile, traversant le banc, fixé par une cheville de fer ou de bois *e*; le pied du valet porte en *f* une traverse sur laquelle l'ouvrier appuie les pieds pour faire baisser la tête *i*, et la faire appuyer sur la planchette *c*, de manière à ce qu'un échalas placé entre deux se trouve fortement saisi. L'ouvrier, à califourchon sur le banc, façonne alors très-aisément l'échalas avec le couteau à 2 manches. La figure 2-A représente un valet d'une forme à laquelle quelques ouvriers donnent la préférence.

3. *Épaupe de mouton.* Cet outil est indispensable dans une grande exploitation, parce qu'on a souvent besoin d'équarrir une pièce de bois pour divers usages. La lame a 15 pouces d'*a* en *b*, et 5 de *b* en *c*. Le manche a 18 pouces de longueur. Le taillant a un biseau, mais d'un côté seulement.

4. *Taille-marc maçonnais.* La lame a 18 pouces d'*a* en *b* et 3 ou 4 pouces de *b* en *c*. Cette cognée sert à couper le marc de raisin sur le pressoir, chaque fois qu'on le soumet à une nouvelle pression.

5. *Merlin.* Cet instrument sert à Paris pour fendre le bois de chauffage. La lame est longue de 8 pouces, très-épaisse, en forme de coin. Elle a 3 pouces de largeur vers le taillant, et 2 pouces dans sa par-

tie la plus étroite. Le dos de la douille *a*, servant de marteau pour enfoncer les coins, doit être très-fort en fer. Le manche a 2 pieds 6 pouces de longueur.

6. *Hache de bûcheron ; cognée.* La lame a 8 pouces de longueur, 5 pouces 6 lignes de largeur vers le taillant, et 2 pouces 6 lignes dans sa partie la plus étroite. Le dos de la douille *c* doit être très-fort, en fer, pour les mêmes raisons que dans le merlin. Cet instrument est d'un usage aussi général que varié.



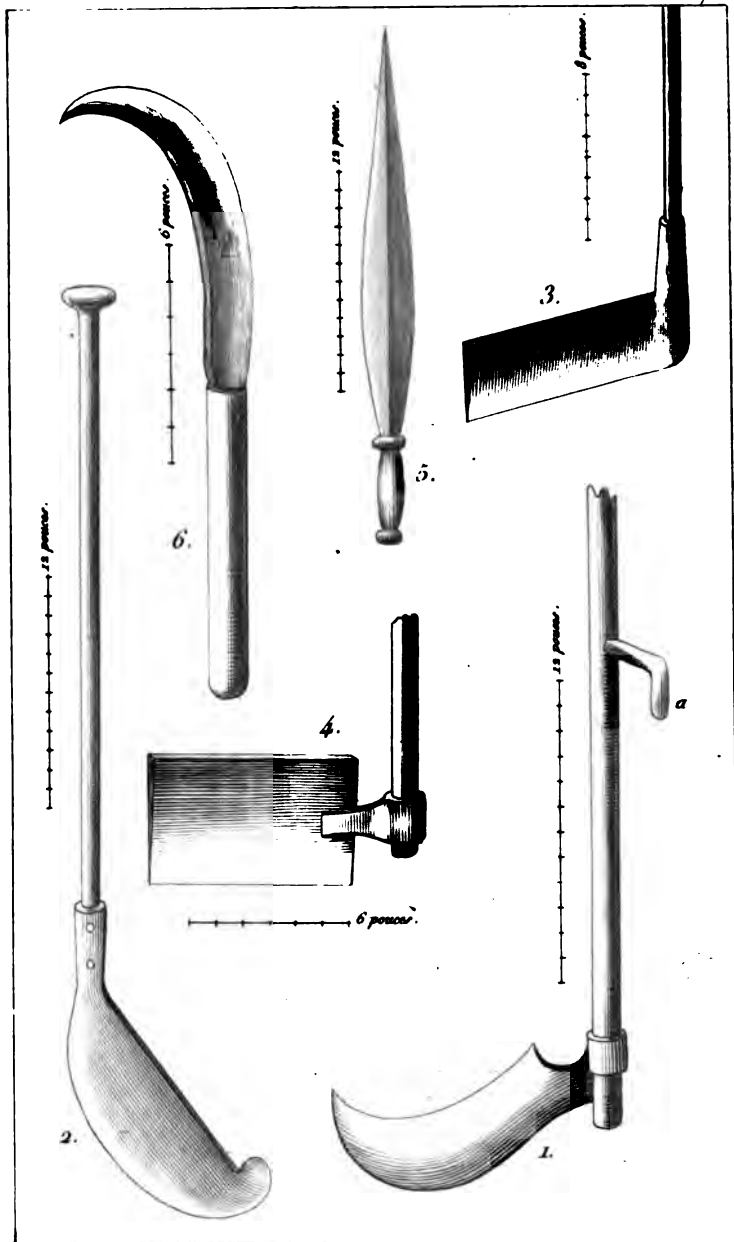


PLANCHE 70^e.*Instrumens divers, à taillant.*

1. *Fauchon* ou *daya*. Il sert dans les Basses-Pyrénées à couper les ajoncs et les bruyères. Sa lame, fort épaisse, a 11 pouces de longueur. Son manche, de 5 pieds de longueur, est muni vers le milieu d'une poignée coudée *a*.

2. *Tranche-gazon*. La lame a 15 pouces de longueur sur 4 ou 5 pouces de largeur. Le manche a 4 pieds de longueur. On se sert de cet instrument pour couper le gazon par pièces, avant de le lever à la bêche.

3. *Indar* ou *tranchoir pour les bruyères*. Sa lame a de 9 à 13 pouces de longueur sur 3 à 6 de largeur; son manche a 5 pieds. On s'en sert pour couper la bruyère dans les environs de Bordeaux.

4. *Couperet andalous*. Sa lame a 8 pouces de longueur sur 5 de largeur. Le manche a 2 pieds et demi de longueur. On se sert de cet instrument en Espagne pour couper les arbrisseaux épineux.

5. *Taille-fèves*. La lame a 22 pouces de longueur; elle est tranchante des deux côtés. On se sert de cet instrument en Espagne pour abattre et couper (sur pied) en trois parties, les tiges de fèves dont on fait un très-bon engrais pour les rizières.

6. *Faucille à transplanter*. La lame est tranchante sur la convexité de sa courbure; elle a 13 pouces de longueur. Le manche en a 8 ou 9. On s'en sert en Espagne pour cerner une plante en coupant la terre et l'extrémité de ses racines, de manière à pouvoir la lever avec la motte, quand il s'agit de la transplanter.

PLANCHE 71^e.*Instrumens divers, a taillant.*

1. *Faucille pour récolter les fèves.* La lame a 5 pouces de longueur sur 18 lignes de largeur. De la main gauche, on tient un crochet, fig. 2, avec lequel on embrasse plusieurs tiges de fèves, et on les coupe d'un seul coup de faucille. Cette méthode est très-expéditive.

2. *Crochet de la faucille précédente.* Il a 8 pouces de longueur, non compris le manche.

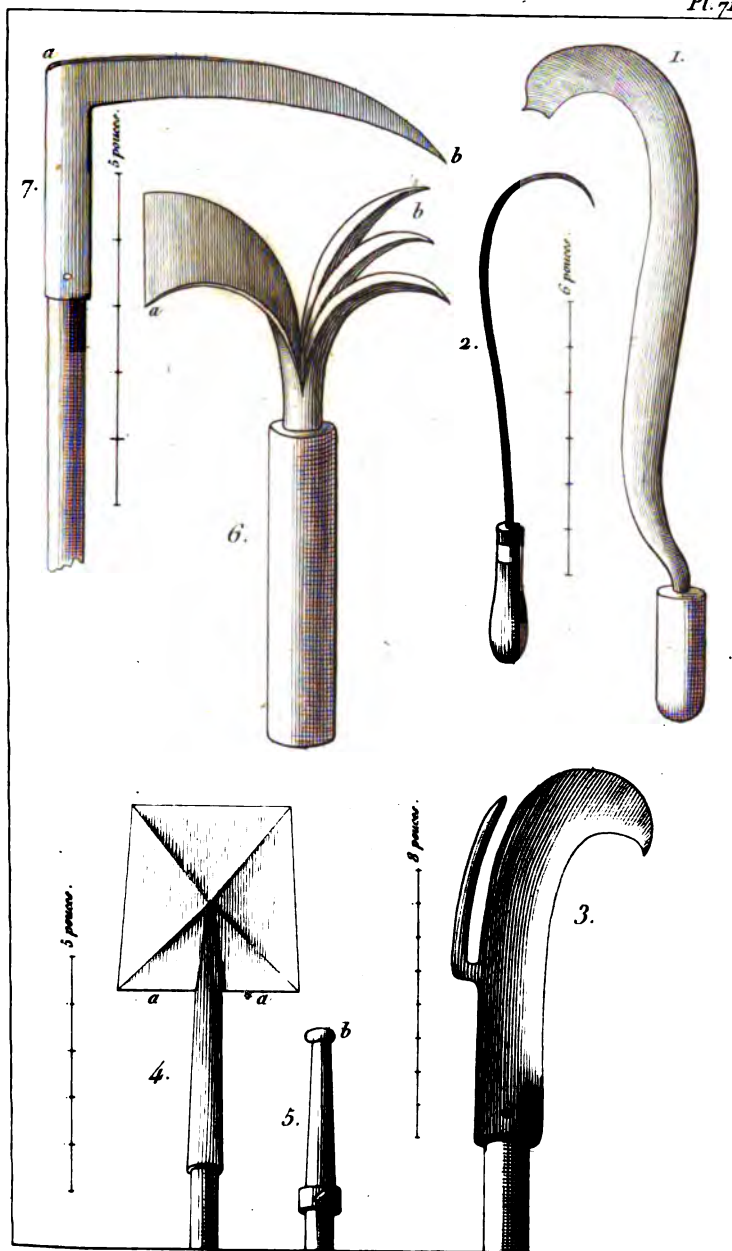
3. *Serpe à crochet*, employée dans les départemens de l'ouest pour la taille des arbres et la tonte des haies. La lame a 11 pouces de longueur, et le manche de 3 à 9 pieds de longueur. L'écartement du crochet est de 18 lignes.

4. *Ebranchoir à quatre tranchans.* La lame a 3 pouces de largeur sur 4 de longueur; elle est tranchante dessus, dessous, en *a a*, et sur les côtés. Le manche a de 4 à 8 pieds de longueur, et se termine par une virole *b*, figure 5. Après avoir placé la lame sous une branche, avec un marteau ou un petit maillet on frappe sur la virole jusqu'à ce que la branche soit coupée. Les petits rameaux se coupent très-bien, soit avec les tranchans des côtés, en frappant; soit avec ceux de dessous, en tirant de haut en bas.

5. *Bout du manche de l'ébranchoir n° 4.*

6. *Sarcloir à dents et à lame tranchante.* Cet instrument est très-commode pour nettoyer une plate-bande où se trouvent des chardons, des bugarès, ou autres mauvaises herbes à racines fortes et à tiges épineuses. On coupe les racines entre deux terres, avec la lame *a*, et l'on réunit les tiges pour les enlever avec les dents *b*. La grandeur de cet instrument, ainsi que la longueur de son manche, peut varier en raison de l'usage auquel on veut l'employer.

7. *Crochet servant à la faux, fig. 3, pl. 73.*



1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12

CHAPITRE VIII.

DÉS FAUX, FAUCILLES ET AUTRES INSTRUMENS A TAILLANT.

Ici viennent se classer les instrumens qui servent à couper les récoltes de fourrages et de céréales, et, nous devons le dire, ce ne sont pas ceux qui donnent le plus de satisfaction sous le rapport de leur usage. Nous en exceptons cependant les faux à râteau, aujourd'hui employées dans les provinces les plus éclairées de la France, mais que la routine, l'ignorance ou l'insouciance ont empêché de pénétrer encore dans beaucoup de nos départemens.

Pour éviter de multiplier inutilement nos planches, et d'augmenter ainsi le prix de cet ouvrage, nous avons un peu anticipé sur les chapitres suivans, et, comme il nous arrive quelquefois, nous avons rempli des blancs avec des instrumens qui eussent peut-être été mieux placés dans des sections différentes; mais nous avons pensé qu'il valait beaucoup mieux préférer une économie tout à l'avantage de nos lecteurs, qu'un ordre rigoureux, qui d'ailleurs se trouve établi dans la table.

PLANCHE 72°.

Faux et faucilles.

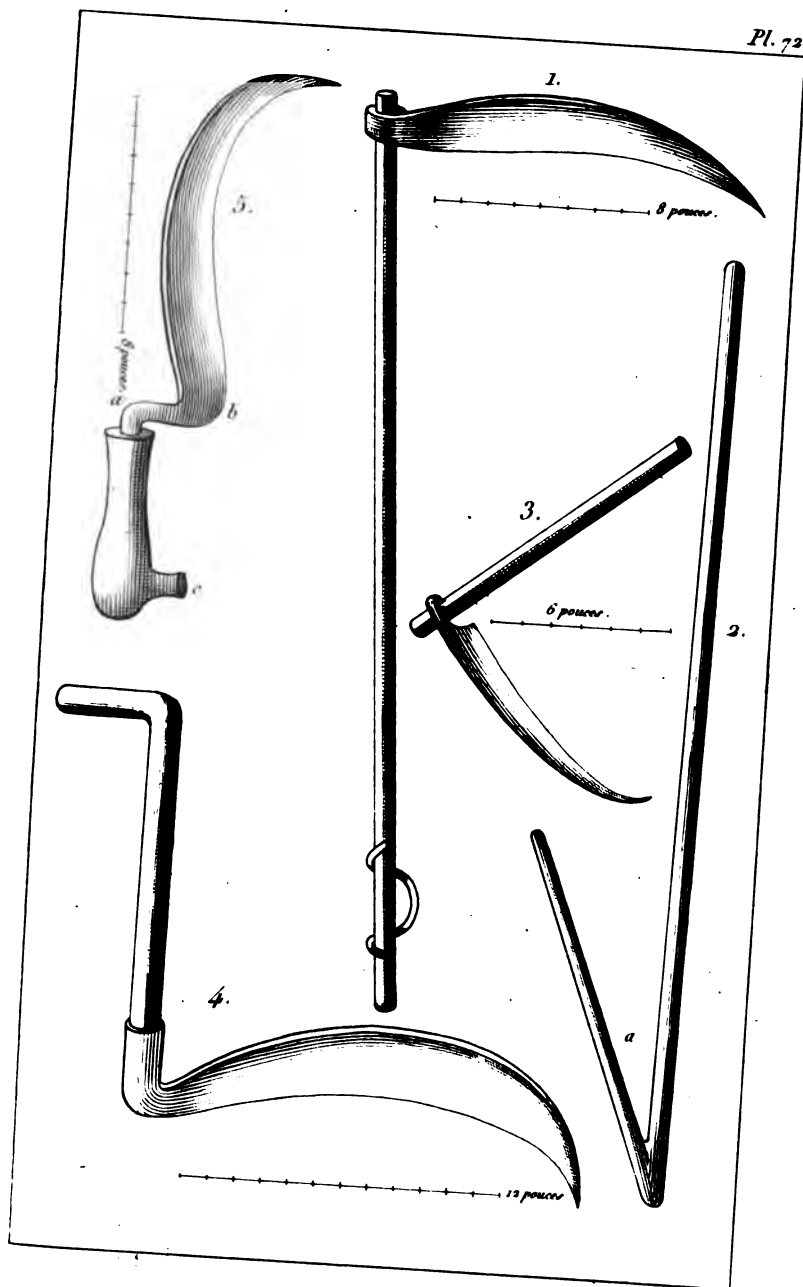
1. *Faux beauceronne, ou chaumée.* La lame a 15 pouces de longueur. Le manche porte à son extrémité une courroie, dans laquelle l'ouvrier passe le poignet droit. De la main gauche il tient le crochet, figure 2. On se sert de cet instrument dans la Beauce, pour ramasser le chaume dans les terres où la récolte est enlevée. A mesure qu'on le coupe ou qu'on l'arrache, on le fait entrer dans le crochet en *a*, et lorsque celui-ci en est suffisamment garni, on l'en débarrasse.

2. Crochet servant à la figure 1 et à la figure 4.

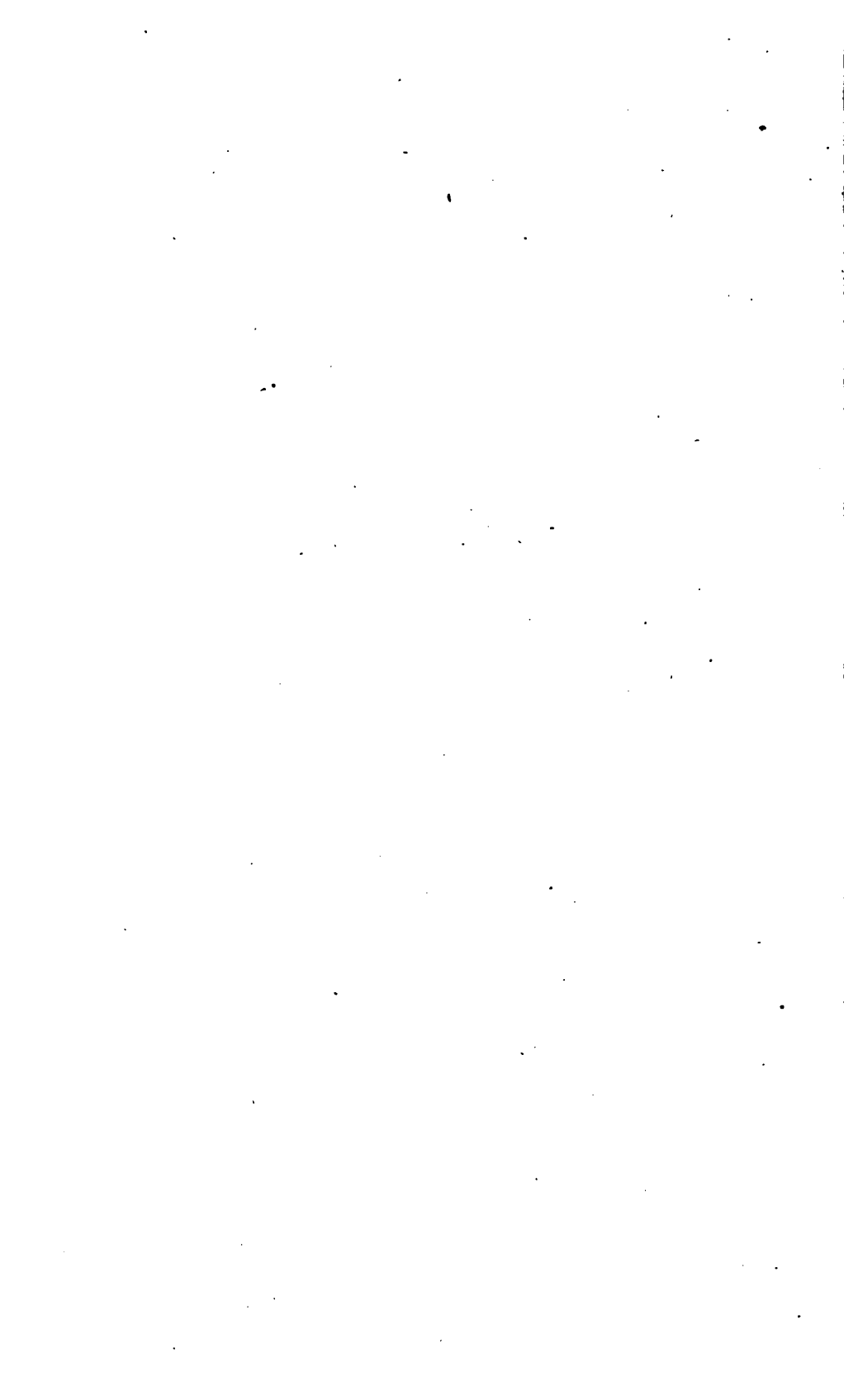
3. *Faux de Blois.* Sa lame, ainsi que son manche, ont 11 pouces chacun de longueur. On s'en sert aux mêmes usages que la précédente, et on la fait agir d'une seule main.

4. *Faux à fougère.* On s'en sert aussi pour couper les ajoncs. La lame a 15 ou 16 pouces de longueur, et 3 pouces dans sa plus grande largeur. Elle est posée verticalement relativement au manche; c'est-à-dire qu'elle est appuyée à plat sur la terre quand le manche est perpendiculaire à l'horizon. Celui-ci a 13 ou 14 pouces de longueur, et se termine par une béquille de 4 pouces, servant à le saisir. L'ouvrier tient de la main gauche le crochet figure 2, qui lui sert à soutenir les tiges à mesure qu'il les coupe. Pour cet usage, le manche du crochet doit avoir 2 pieds de longueur, et le crochet 8 pouces.

5. *Faucille coudée.* La lame a 15 pouces de longueur, mesurée sur la courbure extérieure. Son coude, d'*a* en *b*, a 2 pouces et demi. Le manche, qui a 5 pouces de longueur, se termine par un bec *c*, servant à le maintenir solidement dans la main. On s'en sert en Espagne, pour moissonner.







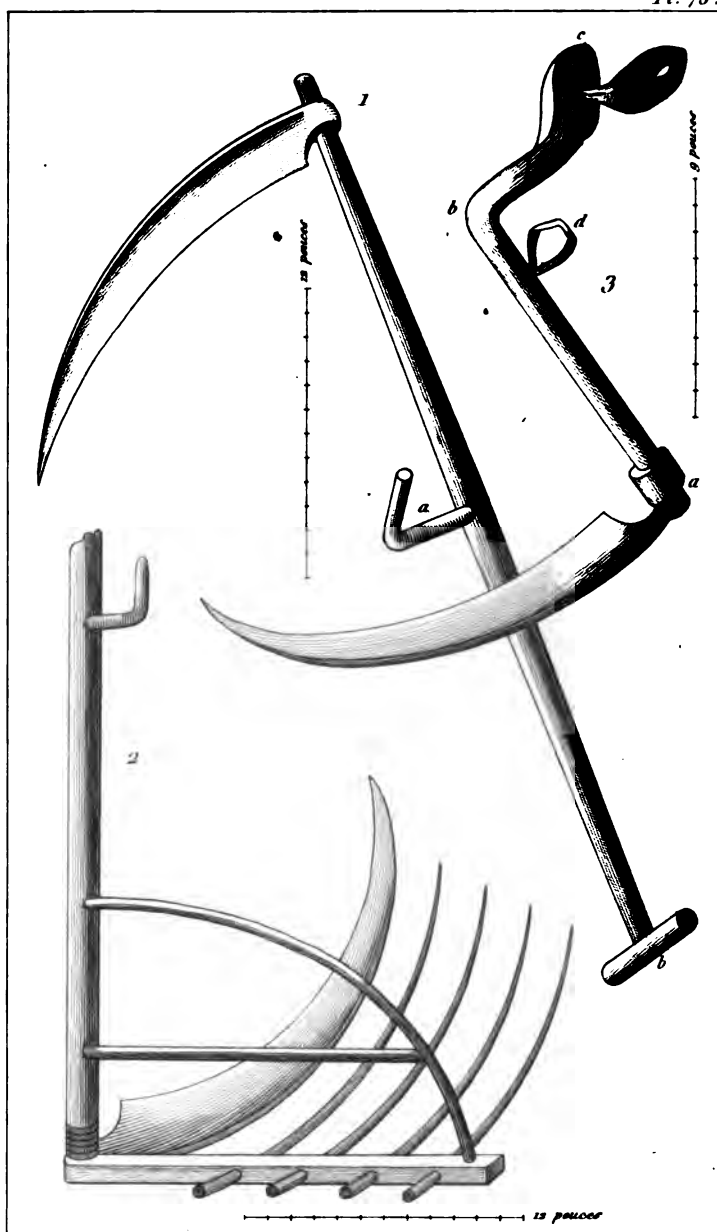


PLANCHE 73^e.*Faux.*

1. *Faux d'Appenzel.* On fait usage de cet instrument dans quelques cantons de la Suisse. Il a les mêmes dimensions qu'une faux ordinaire, dont il ne diffère que par le manche muni en *a* d'une manette coudée, et à son extrémité *b*, d'une traverse en béquille.

2. *Faux à support double.* Elle est dans les mêmes proportions qu'une faux ordinaire, mais elle en diffère par le support en *vâlean* dont elle est garnie, servant à soutenir la paille des blés ou autres céréales, à mesure qu'elle est coupée par la lame. Cet instrument, bien préférable à la faucille, commence à être assez généralement répandu en France, depuis quelques années; il est très-expéditif.

3. *Fauchoir du Hainaut.* La lame *a* de 22 à 24 pouces de longueur, sur 3 pouces dans sa plus grande largeur. Son manche a 19 pouces d'*a* en *b*, et 6 pouces de *b* en *c*. L'extrémité *c* est terminée par un plateau ovale et courbé, large de 2 pouces, et s'appliquant sous l'avant-bras lorsqu'on fait usage de l'instrument. Ce plateau est muni d'un morceau de cuir percé, servant à pendre la faux. Une courroie *d* entoure le poignet de l'ouvrier. A mesure qu'il coupe le blé, il soutient la paille avec un crochet (planche 71, figure 7) en fer mince comme une lame, long de 6 pouces d'*a* en *b*, ayant un manche léger, long de 3 pieds. Ce fauchoir est beaucoup plus expéditif que la faucille.

PLANCHE 74.

Faux, échardevoirs et serpe.

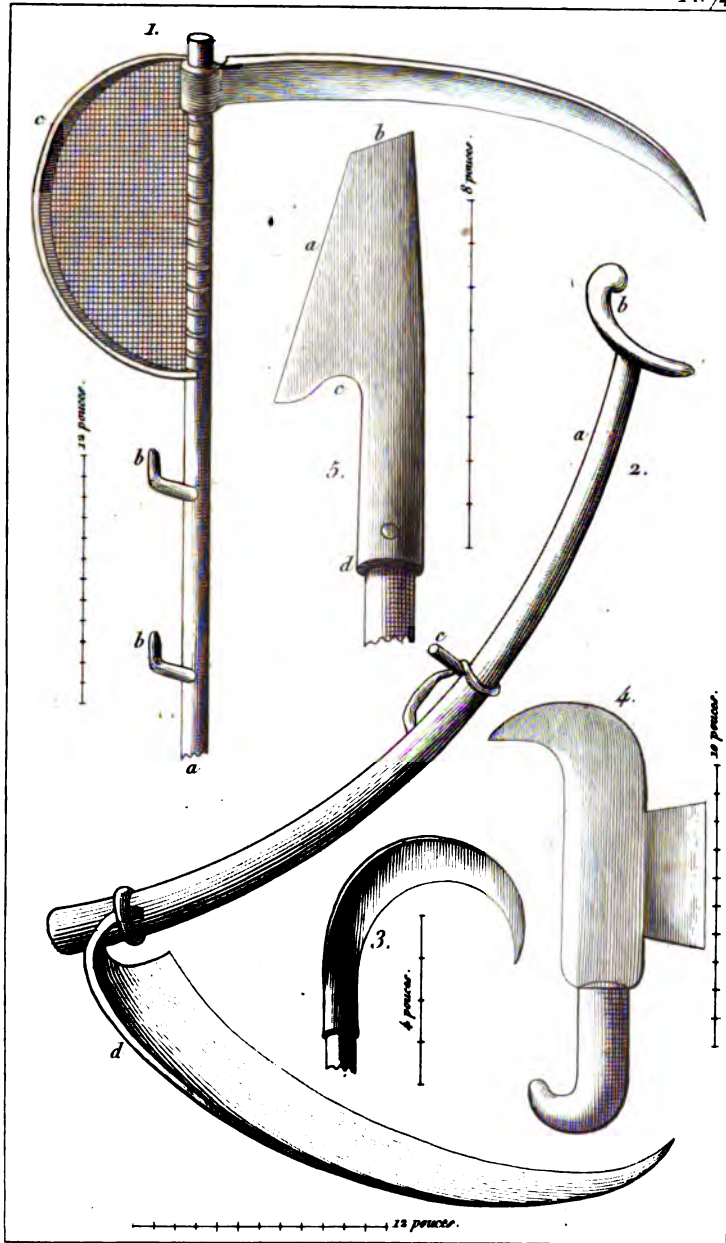
1. *Faux suédoise.* Son manche *a* est muni de deux manettes courbes *b b*. Un cerceau *c* se fixe au manche et se garnit d'une toile grossière. Le support de toile sert à retenir les herbes courtes, qui sans cela seraient dispersées et se perdraient. Dans la Suède on fait usage de cette faux pour couper les foins très-courts et très-fins de seconde récolte; du reste cet instrument est dans les proportions ordinaires.

2. *Faux des Belges.* Son manche *a* est courbe et long de 5 pieds et demi; il se termine en *b*, par une béquille que l'ouvrier place sous son bras droit; vers le milieu de sa longueur en *c*, est une cheville et une courroie que l'ouvrier passe autour de son poignet. La lame a 32 pouces de longueur sur 4 de largeur au talon. Cet instrument est très-commode, mais il faut avoir l'habitude de s'en servir.

3. *Échardevoir.* Sa lame, non compris la douille, a 9 à 10 pouces sur sa courbure extérieure, et 3 pouces de diamètre dans sa plus grande largeur. Le manche a de 4 à 6 pieds de longueur. En Espagne on se sert de cet instrument pour nettoyer les champs des chardons et des broussailles.

4. *Serpe des vigneron toscans.* En Italie on l'emploie à divers usages. Pour la taille de la vigne, on donne à sa lame de 6 à 8 pouces de longueur, et de 8 à dix quand on doit s'en servir pour élagage, émondage des arbres, etc.

5. *Échardevoir à une échancrure.* Sa lame tranchante en *a* et *b*, *a*, de *c* en *b*, 5 pouces de longueur, et sa douille en *a* autant de *c* en *d*. Le manche a 4 pieds de longueur. On s'en sert aux mêmes usages que l'échardevoir, n° 3.



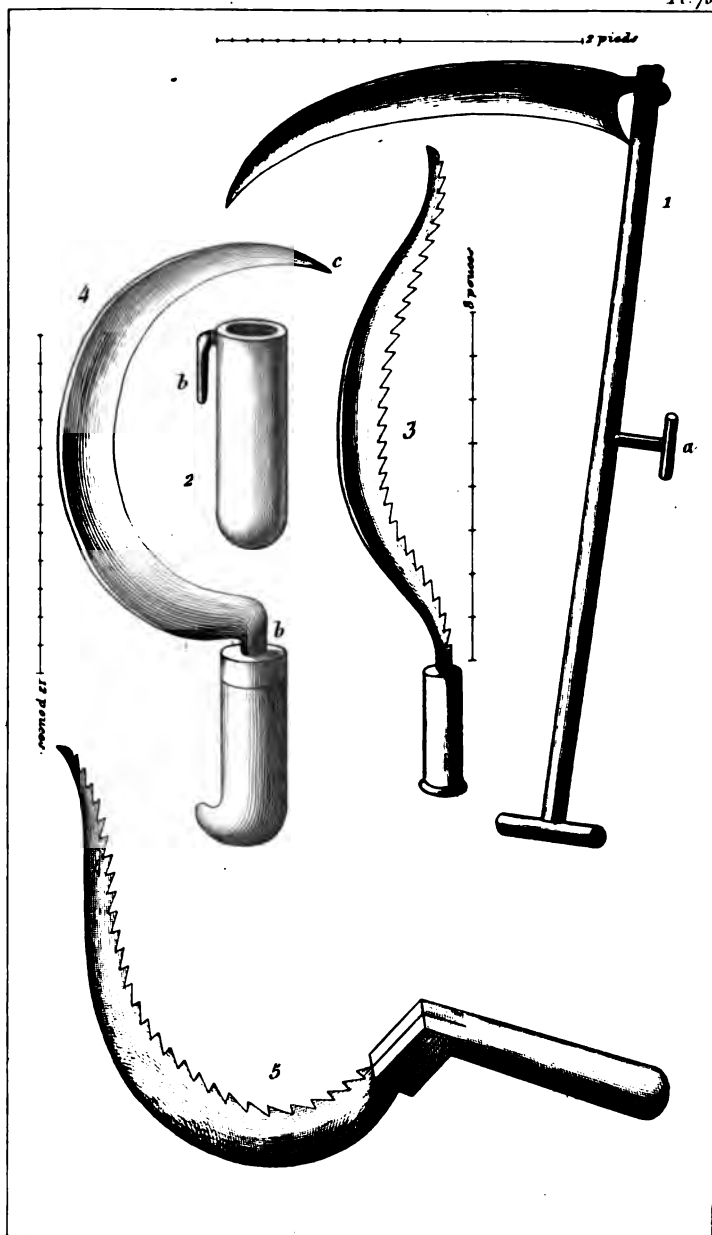


PLANCHE 75.

Faux et faucilles.

1. *Faux mûconnaise.* La lame a ordinairement 30 pouces de longueur. Le manche a 4 pieds 6 pouces, et se termine en béquille que l'on saisit de la main gauche, tandis qu'on fait manœuvrer l'instrument avec la main droite, qui saisit la manette *a*, placée vers le milieu du manche. Cette faux a sur les autres l'avantage d'être fort légère.

2. *Étui à pierre à aiguiser; coati; sabot.* On met de l'eau dans cet instrument en bois, et on y place la pierre à aiguiser qui sert à repasser de temps à autre la faux avec laquelle on travaille. Au moyen du crochet *b*, les faucheurs suspendent cet étui à la ceinture de leur culotte. Dans la Normandie et dans quelques autres provinces, on se sert d'une corne de bœuf pour le même usage.

3. *Faucille peu arquée.* On s'en sert en Espagne, particulièrement dans les environs de Valence, pour moissonner. Sa lame, dentée, a 1 pied de longueur, sur 2 pouces dans sa largeur moyenne. Son manche est long de 5 pouces.

4. *Faucille mûconnaise; volant.* La lame, mesurée en ligne droite de son talon *b* à sa pointe *c*, a 14 ou 15 pouces de longueur, quelquefois davantage; sa plus grande largeur est de 3 pouces. Le tranchant n'est pas denté, et le manche a de 5 à 6 pouces de longueur. On fait de ces faucilles plus ou moins grandes, selon qu'elles doivent servir à des hommes, des femmes ou des enfans.

5. *Faucille suédoise.* Elle a les mêmes proportions que la précédente, mais elle en diffère essentiellement par son tranchant denté, et par la singulière courbure de sa pointe. Elle est en usage dans le nord de l'Europe.

PLANCHE 76°.

Faucilles et scies à main.

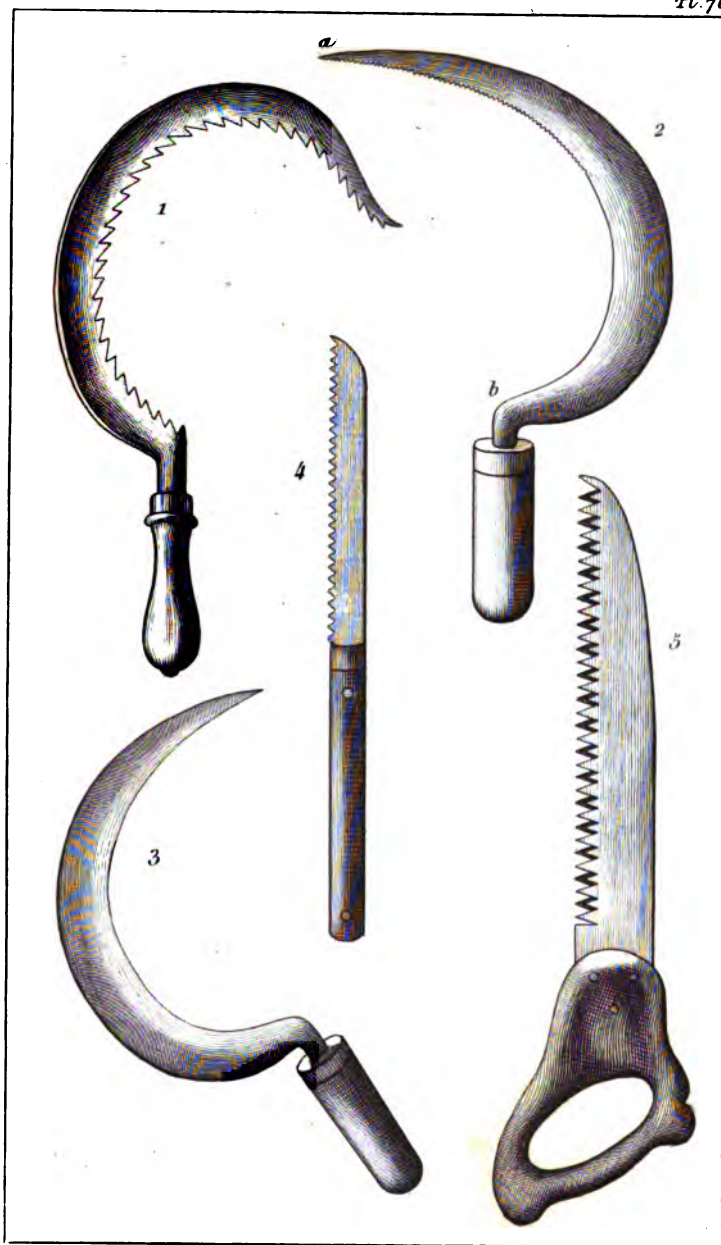
1. *Faucille romaine.* Ses dimensions sont les mêmes que celles des deux suivantes, dont elle diffère par ses fortes dents et par sa pointe relevée. On en fait usage dans les environs de Rome.

2. *Faucille à frôler.* Sa lame a 1 pied de longueur plus ou moins, mesurée en ligne droite de son talon *b* à sa pointe *a*. Sa largeur moyenne est de 2 pouces; elle est armée de dents extrêmement fines dans le tiers supérieur de sa longueur. Les femmes s'en servent dans les environs de Paris pour frôler le blé, c'est-à-dire couper son extrémité lorsqu'il est vigoureux et d'un pied de hauteur à peu près, pour forcer chaque pied à pousser plusieurs tiges. Les feuilles coupées forment, pour les vaches, un excellent fourrage, soit en vert, soit en sec.

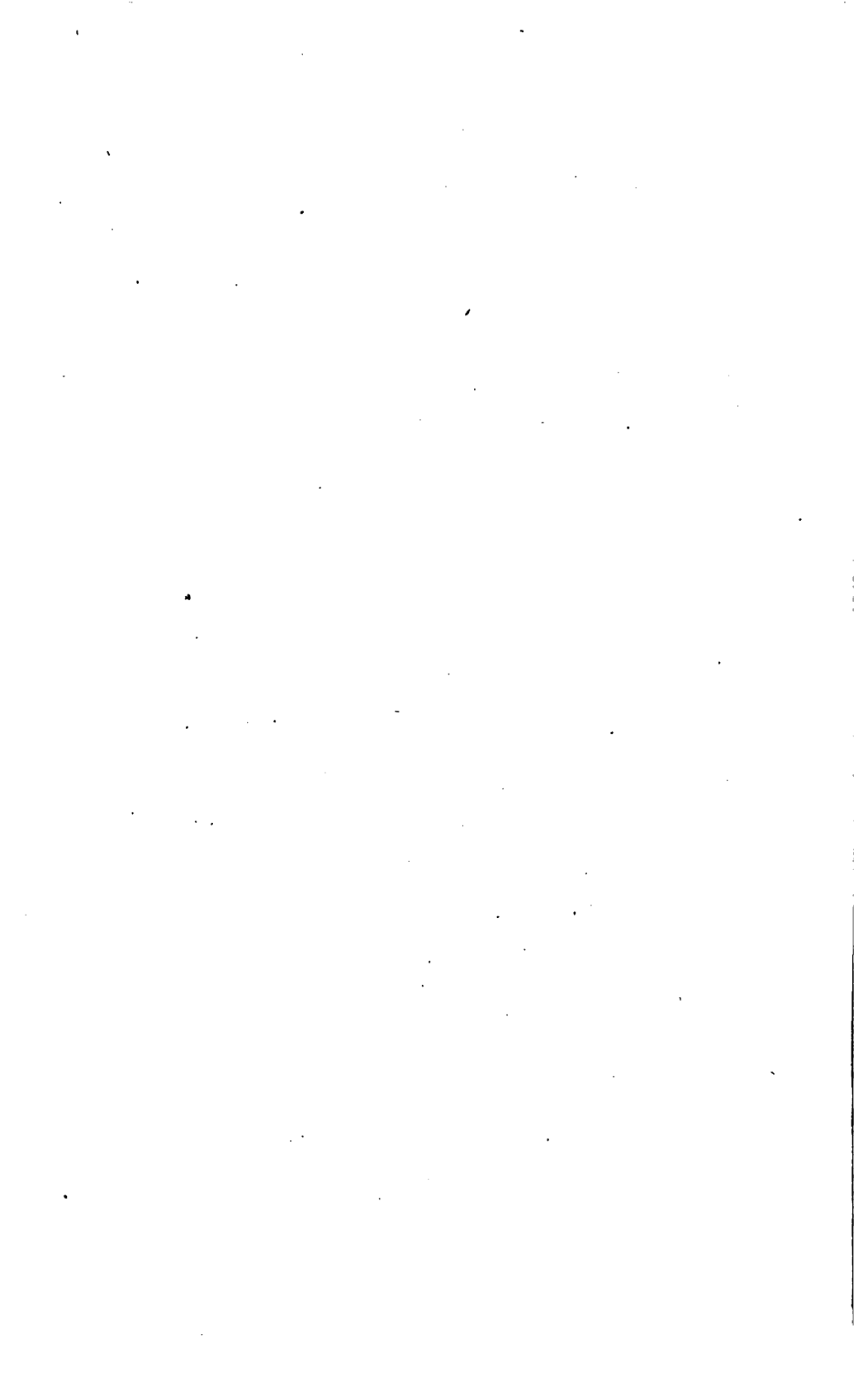
3. *Faucille ordinaire.* On la fait dans les mêmes proportions que la précédente, dont elle ne diffère que par sa pointe un peu moins droite et moins longue, et par son taillant absolument dépourvu de dents. On s'en sert aux environs de Paris pour moissonner les menues récoltes et pour couper les blés dans une grande partie de la France.

4. *Couteau à scie, ployant.* Cet instrument, perfectionné par MM. Arnheiter et Petit, est indispensable à un jardinier pour couper les branches d'espalier trop grosses pour être enlevées à la serpette. Il faut avoir le soin, après s'être servi d'une scie, quelle qu'elle soit, d'unir la plaie avec un instrument tranchant.

5. *Égoïne; scie à main.* Cet instrument a de la force et opère très-vite. Sa lame a ordinairement de 10 à 12 pouces de longueur sur 2 pouces à 2 pouces 6 lignes dans sa plus grande largeur. Le côté des dents doit être trois fois plus épais que le dos, afin de se frayer un chemin facile et de glisser aisément. Il a été perfectionné par MM. Arnheiter et Petit.







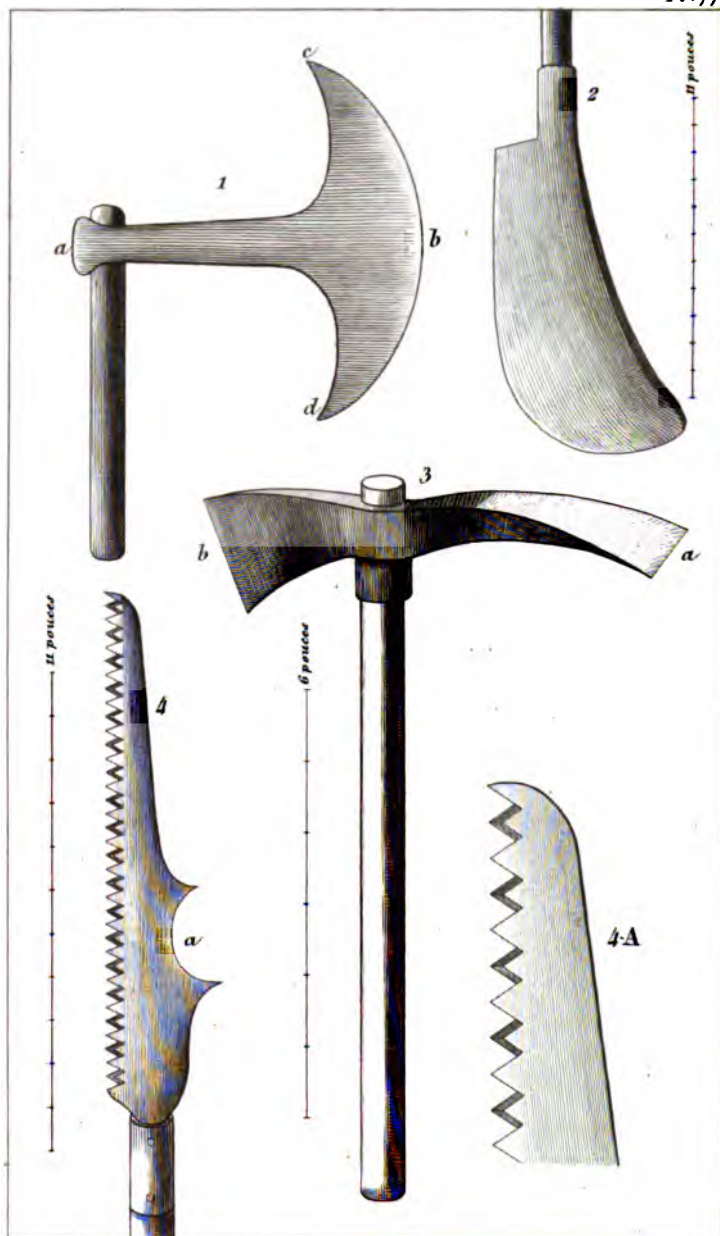


PLANCHE 77^e.*Tranche-marcs et scie.*

1. *Tranche-marc.* Cet instrument, d'un emploi fort dangereux, n'est plus guère en usage que dans quelques cantons vignobles du Forêt, de l'Auvergne et du Mâconnais. Son manche a 14 pouces de longueur. Sa lame a 15 pouces de longueur d'*a* en *b*, et 1 pied de largeur mesurée d'une pointe à l'autre, de *c* en *d*. On s'en sert pour couper le marc sur le pressoir. L'ouvrier tient le manche de la main droite, et il coupe le marc entre ses pieds en appuyant la main gauche en *a*, et faisant glisser la lame du haut en bas du marc qu'il tranche en reculant.

2. *Tranche-marc du midi.* Celui-ci, moins dangereux que le précédent, est employé dans le département de la Gironde. Sa lame, non compris sa douille, a 11 pouces de longueur; elle a 5 pouces dans sa plus grande largeur, et 3 pouces 6 lignes dans la plus petite. La douille a 2 pouces, et le manche a 20 pouces de longueur.

3. *Hachette de Forsith.* Cet instrument porte le nom du jardinier anglais qui, dit-on, l'a inventé. Sa lame a 2 taillans, un en *a* qui sert à piocher, l'autre en *b*, parfaitement tranchant, servant à couper les racines. Dès mon enfance j'ai vu les pioniers du Charollais se servir de cet outil pour les défrichemens. Ses proportions varient en raison de l'usage auquel on le destine. Le manche a ordinairement de 2 pieds à 2 pieds 6 pouces, et la lame de 10 à 12 pouces.

4. *Scie à croissant.* Elle est de l'invention de M. Bachoux, a été exécutée par MM. Arnheiter et Petit, et approuvée par la société d'horticulture de Paris. Avec un manche court, on s'en sert en manière d'égoïne; avec un manche de 5 à 10 pieds, on l'emploie à couper des branches d'arbre à différentes hauteurs. Avec le tranchant en forme de croissant *a*, on unit aisément la plaie. On en peut faire de diverses dimensions, selon le besoin. La fig. 4-A fait voir les dents de grandeur naturelle.

PLANCHE 78^e.*Couteaux, égoïne et élagueurs.*

1. *Couteau denté à cueillir les asperges.* Je l'ai dessiné sur un modèle anglais, ainsi que tous les instrumens qui composent cette planche. La lame a de 7 à 8 pouces de longueur, et le manche 4 pouces 6 lignes. Cet instrument a le grand inconvénient de couper en terre les jeunes asperges qui ne sont pas encore sorties. On en fait usage dans les environs de Paris, comme en Angleterre.

2. *Couteau sans dents à couper les asperges.* La lame a 5 pouces 6 lignes de longueur, et ne se ferme pas; le manche a 6 pouces 6 lignes. En Angleterre, on s'en sert non-seulement pour couper les asperges, mais encore pour sarcler les caisses et terrines.

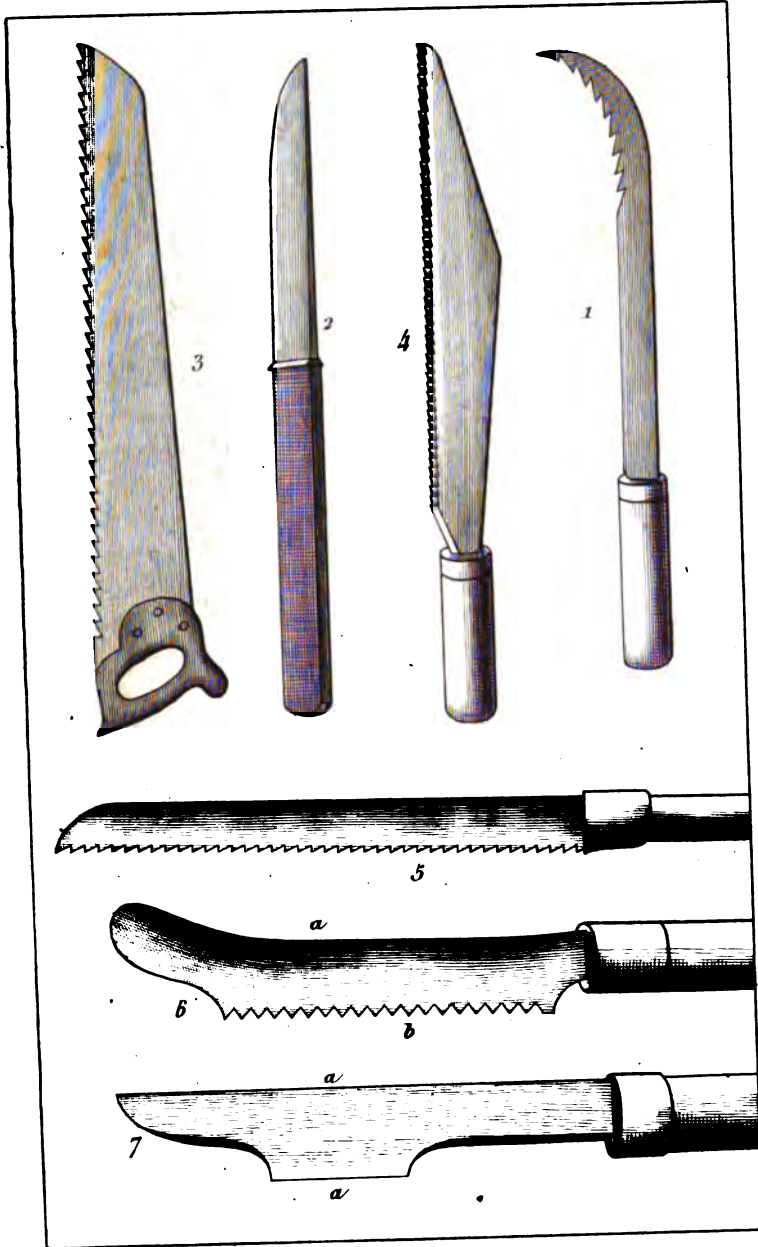
3. *Égoïne anglaise.* On s'en sert aux mêmes usages que chez nous, et elle se fait dans les mêmes proportions.

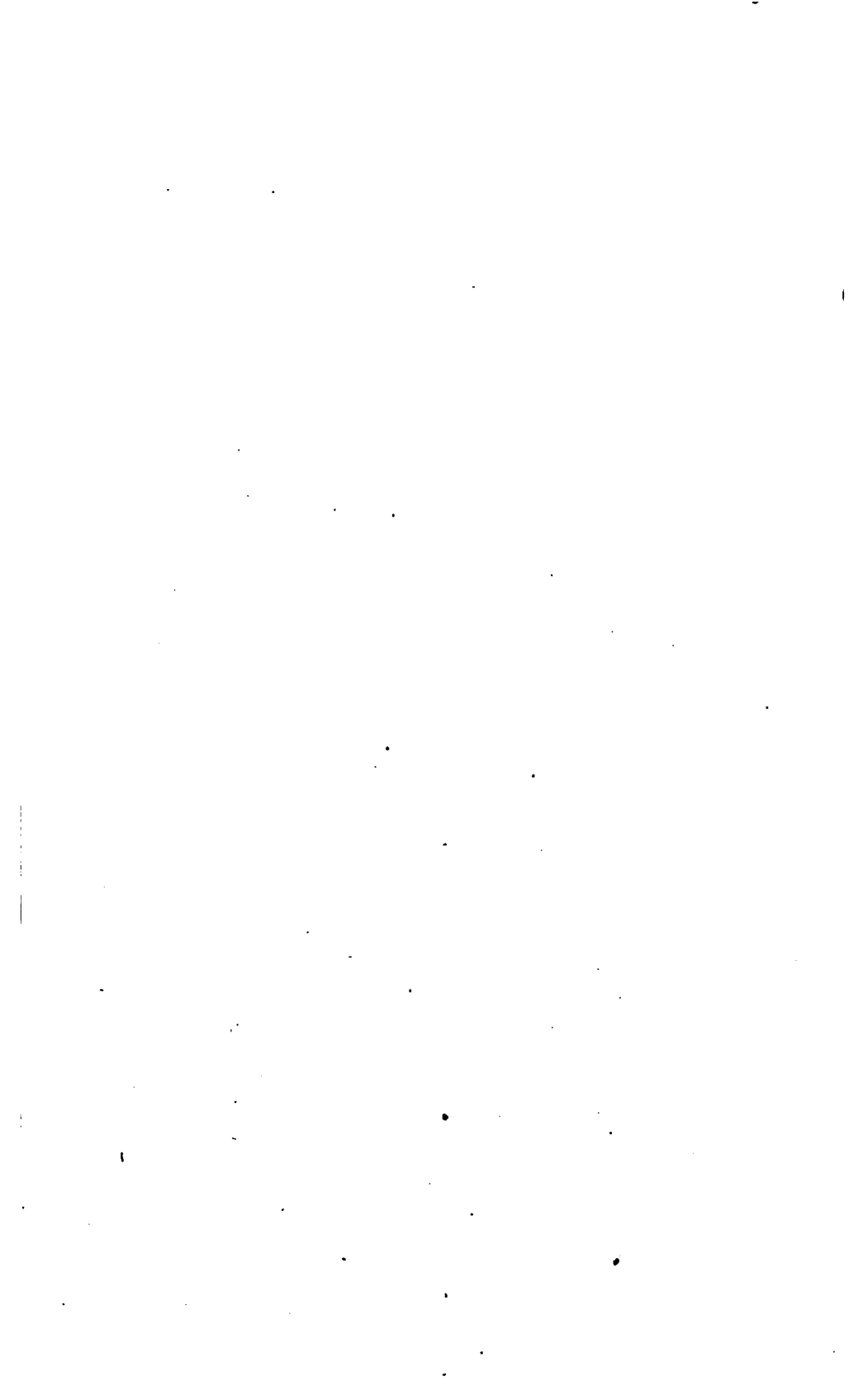
4. *Grand couteau à scie.* La lame a 1 pied de longueur, et le manche 4 pouces 6 lignes. Le côté denté est trois fois plus épais que le dos. Il sert aux jardiniers.

5. *Élagueur en couteau.* La lame a de 13 à 14 pouces de longueur sur 21 lignes de largeur moyenne. Le manche a de 6 à 10 pieds de longueur. On s'en sert pour scier les branches élevées.

6. *Élagueur à scie et à serpe.* La lame a 13 pouces de longueur et 26 lignes de largeur. La scie *b* a 9 pouces de longueur, et le côté du taillant *a* est un peu courbé au sommet. Le manche a de 5 à 10 pieds de longueur. On s'en sert comme de scie et de serpe pour l'élagage des arbres.

7. *Élagueur à double taillant.* La lame a 1 pied de longueur, et 3 pouces dans sa plus grande largeur en *a*, *a*. Elle est tranchante des deux côtés. On s'en sert comme de nos serpes à élaguer, et le manche a la même longueur que dans les précédens.







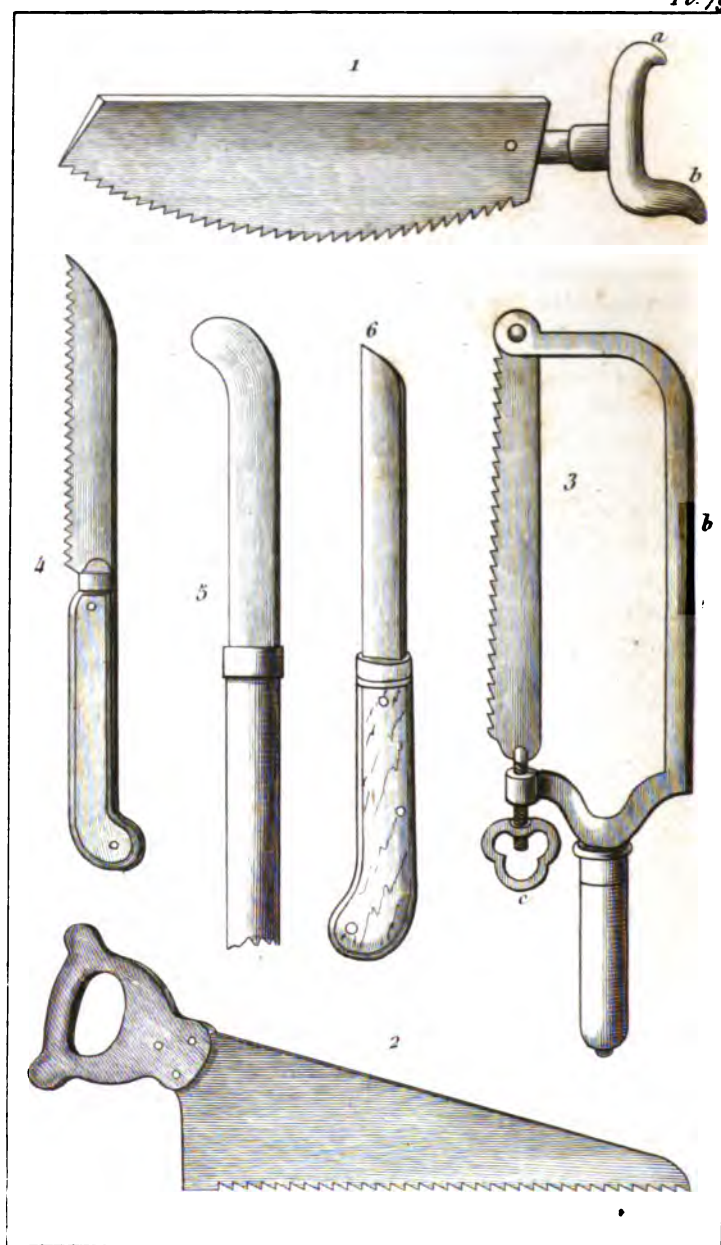


PLANCHE 79°.

Égoïnes et couteaux.

1. *Égoïne à large lame.* Elle est employée par beaucoup de jardiniers pour l'élagage des arbres et abattre les fortes branches. Le manche a 5 pouces 8 lignes de longueur, d'a en b. La lame a 4 pouces de largeur à son extrémité, 5 pouces au milieu, et 4 pouces 6 lignes près du manche. Sa longueur varie de 9 à 12 pouces.

2. *Égoïne à manche relevé.* Elle est indispensable aux jardiniers pour couper, dans un espalier, les grosses branches appliquées contre un mur. La lame qui se termine en pointe a 1 pied de longueur, et 6 pouces dans sa plus grande largeur.

3. *Scie à main des jardiniers.* Elle est employée à l'élagage, et sert à abattre les grosses branches. On en trouve de différentes dimensions, dont la lame a depuis 8 jusqu'à 13 pouces de longueur. La monture b est en fer, et au moyen du boulon c, on peut tendre la lame à volonté.

4. *Couteau à scie.* On l'emploie aux mêmes usages que les précédens. Sa lame est fixe.

5. *Couteau à long manche.* Il en usage en Angleterre, où l'on s'en sert pour unir les plaies que la scie a faites aux arbres. Sa lame a 8 pouces ou plus de longueur et 20 lignes de largeur. Le manche a depuis 4 jusqu'à 10 pieds de longueur, selon la hauteur à laquelle on veut atteindre.

6. *Couteau à couper les légumes.* La lame est forte, très-tranchante, fixe, longue de 6 à 7 pouces, large de 18 lignes. Le manche est raboteux, long de 5 pouces. Les jardiniers se servent de ces instrumens pour couper les artichauts qui laissent à la lame une amertume qui se communique à ce qu'elle touche ensuite, les choux et autres gros légumes.

PLANCHE 80^r.*Coupe-tige , émoussoir , etc.*

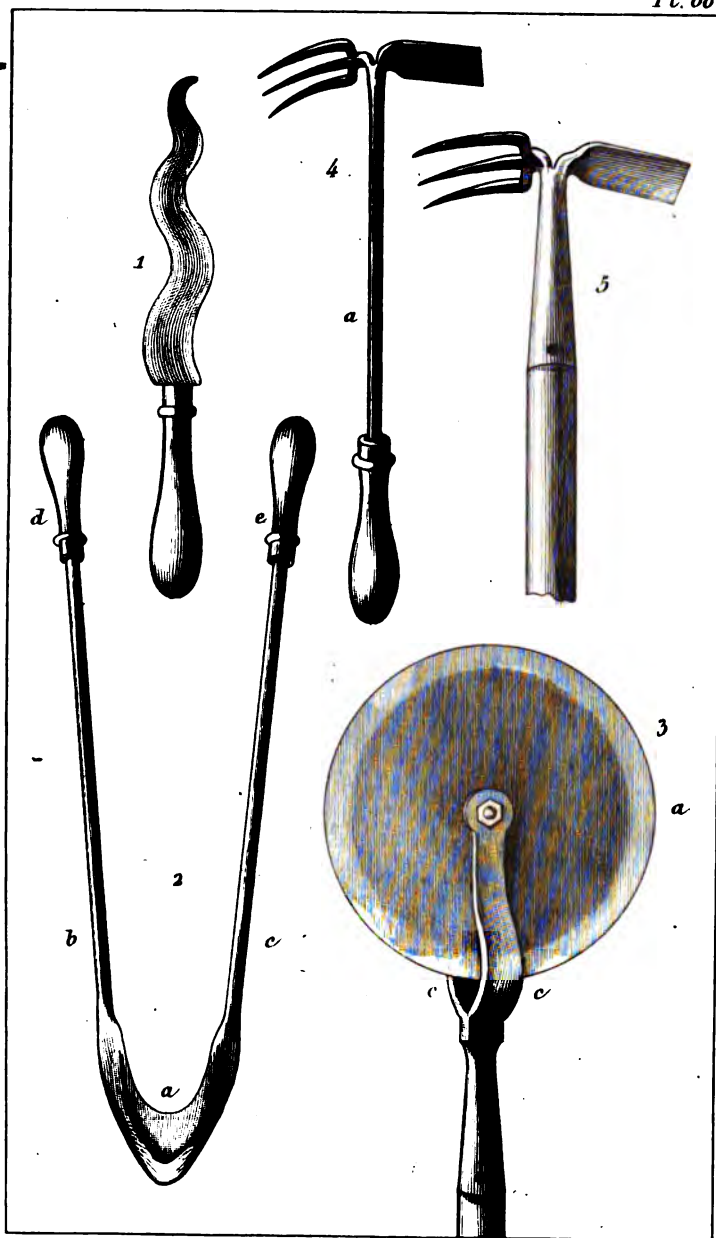
1. *Émoussoir à flamme*, de l'invention de MM. Arnheiter et Petit. Sa lame, de 7 ou 8 pouces de longueur, est tranchante des deux côtés. Les différentes courbes qu'elle forme dans sa longueur lui permettent d'embrasser une grande surface d'écorce, quelle que soit la grosseur de la tige que l'on veut émousser.

2. *Coupe-tige*. Une lame tranchante *a*, de forme circulaire, se prolonge en deux tiges, *b*, *c*, de 18 pouces de longueur, terminées par des manches en bois *d*, *e*, longs de 5 pouces 6 lignes. Cet instrument sert à couper les tiges de dahlia au dessus des tubercules, sans endommager ces derniers. Nous ne croyons pas que son usage, qui n'est qu'une spécialité, s'étende beaucoup, même parmi les cultivateurs de dahlia. Il a été exécuté par MM. Arnheiter et Petit.

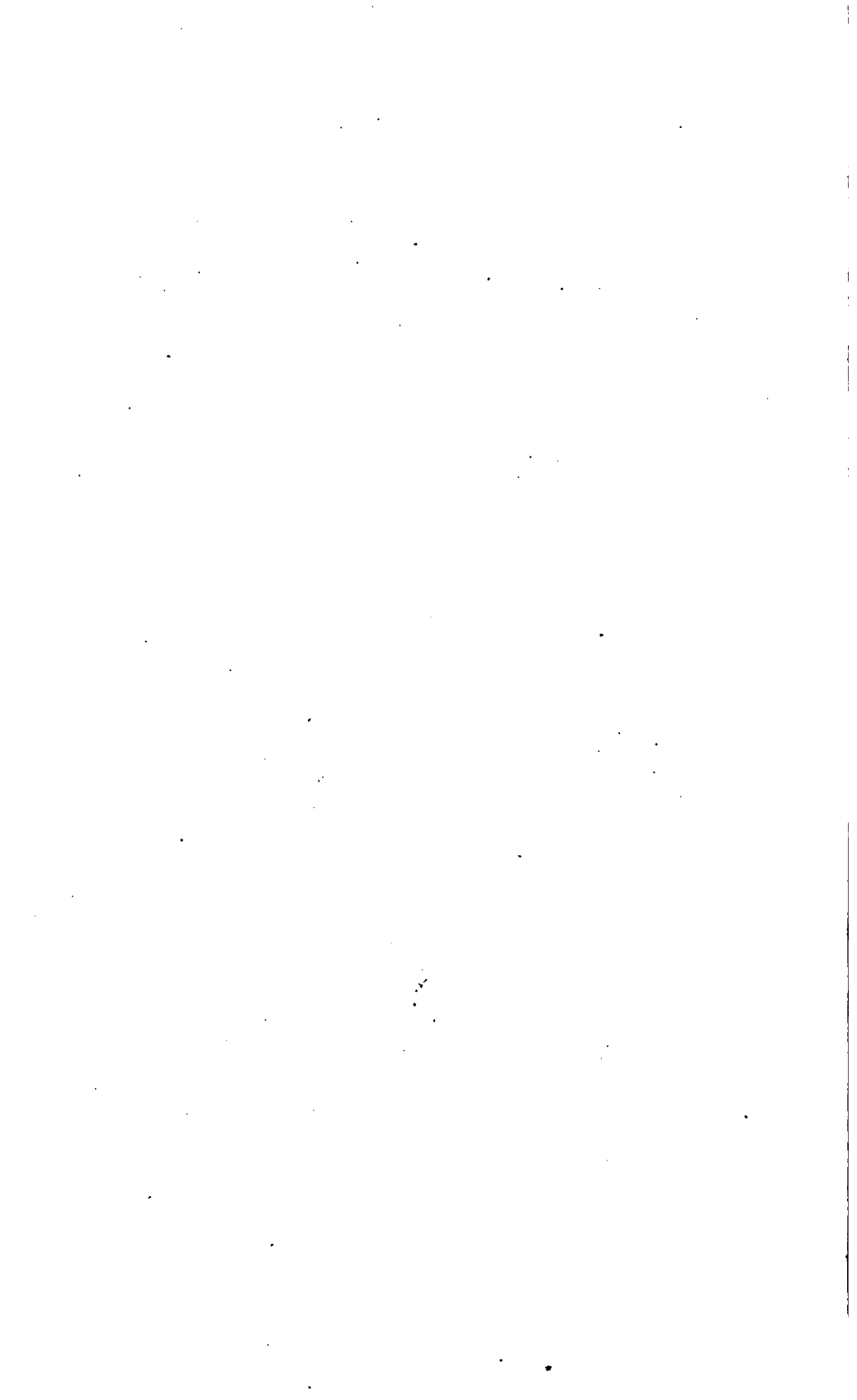
3. *Molette tranche-gazon*. Cet instrument est indispensable pour entretenir la propreté dans les grands jardins. Il sert particulièrement à couper le bord des gazons le long des allées, et à entretenir les lignes nettes, droites et régulières. Il consiste en une lame *a*, ayant la forme d'un disque, tranchante sur les bords, de 6 à 8 pouces de diamètre, tournant autour d'un axe ou essieu. Cet essieu est maintenu par deux bras en fer *c*, *c*, terminés par une douille portant un manche de 3 pieds de longueur.

4. *Serfouette belge*. Elle est fort commode pour biner et sarcler les cultures délicates, et les plantes cultivées en caisses ou en pots. Elle est longue de 10 à 18 pouces y compris le manche. Sa lame se compose d'une fourche à 3 dents, et d'une serfouette longue de 3 pouces 6 lignes.

5. *Serfouette belge à douille*. MM. Arnheiter et Petit ont imaginé de perfectionner cet instrument, en remplaçant la tige *a* de la figure 4 par une douille qui permet d'y ajouter un manche de 3 pieds.







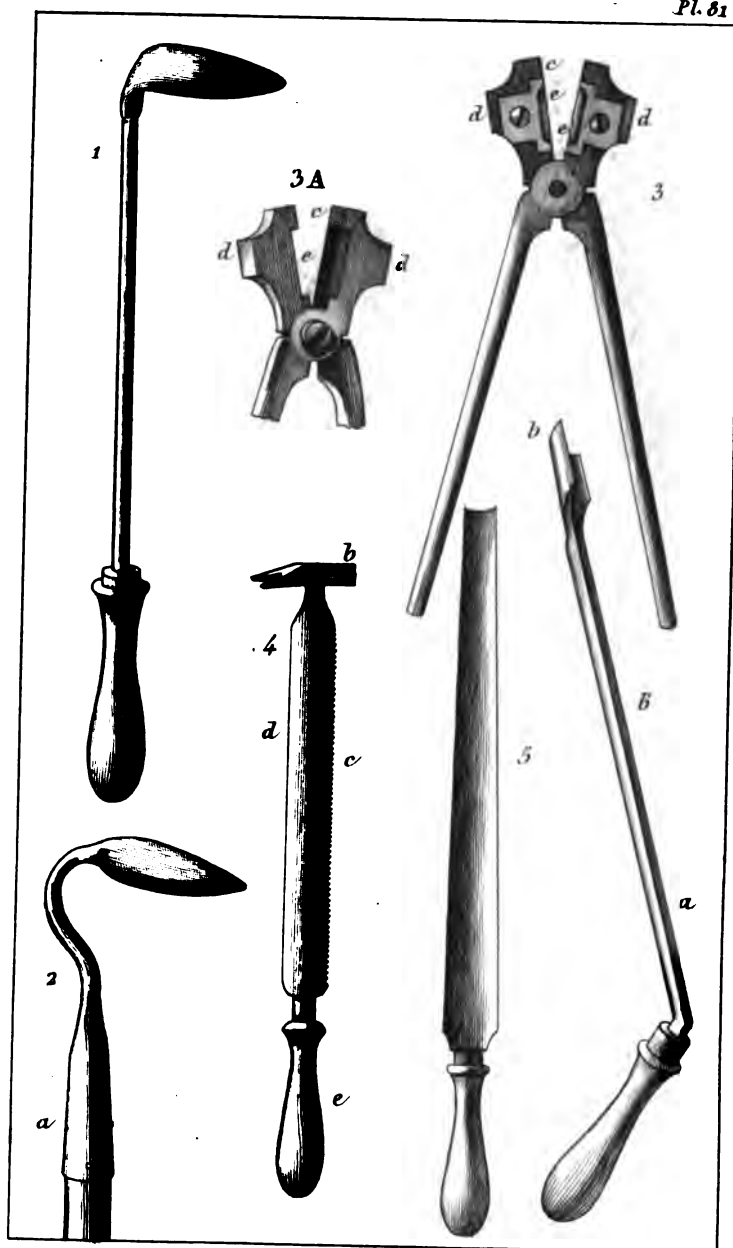


PLANCHE 81^e.

Pince , marteau , gratte-pavé , etc.

1. *Gratte-pavé*. Cet instrument, de l'invention de MM. Arnheiter et Petit, est indispensable pour extirper l'herbe entre les pavés des cours bien tenues et peu fréquentées. Sa longueur totale est de 15 pouces 6 lignes : le manche en a 5, la tige 9 et demi, et la lame 3 pouces 6 lignes. La plus grande largeur de celle-ci est de 20 lignes.

2. *Gratte-pavé à douille*. La lame a 2 pouces 6 lignes de longueur, sur 15 lignes dans sa plus grande largeur. Cet instrument diffère du précédent par sa douille, *a*, qui permet d'y ajouter un long manche, et de s'en servir debout, comme on fait d'une binette. Il sert aux mêmes usages.

3. *Pince de treillageur*. Cet instrument ingénieux est très-commode pour les jardiniers et sert à lier les treillages. Sa longueur totale est de 8 pouces. La pince *c*, 3-A, sert à saisir et tordre le fil de fer, que l'on coupe ensuite avec les deux lames d'acier, *e, e* qui sont fixées au moyen de deux vis. Avec la tête *d, d*, on enfonce des clous comme avec un marteau. Inventé par M. Arnheiter et Petit.

4. *Marteau à scie et à plane*. La seule inspection de cet instrument fait assez connaître son utilité. La tête, *b*, a 2 pouces 3 lignes de longueur. La scie, *c*, ainsi que la lame tranchante, *d*, a 7 pouces et demi de longueur. La largeur totale de l'une et l'autre est d'un pouce. Le manche, *e*, a 4 pouces 6 lignes, ce qui donne 1 pied de longueur totale à l'instrument. Il est de l'invention des mêmes mécaniciens que le précédent.

5. *Coupe-asperge à longue gouge*. Le nom de cet instrument indique son usage. Sa longueur totale est de 18 pouces 6 lignes; le manche a 5 pouces, et la lame, creusée en forme de gouge dans toute sa longueur, a 16 lignes de largeur à sa base, et se rétrécit un peu au sommet.

6. *Coupe-asperge cintré à gouge*. On l'emploie aux mêmes usages que le précédent. Sa tige, *a*, depuis sa courbure jusqu'à la gouge, a 11 pouces de longueur. La gouge, *b*, a 1 pouce de longueur, et 13 lignes de largeur.

CHAPITRE IX.

DES SÉCATEURS.

Sous ce titre nous comprenons tous les instrumens propres à nettoyer les arbres des branches mortes, mal placées, des nids de chenilles, etc., tels que les ébranchoirs, échenilloirs, sécateurs et cisailles. Nous avons aussi placé les inciseurs annulaires dans cette section.

Il n'est pas de sorte d'outils qui ait été plus travaillé sous le rapport des inventions et des perfectionnemens que les sécateurs. Nous en avons figuré une quinzaine, et dans les pays étrangers probablement il en existe encore qui viendront plus tard à notre connaissance. Cela résulte tout simplement de ce que l'on a voulu obtenir de ces instrumens plus qu'ils ne pouvaient donner, en en faisant l'application à la taille des arbres fruitiers. On n'a pas pu se dissimuler leurs inconvéniens, et l'on a tâché d'y remédier en les tournant et retournant de toutes les manières.

Jusqu'à ce jour la serpette est restée préférable à tous les sécateurs pour tailler les arbres fruitiers, du moins telle est l'opinion de nos plus grands cultivateurs, mais pour la tonte des arbrisseaux d'ornement, celle des genadiers, myrtes, rosiers, etc., on peut employer ces derniers, sans inconvéniens.

Quant aux échenilloirs et ébranchoirs, leur forme est parfaitement adaptée à leurs fonctions, et nous pouvons en dire autant des inciseurs annulaires.



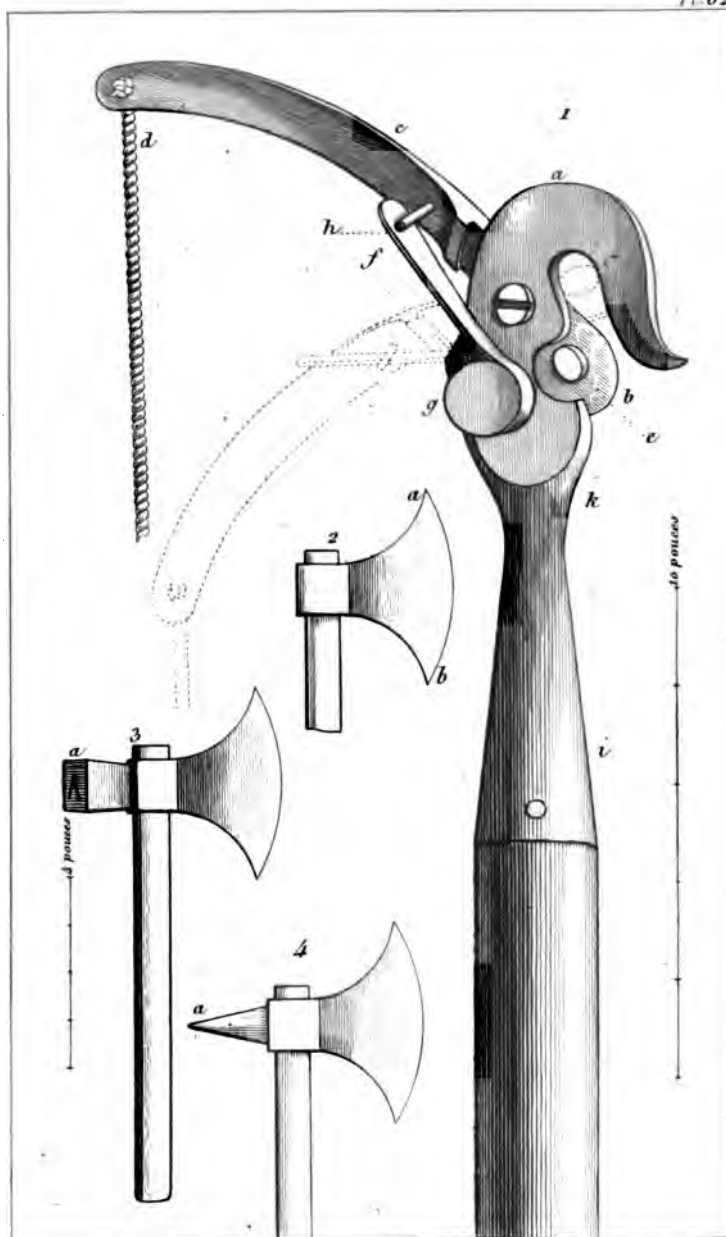


PLANCHE 82.

Sécateurs et hachettes.

1. *Échenilloir de MM. Arnheiter et Petit.* *a* est un crochet servant à retenir la branche à couper. *b* est la lame tranchante qui se rapproche du crochet *a* (comme nous l'avons figuré par des points), lorsque l'on force la branche *c* à se baisser en tirant la corde *d*. En *e* est un bouton qui retient la lame contre le crochet, et l'empêche de se fermer plus qu'il ne faut. Un ressort *f*, roulé en spirale sous la rondelle *g*, force l'instrument à s'ouvrir (lorsqu'on ne tire plus la corde), en appuyant sur la cheville *h*, et soulevant la bascule *c*. L'instrument, au moyen de sa douille *i*, se trouve solidement fixé à un manche ayant de 6 à 12 pieds de longueur. Mesuré de *k* en *a*, l'instrument a 6 pouces de longueur; avec sa douille il en a 13 ou 14. On peut abattre avec cet échenilloir des branches de plus d'un pouce de diamètre.

2. *Hachette simple, propre à l'ébranchage des arbres.* Sa lame peut avoir, d'*a* en *b*, de 4 à 5 pouces de longueur.

3. *Hachette à marteau.* Elle diffère de la précédente par le marteau *a* portant une ou plusieurs lettres initiales dont un propriétaire marque les arbres qu'il destine à être abattus dans le courant d'une exploitation.

4. *Hachette à pointe.* Celle-ci a beaucoup d'analogie avec la hache-d'arme des anciens. Sa pointe *a* s'implante dans une branche et sert à maintenir l'instrument, tandis que celui qui s'en sert l'abandonne un instant, ayant besoin de ses deux mains pour changer de position sur l'arbre où il est monté.

Le manche de ces hachettes a de 12 à 18 pouces de longueur.

PLANCHE 83°.

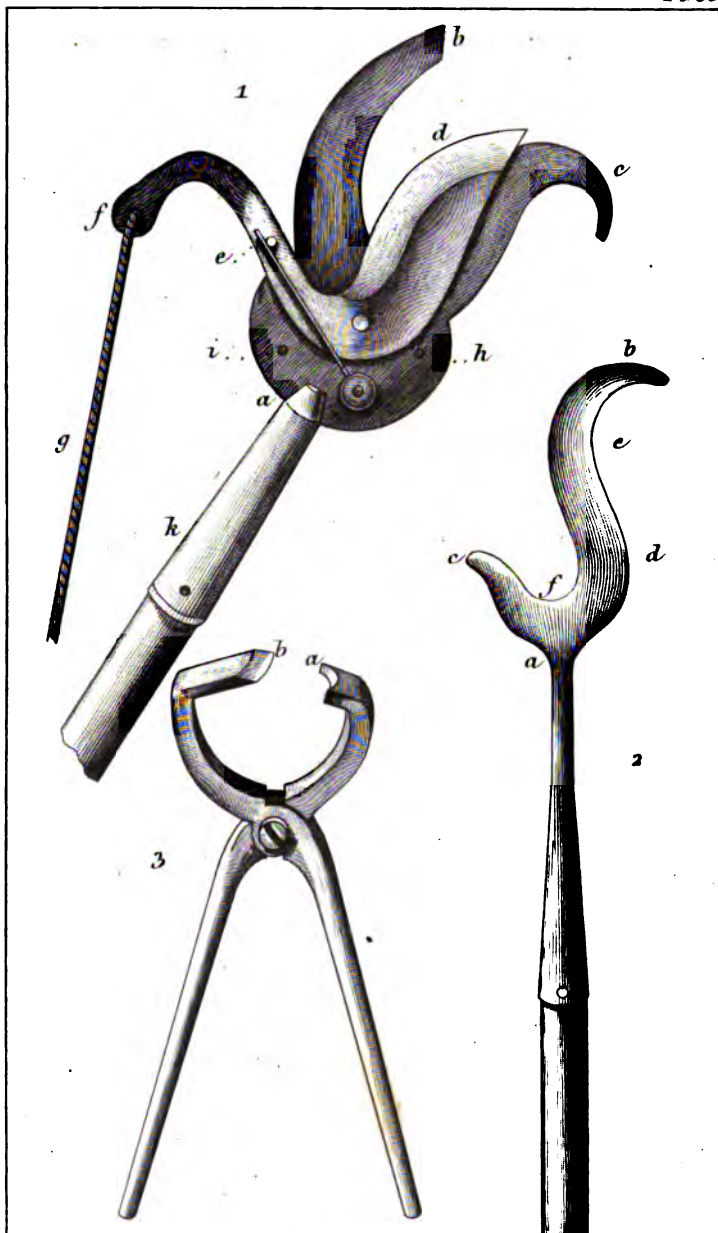
Sécateurs.

1. *Échenilloir à fourche.* L'usage de cet instrument, inventé par MM. Arnheiter et Petit, a été approuvé par la Société d'Horticulture de Paris. Il a l'avantage d'être moins embarrassant à faire agir au milieu des branches d'arbre. Il se compose d'une platine fourchue, longue de 4 pouces 8 lignes d'*a* en *b*, et de 4 pouces 4 lignes d'*a* en *c*. Le bras *c* sert d'appui à la lame qui y est appliquée, et le bras *b* soutient la branche à couper.

La lame *d* se maintient ouverte au moyen du ressort *e*; elle se prolonge en une bascule *f*, que l'on fait manœuvrer au moyen d'une corde *g*. En *i* est une cheville de fer contre laquelle la bascule vient s'appuyer quand la lame est fermée; *h* est une autre cheville qui la retient quand elle est ouverte. La douille *k* a 3 pouces 6 lignes de longueur; on y adapte un manche de 4 à 10 pieds de longueur, selon le besoin.

2. *Émondoir en S et à douille.* La douille a 8 pouces de longueur. La lame a 7 pouces de longueur, mesurée d'*a* en *b*, et 16 lignes dans sa plus grande largeur. La distance de *c* en *d* est de 4 pouces 9 lignes. Avec le tranchant *e* on coupe une branche en tirant, et on la coupe en poussant avec le tranchant *f*. Le manche est plus ou moins long, selon le besoin. Cet instrument, excellent pour l'élagage des arbres fruitiers, est de l'invention de MM. Arnheiter et Petit.

3. *Pince à chicot.* Elle est fort utile aux jardiniers pour couper net et rez-tronc les chicots difficiles à atteindre avec la serpette, dans l'enfourchure des branches. Cet instrument, inventé par les mêmes mécaniciens que précédent, a 9 pouces de longueur totale. La branche *a* sert de point d'appui au chicot à couper, et la branche *b*, fort tranchante, le coupe net et vient glisser sur la branche *a*. Il est principalement utile pour la taille des églantiers et des oliviers.







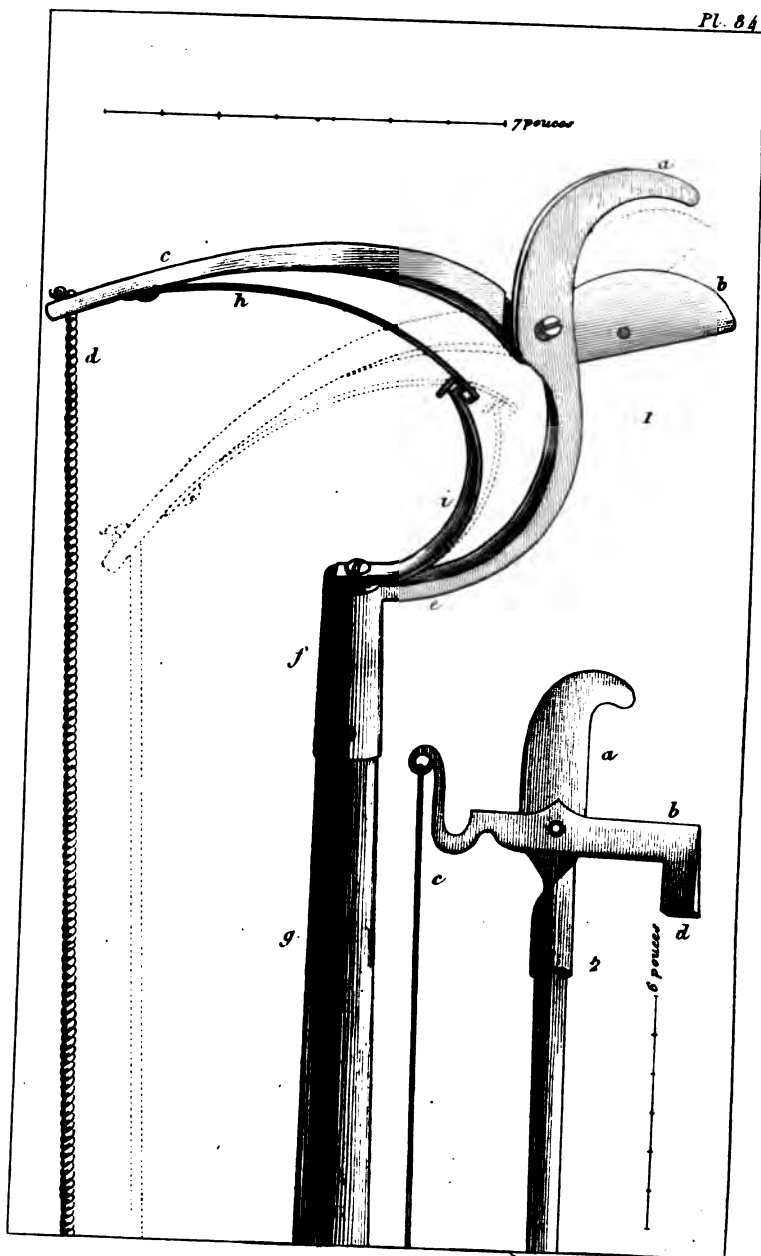


PLANCHE 84^e.*Sécateurs.*

1. *Échenilloir de M. Regnier.* *a*, est le support ou crochet contre lequel s'appuie la branche à couper. *b*, est la lame tranchante qui se rapproche du crochet *a* (comme nous l'avons figuré par des points). Lorsque l'on force la branche *c* à se baisser en tirant la corde *d*, la branche *c* vient se fixer solidement, au moyen d'une douille *f*, à un manche *g*, long de 6 à 12 pieds, selon que l'on veut écheniller ou émonder un arbre plus ou moins haut. Les deux ressorts *h*, *i*, forcent l'instrument à s'ouvrir lorsqu'on cesse de tirer la corde *d*. Cet échenilloir peut servir à couper des branches de près de 1 pouce de diamètre.

2. *Échenilloir d'Allemagne.* Cet instrument est fort simple, aussi le trouve-t-on dans beaucoup de jardins ; cependant il a le défaut de couper rarement une branche net, mais bien de la briser souvent. *a*, est une lame tranchante, en forme de serpe, longue de 8 pouces y compris la douille. *b* est une lame tranchante, formant la bascule et se fermant sur la première, lorsque l'on tire la corde. Cette bascule se prolonge inférieurement, en *d* en une équerre épaisse, servant par son poids à faire ouvrir l'instrument quand on cesse de tirer la corde *c*.

PLANCHE 85°.

Sécateur.

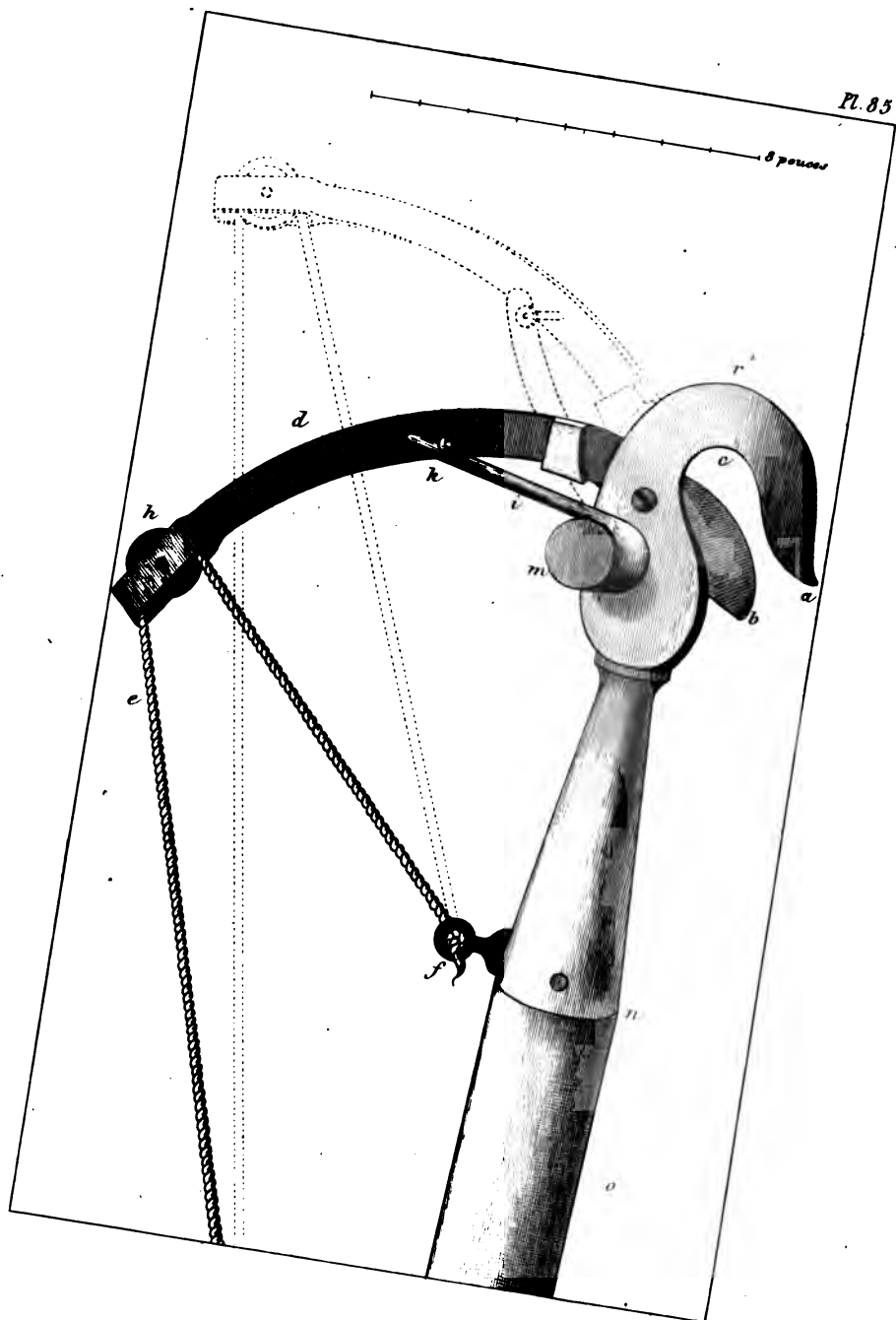
1. *Ebrancheur*. Cet instrument, inventé par MM. Arbanier et Petit, peut servir à couper des branches de 1 pouce et plus de diamètre, à la hauteur de 10 à 12 pieds.

Un godet *a* sert à retenir la branche dans l'échancre *c*, tandis que la lame *b*, mise en mouvement au moyen de la bascule *d*, vient appuyer dessus et la couper. On fait jouer la bascule au moyen d'une corde *e*, attachée en *f* à la queue de l'instrument et passée en *h*, dans une poëlle en cuivre. Lorsque l'on cesse de tirer la corde, le ressort *i*, repoussant le bouton *k*, fait lever la bascule, baisser la lame, et par conséquent ouvrir l'instrument, comme nous l'avons représenté par des points.

Le ressort *i* est roulé en spirale autour d'une cheville de fer, et recouvert d'une rondelle *m*.

Pour se servir de cet ébrancheur, on l'ajuste au moyen de sa douille *n*, au bout d'une perche ou manche *o*, d'une longueur déterminée sur l'usage qu'on en veut faire.

On peut faire cet instrument dans des proportions plus grandes ou plus petites, selon le besoin; mais nous avons laissé à celui que nous avons dessiné, les proportions que lui ont données ses inventeurs. Il a 1 pied de long y compris la douille, depuis *n* jusqu'en *r*, et la bascule a 16 pouces en y comprenant la lame, mesurée sur son arcure supérieure.







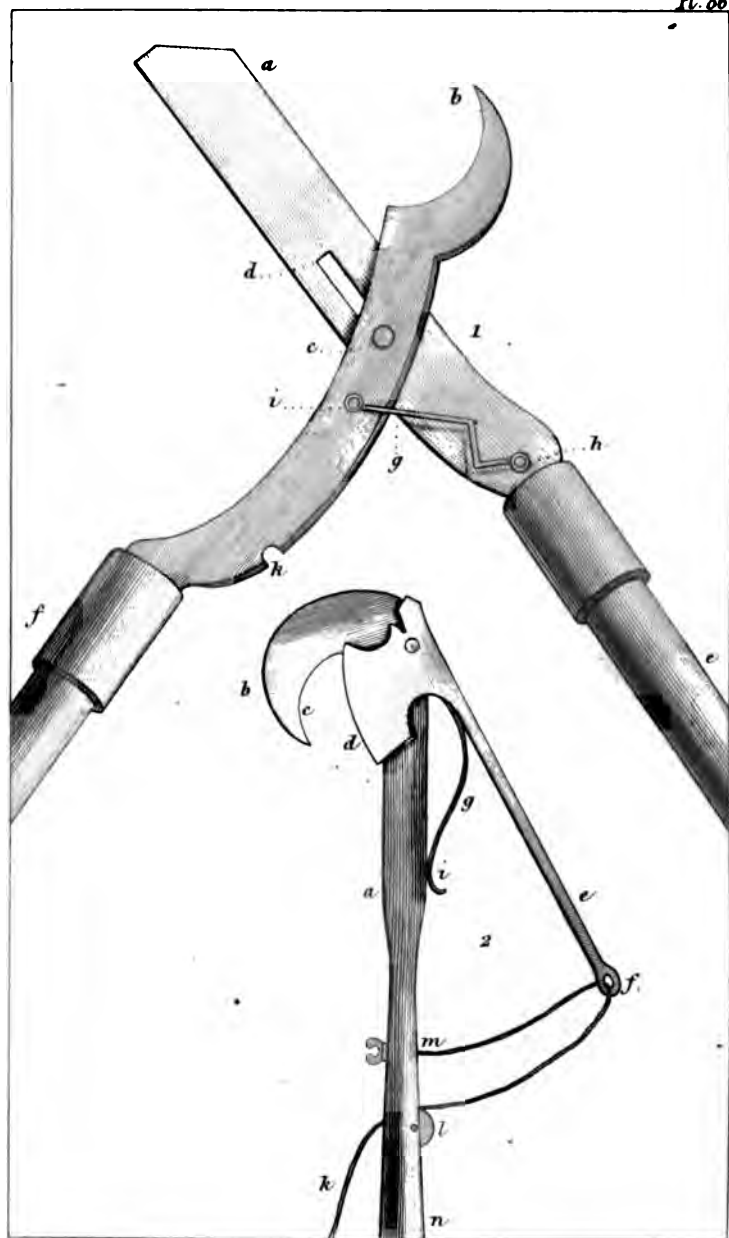


PLANCHE 86.

Sécateurs.

1. *Sécateur à coulisse.* Cet instrument a été inventé en Angleterre, et son usage ne s'est pas encore répandu en France. Il est propre à couper des branches assez fortes, à 2 ou 3 pieds plus haut que l'on ne pourrait atteindre avec les cisailles ou la serpette.

Les branches *a*, *b*, sont tranchantes toutes deux ; elle sont réunies, non par une vis fixe, comme dans des ciseaux, mais par un bouton *c*, qui coule dans la coulisse *d*, lorsqu'on veut fermer l'instrument en rapprochant l'un de l'autre ses deux manches *e*, *f*. Le mécanisme qui fait glisser le bouton dans sa rainure est fort simple : il consiste en une tringle solide *g*, attachée aux deux lames en *h*, *i*, par deux vis qui ne la fixent pas, et autour desquelles elle peut tourner. Lorsqu'on ferme l'instrument, cette tringle offre une résistance et force les deux lames à glisser l'une sur l'autre dans le sens de leur longueur ; l'une *b*, de bas en haut ; l'autre *a*, de haut en bas. Ce mécanisme donne aux tranchans un mouvement de scie, d'où il résulte qu'ils coupent beaucoup plus aisément et plus net.

La tringle est coudée à partir de la vis *h*, afin de laisser passer sous elle la lame *b*, et quand l'instrument est fermé, cette vis *h* se trouve placée dans l'échancrure *k* de la lame *b*.

Les lames, à partir de leur douille jusqu'à l'extrémité, peuvent avoir 8 ponces ou beaucoup plus de longueur. Les manches *e*, *f*, ont trois pieds et quelquefois davantage.

2. *Taille-branche à hachette.* C'est encore un instrument dont l'usage n'est répandu qu'en Angleterre. Il sert à la fois d'échenilloir et de sécateur, et convient très-bien pour couper des rameaux à une assez grande hauteur. Une tige *a* se termine par une lame en crochet *b*, tranchante en dedans de sa convexité en *c*. Elle est réunie par une vis à la lame *d*, ayant un peu la forme d'une petite hache. Celle-ci se prolonge en une bascule *e*, terminée par l'anneau *f*. Un ressort *g*, attaché à la tige en *i*, sert à relever la bascule et à ouvrir l'instrument.

Lorsqu'on s'en sert, on place le rameau à couper dans le crochet *d* ; on tire la corde *h* ; celle-ci glisse sur la poulie *l*, et dans l'anneau *f* ; elle force la bascule à se rapprocher de la tige près du point d'insertion *m*, et

fait fermer l'instrument qui coupe le rameau par le rapprochement de ses deux lames *c*, *d*.

Au moyen de la douille *n*, ce sécateur s'adapte à une perche plus ou moins longue, selon l'usage auquel on le destine. Ses dimensions varient aussi en raison de la grosseur des branches qu'il doit abattre, mais rarement on donne plus de trois pouces de longueur, mesurés sur le taillant, à la lame en hachette *d*.



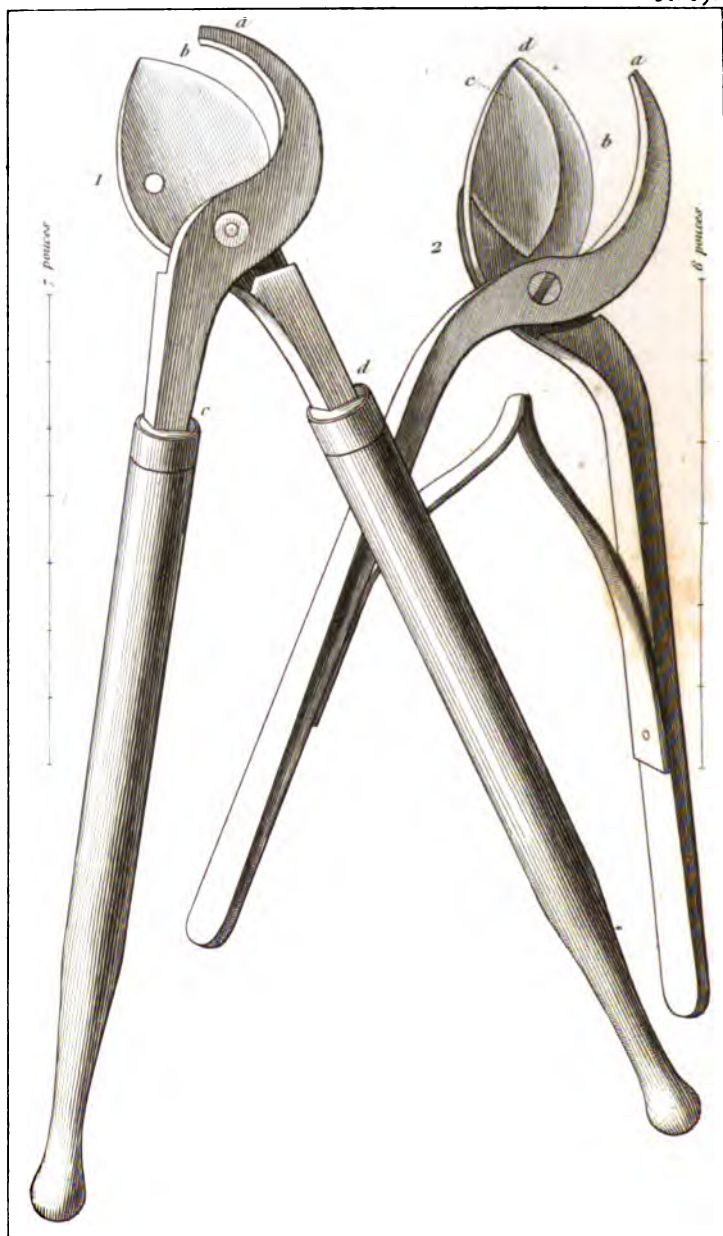


PLANCHE 87°.

Sécateurs.

1. *Ébranchoir ou grand sécateur.* Il se compose d'un support *a*, contre lequel vient s'appuyer la branche à couper, et d'une lame *b* assez forte pour couper des branches d'un pouce de diamètre. La longueur de chaque branche, mesurée de *d* en *b*, et de *c* en *a*, est de 6 pouces; celle des manches est de 11 à 12 pouces. MM. Arnheiter et Petit en fabriquent d'assez grands pour couper aisément des branches de 4 pouces de circonférence.

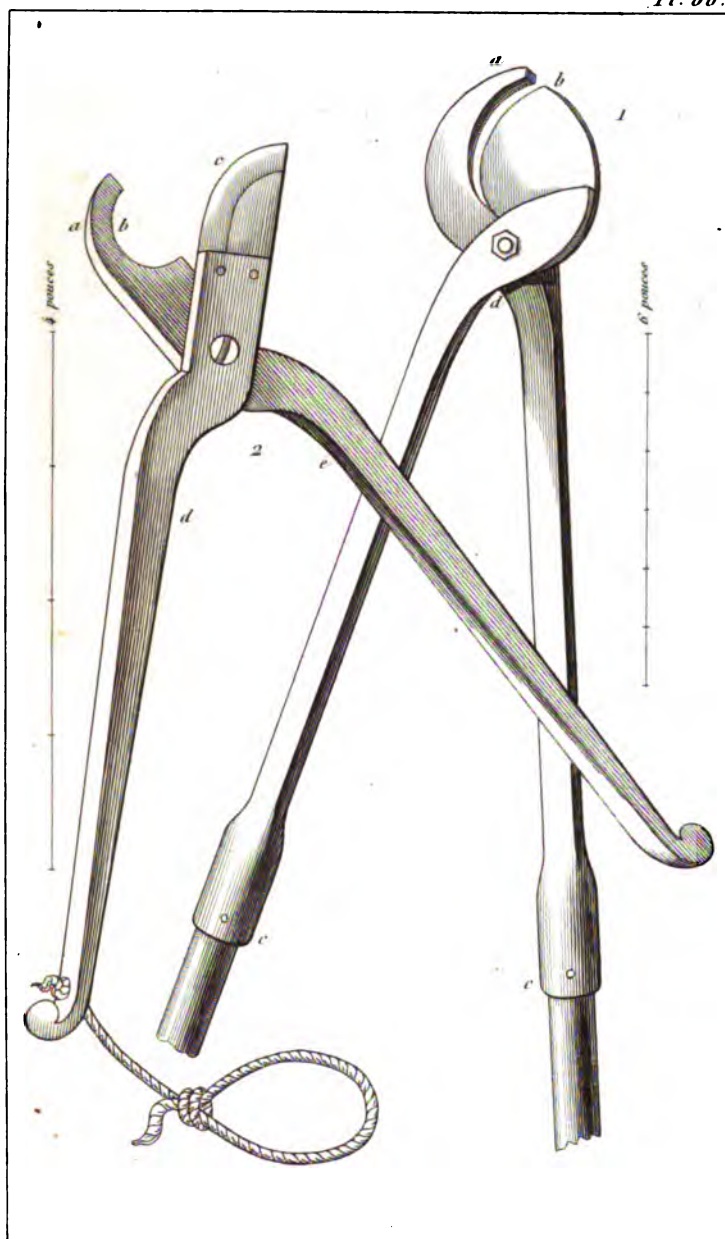
2. *Cueille-rose sécateur.* Le pédoncule de la rose, appuyé contre le support, est coupé par la lame *b*; et se trouve retenu par la plaque d'arrêt *c*, ce qui le presse contre le support *a*. Par ce moyen on peut aisément cueillir cette fleur sans risquer de se blesser avec ses épines. Nous avons figuré cet instrument de grandeur naturelle; cependant on en fait de plus grands, dont les branches, mesurées du milieu de la vis qui les réunit jusqu'à leur extrémité *a*, *d*, ont 24 à 30 lignes de longueur.

PLANCHE 88°.

Sécateurs.

1. *Ébranchoir sécateur.* Il se compose d'un support *a*, contre lequel vient s'appuyer la branche à couper; et d'une lame *b* assez forte pour couper des branches de près d'un pouce de diamètre. La longueur de chaque branche est de 3 pieds depuis la douille, de *c* jusqu'en *d*, et de 3 à 4 pouces, de *d* en *a* et *b*.

2. *Sécateur ordinaire.* La branche *a* porte, à l'intérieur, une échancrure arrondie, *b*, dans laquelle se place la branche à couper. La lame *c*, la coupe en se rapprochant. Cet instrument, assez peu commode, se trouve dans le commerce avec ou sans ressort propre à le tenir ouvert en écartant les branches inférieures *d*, *e*. Les lames supérieures *a*, *c*, mesurées depuis le milieu de la vis qui les réunit jusqu'à leur extrémité, ont 20 à 24 lignes de longueur.







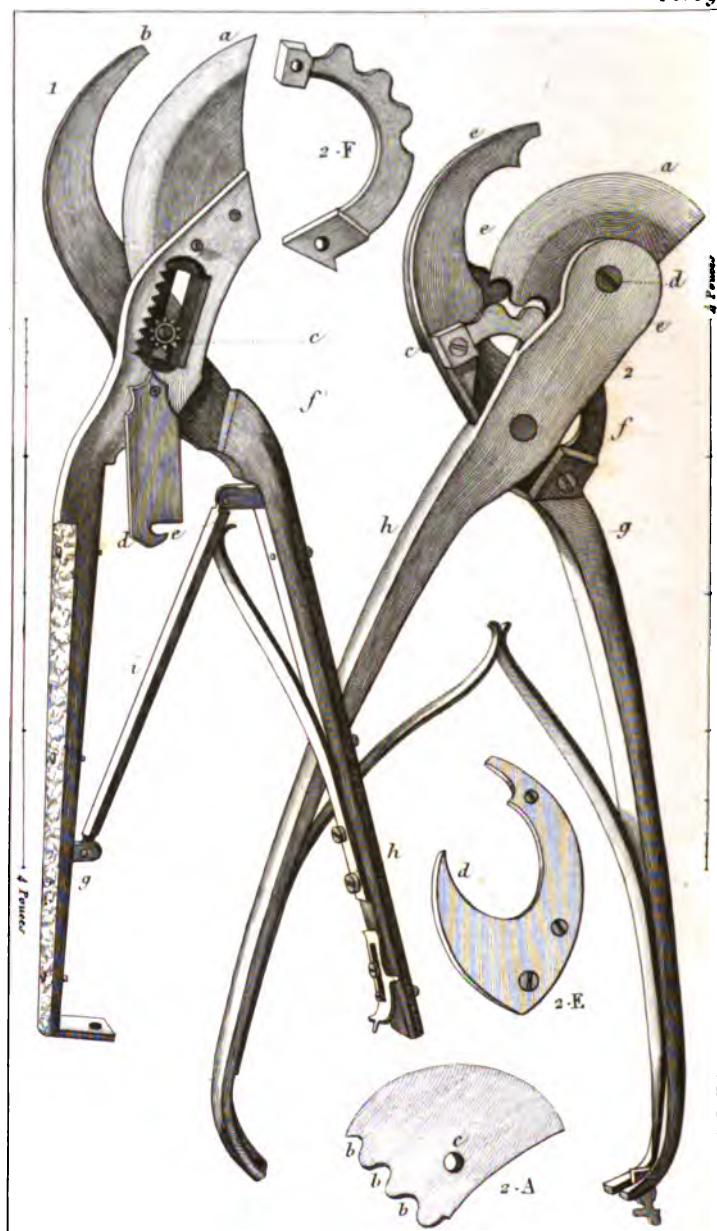


PLANCHE 89.

Sécateurs,

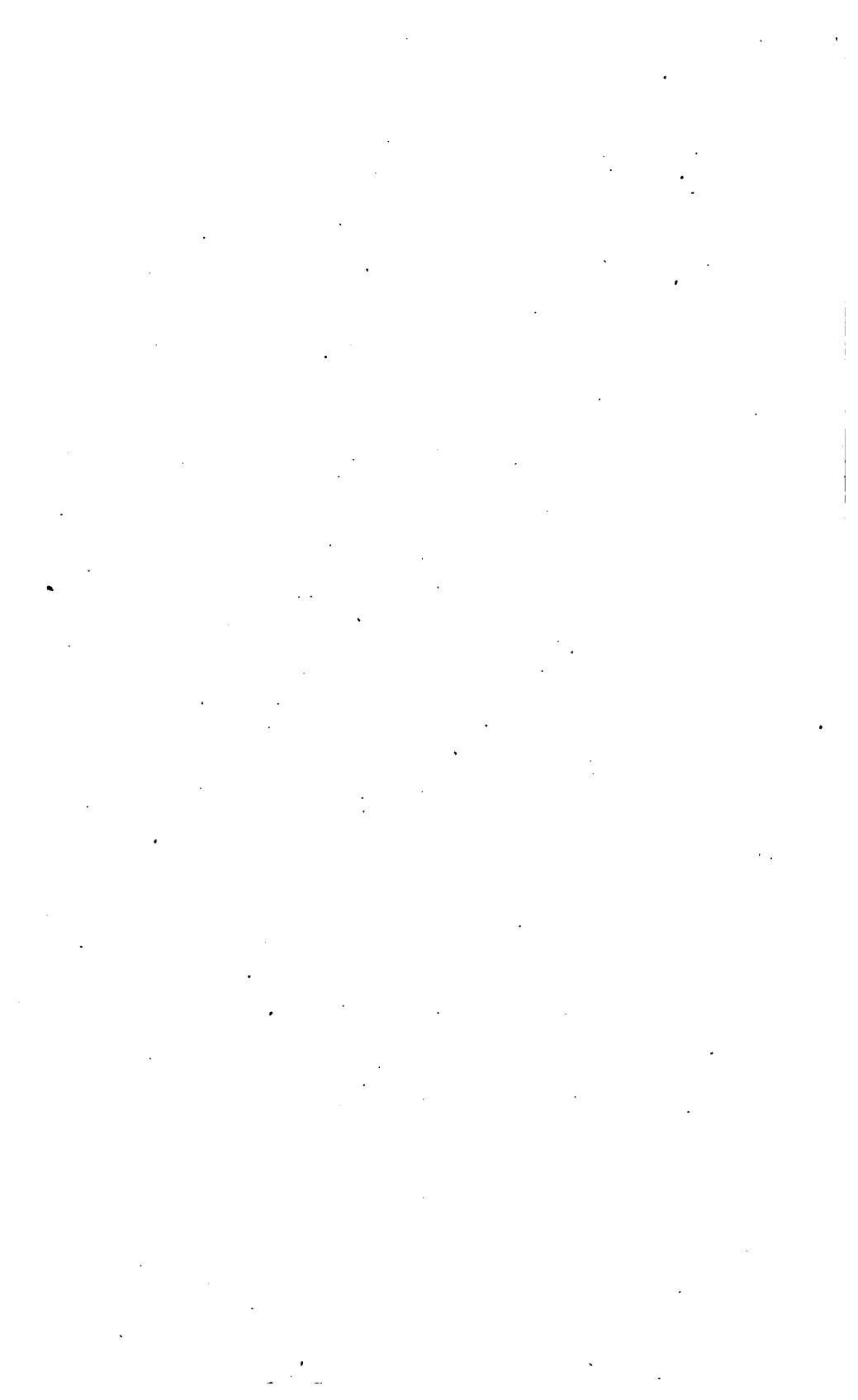
1. *Sécateur à roulette, de Macquinan.* L'avantage de cet instrument est d'avoir un mouvement de scie qui fait couper plus net le rameau soumis à la taille. *a* est la lame, *b* la branche d'appui. En *c*, est une roue en cuivre, dentée en acier, tournant sur un pivot à vis, implanté dans la branche d'appui, et s'engrenant dans les dents que porte la branche de la lame; ce pivot sert en même temps à maintenir les deux branches. *d* est une petite clavette en cuivre, tournant sur une vis à pivot, et dont le crochet *e*, tournant dans le sens marqué par des points *f*, vient s'ajuster sous la tête de vis qui est placée au bout de la ligne de points. Cette clavette sert à couvrir la mécanique pour l'abriter de la poussière. Lorsqu'on se sert de cet instrument, la main appuyant sur les deux branches *g*, *h*, les force à se rapprocher. Le levier *i* fait monter la branche *h*; la roue dentée *c*, s'engrenant dans la branche de la lame la force à baisser, d'où il résulte que le taillant a un mouvement de scie, et qu'il appuie en glissant sur le rameau qu'il coupe net. Ce sécateur a été présenté à la société d'agronomie pratique, en 1829, par M. Macquinan, son inventeur, qui lui a donné 7 pouces et demi de longueur.

2. *Sécateur de Leroux.* On a cherché, dans celui-ci, les mêmes avantages que dans le précédent. Il a été inventé par M. Leroux, qui l'a fait présenter à la société d'agronomie de Paris, par M. le comte Lelieur. La lame, *a* et 2-A, est munie à sa base de trois dents d'engrenage, *b, b, b*; elle est percée d'un trou, *c*, par où passe le pivot *d*, qui la fixe au bras *e*, sans lui ôter sa mobilité. Sur la branche d'appui *c*, est vissé, par derrière, une pièce de cuivre, *e, e*, figurée en 2-E, servant à prolonger la branche d'appui par sa base *d*. Sur la même branche, mais en devant, est également fixé un demi-cercle denté, *f*, figuré en 2-F.

Lorsque l'on se sert de l'instrument, en serrant les deux bras, *g, h*, les dents du demi-cercle s'engrènent dans celle de la lame, et forcent celle-ci à faire un mouvement de scie en appuyant sur le rameau qu'elle coupe net.

J'ai fait l'essai des deux instrumens figurés dans cette planche, et tous

deux m'ont paru l'emporter sur tous les autres sécateurs qui me sont connus. Ils compriment beaucoup moins l'écorce et coupent les rameaux très-net. Néanmoins ils ont un inconvénient majeur, qui balance et au-delà leur mérite, c'est d'être d'un mécanisme trop compliqué, par conséquent peu solide.



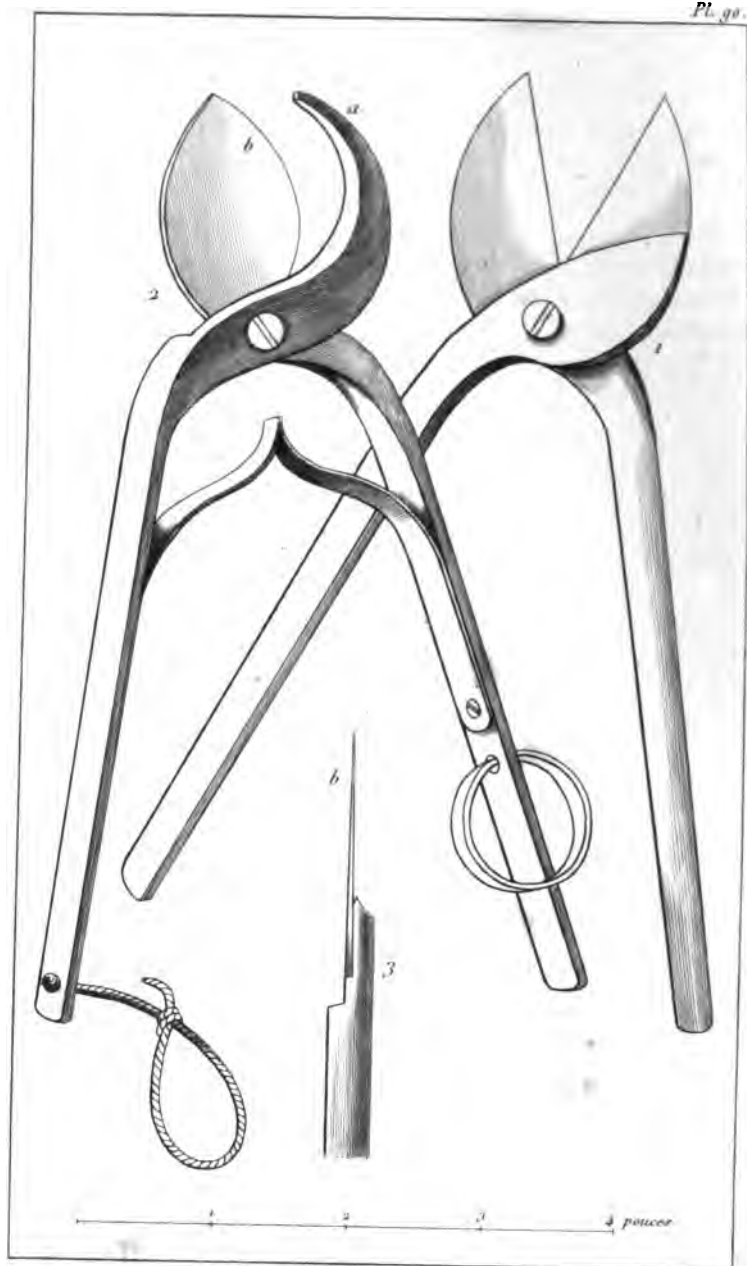


PLANCHE 90^e.

Sécateurs.

1. *Cisailles* servant à la taille des espaliers, propres à remplacer le sécateur, quand il s'agit de pénétrer entre deux branches serrées, où celui-ci ne pourrait être introduit.

2. *Sécateur de M. Bertrand de Molleville.* *a* est un croissant épais, sur lequel vient s'appuyer la branche à couper, lorsqu'elle est attaquée par la lame tranchante, *b*.

On connaît assez les inconvénients qui résultent de l'emploi des sécateurs en général, sans que nous soyons obligés de les mentionner ici. L'opinion de nos cultivateurs praticiens les plus instruits, celle entre autres de M. Noisette, est qu'il faudra toujours en revenir à la serpette.

3. Ici nous avons figuré le profil de la lame *b*.

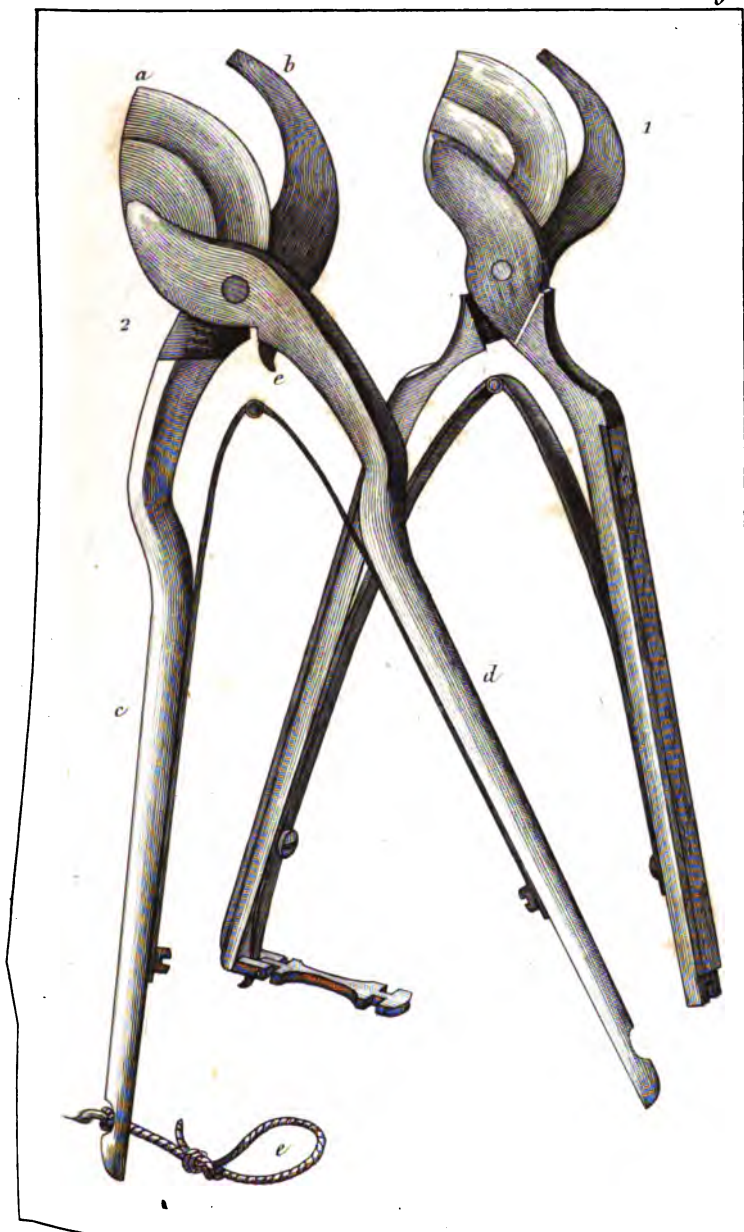
On fait des cisailles et des sécateurs de plusieurs grandeurs. La dimension la plus ordinaire est celle que nous avons donnée à nos deux instruments. Ils ont 7 pouces de longueur, et les lames ont 18 lignes.

PLANCHE 91°.

Sécateurs.

1. *Sécateur des dames.* Nous avons figuré cet instrument de grandeur naturelle. Il ne diffère des autres sécateurs que par ses proportions plus petites, calculées sur la délicatesse des mains qui doivent s'en servir. Il est propre à la taille des rosiers et autres petits arbrisseaux. Le modèle que nous avons dessiné a été fabriqué et perfectionné par MM. Arnheiter et Petit, ainsi que l'instrument qui suit.

2. *Sécateur à branches cintrées.* Sa longueur totale est de 8 pouces; la lame a 21 lignes, mesurée depuis la vis jusqu'à l'extrémité *a*, et 1 pouce de largeur. En *e*, est un arrêt qui tient à la lame et qui empêche qu'elle avance trop sur le bras *b*. Les branches *c*, *d*, sont cintrées de manière à ce qu'on n'est pas obligé de trop ouvrir la main pour saisir le rameau à couper entre la lame et la branche d'appui; c'est le seul avantage que nous lui trouvons. Quelquefois on recouvre les branches d'une lame de corne, appliquée en *c*, *d*, et l'on remplace la corde *e*, par le fermoir figuré au-dessus dans le sécateur des dames.







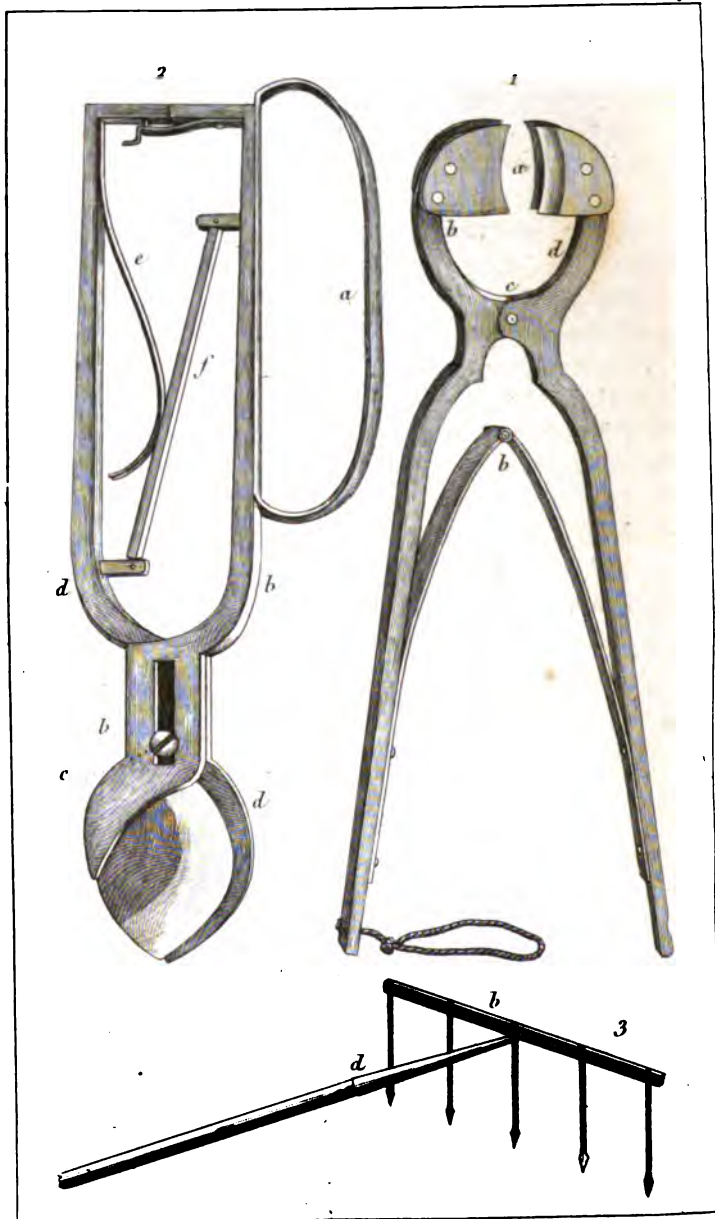


PLANCHE 92^e.*Inciseur annulaire et pinette à ver-blanc.*

Inciseur annulaire perfectionné. L'usage de cet instrument est beaucoup plus avantageux que celui de l'inciseur ordinaire. Les quatre lames *a*, se ressèrent d'elles-mêmes au moyen du ressort *b*, dont l'action occasionne un mouvement contraire aux taillans, grâce à la manière dont les branches sont réunies en *c*. Le ressort opérant seul la pression, elle est partout égale sur l'écorce, et il ne reste qu'à tourner l'instrument par un léger mouvement, pour opérer une incision annulaire d'une égale profondeur.

Outre cela, le vide formé par la courbure des branches, en *b*, *c*, *d*, empêche que le rameau soit froissé et rend la coupure plus nette.

Ces perfectionnemens sont dus à MM. Arnheiter et Petit.

2. *Sécateur à crémaillère.* J'ai trouvé cet instrument chez un quincaillier, mais je n'ai pu en connaître l'inventeur : ses dimensions sont les mêmes que celles du sécateur ordinaire. En *a*, est une garde en fer, servant à maintenir solidement l'instrument dans la main.

La branche *b*, qui porte la lame, est percée d'une coulisse, dans laquelle glisse la vis *c*, fixée au fond, sur la branche *d*, *d*. La tête de la vis, plus large que la coulisse, appuie sur la branche *b*, *b*, et la maintient en position.

Lorsque l'on ouvre le sécateur, le ressort *e* appuie sur la bascule, la force à s'écarter, et pour faire ce mouvement, elle fait remonter la branche *b* à mesure que l'instrument s'ouvre. Cette branche *b* glisse alors sur la branche *d*, et la vis *c* se trouve placée à l'autre extrémité de la coulisse.

Lorsque l'on ferme l'instrument pour couper un rameau, le même mouvement se fait en sens contraire, d'où il résulte que la lame a une marche de scie qui la fait couper plus net.

Tous ces sécateurs à crémaillère, à roue, à vis, etc., ont le grand défaut de manquer de solidité, et de laisser vaciller la lame quand on en a fait usage quelque temps.

3. *Binette à ver blanc.* M. Penseron, de Viroflai, a inventé cet in-

strument, et la Société d'agriculture de Versailles, ayant reconnu son utilité, a récompensé son inventeur par une médaille d'argent.

La tête *b* est en fer, longue de 9 pouces; elle porte 15 dents également en fer, de 4 pouces 6 lignes de longueur, ayant leur pointe façonnée en fer de lance. La douille *d*, porte un manche de bois, long de 3 pieds 6 pouces.

Dans les terres sablonneuses ou légères, dans lesquelles les larves de hannetons ou vers blancs font le plus de ravages, on en détruit la plus grande partie au moyen de cette binette. Après une pluie légère, qui n'a pénétré qu'à peu de profondeur, les larves gagnent la superficie de la terre pour jouir de l'humidité, et ne se trouvent guère enfoncées dans le sol que d'un à trois pouces. Avec la binette, on remue, retourne et divise la terre, au point de mettre les vers blancs à découvert et de pouvoir s'en emparer aisément.

Cet instrument est précieux pour les jardiniers, et surtout les pépiniéristes, dont les établissemens sont exposés à ce fléau.



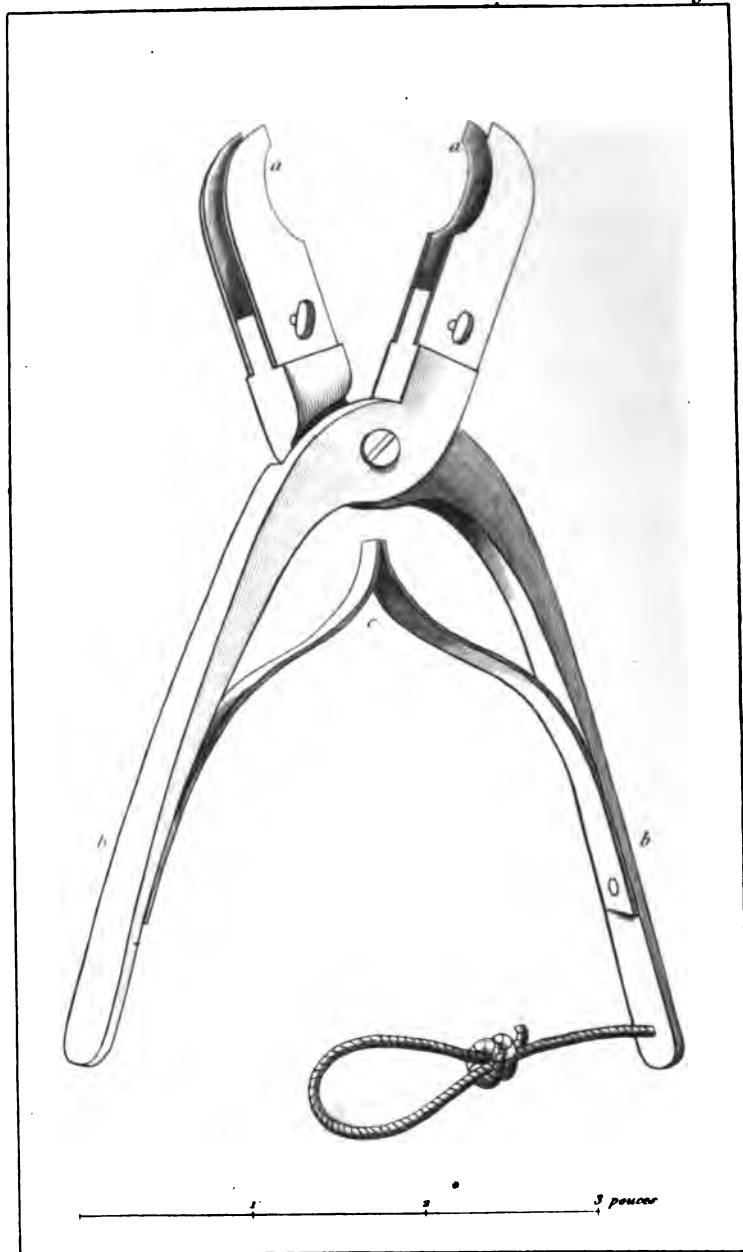


PLANCHE 93°.

Inciseur annulaire.

1. *Inciseur annulaire.* Cet instrument, inventé par M. Regnier, sert à enlever autour d'une branche un anneau d'écorce pour entraver la marche de la sève, et hâter le développement et la maturité de certains fruits, principalement du raisin.

La pince se termine par quatre lames *a, a, a*, dont deux de chaque côté. Les deux lames sont écartées d'une ligne l'une de l'autre, c'est-à-dire de la largeur de l'anneau d'écorce à enlever. On place le sécateur sur la branche, on sert les branches *b, b*, en comprimant le ressort *c*. Les lames *a, a, a*, enveloppent le rameau et coupent l'écorce; on donne un demi-tour pour cerner parfaitement toute la circonférence; puis on enlève la lanière circulaire d'écorce, soit avec l'ongle, soit avec la pointe de la serpette ou du greffoir. Assez souvent elle s'enlève au moyen seul d'un léger mouvement de l'inciseur annulaire.

Les lames de l'instrument que nous avons figuré ont 16 lignes de longueur; elles sont dans les dimensions les plus ordinaires, surtout quand il s'agit d'opérer sur la vigne; mais on peut augmenter ou diminuer les proportions, en raison de l'usage auquel on destinera l'instrument, en le faisant fabriquer.

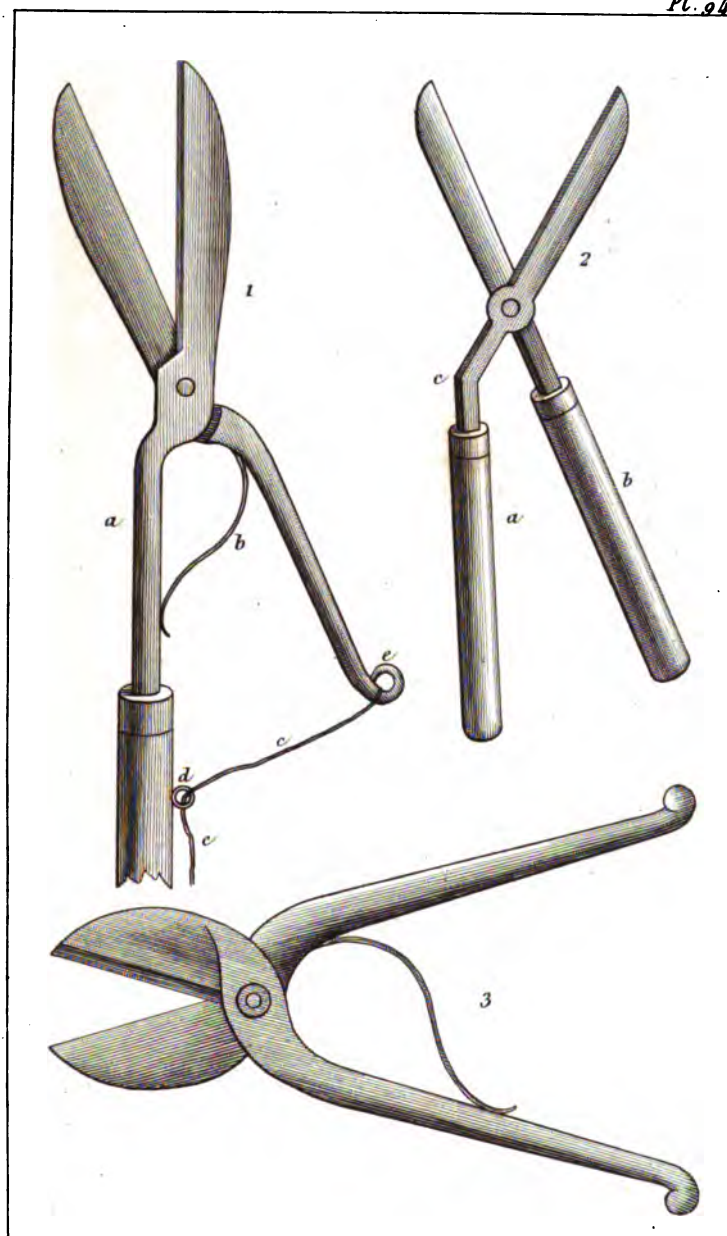
PLANCHE 94.

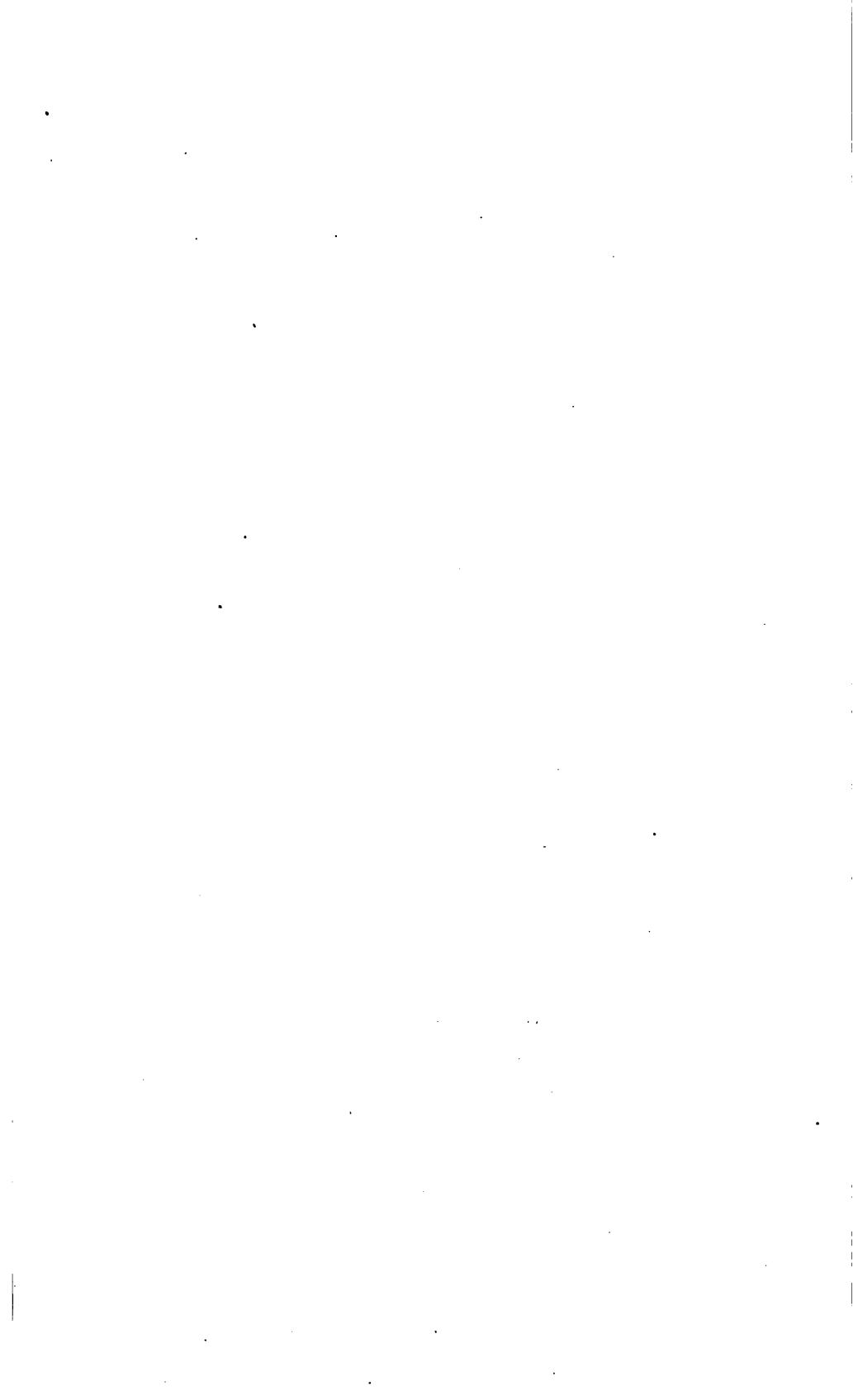
Cisailles.

1. *Cisaille-échenilloir.* C'est un des plus simples échenilloirs et un des plus commodes pour la célérité de l'ouvrage. Il consiste en une paire de cisaille, dont une branche *a* est implantée dans un manche plus ou moins long, selon qu'on veut atteindre plus ou moins haut. Le ressort *b* tient l'instrument ouvert, et on le ferme au moyen de la corde *c*, passée dans l'anneau *d*, et attachée à la tige *e*. On en fait usage en Angleterre.

2. *Cisaille à longs manches.* Celle-ci sert, en Angleterre, à tailler les haies et les palissades à une hauteur où les cisailles ordinaires ne pourraient pas atteindre. Les manches *a*, *b*, ont de 18 pouces à 2 pieds 6 pouces de longueur. L'un d'eux tient à une tige courbe en *c*, afin de n'être pas obligé de trop écarter les bras pour ouvrir l'instrument.

3. *Cisaille-sécateur.* Elle a été inventée par M. Regnier, ou plutôt il est le premier qui en ait fait l'application à la taille des espaliers. Ses deux lames, égales et tranchantes, aiguës à l'extrémité, la rendent fort commode pour pénétrer entre les bifurcations de branches, où le sécateur ne pourrait pas atteindre. On en fabrique chez MM. Arnheiter et Petit, dont les lames un peu plus allongées et plus aiguës sont plus appropriées à ce dernier usage.







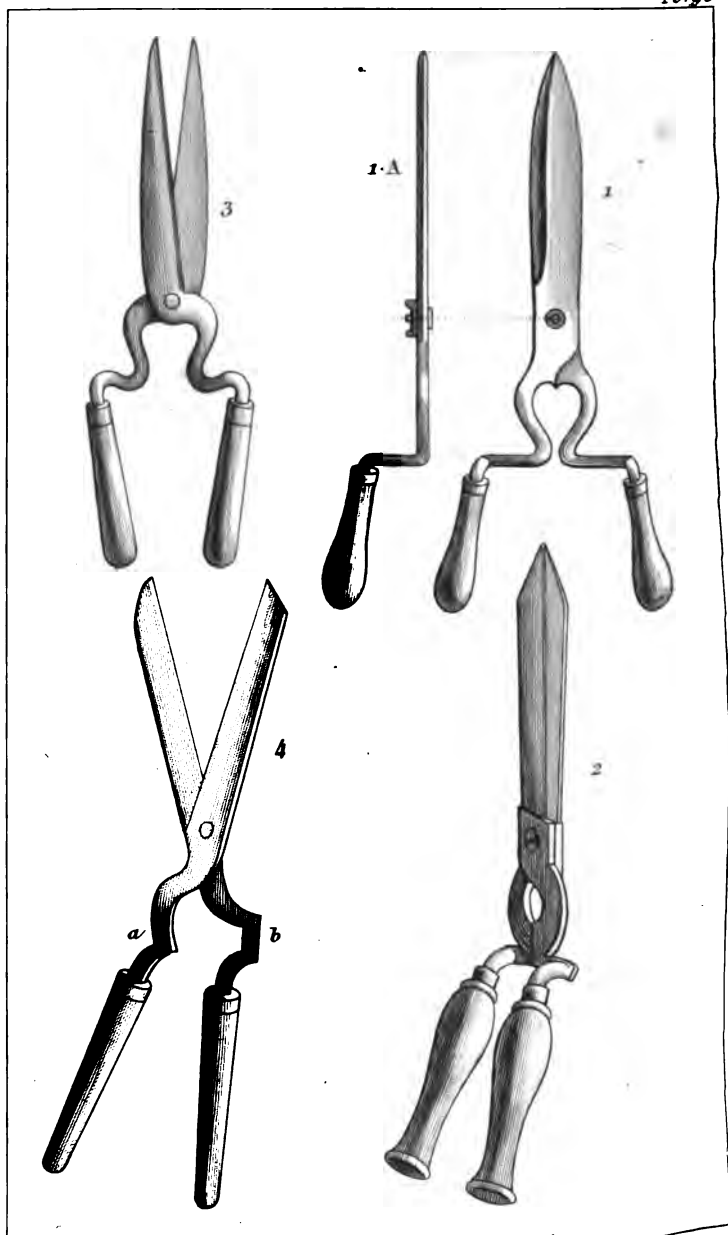


PLANCHE 95^e.

Cisailles.

1. *Cisaille ordinaire.* On s'en sert, en tous pays, pour tondre les haies et les bordures, et on les fabrique dans les proportions convenables à l'usage qu'on se propose d'en faire. La fig. 1-A représente cet instrument vu de profil, afin de faire mieux comprendre la courbure des tiges qui portent les manches.

2. *Cisaille anglaise.* Elle ne diffère de la nôtre que par ses formes plus élégantes, et on l'emploie aux mêmes usages.

3. *Grande cisaille à élagage.* Cet instrument ne diffère des deux précédens que par ses formes plus grossières et ses dimensions ordinairement plus grandes. On s'en sert dans les grands jardins et les parcs, autant pour élaguer que pour tondre. Les manches ont 9 pouces de longueur, et les lames ont 11 pouces de longueur, mesurées depuis la vis jusqu'à la pointe.

4. *Cisaille à manches croisés.* On s'en sert aux mêmes usages que les précédentes, en Angleterre, et elle ne diffère que par les tiges *a, b*, qui sont courbées de manière à se croiser en passant l'une sur l'autre quand l'instrument est fermé.

LIVRE IV.

INSTRUMENS DIVERS D'HORTICULTURE.

Tous les instrumens renfermés dans cette série appartiennent à la culture des jardins et des vergers. Leur nombre est grand, leur forme très-variée, ainsi que leur usage. C'est ici que l'industrie des jardiniers et des amateurs s'est montrée de milles manières; et c'est encore ici qu'il reste un vaste chemin à parcourir dans le champ des inventions ingénieuses et utiles.

Long-temps les Anglais, les Belges et les Hollandais, nous ont disputé la suprématie dans ce genre; mais depuis que le goût des jardins s'est répandu dans la haute classe de la société; depuis que nos hommes importants n'ont pas dédaigné de paraître dans des sociétés d'encouragement, de protéger, d'encourager cette branche d'agriculture plus importante qu'on le soupçonnait; depuis que des hommes de mérite ont paru à la tête de grands établissemens et n'ont pas rougi de porter le titre modeste de jardinier, l'essor a été donné au génie de l'invention, et bientôt, sous le rapport des instrumens d'horticulture, nous n'avons rien eu à envier à nos voisins.

En apprenant la publication de notre ouvrage, plusieurs amateurs se sont empressés de nous communiquer des dessins de différens ustensiles d'une invention plus ou moins ingénieuse, mais nous n'avons pas cru devoir les figurer avant qu'ils aient été exécutés et essayés dans la pratique de leur emploi. Nous avons cru devoir aussi rejeter ceux dont l'usage serait moins avantageux que celui des instrumens existans qu'on les destinait à remplacer, tel par exemple que les arrosoirs pneumatiques.

CHAPITRE QUATRIÈME.

Cette section renferme les cueilloirs, qui nous paraissent faire le passage naturel des instrumens tranchans aux autres instrumens d'horticulture, et nous n'avons pas cru devoir séparer ceux à lame d'avec les autres.

Viennent ensuite les échelles, qui appartiennent autant à l'économie domestique qu'aux instrumens d'agriculture. Dans notre premier supplément nous en figurerons une nouvelle, extrêmement ingénieuse, et qui peut devenir fort utile.

Après les échelles, viennent les ustensiles d'arrosement qui ont besoin d'être perfectionnés et qui offrent pour cela une large marge.

Tout ce qu'on appelle la poterie, caisses, pots à fleurs, terrines, mannequins, etc., nous fournissent une seule planche, parce que nous n'avons voulu les considérer que sous le rapport de leur emploi, et non sous celui de leurs formes. On conçoit que la figure plus ou moins élégante d'un pot de fleur ne change rien à son usage, qu'elle est par conséquent une chose tout-à-fait arbitraire.

Sous le titre d'instrumens divers, nous avons figuré et décrit une foule d'ustensiles qui presque tous ont une destination spéciale, d'où il résulte que nous n'avons point eu d'ordre analytique à établir pour eux.

PLANCHE 96^e.*Cueilloirs.*

1. *Cueille-rose.* Cet instrument n'a pas d'autre utilité que celle de servir à cueillir des roses, sans que l'on craigne de se piquer les doigts. Il est monté comme une paire de ciseaux; mais les branches *a*, *b*, sont épaisses, et propres à retenir le pied d'une rose lorsqu'il est engagé entre les deux, et qu'il a été coupé par la lame *c*. Ses proportions peuvent varier en raison de la grosseur de la main qui doit s'en servir.

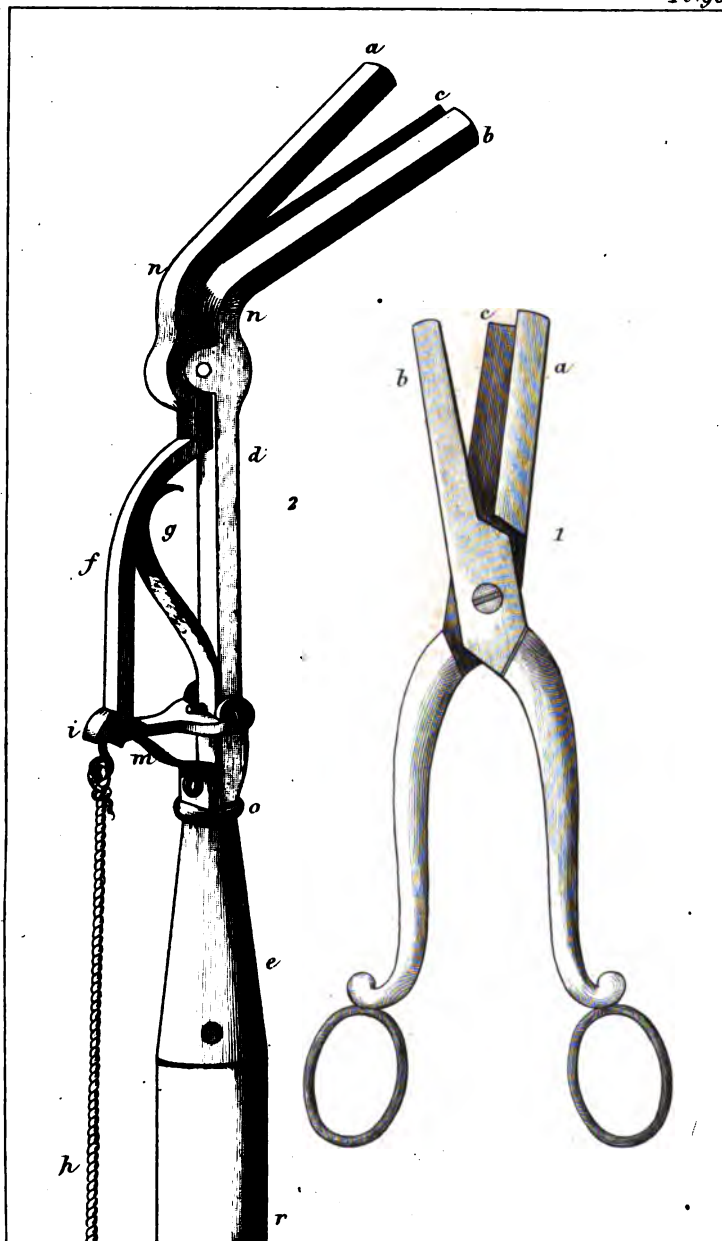
2. *Cueille-fruit.* On l'emploie à cueillir du raisin ou autres fruits, hors de la portée de la main.

Il consiste en deux branches *a*, *b*, assez épaisses pour retenir solidement entre elles le pédoncule d'un fruit, lorsqu'il a été coupé par la lame *c*, ajustée contre une des branches, de la même manière que dans le précédent. La branche *b* est fixe sur une tige *d*, qui sert de support à toutes les autres parties, et qui peut même faire corps avec la douille *e*. La branche *a* se prolonge en une bascule *f*, que le ressort *g* force à s'écarter de la tige et à fermer les branches. Pour faire jouer cet instrument, on tire la corde *h*, et l'on fait baisser l'arrêt en cuivre *i*, qui retient l'extrémité de la bascule, et qui lui-même est maintenu en place par le ressort *m*.

Lorsqu'on s'est emparé du fruit cueilli, on replace le crochet d'arrêt *i* comme nous l'avons figuré, afin de tenir les branches *a*, *b*, ouvertes et de pouvoir en cueillir un autre.

On donne ordinairement 5 pouces de longueur à cet instrument, mesuré depuis *o* jusqu'en *a*, c'est-à-dire la douille non comprise. Les branches ont 2 pouces à peu près depuis leur courbure *n*, *n*, jusqu'à leur extrémité *a*, *b*.

Le manche *r* est plus ou moins long, selon la hauteur à laquelle on veut atteindre. Cet instrument est de l'invention de MM. Arnheiter et Petit.







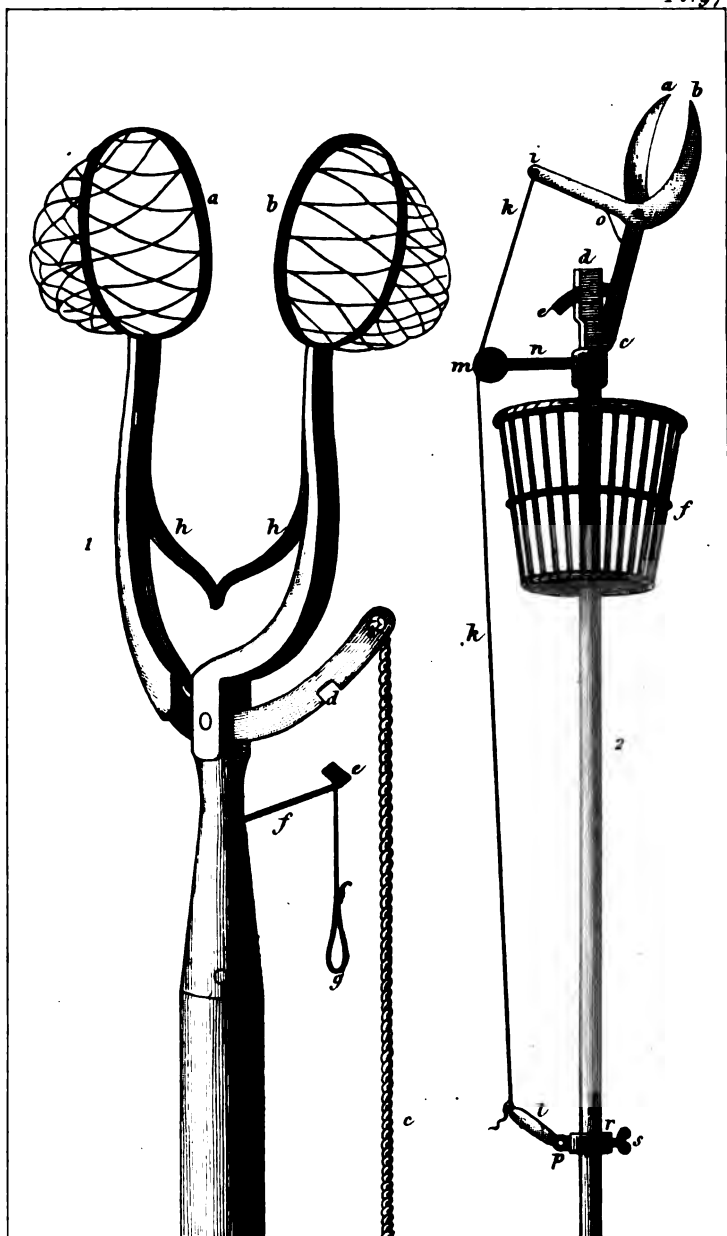


PLANCHE 97°.

Cueilloirs.

1. *Cueilloir à filets.* Il a été inventé par M. Régnier, pour cueillir, hors de la portée de la main, des fruits délicats, susceptibles de se meurtrir aisément, tels que pêches, abricots, etc., et autres dont le pédoncule est trop court pour pouvoir être saisi par d'autres cueilloirs.

Pour pouvoir se servir de cet instrument, on le place de manière à ce que le fruit se trouve entre les deux cerceaux de fil de fer *a*, *b*, et l'on tire la corde *c*, jusqu'à ce que le cran *d* ait reçu l'arrêt *e*, du ressort *f*. Ce ressort, fixé à la douille, est en acier, et sert à maintenir les cerceaux fermés. Alors on tire l'instrument à soi, mais sans secousse, et le fruit détaché de sa branche reste dans le filet qui garnit les cerceaux. Pour l'en ôter, il ne s'agit que d'appuyer le doigt sur le ressort *f*, ou de le faire baisser au moyen de la cordelette *g*. L'arrêt *e* s'échappe du cran *d*, les ressorts *h*, *h*, agissent et forcent le cerceau *a*, *b*, à s'écarter pour saisir un autre fruit par le même mécanisme. La grandeur de cet instrument se calcule sur la grosseur des fruits qu'il est destiné à cueillir.

2. *Cueilloir à panier.* Celui-ci est en usage en Angleterre pour cueillir les fruits à plein-vent; il consiste en une cisaille, dont les deux branches *a*, *b*, sont tranchantes. La branche *a* est mobile, et vient s'attacher en *c*, à la tige *d*. Au moyen du quart de cercle *e*, on incline plus ou moins la cisaille, pour donner de la commodité en raison de la largeur du panier *f*. On la maintient au moyen d'une vis qui appuie sur le quart de cercle quand on la serre, et la rend immobile. La branche *b*, se termine par une bascule *i*, que l'on fait mouvoir au moyen de la corde *k*. Lorsqu'on appuie la main sur la poignée de bois *l*, on tire la corde; elle glisse sur la poulie *m*, placée au bout d'une tige *n*, afin de l'écarter du panier qui générerait son jeu; la bascule baisse, les cisailles se ferment et coupent le pédoncule du fruit qui tombe dans le panier.

Lorsqu'on ôte la main de dessus la poignée *l*, le ressort *o* fait relever la bascule; celle-ci entraîne la corde qui fait remonter la poignée, et l'instrument est ouvert, prêt à couper un autre fruit.

Non-seulement la poignée *l* est mobile au moyen de sa charnière *p*, mais encore la douille en anneau *r*. Lorsque l'on desserre la vis *s*, qui,

par sa pression sur le manche , fixe l'anneau , celui-ci coule aisément , soit en haut , soit en bas , et par ce moyen on peut allonger ou raccourcir le manche et la corde , selon le besoin.

La grandeur du panier peut être proportionnellement plus considérable que nous l'avons figurée ; mais cependant elle a ses limites calculées sur le plus ou moins d'inclinaison que le quart de cercle peut donner à la cisaille. Plus celle-ci est inclinée , plus il est facile de se servir de l'instrument mais ils ne faut pas non plus que cette inclinaison soit trop grande , car le fruit courrait risque de tomber à terre et non dans le panier.

Les lames de la cisaille , mesurée depuis la vis qui les unit jusqu'à leur extrémité , ont 4 pouces de longueur.



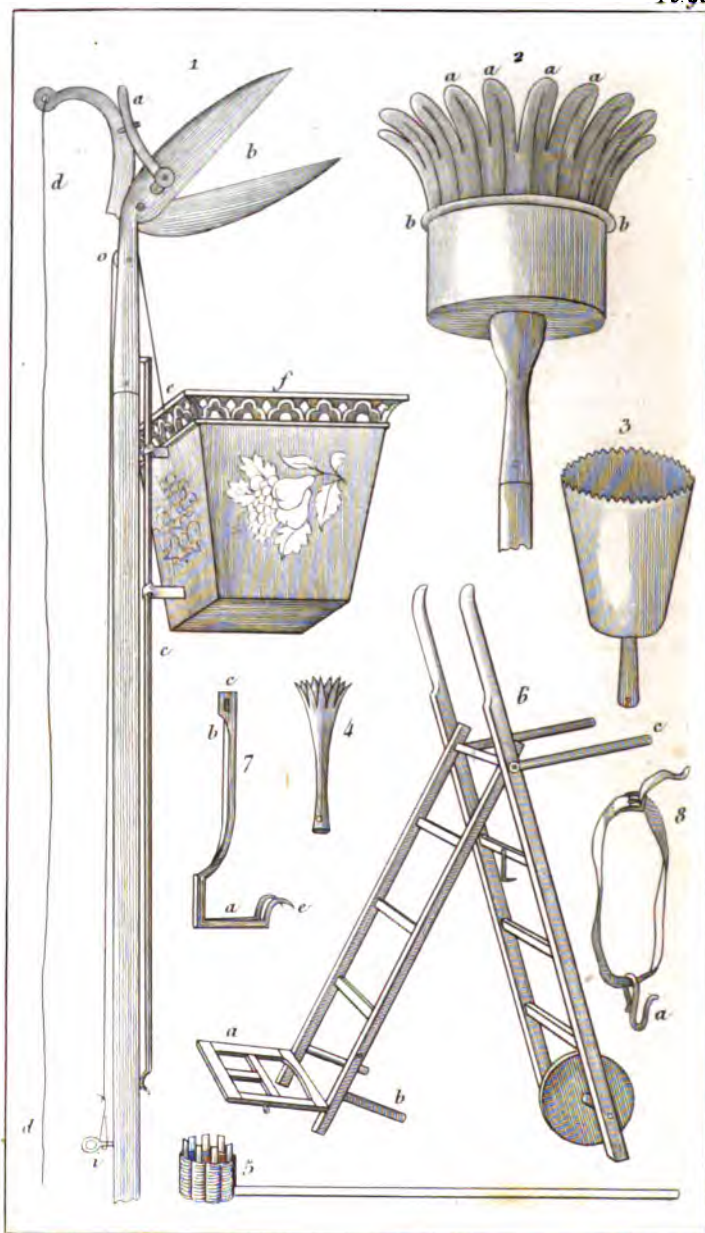


PLANCHE 98°.

Cueilloirs.

1. *Cueilloir à panier mobile.* C'est le même instrument que le précédent, pl. 97, fig. 2, mais ingénieusement perfectionné par MM. Arnheiter et Petit. La cisaille *b* est placée au bout long d'un manche, au moyen d'une douille; le ressort *a* la tient ouverte, et elle se ferme lorsque l'on tire la corde *d*. Le panier en fer-blanc *f* glisse sur le chariot *c*, et on le hausse et baisse à volonté avec la ficelle qui le tient en *e*, qui passe et roule sur la poulie *o*, et vient s'attacher en *i*, près de l'extrémité du manche. Au moyen de ce mécanisme, on peut aisément vider le panier chaque fois qu'il est plein.

2. *Cueille-haut, cueille-fruits.* Cet instrument est en fer-blanc, et on lui donne la forme d'un volant, ou à peu près. Le vase *b*, *b*, peut avoir de 5 à 6 pouces de largeur, et 3 ou 4 pouces de hauteur, non compris les dents; il est porté par une douille emmanchée sur une perche plus ou moins longue, selon l'élévation des arbres sur lesquels on veut cueillir les fruits. Pour s'en servir, on fait passer la queue du fruit entre les dents *g*, *a*, etc.; au moyen d'un léger mouvement, on la détache de sa branche, et le fruit tombe dans le vase. Ce cueilloir a été perfectionné par MM. Arnheiter et Petit; avant eux on le contruisait en bois, à 6 dents, et beaucoup plus étroit, quoique aussi long.

3. *Cueilloir en gobelet.* Il est en fer-blanc; il a 3 ou 4 pouces de diamètre dans le haut, 2 ou 3 à la base qui se termine par une douille et une perche. Le bord est muni de dents de scie, entre lesquelles passe la queue du fruit que l'on veut cueillir. Cet instrument est particulièrement propre à détacher le raisin d'un treille élevée.

4. *Pommette espagnole.* On se sert beaucoup de cet instrument dans les environs de Valence, pour cueillir les oranges. Il est en fer, et ne diffère du cueilloir en gobelet que par son bord supérieur, qui se divise en six ou huit longues dents.

5. *Pommette en panier.* En Suisse, particulièrement dans le canton de Zurich, on fait usage de cet instrument pour cueillir toutes les espèces de fruits. Il consiste en un petit panier d'osier, large de 4 pouces 6 lignes, et haut de 2 pouces 6 lignes, dont les bords sont garnis de dents de

bois, longues de 18 lignes. Il est porté par une perche légère, d'une longueur déterminée par le besoin.

6. *Echelle-brouette de MM. Arnheiter et Petit.* On l'emploie pour cueillir les fruits dans les jardins, et surtout pour récolter les feuilles de mûrier. Au moyen du dossier mobile *a*, et des pieds *b*, *c*, également mobiles et se couchant de même le long des montans à volonté, elle peut servir à la fois, d'échelle double, d'échelle simple, et de brouette. On peut lui donner jusqu'à 13 pieds de longueur.

7. *Griffe à tige.* Cet instrument sert à se cramponner à l'écorce des arbres sur lesquels on est obligé de grimper; on en a deux, un pour chaque jambe. Ils consistent en une sorte d'étrier *a*, porté par une tige *b*, que l'on attache à la jambe avec une courroie double passée dans le trou *c*. L'autre extrémité de l'étrier se termine en *e*, par deux griffes écartées de 13 lignes l'une de l'autre vers le bout; la tige a 1 pied de longueur totale, et l'étrier *a* 3 pouces de largeur; la courroie a ordinairement 18 pouces de longueur.

8. *Ceinture d'elagueur.* Elle est en cuir, forte, et se serre au corps par le moyen d'une boucle de fer; elle porte un crochet *a*, dont le double emploi consiste à soutenir l'ouvrier qui l'accroche à une branche quand il travaille dans une position dangereuse, et à porter la serpe pendant qu'il monte sur l'arbre ou qu'il en descend.



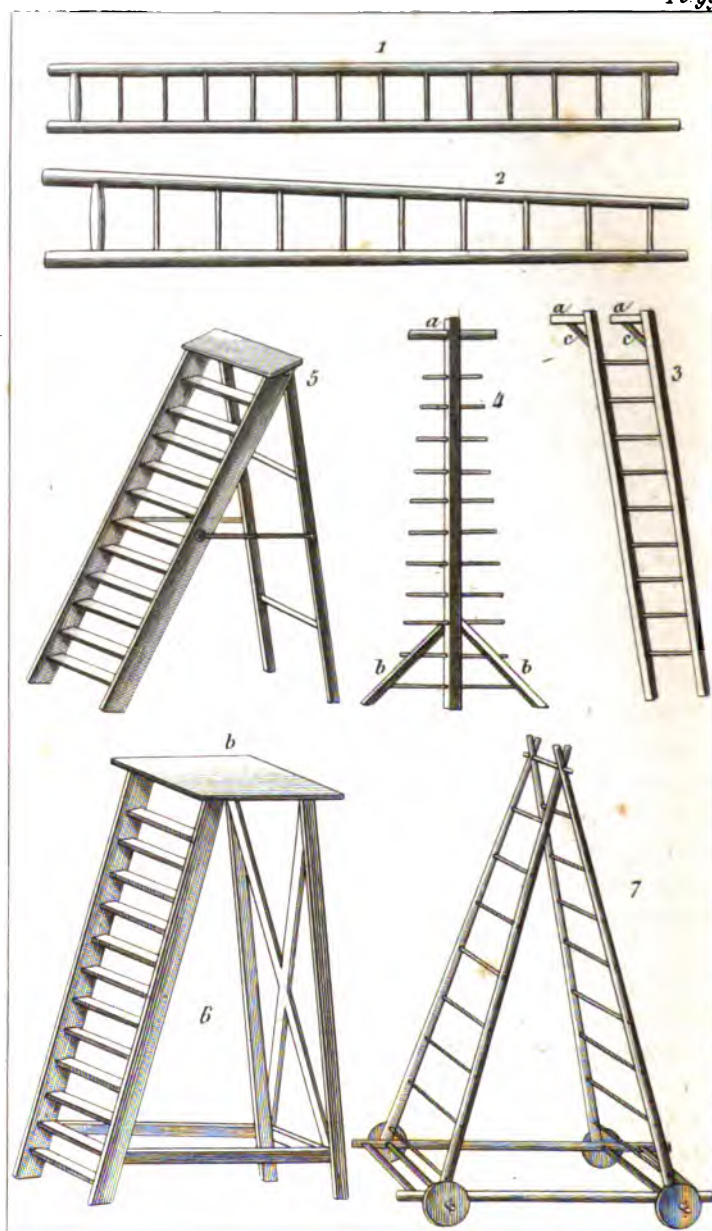


PLANCHE 99°.

Échelles.

1. *Échelle ordinaire.* Les montans sont en bois de sapin pour qu'elle soit plus légère. On en fait de toutes les grandeurs.

2. *Échelle élargie à la base.* Elle ne diffère de la précédente que par ses montans qui sont plus élargis à leur base, ce qui lui donne plus de solidité quand elle est posée.

3. *Échelle à tenons.* On s'en sert pour la taille des espaliers. Au moyen des tenons *a, a*, ou tout simplement de deux chevilles, on l'appuie contre le mur de l'espalier sans crainte de froisser les rameaux. Quelquefois on fabrique de ces échelles avec des tenons inclinés en bas, sans les traverses *c, c*, en forme de crochets qui servent à les accrocher aux branches des arbres.

4. *Échelle à tige simple.* La pièce de bois *a* sert d'appui quand on la pose contre un mur. Les deux autres pièces *b, b*, qui s'éloignent latéralement de la tige en formant un angle aigu avec elle, empêchent l'échelle de verser sur les côtés.

5. *Échelle marche-pied.* On donne ordinairement à cette échelle de 6 à 7 pieds de hauteur, et on la construit en bois de chêne : elle est connue partout. Quand il s'agit de s'en servir dans les jardins, pour la taille des arbres, on la fait quelquefois en bois plus léger.

6. *Échelle à reposoir.* On l'emploie en Espagne pour récolter les feuilles de mûrier que l'on donne aux vers à soie. Sa hauteur est de 7 pieds à 7 pieds 6 pouces ; le reposoir *b* a ordinairement 2 pieds de longueur, sur 18 pouces de largeur.

7. *Échelle double à roulettes.* Elle est principalement employée dans les parcs, les grands jardins et les promenades publiques, pour tondre les arbres au croissant. Un homme peut aisément la faire mouvoir en la poussant. Ses proportions varient selon le besoin.

MM. Arnheiter et Petit fabriquent dans la perfection toutes les échelles employées à l'horticulture.

PLANCHE 100^e.*Échelles.*

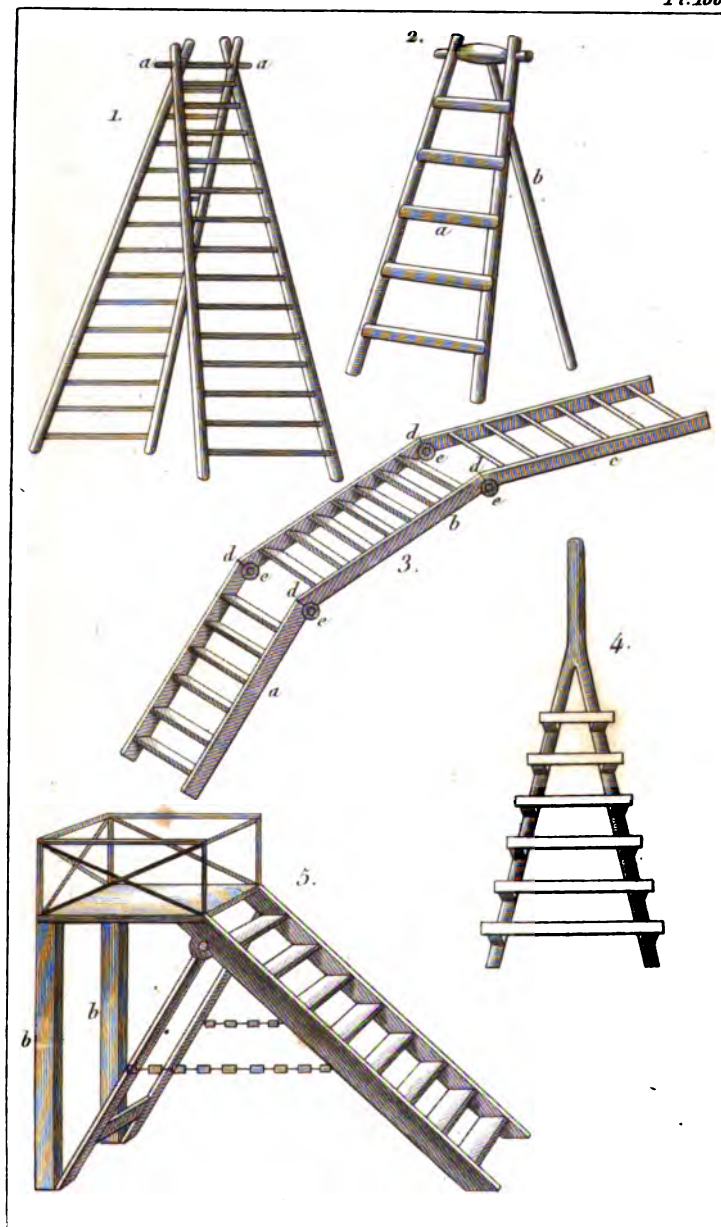
1. *Échelle double ordinaire.* Tout le monde en connaît l'usage pour la taille et la tonte des arbres, la récolte des fruits, etc. On calcule ses dimensions en raison de l'emploi auquel on la destine. Ses quatre montans sont réunis au sommet, en *a*, par une verge de fer.

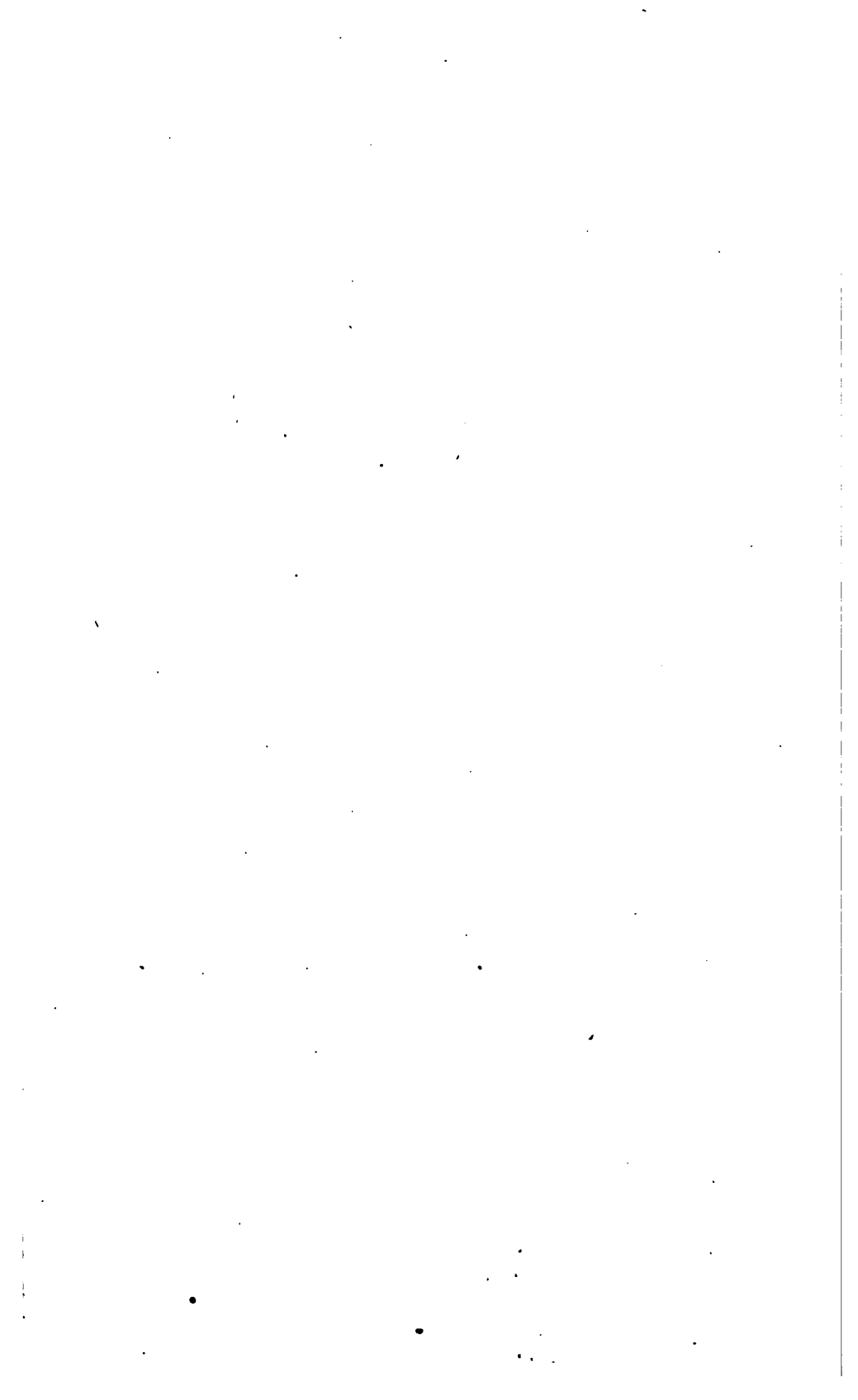
2. *Échelle à support.* C'est la plus simple, la plus légère et la plus commode de toutes les échelles de jardiniers; mais elle n'est pas la plus solide. Cependant, MM. Arnheiter et Petit ont un peu corrigé ce défaut, en y ajoutant une courroie en cuir, qui s'accroche derrière un échelon en *a*, et s'attache au support en *b*.

3. *Échelle pliante anglaise.* Elle se compose de trois échelles *a, b, c*, attachées bout à bout, en *c, c*, par des charnières solides et en fer, placées sous les montans, de manière à permettre à ceux-ci de se replier en-dessous, mais non en-dessus; ils en sont empêchés par les extrémités *d, d*, qui s'appuyant l'une sur l'autre, forment une espèce d'arc-boutant. Nous l'avons représentée dans un état incomplet de développement. Elle a l'avantage de faire peu de volume quand elle est ployée, et de pouvoir se transporter plus aisément. Quelquefois aussi, lorsqu'il s'agit de réparer les châssis arqués d'une serre en forme de dôme, ou tout autre chose à surface courbe, et sur laquelle il n'est pas possible de s'appuyer, on fabrique cette échelle de manière à ce qu'elle ne se développe pas davantage que dans notre figure, et alors elle embrasse un grand espace bombé sans s'appuyer dessus.

4. *Échelle en pyramide.* On s'en sert en Toscane pour cueillir les feuilles de mûriers, et les raisins des vignes que l'on fait grimper sur les arbres. Quand on ne la désire pas dans de très-grandes proportions, on peut la faire avec une seule branche fourchue, en chêne.

5. *Échelle à plate-forme.* Elle est employée en Angleterre. Sa plate-forme à balcon la rend très-commode, mais l'embaras de son transport balance beaucoup cet avantage. Les supports *b, b*, sont chevillés en-dessous de la plate-forme, et peuvent s'enlever à volonté.





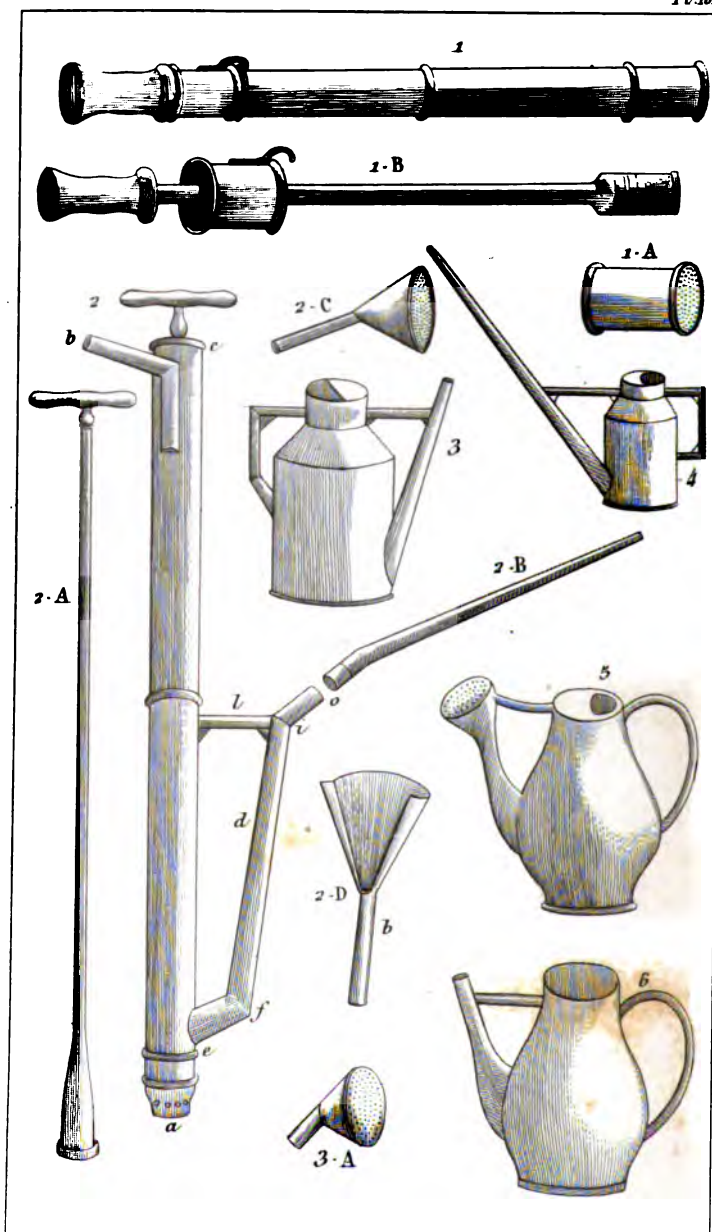


PLANCHE 101.

Instrumens d'arrosement.

1. *Seringue d'arrosement.* Elle est très-utile pour arroser le feuillage des arbres qui ne sortent jamais de la serre chaude. Celles qui sont fabriquées chez MM. Arnheiter et Petit sont en cuivre; l'extrémité 1-A est percée de trous extrêmement fins, pour produire l'effet d'une petite pluie très-fine; elles ont 21 lignes de diamètre, et 2 pieds 1 pouce de longueur, non compris le manche. La figure 1-B représente le piston garni de filasse à son extrémité.

2. *Pompe à main.* Cet instrument sert à arroser le feuillage des arbres, les gazons, etc., dans les temps de sécheresse; pour le faire jouer, il ne s'agit que de placer sa base *a* dans un vase, un baquet par exemple, contenant de l'eau. On dirige le jet à volonté, en inclinant plus ou moins la pompe et en la tournant à droite ou à gauche. Si l'on ne veut qu'un jet, on laisse le tuyau 2-B, dont la longueur est de 15 pouces; si l'on veut une gerbe, on ajuste au bout de ce tuyau la pomme 2-C, dont la longueur est de 4 pouces 3 lignes, et le diamètre de 2 pouces 2 lignes; elle est percée de trous très-petits. Enfin, si l'on désire que l'eau retombe en forme de pluie fine, on ajuste à la place de la pomme l'éventail 2-D: il est fait d'une feuille mince de cuivre, munie de deux rebords, ayant 2 pouces 4 lignes dans sa plus grande largeur, et 3 pouces 10 lignes, y compris le petit cylindre *b*, soudé à l'extrémité et servant à l'ajuster à la pompe. La figure 2-A représente le piston.

Cette pompe se fabrique souvent en fer-blanc; cependant celles qui sortent de l'établissement de MM. Arnheiter et Petit sont en cuivre; elles coûtent deux fois autant, mais elles durent dix fois davantage.

La longueur totale de l'instrument, de *a* en *c*, est de 2 pieds 6 pouces, et son diamètre de 2 pouces. En *b*, est un manche servant à le maintenir, long de 4 pouces 3 lignes. Le tuyau principal *d* a 2 pouces 2 lignes de longueur d'*e* en *f*, 1 pied d'*f* en *i*, et 2 pouces d'*i* en *o*. La traverse *l*, qui le rapproche du corps de la pompe pour donner la facilité de plonger l'instrument dans un vase étroit, a 2 pouces 2 lignes de longueur.

3. *Arrosoir de fer-blanc.* Il a l'avantage d'être fort léger, mais il se

rouille et se perce en peu d'années, malgré l'attention que l'on doit avoir de ne laisser jamais de l'humidité à l'intérieur quand on cesse de s'en servir, de le tenir dans un lieu sec, et de le couvrir de deux ou trois couches épaisses de peinture à l'huile. J'en ai conservé très-long-temps en goudronnant l'intérieur chaque année.

La fig. 3-A représente une pomme qui peut s'ajuster également aux arrosoirs, fig. 3 et 6; elle est percée de trous plus ou moins grands, plus ou moins serrés, en raison de la manière dont on veut obtenir la gerbe d'eau : ses dimensions varient également.

4. *Arrosoir à bec*. On l'emploie à l'arrosage des plantes en serre, dont on ne peut pas approcher aisément d'assez près pour se servir de l'arrosoir ordinaire, soit qu'elles se trouvent placées sur des rayons ou derrière les premiers rangs. Une qualité indispensable de cet instrument est d'être fort léger, aussi est-on dans l'habitude de le faire petit, et en fer-blanc; le bec est plus ou moins long, selon le besoin, et l'on ajuste quelquefois au bout une pomme comme celle figurée en 2-C.

5. *Arrosoir à pomme fixe*. Il est en cuivre : ses proportions varient.

6. *Arrosoir à goulot*. Il est en cuivre comme le précédent, et l'on y ajoute à volonté la pomme 3-A : on aurait pu trouver pour les arrosoirs en cuivre une forme plus gracieuse.



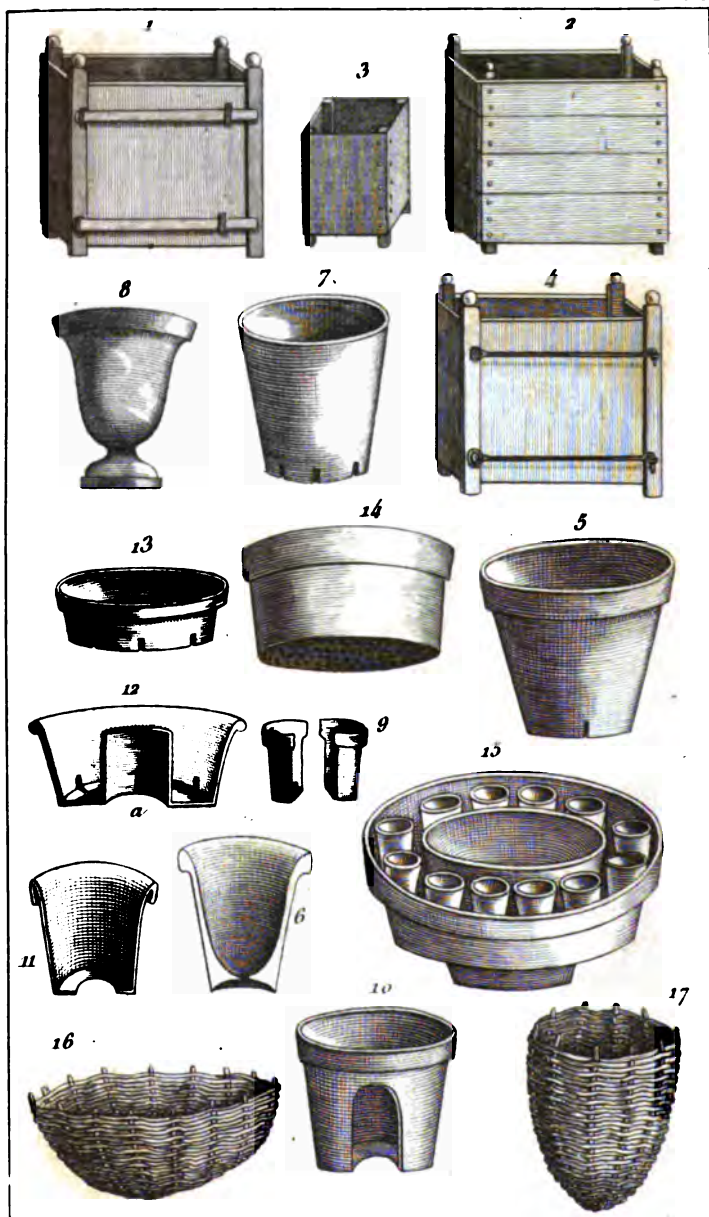


PLANCHE 102^e.*Caisses et poterie d'horticulture.*

1. *Caisse à oranger, à panneau mobile.* Les meilleures caisses, c'est-à-dire celles qui offrent le plus de solidité, et qui durent le plus longtemps, sont en bois de chêne. On est parvenu à en faire avec du mastic aussi dur que de la pierre, comme on en peut voir des exemples au jardin des Tuileries; mais leur pesanteur balance et au-delà l'avantage de leur durée.

Dans la caisse que nous avons figurée, le panneau de face, que l'on peut ôter à volonté, soit pour renouveler la terre, soit pour faire un dépotement complet, est maintenu par des traverses en bois ou en fer, dont une extrémité est passée dans des crochets de fer, et l'autre attachée à charnières; deux crochets qui tiennent au panneau, et dans lesquels les barres sont également passées, servent à maintenir le panneau en position quand la caisse est vide.

On conçoit que nous ne pouvons indiquer aucunes proportions, ni pour les caisses, ni pour la plupart des autres vases, parce qu'elles dépendent entièrement de la force et de la grandeur des végétaux à y placer.

2. *Caisse ordinaire à oranger.* Elle ne diffère de la précédente que par ses panneaux tous immobiles et cloués sur les montans.

3. *Caisse à petits arbustes.* Ayant besoin de moins de solidité, on la fait en bois plus mince et quelquefois plus léger.

4. *Caisse à panneaux mobiles et à tringles.* Elle ne diffère du numéro 1 que par ses traverses qui consistent en deux tringles de fer, à crochet.

5. *Pot-à-fleur.* On en fait de diverses dimensions: l'essentiel est qu'il soit percé de manière à ne pas conserver l'humidité.

6. *Pot-à-fleur à dessous évidé.* Nous l'avons figuré coupé par le milieu pour faire concevoir sa forme: le fond est concave, ce qui fait que le trou, ne posant pas sur la terre, se bouche moins aisément.

7. *Pot à ananas.* Il diffère des précédens par sa forme plus allongée, par le manque de rebord, afin d'occuper moins de place sur la couche

chaude, et par son fond, qui, outre le trou du milieu, a encore six petites fentes sur son pourtour.

8. *Pot à oreilles d'ours*. On donne à ces pots des formes plus ou moins gracieuses, et on les recouvre d'un vernis vert de poterie; on s'en sert pour cultiver toutes sortes de fleurs. Je n'en ai guère vu faire un usage général qu'à Lyon, et dans quelques villes du centre et du midi de la France.

9. *Pot de deux pièces*. On s'en sert pour cultiver les plantes très-déli-
cates qui craignent le dépotage; on rapproche les deux parties au moyen d'un fil de fer, et on le place ainsi dans un autre pot.

10. *Pot ouvert à marcotter*. On en a d'entiers, comme celui que nous avons figuré, lorsqu'on peut faire passer l'extrémité de la marcotte par l'ouverture; dans le cas contraire, ce pot est coupé en deux parties que l'on rapproche au moyen d'un fil de fer.

11. *Pot ordinaire à marcotter*. Il se compose de deux parties semblables à celle que nous avons figurée, et que l'on rapproche comme dans le précédent : la marcotte passe par la large ouverture du fond.

12. *Terrine à marcotter*. Nous l'avons figurée coupée en deux parties égales pour la faire plus aisément concevoir. Dans le milieu *a*, est un tube de 5 pouces de hauteur, sur 3 pouces 6 lignes de diamètre, par lequel on fait passer la branche ou la plante à marcotter; la terrine a 18 pouces de diamètre et 5 pouces 6 lignes de hauteur. On remplit le pourtour de terre dans laquelle on marcotte les rameaux de la branche ou de la plante qui occupe le centre. Au moyen de cette terrine, on peut faire un bon nombre de marcottes dans le même vase.

13. *Terrine à semis*. Elle sert à semer les graines fines des plantes délicates de terre de bruyères; on arrose par-dessous, en déposant la terrine dans un baquet d'eau.

14. *Grande terrine à semis*. Elle ne diffère de la précédente que parce qu'elle est plus grande, plus profonde; on l'emploie au semis de la plupart des arbrisseaux d'orangerie.

15. *Terrine à potelots*. Elle est de l'invention de M. Noisette, et fort commode pour marcotter les plantes précieuses. Le milieu est un pot dans lequel on cultive la plante-mère; autour est une espèce de galerie pour placer des petits pots dans lesquels on marcotte, et que l'on arrose aisément par dessous, en jetant un peu d'eau dans la galerie.

16. *Manne à marcottes*. Elle peut avoir de 18 pouces à 2 pieds de longueur, sur 10 à 12 pouces de largeur, selon la longueur de la branche à marcotter ; elle est grossièrement faite en osier ou en tiges de clématites des bois ; on l'enterre au pied de la mère, on y étend la marcotte, et lorsque celle-ci est reprise on la relève avec la motte, au moyen du panier qu'on laisse en la replantant ; il pourrit dans la terre, et pour cette raison, il est plus utile que nuisible.

17. *Manne à bouture, mannequin*. Il est moins large que la manne et beaucoup plus profond ; on l'emploie à faire des boutures, et surtout à élever des jeunes arbres d'une reprise difficile, qu'il faut lever et planter avec la motte.

PLANCHE 103^e.*Instrumens divers d'horticulture.*

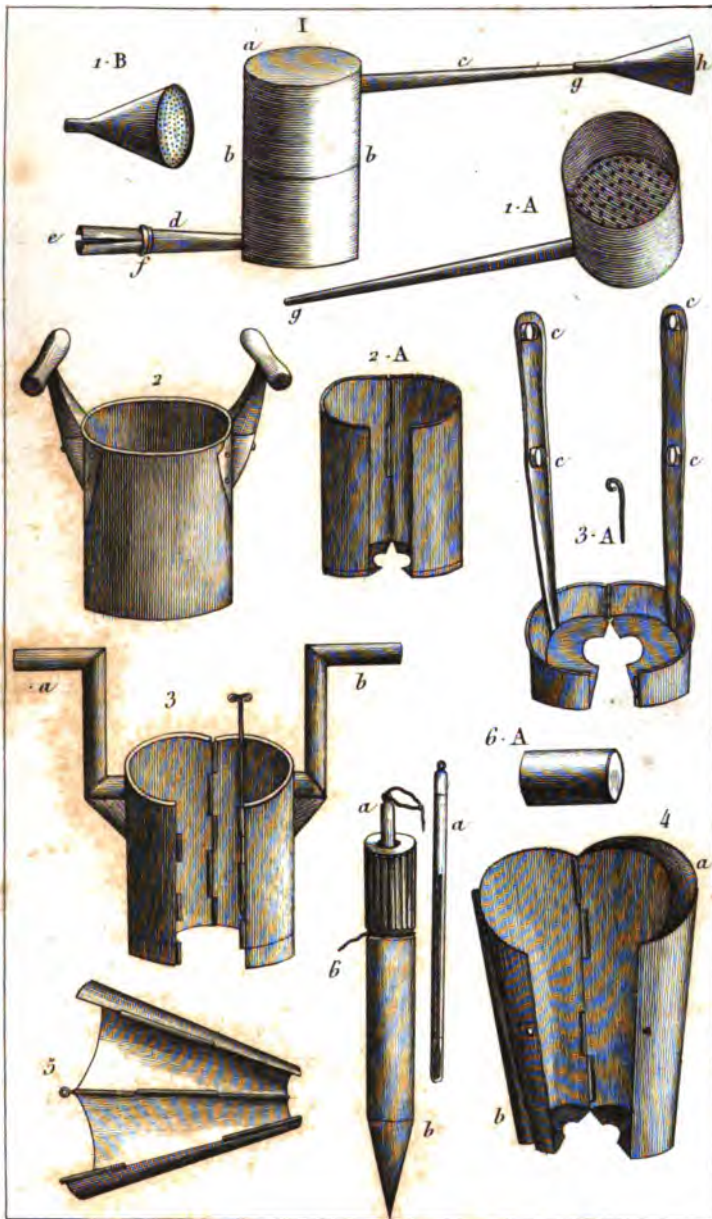
1. *Boîte à pucerons.* Elle consiste en une boîte en cuivre, cylindrique *a*, ayant 5 pouces de hauteur et 2 pouces 6 lignes de diamètre; elle se compose de deux parties, s'ouvrant en *b*, à la manière d'une boîte à savonnette. Dans l'intérieur sont deux plaques transversales percées de trous, comme on le voit en 1-A, une placée à la partie supérieure, au-dessous du tuyau *c*; l'autre à la partie inférieure, au-dessus du tuyau *d*; celle-ci ne nous paraît pas d'une nécessité absolue, et nous pensons qu'on pourrait la retrancher sans un grand inconvénient. Le tuyau *c* a 7 pouces de longueur, 7 lignes dans son plus grand diamètre, et au plus 1 ligne 1 quart dans le plus petit, c'est-à-dire à l'extrémité; on y ajuste quelquefois une sorte de petite pomme d'arrosoir, fig. 1-B, criblée de trous très-fins, pour disséminer la fumée.

On ajuste un soufflet en *e*, et on le maintient au moyen de l'anneau coulant *f*; on place du tabac à fumer dans la boîte; on y met le feu, et en soufflant, on fait sortir la fumée en jet par l'extrémité *g*, *g*, du tuyau *c*, ou en nuages, en *h*, quand la pomme est ajustée.

En dirigeant cette fumée sur les parties des plantes attaquées par les pucerons, on détruit rapidement et très-bien ces insectes nuisibles. Cette boîte a été beaucoup perfectionnée par MM. Arnheiter et Petit.

2. *Transplantoir à cylindre.* Il consiste en un cylindre de tôle, haut de 6 pouces et large de 4; il est muni de deux manches en bois, longs de 4 pouces, y compris la béquille. Pour s'en servir, on place le cylindre 2-A autour de la tige de la plante à transplanter, et cette opération est d'autant plus facile que le cylindre à charnière s'ouvre et se ferme à volonté; on enfonce le transplantoir, en appuyant sur les manches, puis on enlève la plante avec la motte. Quand elle est transportée à demeure, on appuie sur le cylindre 2-A en retirant le transplantoir, ce qui force la plante à rester en position.

3. *Transplantoir à double charnière.* Il est en fer-blanc, et construit sur les mêmes proportions que le précédent; les manches *a*, *b*, sont également en fer-blanc et longs de 5 pouces. Le cylindre intérieur 3-A est aussi en fer-blanc; il est muni de deux oreilles de 10 pouces de lon-





gueur, ayant chacune deux trous à rebords *c, c*, servant à passer les pouces pour maintenir la motte, tandis qu'on retire le cylindre en transplantant.

4. *Marcottoir à réservoir*. Il consiste en un vase en tôle ou en fer-blanc, conique, long de 3 pouces 9 lignes, plus ou moins selon le besoin, large de 3 pouces 3 lignes au sommet. En *a* est un réservoir formé par une double paroi, dans lequel on met de l'eau; on y place un morceau de corde, dont l'autre bout tourné autour du pied de la marcotte entretient l'humidité de la terre, la corde servant de conducteur à l'eau du réservoir par la loi de la capillarité. En *b* est un tuyau dans lequel on enfonce le bout de la baguette ou du piquet servant de support au marcottoir, quand la marcotte elle-même n'est pas assez forte pour le porter.

5. *Marcottoir à double charnière*. Il est en tôle, conique, long de 2 pouces 6 lignes, large de 20 lignes.

6. *Piquet-thermomètre*. Cet instrument, inventé par M. le chevalier Regnier, a été simplifié et beaucoup amélioré par ses élèves, MM. Arnheiter et Petit; on s'en sert pour connaître les degrés de chaleur des couches chaudes, dans lesquelles on le tient enfoncé. Le piquet *b* a 1 pied de longueur et 14 lignes de diamètre; il est percé longitudinalement pour recevoir un thermomètre *a, a*, que l'on retire à volonté pour connaître la température sans déranger le piquet et l'exposer à se refroidir. 6-A est un couvercle de fer-blanc qui empêche l'air de s'introduire dans le tube et d'influencer la température du thermomètre.

PLANCHE 104.

Instrumens divers d'horticulture.

1. *Tire-chiendent.* Cet instrument est précieux pour extraire les racines de chiendent et autres herbes parasites, dans les terres qui ont déjà subi un ou deux labours; nous le croyons surtout indispensable à la bonne culture d'un jardin. Sa lame a 3 pouces 6 lignes de largeur et 4 pouces de longueur; elle est armée de 5 fortes dents, ayant chacune 3 pouces et demi de longueur. La douille a porte un manche de 3 pieds de longueur. Cet instrument est de l'invention de MM. Arnheiter et Petit.

2. *Curette* en bois ou en os, pour nettoyer les bèches, houes, pioches, etc., de la terre qui s'y attache en travaillant. Elle a 6 pouces de longueur.

3. *OEillère, cuilleron à pomme de terre.* On se sert de cet instrument, dont la lame a la forme et la grandeur d'une cuiller à café, pour enlever les yeux des pommes de terre, afin de les planter en conservant le tubercule pour un autre usage. Nous pensons que cette œillère ne sera jamais d'une grande utilité.

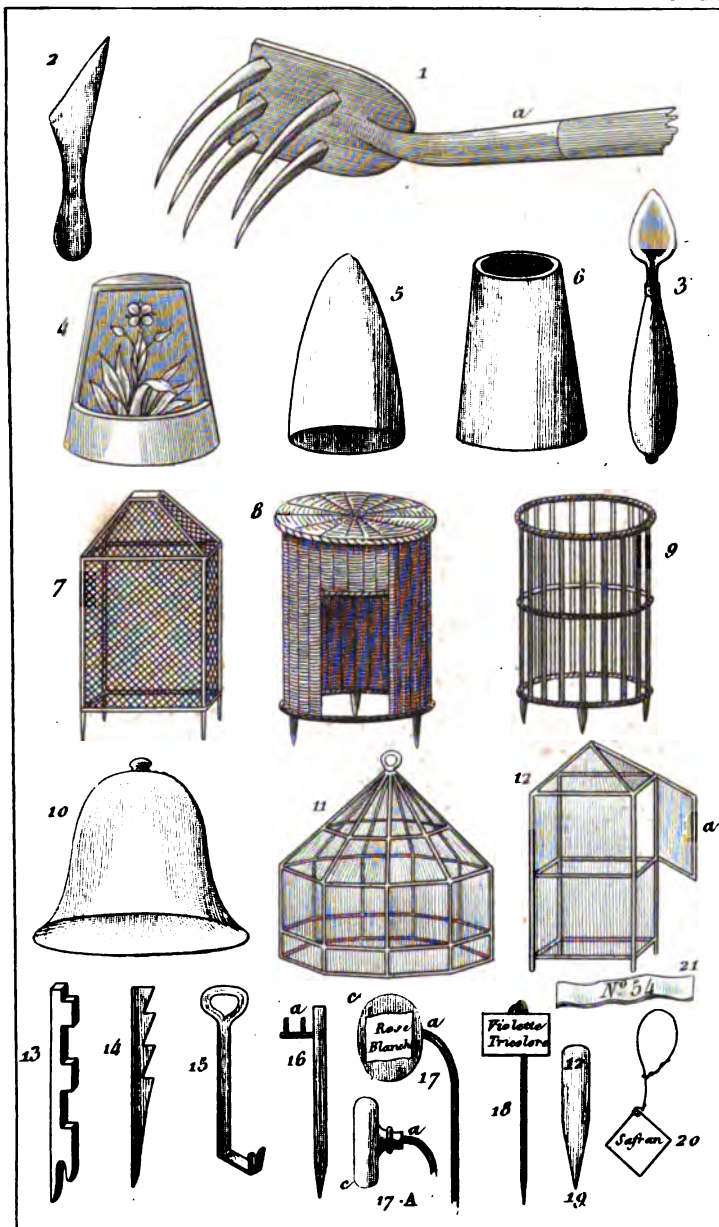
4. *Contre-sol.* Il consiste en un pot de terre, ouvert comme nous l'avons figuré, et servant à défendre les plantes délicates contre les rayons du soleil et le hâle desséchant du vent du sud.

5. *Forme à pain de sucre.* On s'en sert, dans le département de la Gironde, pour couvrir les salades et autres légumens que l'on veut faire blanchir.

6. *Pot à céleri.* Dans les Pyrénées-Orientales on se sert de ce vase de terre pour faire blanchir le céleri; il a 1 pied de hauteur, 7 pouces 6 lignes de diamètre à sa base, et 4 pouces 6 lignes au sommet.

7. *Cage en fil de fer.* On en fait usage dans les jardins et surtout dans les écoles de botanique, pour défendre les graines des plantes rares contre la voracité des oiseaux.

8. *Cage en osier.* On s'en sert pour abriter les plantes délicates. Elle a 18 pouces de hauteur, et 1 pied de diamètre; l'ouverture a 8 pouces de largeur. Du reste, ces proportions varient.





9. *Cage d'osier à claire-voie*. On s'en sert pour entourer les plantes que l'on veut garantir des chats et des chiens. Construite dans des proportions plus grandes, elles sert à entourer les artichauts que l'on couvre l'hiver, et auxquels on veut donner de l'air quand la saison le permet.

10. *Cloche en verre*. Elle est employée par les jardiniers maraichers et fleuristes à un grand nombre d'usages, ayant tous pour objet de préserver les semis ou les plantes des intempéries de l'air.

11. *Ferrine*. On l'emploie aux mêmes usages que la précédente, sur laquelle elle a l'avantage d'être plus grande et de pouvoir être aisément réparée quand une vitre se casse; elle est montée en plomb, soutenu par des fils de fer quand elle est grande.

12. *Cage de verre*. Elle ne diffère de la précédente que par sa forme et sa monture en fer; toutes deux ont quelquefois un carreau à battans *a*, servant à donner de l'air.

13. *Crémaillère à châssis*. Elle sert à exhausser les panneaux des châssis de couche, pour donner de l'air.

14. *Crémaillère à cloches*. Elle sert pour donner de l'air aux plantes sous cloches, en tenant ces dernières soulevées.

15. *Crochet de fer*, servant à transporter les caisses.

16. *Porte-cordeau*. C'est un piquet de 1 pied de longueur, ayant deux crochets au sommet, en *a*, servant à soutenir le cordeau des jardiniers, lorsqu'il est tendu dans une grande longueur.

17. *Étiquette en cristal*, de l'invention de MM. Arnheiter et Petit; on écrit le nom d'une plante sur un morceau de papier que l'on place dans un flacon de cristal *c*, et fig. 17-A *c*, puis on implante dans le bouchon le fil de fer *a*, *a*, servant de support.

18. *Étiquette à piquet*. On en fait en fer-blanc peint à l'huile, en plomb, en faïence, et même en terre cuite.

19. *Étiquette en latte*. C'est tout simplement un morceau de latte un peu uni au couteau à deux manches.

20. *Étiquette suspendue*. Elle s'attache à la tige ou aux branches de l'arbrisseau, au moyen d'un fil de fer.

21. *Étiquette en ruban*. Elle consiste en une petite lame de plomb laminé, que l'on roule autour d'un rameau, après y avoir imprimé un numéro au poinçon. Elle est très-convenable dans les grands établissements marchands.

PLANCHE 105*.

Instrumens divers d'horticulture.

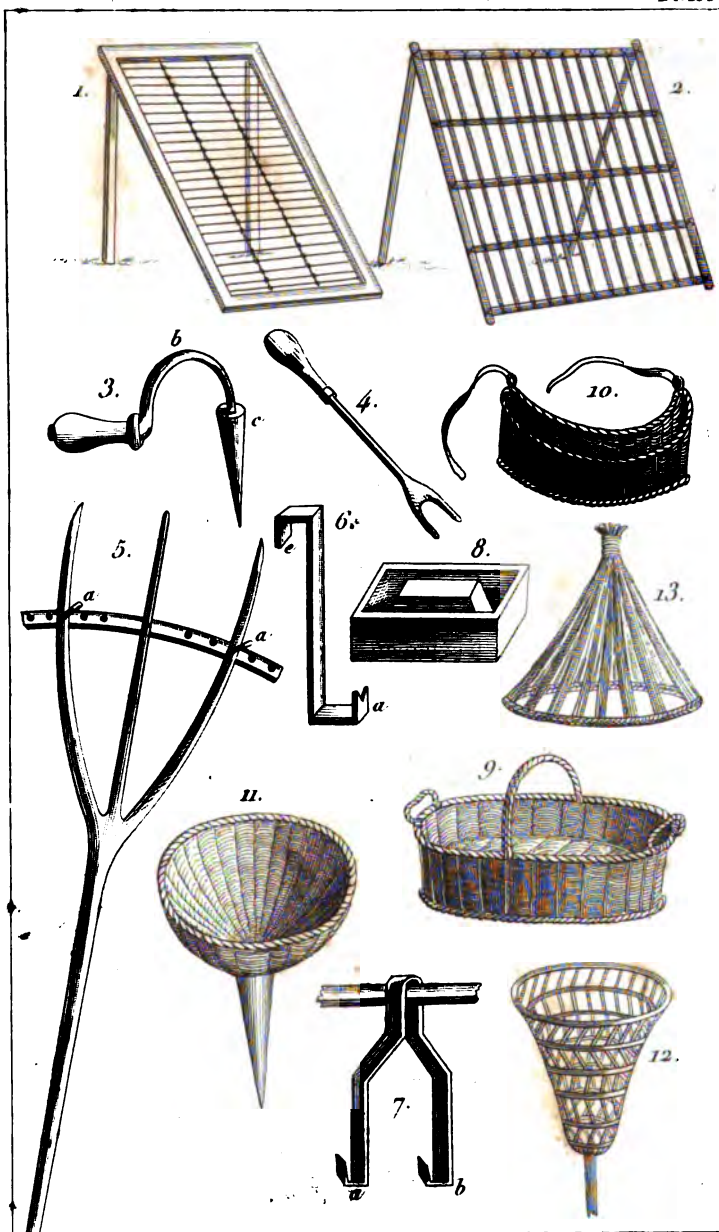
1. *Claie en fil de fer.* Elle est utile dans les jardins pour passer la terre lorsqu'on fait un défonçage, ou pour mélanger les différens terreaux et terres des compost; elle consiste en un châssis de bois, ordinairement de 5 pieds de hauteur sur 3 de largeur, traversé par de forts fils de fer, à la distance de 18 à 26 lignes les uns des autres, selon l'usage qu'on en doit faire, et soutenus par deux autres fils de fer plus gros entrelacés avec eux du haut en bas. Deux supports ou montans en bois, assemblés à charnière sur le châssis, permettent de donner à la claie le degré d'inclinaison convenable.

2. *Claie en osier ou en lattes.* On l'emploie aux mêmes usages que la précédente; elle a ordinairement 5 pieds 6 pouces de hauteur, et de 4 pieds à 4 pieds 6 pouces de largeur; les intervalles entre les baguettes sont de 6 à 9 lignes.

3. *Plantoir à betteraves et à choux.* On s'en sert beaucoup en Suisse et en Allemagne pour planter les légumes que l'on cultive dans les champs. La lame *c* a 6 pouces de longueur; elle est tout-à-fait conique dans le haut, mais elle descend en s'aplatissant jusqu'à la pointe, et même elle est quelquefois entièrement plate, et cette dernière forme est préférable dans les terrains forts et argileux, parce que l'outil tasse moins la terre. La tige *b* est en fer, et tient à un manche en bois de 4 pouces 6 lignes de longueur.

4. *Plantoir fourchu.* Il a été exécuté par MM. Arnheiter et Petit, sur un dessin fait par un amateur. Il est très-expéditif pour planter les bordures de buis, lavande et autres arbustes à bois flexibles. Quand la terre a été ameublie préalablement, on prend la plante de la main gauche, on pose sa partie inférieure sur la terre, dans une position un peu inclinée, puis on l'enfonce à la profondeur désirée avec la fourche du plantoir.

5. *Traçoir-trident.* Il est de l'invention de M. Sieulle, jardinier à Vaux-Praslin. Il consiste en un trident en bois, dont les branches souples se fixent à la distance désirée, sur un quart de cercle en fer, au moyen





des chevilles *a, a*, que l'on ôte et met à volonté. Le quart de cercle est fixé à la branche du milieu.

6. *Crochet simple à transporter les caisses*. L'extrémité *a* se place sous la caisse, et l'extrémité *c* sur un baton. Il faut, comme on le pense, deux bâtons, quatre crochets et deux hommes pour opérer.

7. *Crochet double à transporter les caisses*. On s'en sert comme du précédent; mais comme il a 2 branches *a, b*, il n'en faut qu'un pour chaque côté de la caisse à transporter.

8. *Socle à pot de fleur*. Il est en pierre avec un canal qui isole la partie du milieu, sur laquelle porte le pot de fleur ou le pied de la caisse. On remplit le canal d'eau, et par ce moyen on abrite la plante cultivée dans le vase, de l'atteinte des fourmis et autres insectes.

9. *Panier des jardiniers*. Il sert à transporter les racines, légumes, etc. Il a 2 pieds de longueur, 15 à 16 pouces de largeur et 7 pouces de hauteur.

10. *Panier à palisser*. Les jardiniers de Montreuil, près de Paris, se l'attachent sur le devant du corps au moyen d'une ceinture en cuir, pour déposer les clous, les loques, les tenailles et le marteau, qui leur servent à palisser leurs pêchers, si bien cultivés. Ce panier a 5 pouces de profondeur, 4 pouces 6 lignes de largeur, et 1 pied de longueur.

11. *Corbeille à supporter les citrouilles*. Elle est en osier et a 15 pouces de diamètre; on la place sous les citrouilles pour les empêcher de pourrir sur les terres humides.

12. *Panier à supporter les citrouilles*. Il est employé au même usage que le précédent, aux environs de Rome. Il est en forme d'entonnoir; le diamètre de son ouverture est de 14 pouces, et sa profondeur de 9 pouces 6 lignes. Sa forme est calculée sur celle des variétés de courges longues que l'on cultive plus ordinairement en Italie.

13. *Chemise en paille ou en jonc*, que l'on emploie pour recouvrir les cloches, et garantir des rayons ardents du soleil les plantes délicates que l'on cultive dessous.

TABLE DES MATIÈRES.

Avis de l'Éditeur.	v
Introduction.	vii
LIVRE 1 ^{er} . — INSTRUMENS DE LABOUR.	i
Chapitre 1 ^{er} . Des bèches, houes et pics.	2
Chapitre 2 ^e . Des charrues.	25
Chapitre 3 ^e . Des herbes, rouleaux et râtaux.	52
Chapitre 4 ^e . Des traçoirs, plantoirs et transplantoirs . . .	78
Chapitre 5 ^e . Des instrumens de propreté	88
LIVRE 2 ^e . — INSTRUMENS DE TRANSPORT	101
Chapitre 6 ^e . Des brouettes, civières, hottes et cercales. .	102
LIVRE 3 ^e . — INSTRUMENS TRANCHANS	119
Chapitre 7 ^e . Des greffoirs et instrumens de taille	121
Chapitre 8 ^e . Des faux, faucille, etc.	139
Chapitre 9 ^e . Des sécateurs.	150
LIVRE 4 ^e . — INSTRUMENS DIVERS D'HORTICULTURE.	168
Chapitre 10 ^e . Cucilloirs, échelles, poterie, etc.	169

TABLE ALPHABÉTIQUE

DES INSTRUMENS.

Nota. Le premier numéro indique la planche, le deuxième la figure.

	pl.	fig.		pl.	fig.
Araire de Guillaume.	26	1	— ferrée.	1	6
Arrachoir de Nicholson.. . . .	45	1	— <i>id.</i>	4	6
— à crochet.	45	2	— hollandaise.	1	4
— pied-de-chèvre.	45	3	— houlette.	3	1
Arrosoir en fer-blanc.	101	3	— languedocienne.	3	2
— à bec.	101	4	— Napolitaine.	5	5
— à pomme fixe.. . . .	101	5	— ordinaire.	1	1
— à goulot.	101	6	— triangulaire.	4	5
Bachoule.	56	7	— triangulaire romaine.	2	2
Baine mâconnaise.	56	4	— triangulaire hollandaise.	2	1
Banc de treillageur.	69	2	— transplatoire.. . . .	38	3
Bâton à porter.	56	1	Béchelou.	10	1
Batte à gazon.	40	7	Béchette.	3	6
— à manche.. . . .	40	8	Béchon.	3	5
Battoir à gazon.	42	5	Binette des jardiniers.	8	9
— à mottes.	29	8	— à vers blancs.	92	3
Bêche allemande.	1	8	— espagnole.	9	7
— Anglaise.	1	5	— rustique.. . . .	8	8
— à béquille.	1	2	Boîte à pucerons.. . . .	103	1
— à hoche-pied coudé.	1	7	Brouette à auget...	48	1
— à hoche-pied mobile.	2	4	— à baquet.	47	2
— à lame brisée.	2	6	— à caisse...	51	3
— à oreilles.	2	7	— à deux roues.	53	4
— à trois dents.	4	4	— à dossier courbe.. . . .	53	5
— belge.	2	5	— à hotte.	49	3
— belge à nervures.	4	7	— à levier...	51	1
— à hausse.	3	4	— à porter l'eau...	52	2
— carrée à oreilles.	82		— à roue centrale.	49	4
— de Gascogne.	2	3	— à six bâssis.	47	3
— des terres fortes.	1	3	— à un côté...	50	2
— en pelle.	4	8	— à vase.	49	1
Bêche en louchet.	3	3	— civière...	46	3

	pl.	fig.		pl.	fig.
Brouette civière sans pieds.	48	2	Charrue brabantonne. . .	45	3
— civière à dossier.	50	1	— Cambrai.	24	1
— des grainiers.	50	4	— d'ampise.	15	1
— en caisson.	51	2	— de Dombasle.	25	1
— en charrette.	53	3	— <i>id.</i> perfectionnée.	22	2
— en civière.	49	2	— de Norwège.	20	2
— en éclisses.	48	4	— de Small.	16	1
— en forme de trémie.	47	4	— écossaise.	17	1
— en gondole.	48	3	— <i>id.</i> perfectionnée	21	1
— en trémie.	50	3	— Grangé.	27	1
— hollandaise.	53	2	— Molard.	23	1
— ordinaire.	46	2	— taupe.	12	1
— parisienne.	47	1	— tourne-oreille	24	2
Buttoir.	13	1	— traçoir.	35	1
Cadre à fourches.	34	3	Chaumée.	72	1
Cage en fil de fer.	104	7	Chemise de paille.	105	13
— en osier.	104	8	Cisaille.	90	1
— <i>id.</i> à claire-voie.	104	9	— à longs manches.	94	2
— de verre.	104	12	— à manches croisés.	95	4
Caisse à orangers.	102	1	— à élagage.	95	3
— à petits arbustes.	102	3	— anglaise.	95	2
— à tringles.	102	4	— échenilloir.	94	1
— ordinaire.	102	2	— ordinaire.	95	1
Ceinture d'élagueur.	98	8	— sécateur.	94	3
Cercle.	56	2	Civière ordinaire.	54	2
Cercle à filet	56	9	— à brancards mobiles.	53	1
— en demi-cercle.	36	10	— à rebords.	54	5
Charrette à tonneau.	51	4	— à trois brancards.	54	4
Chariot à fourrage	56	11	— à caisson.	54	1
— à panier	52	3	Claie en fil de fer.	105	1
— (grand) <i>id.</i>	52	1	— en osier.	105	2
— (petit) <i>id.</i>	52	4	Cloche en verre.	104	10
Charrue à bras.	18	2	Coati.	75	2
— à butter les pommes de terre	20	1	Cognée.	69	6
— à biner	21	2	Coin à greffer.	60	3
— à deux versoirs.	22	1	Comporte.	56	3
— à trois houes.	15	2	Contre-sol.	104	4
— à creuser des rigoles.	14	1	Corbeille à citrouille.	105	11
— américaine.	18	1	Cordeau à tracer.	35	5
— anglaise.	19	1	Couperet des forestiers.	65	5

	pl.	fig.		pl.	fig.
Couperet andaloux.....	79	4	Cultivateur.	23	2
— espagnol.	68	5	— à socs et à coutres. . .	12	2
Coupe-tige.	80	2	— à hoes mobiles . . .	13	2
Coupe-asperge.....	81	5	Curette.	104	2
— cintré.	81	6	Daya.	70	1
Couteau à asperge.....	78	2	Demoiselle à deux ma-		
— <i>id.</i> à dents.	78	1	nettes.	39	6
— à scie	79	4	— à une manette. . . .	39	7
— <i>id.</i> ployant.	76	4	Diable à deux roues. . .	55	6
— <i>id.</i> (grand)	78	4	— à quatre roues.. . . .	55	7
— à couper les légumes. .	79	6	Ebourgeo noir parisien. .	65	5
— à longs manches. . . .	79	5	— à ciseau	68	6
— à deux manches. . . .	69	1	Ebranchoir	85	1
Croc à deux dents.	6	6	— à quatre tranchans. . .	71	4
— à trois dents.	6	7	— en ciseau.	63	2
Croc.	9	3	— grand sécateur.	87	1
Crochet de fer.. . . .	104	15	— sécateur.. . . .	88	1
— simple.	105	6	Echardon noir.	40	4
— double.	105	7	— <i>id.</i>	74	3
— à palettes.. . . .	8	1	— à une échancrure. . . .	74	5
— à manches.	8	2	— à deux tranchans. . . .	66	6
Crémaillère à châssis. . .	104	13	Echelle-brouette.. . . .	46	1
— à cloches.. . . .	104	14	<i>id.</i> perfectionnée.	98	6
Crible en panier.	55	5	Echelle ordinaire.	99	1
Croissant à talon.	65	3	— à tenons.. . . .	99	3
— bordelais.	65	1	— à tige simple.	99	4
— espagnol.	65	2	— à reposoir.	99	6
— ordinaire.	66	1	— à support.	100	2
— double, andaloux. . . .	68	1	— à plate-forme.	100	5
— mâconnais.	68	2	— élargie à la base.	99	2
Cueille-rose.	96	1	— double à roulettes.. . .	99	7
— sécateur.	87	2	— double ordinaire.. . . .	100	1
Cueille-fruit.	96	2	— en pyramide.. . . .	100	4
— <i>id.</i>	98	2	— marche-pied.. . . .	99	5
Cueille-haut	98	2	— pliante anglaise.. . . .	100	3
Cueilleur à filets.	97	1	Échenilloir.. . . .	82	1
— à panier.	97	2	— à fourche...	83	1
— à panier mobile.	98	1	— Régnier.. . . .	84	1
— en gobelet.	98	3	— d'Allemagne...	84	2

	pl.	fig.		pl.	fig.
Égoïne.	76	5	Faux de Blois.	72	3
— anglaise.	78	3	— des Belges.	74	2
— à large lame.	79	1	— mâconnaise.	75	1
— à manche relevé.	79	2	— suédoise.	74	1
Élagueur en couteau.	78	5	Féchou.	3	7
— à scie et à serpe.	78	6	Fermoir.	63	2
— à double taillant.	78	7	Forme à pain de sucre.	104	5
Émoussoir à deux manches.	39	1	Fourche à dents plates.	4	1
— à talon.	39	2	— à faire les gerbes.	34	1
— à deux pointes.	39	4	— à éperons.	34	5
— à flamme.	80	1	— à six dents.	34	6
— en crochet.	39	3	— à trois dents recourbées.	34	7
Émondoir en S.	83	2	— à trois dents et à tra-		
Épaule de mouton.	69	3	verses.	34	8
Étiquette en cristal.	104	17	— biscayenne.	4	2
— à piquet.	104	18	— ordinaire.	34	2
— à ruban.	104	21	— suédoise.	34	9
— en latte.	104	19	— trident.	34	4
— suspendue.	104	20	Fourchet.	5	8
Étui à pierre.	75	2	<i>Id.</i>	34	10
Extirpateur.	14	2	Fourchette.	10	2
— à cinq socs.	16	2	Furèye.	2	3
Falkenstener.	20	2	Goyard.	66	1
Fauchet.	33	5	— à crochet.	68	1
Fauchoir du Hainault.	73	3	Gratte-pavé.	81	1
Fauchon.	70	1	— à douille.	81	2
Faucille ordinaire.	76	3	Greffoir ancien.	59	3
— à frôler.	76	2	— à serpette.	60	1
— coudée.	72	5	— à emporte-pièce.	61	2
— à transplanter.	70	6	— <i>id.</i>	57	1
— à fèves.	71	1	— à repoussoir.	61	1
— mâconnaise.	75	4	— à manche de fer.	60	2
— peu arquée.	75	3	— à double équerre.	60	4
— romaine.	76	1	— de la vigne.	58	4
— suédoise.	75	5	— en fente.	58	2
Faux à fougères.	72	4	— en fer.	59	2
— à support double.	73	2	— Leroy.	63	1
— beauceronne.	72	1	— Madiot.	58	3
— d'Appenzel.	73	1	— moderne.	59	1

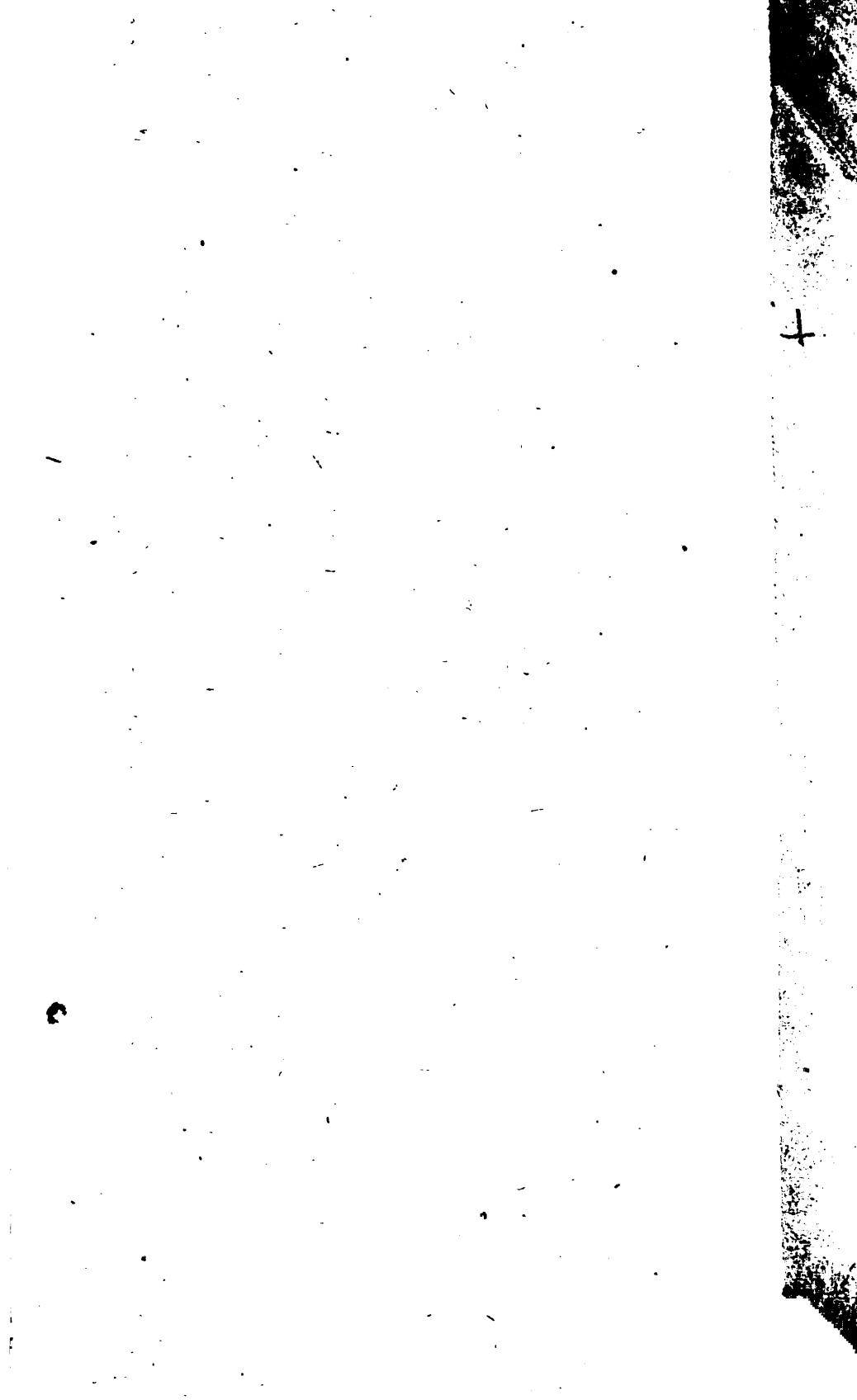
	pl.	fig.		pl.	fig.
Greffoir noisette	58	1	Houe à cheval.	23	2
— renversé.	57	2	— <i>Id.</i> et à trois socs.	15	2
Griffe à tige.	98	7	— à deux branches.	9	12
Grue à rencaisser.	45	4	— <i>Id.</i>	9	12
Hache de bûcheron.	69	6	— à lame arquée.	7	4
Hachette de Forsith.	77	3	— à lame percée.	7	5
— simple.	82	2	— à lame orbiculaire.	7	7
— à marteau.	82	3	— à lame allongée.	7	9
— à pointe.	82	4	— à lame de bêche.	6	2
Herse à deux cylindres.	31	3	— à lame oblongue.	9	13
— à double râteau.	32	4	— à large lame.	7	6
— à double chassis.	28	3	— à long fer.	6	1
— accouplée.	32	6	— à trois dents.	9	2
— à poignée.	30	3	— à taillant arrondi.	9	14
— à flèche.	28	2	— bocalia.	9	1
— à ramasser le foin.	29	7	— carrée de Valence.	7	8
— à râteau.	32	3	— champenoise.	9	5
— avec avant-train.	31	5	— échancrée.	7	1
— courbe.	30	4	— en fer à cheval.	9	11
— double à courbure.	30	5	— espagnole.	9	4
— double courbe.	31	4	— fourchue champenoise.	9	3
— échelle.	32	7	— fourchue parisienne.	8	10
— en branchage.	30	1	— fourchue triangulaire.	8	5
— en clayon.	30	2	— (grande) à trois dents.	6	12
— en planche.	28	4	— (grande) à tranchant		
— irrégulière-oblique.	28	5	rond.	7	10
— oblique	30	7	— (grande) de Catalogne.	7	11
— oblongue à dents plates	32	8	— (grande) triangulaire.	7	2
— parallélogramme.	32	5	— parisienne.	8	4
— pleine.	30	6	— <i>Id.</i> triangulaire.	8	7
— ployante	28	6	— taragonnaise.	9	6
— triangulaire.	19	2	— westphalienne.	7	3
Hotte à osés.	55	2	Houette à deux dents.	10	7
— à dos recourbé.	55	3	— à lame concave.	10	9
— à longs manches.	56	7	— à lame en cœur.	10	8
— à porter des liquides.	56	6	— à lame ovale.	10	6
— demi cylindrique.	55	4	— à lame triangulaire.	10	3
— en panier.	55	1	— en pic.	10	12
Houe à bras.	55	1	— <i>Id.</i> et à dents.	10	13

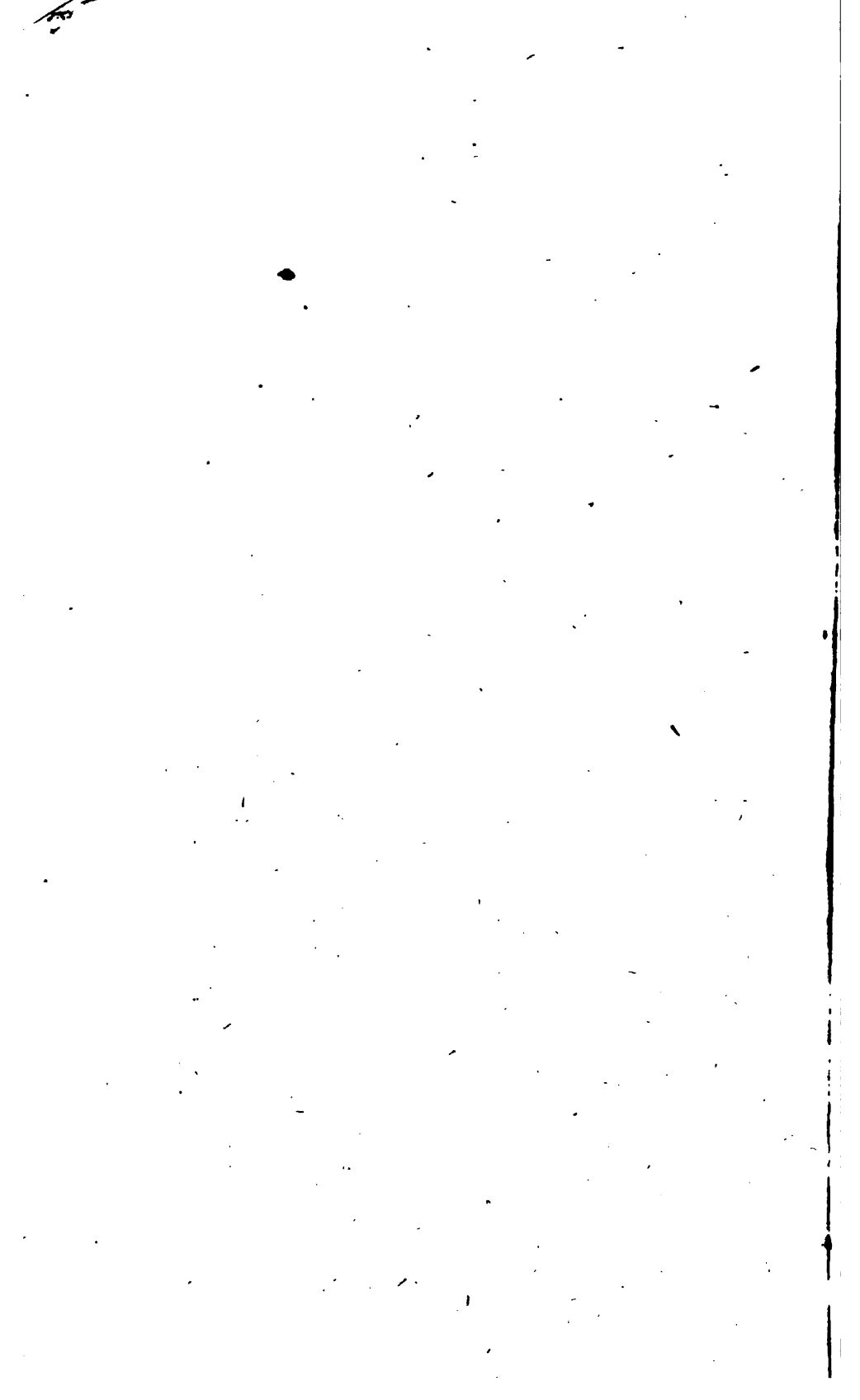
	pl.	fig.		pl.	fig.
Houette carrée.	9	7	Pic à marteau.	11	3
Houlette à crochet.	63	4	— à pointe et à taillant..	11	4
Hoyau à lame bifurquée..	9	8	— à longue pointe.	6	8
— bifurqué de Taragonne..	9	10	— à pioche et à fourche. .	11	8
— de défrichement.	8	13	— (grand) à deux taillans.	11	11
— maconnais.	6	11	— (grand) mâconnais. . .	11	10
— ordinaire.	6	1	— ordinaire.	11	6
— <i>Id.</i> à lame large.	6	3	Pince de treillageur. . . .	81	3
— plat.	9	9	— à chicot.	83	3
Luciseur annulaire.. . . .	92	1	Pioche.	6	1
— <i>Id.</i>	93	1	— à deux taillans.	8	12
Indar.	70	3	— à marteau.	8	6
Joug à fardeaux.	56	2	— mâconnaise.	6	9
Louchet.	1	6	— <i>Id.</i>	6	10
Manne à marcottes.	102	16	— ovale.	10	10
— à boutures.	102	17	— Parisienne.	8	11
Mannequin.	102	17	Piquet thermomètre. . . .	103	6
Marcottoir à réservoir..	103	4	Plantoir à anneau.	36	3
— à double charnière. . . .	103	5	— à betteraves.	105	3
Marteau à scie et à plane. .	81	4	— à chevilles.	36	15
Merlu.	69	5	— <i>Id.</i>	36	4
Molette tranche-gazon. . .	80	3	— à cinq chevilles... . .	36	11
OEillère.	104	3	— à crochet.	36	7
Panier à fourrage.	56	12	— à deux dents.. . . .	36	13
— à palisser.	105	10	— à manette en croix. . .	36	5
— à citrouilles.	105	12	— à trois dents.. . . .	36	12
— des jardiniers.	105	9	— à poignée.	36	1
— en brancard.	54	3	— courbe.	36	6
Pelle à manche courbe. . .	5	6	— en brouette.	36	17
— chevillée.	5	4	— en table.	36	16
— coudée.	5	3	— en vrilte.. . . .	36	9
— d'Auvergne.	5	7	— fourchue.	105	4
— Ferrée.	1	6	— italien.. . . .	36	2
— en tôle.	5	2	— ordinaire... . . .	36	8
— ordinaire.	5	1	— romain.	36	10
Pic almocafre.	8	3	Pommette espagnole. . . .	98	4
— à deux taillans.	11	7	— en panier.	98	5
— à hachette.	11	9	Pompe à main.	101	2
— à lame recourbée. . . .	11	5	Porte-cordeau.	104	16

	pl.	fig.		pl.	fig.
Pot à ananas.	102	7	Ratissoire simple à pousser	41	2
— à dessous évidé.	102	6	— simple à tirer.	41	1
— à fleur.	102	5	Ravale en caisson.	40	1
— à oreilles-d'ours.	102	8	— carrée.	40	2
— à céleri.	104	6	— oblongue.	40	3
— de deux pièces.	102	9	Régulateur.	25	2
— ouvert à marcotter.	102	10	Rochet ou Rocha.	3	7
— ordinaire à marcotter.	102	11	Rouleau à châssis.	29	5
Poudadore.	65	4	— à demi-châssis.	29	3
Rabot à allées.	40	6	— à gazons.	29	1
Râteau à baguettes.	33	9	— à monture de fer.	29	4
— à bricole.	33	10	— nu.	29	2
— à doubles dents.	33	4	— nu, en fonte.	29	6
— <i>Id.</i> de bois.	33	5	— plantoir.	35	2
— à avant-train.	33	1	Sabot.	75	2
— à grandes dents.	32	1	Sarclette.	10	1
— à manche trifurqué.	33	7	Sarcloir.	10	1
— à remuer le blé.	33	3	— à dents et à lame.	71	6
— à support.	33	2	— à dents mobiles.	24	1
— camuset.	31	2	— espagnol.	10	11
— de jardinier.	32	2	Scarificateur.	17	2
— de fer à dents rapportées.	33	6	Scie à main.	76	5
— en fer.	33	8	— <i>Id.</i> des jardiniers.	79	3
— maçonnais.	31	1	— à croissant.	77	4
Ratissoire à cheval.	42	1	Sécateur à branches cin-		
— à deux lames.	40	9	trées.	91	2
— à main.	42	4	— à coulisse.	86	1
— à pousser.	41	5	— à crémaillère.	92	2
— à tirer.	41	5	— à roulette.	89	1
— <i>Id.</i>	41	4	— de Leroux.	89	2
— à râteau.	41	6	— de Molleville.	90	2
— à roue.	42	2	— des dames.	91	1
— à quatre roues.	43	2	— ordinaire.	88	2
— charrue.	44	2	Seillet ou sillet de ven-		
— de Guillaume.	42	3	dange.	56	5
— en fourche.	41	3	Semoir-Barreau.	26	2
— parisienne.	43	1	Serfouette (grande).	6	5
— <i>Id.</i> perfectionnée.	44	1	— à lame en losange.	10	1
— sans roue	44	3	— à lame triangulaire.	10	4

	pl.	fig.		pl.	fig.
Serfouette à fourche	10	2	Terrine (grande) à semis . .	102	14
— belge	80	4	Tire-branche ordinaire.. .	61	5
— belge à douille	80	5	Tire-branche du Valais.. .	61	4
— parisienne.	10	5	Tire-chiendent..	104	1
— (petite) Adanson.. . . .	10	14	Toise-traçoir..	35	4
Seringue d'arrosage.. . . .	101	1	Traçoir à bœufs.	36	14
Serpe à crochet.	68	3	— à cheval.	40	5
— <i>Id.</i>	71	3	— trident.	105	5
— à double tranchant.. . .	66	2	Traçon..	35	3
— à hachette.	64	5	Tranche-gazon..	70	2
— <i>Id.</i>	65	4	Tranche-marc.	77	1
— à sabre.	68	4	— du Midi..	77	2
— d'élagueur.	63	3	Tranchoir.	70	3
— des vigneron toscans. . .	74	4	Transplantoir à bêche. . .	38	2
— espagnole.	67	2	— à branches.	37	10
— espagnole à languette. . .	67	4	— à cylindre..	103	2
— <i>Id.</i> à deux lames.	67	5	— à double cylindre.. . .	37	11
— longue.	64	4	— à double charnière. . .	103	3
— <i>Id.</i> de Suisse..	67	3	— à manches courbés. . .	37	3
— mâconnaise..	66	3	— bêche.	38	3
— <i>Id.</i> à crochet.	66	5	— de voyage..	38	4
— parisienne.	67	1	— en cuillère.	37	5
— romaine.	64	3	— en houlette.	37	4
Serpette anglaise.	61	3	— <i>Id.</i> triangulaire. . . .	37	9
— de poche.	62	1	— en gouge.	37	2
— <i>Id.</i>	62	2	— en spatule..	37	1
— des vendangeurs.. . . .	64	1	— en truelle.	37	6
— des vigneron.	64	2	— <i>Id.</i> carré.	37	8
Socle à pot de fleur.	105	8	— espagnol.	37	7
Taille-branche..	86	2	— Forestier.	38	1
Taille-fève..	70	5	Trident.	4	3
Taille-marc.	69	4	Volant.	66	1
Terrine à marcotter.	102	12	— à crochet.	68	2
— à potelots.	102	15	— mâconnais..	75	4
— à semis.	102	13	Verrine.	104	11

FIN DE LA TABLE.





2+

AVIS DES ÉDITEURS.

Les Instrumens aratoires forment la première livraison d'un Cours complet d'agriculture, d'horticulture et d'économie domestique, dont la rédaction est confiée aux auteurs les plus avantageusement connus dans chacune de ces spécialités. Chaque livraison se composera d'un ouvrage complet, in-folio format et papier que celui-ci, dont le prix sera annoncé lors de sa mise en vente.

La seconde livraison, traitant des Machines aratoires et d'économie rurale, renfermant à peu près le même nombre de planches que la première, sera publiée dans peu de temps.

RETURN TO the circulation desk of any
University of California Library
or to the

NORTHERN REGIONAL LIBRARY FACILITY
Bldg. 400, Richmond Field Station
University of California
Richmond, CA 94804-4698

ALL BOOKS MAY BE RECALLED AFTER 7 DAYS

- 2-month loans may be renewed by calling
(510) 642-6753
- 1-year loans may be recharged by bringing
books to NRLF
- Renewals and recharges may be made
4 days prior to due date

DUE AS STAMPED BELOW

JUN 13 2006

DD20 12M 1-05

LD 21A-40m-11,'68
(E1602s10) 476B

General Library
University of California
Berkeley

YC 11919

